A11E8
G3/

VOL. 103

N° 42
7471

Gazette officielle du Québec

QUÉBEC OFFICIAL GAZETTE

Québec, samedi 16 octobre 1971

Règlements

1° Adresser toute correspondance à l'Éditeur officiel du Québec, Hôtel du Gouvernement, Québec.

2° Fournir le texte de l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est envoyée dans une seule langue la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Indiquer le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

7° La *Gazette officielle du Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le ***mercredi,*** à moins que ce jour soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

Québec, Saturday, October 16, 1971

Rules

1. Address all communications to The Québec Official Publisher, Parliament Buildings, Québec.

2. Advertisers should submit all copy in both official languages, otherwise they will be charged for translation at official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Advertisements are apayable in advance at rates set forth below, except when they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, failing which further insertions will be automatically cancelled without prejudice to The Québec Official Publisher, and any overpayment refunded.

5. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.

6. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance.

7. The *Québec Official Gazette* is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements for publication must reach The Québec Official Publisher, not later than ***Wednesday,*** noon; if Wednesday is a holiday, the deadline is Tuesday noon. Material not delivered in time will appear in a later edition. Moreover, The Québec Official Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

L'Éditeur officiel du Québec, ROCH LEFEBVRE, *Québec Official Publisher*

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
REÇU LE
19 OCT ...
DU QUÉBEC

8° Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

Tarif des annonces, abonnements, etc.

Première insertion: 40 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 220 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 20 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: $4 des 100 mots.

Exemplaire séparé: $1 chacun.

Feuilles volantes: $3 la douzaine.

Périodes d'abonnement: du 1er janvier au 31 décembre, $20; du 1er avril au 31 décembre, $15 et du 1er juillet au 31 décembre, $10.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,
ROCH LEFEBVRE.

Hôtel du Gouvernement,
Québec, 30 avril 1969 37883 — 1-52-o

8. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify The Québec Official Publisher, before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

Advertising, Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 40 cents per agate line, for each version (14 lines to the inch, or 220 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 20 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (lists of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: $4 per 100 words.

Single copies: $1 each.

Slips: $3 per dozen.

Subscriptions periods: From January 1st to December 31st, $20; April 1st to December 31st, $15 and July 1st to December 31st, $10.

N.B.—Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition o the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by The Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

ROCH LEFEBVRE,
Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, April 30, 1969 33015—1-52-o

Pour toute demande de renseignements concernant publication d'avis, tirés-à-part ou abonnement à la *Gazette officielle du Québec*, veuillez communiquer avec:

Georges Lapierre
Gazette officielle du Québec
Téléphone: (418) 643-5195

Adresser toute correspondance au bureau de

l'Éditeur officiel du Québec,
Hôtel du Gouvernement,
Québec 4, P.Q.

For information concerning the publication of notices, off-prints or subscription rates to the *Québec Official Gazette*, please call:

Georges Lapierre
Québec Official Gazette
Telephone: (418) 643-5195

All correspondence should be sent to the office of the

Québec Official Publisher,
Parliament Buildings,
Québec 4, P.Q.

Affranchissement en numéraire au tarif de la troisième classe (permis n° 107)
Postage paid-in-cash — Third class matter (permit No. 107)

Ventes pour taxes

Ville de Montréal

Avis de vente d'immeubles

Avis public est par les présentes donné que les propriétés immobilières ci-après mentionnées et plus spécialement désignées dans une cédule déposée dans mon bureau, le trentième jour de septembre 1971, seront vendues par moi, à mon bureau dans la ville de Montréal, le MERCREDI, PREMIER jour de DÉCEMBRE 1971, à DIX heures du matin, à raison d'une réclamation de la ville de Montréal, pour taxes et contributions foncières annuelles ou spéciales.

Sales for taxes

City of Montréal

Notice of sale of immovables

Public notice is hereby given that the immovable properties hereinafter mentioned and more particularly described in a schedule filed in my office, on the thirtieth day of September 1971, will be sold by me, at my office, in the city of Montréal, on WEDNESDAY, the FIRST day of DECEMBER 1971, at TEN o'clock in the forenoon, upon claim by the city of Montréal for annual or special real estate taxes and assessments.

Compte No / Account No.	No Civique, Rue / Civic No. Street	Cadastre / Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement / Registration division	Nom du propriétaire / Name of proprietor	Montant réclamé / Amount Claimed
110132	St-Paul Est	75		Quartier Est	Cabarets Historiques Inc.	$ 866.80
Sujet aux conditions d'un bail emphytéotique.				Subject to conditions of an emphyteutic lease.		
110133	265-71 St-Paul Est	74		Quartier Est	Richard Gareau	371.20
Sujet aux conditions d'un bail emphytéotique.				Subject to conditions of an emphyteutic lease.		
110134	273-77 St-Paul Est	73 P72 80	 P21	Quartier Est	Mass Media Limited	1,541.89
Sujet aux conditions d'un bail emphytéotique.				Subject to conditions of an emphyteutic lease.		
110290	57-53 St-Jacques Ouest	P154 153 153	 1 2	Quartier Centre	Nathan Feifer et *al*	3,977.62
120028	116 McGill 121 Des Soeurs Grises	1584	6	Quartier Sainte-Anne	W. Alan Kennedy Limited	1,697.71
120029	112 McGill	1584	5	Quartier Sainte-Anne	W. Alan Kennedy Limited	2,578.19
120500	416-24 St-Martin	1163		Quartier Sainte-Anne	Marcel Chalifoux	720.00
120617	630-644 William 137-147 King 124-134 Des Soeurs Grises	1591 1589 1588 P1590		Quartier Sainte-Anne	Gould Cold Storage Terminals Inc.	13,110.40
120771 70	1499A arr. Wellington	P662		Quartier Sainte-Anne	Montréal Foundry Ltd.	492.80
120816 50	736-30 Wellington	P1546		Quartier Sainte-Anne	David Schreiber	3,284.21
120866	1221-61 Condé 1517-25 Centre	666 663 667 668 669 P663 662	 1 1	Quartier Sainte-Anne	Montréal Foundry Ltd.	9,526.50
120887	0601-0607 Richmond 1691 Wellington	P816		Quartier Sainte-Anne	Succ.-estate John Karwatsky et *al*,	1,212.80
120896	01116 Richmond, Grand Trunk	P894 P893 P894		Quartier Sainte-Anne	Abraham H. Jacobson et *al*	2,039.80
120899 20	Richmond	P818		Quartier Sainte-Anne	Roch Martel et *al*	28.80
120968	Richardson	1003		Quartier Sainte-Anne	Les Placements R S T Inc.	245.50

Compte No / Account No.	No Civique, Rue / Civic No. Street	Cadastre / Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement / Registration division	Nom du propriétaire / Name of proprietor	Montant réclamé / Amount Claimed
120982	1930-1942 Richardson	960 959		Quartier Sainte-Anne	Desmond E. Beament	$ 627.84
120984	Richardson	956 955		Quartier Sainte-Anne	Abmor Realty Co. Ltd.	316.80
130062	700-30 Peel 1101-07 St-Jacques Ouest 715-55 Desrivières	P717 P716 P718 P718A		Quartier Saint-Antoine	Kelvin Leigh Cusack	54,464.24
130067 50	Des Rivières	719	1	Quartier Saint-Antoine	Kelvin Leigh Cusack	484.00
130232	729-719 Versailles	466	25 24	Quartier Saint-Antoine	Winston L. Holmes	321.45
130454 50	850-848 Des Seigneurs	P251		Quartier Saint-Antoine	Desmond E. Beament	256.00
130608	545-39 Canning	P191		Quartier Saint-Antoine	Samuel Plotkin	789.20
130627	769 Bl. Georges Vanier	93 98	5 3	Quartier Saint-Antoine	La Maison Moderne Ltée	286.00
131015	1300-04 St-Antoine 770-82 de la Montagne	593	P54 P42 P55	Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Bernard Pont	1,326.60
140033	200 St-Paul Ouest 360 St-François Xavier	P38		Quartier Ouest	Société d'Administration et de Fiducie	2,518.53
140186	426-424 Ste-Hélène 395 Lemoyne	P75		Quartier Ouest	Naim S. Levy et *al*	2,031.69
140225	236-244 Notre-Dame Ouest	141 140 139 138 P137		Quartier Ouest	Automatic Parking Inc.	21,650.06
140237	400 Notre-Dame ouest 460 Ste-Hélène	93	2	Quartier Ouest	Hellas Corporation	1,377.90
140282	Craig Ouest	P1048		Quartier Saint-Antoine	The Railway Exchange Building Ltd.	2,069.54
140283	627 Craig Ouest	P1048		Quartier Saint-Antoine	The Railway Exchange Building Ltd.	2,038.38
140284	Craig Ouest	P1048		Quartier Saint-Antoine	The Railway Exchange Building Ltd.	1,945.71
140285	Craig Ouest	P1048		Quartier Saint-Antoine	The Railway Exchange Building Ltd.	2,025.13
140286	637-43 Craig Ouest	P1048		Quartier Saint-Antoine	Henry E. Greenspoon	37,647.72
140660	1180-76 Drummond	1507	16-1 15 14 13	Quartier Saint-Antoine	Isaac L. Gelber	12,600.77
140707	3426 Stanley	1759	P12 P13	Quartier Saint-Antoine	Placements Le Ber Inc.	2,404.42
140732	Stanley	1461	25 P24 P24 P23 P23	Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Moses Deitcher et *al*	7,547.46

Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.

Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
140743	1437-29-25 Stanley	P1474		Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Moses Deitcher et *al*	$29,645.71
140838	3429 Peel	1783		Quartier Saint-Antoine	Psi Upsilon Alumi Association of Montréal Inc.	1,261.41
140863	2044-2044A Metcalfe	1460	27	Quartier Saint-Antoine	Bernard J. Coen	5,389.20
140868	2085 Metcalfe	1416	1 2 3 4 5 6	Quartier Saint-Antoine	Mlle-Miss Marjorie Porteous	65,425.65
140871	2071 Metcalfe	1420	1	Quartier Saint-Antoine	Mlle-Miss Marjorie Porteous	9,054.78
140872	Metcalfe	P1420		Quartier Saint-Antoine	Mlle-Miss Marjorie Porteous	4,259.39
140873	Metcalfe	P1420		Quartier Saint-Antoine	Mlle-Miss Marjorie Porteous	4,533.60
140874	Metcalfe	P1420		Quartier Saint-Antoine	Mlle-Miss Marjorie Porteous	4,225.12
140875	Metcalfe	P1420		Quartier Saint-Antoine	Mlle-Miss Marjorie Porteous	4,228.33
140876	Metcalfe	P1420		Quartier Saint-Antoine	Mlle-Miss Marjorie Porteous	4,259.39
140918	Mansfield	1417		Quartier Saint-Antoine	Mlle-Miss Marjorie Porteous	18,414.72
140918 50	Arr. Mansfield	N. cad.		Quartier Saint-Antoine	Mlle-Miss Marjorie Porteous	1,585.38
141411	3553-51 Aylmer	1859		Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Kenneth Cheung	1,744.00
141412	3549 Aylmer	1858		Quartier Saint-Antoine	Roger Christin	1,408.00
141489	3580 Lorne Avenue	1822	68 67 P69	Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Jacob P. Wolofsky et *al*	20,731.66
141638	1178-76 Sherbrooke Ouest	1463	1	Quartier Saint-Antoine	Harry Cohen	5,816.39
141753	1179-71 Ste-Catherine O. 1410-14 Stanley	P1473		Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. David Taic	42,161.41
170061	3421 Durocher	57 P56 P56		Quartier Saint-Laurent	Samuel E. Cohen	7,612.03
170205	1100 Bleury	P516		Quartier Saint-Laurent	Albert Aziz Aboud	2,603.29
170303 50	3412-18 Park Avenue 355 Sherbrooke O.	44	P101 P102 P99 P103 P100 P101 P102 P103	Quartier Saint-Laurent	Jean Morin.	15,637.96
170323	3486-90 Park Ave	44	86	Quartier Saint-Laurent	Leonides Karabelas et *al*	1,582.93
170770	3474-78 Ste-Famille	74	2	Quartier Saint-Laurent	Succ.-estate Ben Isenberg	1,126.13
171101 10	1108-12 Clark	602		Quartier Saint-Laurent	Mme-Mrs. Roger Wong	1,750.26
171142	3570-72 Clark	107	P4	Quartier Saint-Laurent	Gdal Drazner	640.00
171228	978-84 Bl. St-Laurent 983-85 Clark	P627		Quartier Saint-Laurent	Cadillac Enterprises Ltd.	4,974.09

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
171433	53-51 de la Gauchetière Ouest 1050-58 Clark	597	2	Quartier Saint-Laurent	New Lotus Cafe Inc.	$1,500.85
Sujet aux conditions d'un bail emphytéotique.				Subject to conditions of an emphyteutic lease.		
171479 50	84 Ste-Catherine Ouest Ptie 1281-65 St-Urbain	P371 373 P372		Quartier Saint-Laurent	Le Théâtre de la Comédie Canadienne Inc.	23,241.02
171544 50	Passage rue Ontario Ouest	P135-A P134-A P135		Quartier Saint-Laurent	S. Masoud Realties Ltd.	426.58
171604	Sherbrooke Ouest	175	12	Quartier Saint-Laurent	Mme-Mrs. Pierre St-Denis et *al*	381.35
171743	10 Pine Avenue West	18	42 43 44 45 P46 41 P40	Quartier Saint-Laurent	Pine Ave Construction Co. Inc.	17,854.78
190744	1660 St-Denis 369 Emery	725		Quartier Saint-Louis	J. Raoul Robert et *al*	1,667.01
190779	3474 St-Denis	900	46	Quartier Saint-Louis	Georges Paquin	4,282.91
200014	1241 St-Denis	432	15–1 15–2	Quartier Saint-Jacques	Bernard Gendron	1,025.10
200061	2051-55 St-Denis	1199	23	Quartier Saint-Jacques	Issac Achour et *al*	729.24
200069	2099 St-Denis	1199	15	Quartier Saint-Jacques	J. Raoul Robert	1,017.24
200240	1703-01 St-Hubert	849	P19	Quartier Saint-Jacques	Mme-Mrs. Damase Vanier	681.53
200255	1617-13 St-Hubert	849	34	Quartier Saint-Jacques	La Coopérative d'Épargne de Montréal Limitée	1,301.21
200273	1243-41 St-Hubert	P516		Quartier Saint-Jacques	Les Jardins Castelneau Inc.	940.48
200274	1233 St-Hubert	515		Quartier Saint-Jacques	Re-Al Construction Inc.	1,352.46
200315	1684-90 St-Christophe	849	52	Quartier Saint-Jacques	Jean Vincelette	336.00
200342	2040-42 St-Christophe	1194	27	Quartier Saint-Jacques	Les Placements R S T Inc.	233.45
200343	2044-46 St-Christophe	1194	28	Quartier Saint-Jacques	Les Placements R S T Inc.	233.45
200494	1809-07 St-André 1786-92 Labrecque	P872 871	2	Quartier Saint-Jacques	Mlle-Miss Gabrielle Martin	502.40
200598	1876-88 St-Timothée 1865 Labrecque	P918		Quartier Saint-Jacques	Marcel Chalifoux	768.37
200617	2143-33 St-Timothée	P1165		Quartier Saint-Jacques	Gérard Labelle	559.74
200659	St-Timothée	P569		Quartier Saint-Jacques	Les Entreprises Aiglon Inc.	198.00
200660	St-Timothée	P569		Quartier Saint-Jacques	Les Entreprises Aiglon Inc.	195.80
200661	St-Timothée	P569		Quartier Saint-Jacques	Les Entreprises Aiglon Inc.	198.00
200665	Amherst	P569		Quartier Saint-Jacques	Les Entreprises Aiglon Inc.	1,099.04
200725	1815 Amherst	974	42 43	Quartier Saint-Jacques	Jean Bengle et *al*	1,085.96
200915	1312-16 Montcalm	626		Quartier Saint-Jacques	Jean Bengle	480.00

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
201212	1257-91 La Fontaine 1860-74 De La Visitation 1861-71 Beaudry	1084	6 5 4 3 2	Quartier Saint-Jacques	Marcel Chalifoux	$3,458.12
201221	400-410 Sherbrooke est 2117-15 St-Denis	1199	10 9 8	Quartier Saint-Jacques	Aspec Inc	7,496.52
201394	1234-18 Bl. de Maisonneuve est	721 P720		Quartier Saint-Jacques	Mme-Mrs. Marcel Chalifoux	1,554.55
Sujet aux servitudes pour fins du Metro.				Subject to the servitudes for Metro purposes.		
201446	Ste Catherine est	664		Quartier Saint-Jacques	David Adler	3,484.75
201505 50	Dorchester Bl. est	566 568	1 1	Quartier Saint-Jacques	Les Entreprises Aiglon Inc.	4,899.11
210014	de la Visitation	977	1	Quartier Sainte-Marie	Louis Leblanc	248.00
210015	de la Visitation	977	2	Quartier Sainte-Marie	Louis Leblanc	241.60
210021	2051-53 de la Visitation 1303-07 Berthier	P1116		Quartier Sainte-Marie	Desmond Beament	1,078.00
210022	2059-77 de la Visitation	P1117		Quartier Sainte-Marie	Services Financiers R M Inc	960.00
210038	1313A-17A Berthier	P1116		Quartier Sainte-Marie	Desmond Beament	616.00
210060	2062-64D Panet	1117	1	Quartier Sainte-Marie	Marcel Chalifoux	384.00
210188	1924 Alexandre De Sève	1042 1041		Quartier Sainte-Marie	Jean-Louis Gervais	1,618.71
210189	1944-46E Alexandre De Sève	1043		Quartier Sainte-Marie	Jean-Louis Gervais et *al*	720.00
210293	1715-11 Champlain	861		Quartier Sainte-Marie	Gérald J. Peterson	544.00
210294	1707-01 Champlain	860		Quartier Sainte-Marie	Gérald J. Peterson	480.00
210314	2112-24 av. Papineau	1101	P8 7	Quartier Sainte-Marie	Georges Tétrault	1,173.29
210403	Papineau	633	3 4 P2	Quartier Sainte-Marie	Sherbrooke Tower Bldg. Ltd.	1,229.54
210410	Lalonde	633	P29 P30 P31	Quartier Sainte-Marie	Sherbrooke Tower Bldg. Ltd.	319.00
210704	4019-15 Dorion	1225	29	Quartier Sainte-Marie	Jean M. Saindon	535.08
211050	1888-84 Gauthier	1225	15	Quartier Sainte-Marie	Mlle-Miss Thérèse Brassard	494.04
211090	1876-70 Sherbrooke E. 2397 Cartier	1225	P104 P105	Quartier Sainte-Marie	Josaphat Perron	1,788.58
211179 30	1818-14 Ontario Est	632	P6 P7 P8	Quartier Sainte-Marie	Jacques Morin et *al*	1,694.26
220182	1192-1200 Alexandre de Sève	380		Quartier Sainte-Marie	Georges Paquin	1,762.21
220376	1101-1091 Cartier	215		Quartier Sainte-Marie	Les Investissements Fount Ltée	736.00
220399	1242-44 Dorion	P449		Quartier Sainte-Marie	Arthur Pilotte	91.46

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
220619	1595-85 ave Lartigue	765 764		Quartier Sainte-Marie	Lionel Daviault	$ 368.00
220737	1891-97 Dorchester Est	P457 P456		Quartier Sainte-Marie	Maurice Gauthier	1,117.36
230208	602-604 Archambault	P1544		Quartier Sainte-Marie	Samuel E. Cohen Ltd.	321.20
230209 50	615-615A Archambault	P1534 P1533		Quartier Sainte-Marie	Mme-Mrs. Damase Leclerc	294.96
230291 50	Arr. Dufresne	P1412 P1410 P1411		Quartier Sainte-Marie	Mme-Mrs. Henri Dufour	80.67
230291 75	1455-51 Dufresne	P1410		Quartier Sainte-Marie	Mme-Mrs. Joseph H. Dufour	464.00
230348	1660-66 Poupart	1363	28	Quartier Sainte-Marie	Guy Vidal	355.77
230442	1905-1883 d'Iberville	166	532 533 534 531	Village Incorporé d'Hochelaga	Raymond H. Rudin	1,381.23
230448	1831-25 d'Iberville	166	544	Village Incorporé d'Hochelaga	Mme-Mrs. Lionel Paquin et *al*	350.84
230449	1819-01 d'Iberville 2505-09 La Fontaine	166	547 546	Village Incorporé d'Hochelaga	Albert Giard	1,335.00
230494	1434-36A Frontenac	166 1598	634 47	Village Incorporé d'Hochelaga Quartier Sainte-Marie	Mme-Mrs. Daniel Trysniuk et *al*	448.00
230497	Frontenac	166	P628 P627 P626	Village Incorporé d'Hochelaga	Noël Anfousse	278.19
230509	1830 Frontenac	166	518 517	Village Incorporé d'Hochelaga	Serge Lemieux	3,408.90
230621	2970 Seaver 1480 Marlborough	128 P129		Village Incorporé d'Hochelaga	Jean-Claude St-Jean	2,000.00
230794	2440-34 Logan 1640-30 Poupart	1363	7	Quartier Sainte-Marie	Les Placements R.S.T. Inc.	480.00
230864	2159-61 Ste-Catherine E.	1499 1499 1494	1 2 2	Quartier Sainte-Marie	The Lithuanian Withold Independent Club Co. Ltd.	11,012.30
230930	2436 Ste-Catherine E.	1399 1392 1393	1-1 1	Quartier Sainte-Marie	Cyrille Gauvin	3,023.66
240149	2665-71 St-Charles	2563		Municipalité de la paroisse de Montréal	Roger Potvin	352.00
240161	2770-54 St-Charles 1231 D'Argenson	2575		Municipalité de la paroisse de Montréal	Abmor Realty Co. Ltd.	1,276.00
240207	2601-09 Centre 01206-10A Charlevoix	2588 2589	2 2	Municipalité de la paroisse de Montréal	Raoul Frigon	896.00
240320 40	2741-47 De Châteauguay	2606 2605	3 3	Municipalité de la paroisse de Montréal	Abmor Realty Co. Ltd.	347.60
240344	2536-32 De Châteauguay	P2710		Municipalité de la paroisse de Montréal	Roger Bellefeuille et *al*	208.00
240387	2375-83 Grand Trunk 1105 Ropery	P2914		Municipalité de la paroisse de Montréal	Gérard St-Laurent	1,053.56

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
240391	2447-51 Grand Trunk	2701		Municipalité de la paroisse de Montréal	Les Placements Raymond Brault Ltée	$ 679.24
240416	2616-00 Mullins 01010 Charlevoix	2674 2674 2674 2674 2674 2674 2674 2674 2674 2674 P4689	25 26 27 28 29 30 31 32 33 P34	Municipalité de la paroisse de Montréal	Nandor Fischer	203.08
240454 50	1163-77 Laprairie	P2980 P2981		Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Daniel Trysniuk et *al*	688.00
240463 40	Ropery	P2898		Municipalité de la paroisse de Montréal	Meridional Construction Inc.	1,188.00
240481	01213-11 Charlevoix	P2761		Municipalité de la paroisse de Montréal	Desmond E. Beament	514.68
240533	0824-40 Charlevoix 2620-10 Ryde	3399	74 75	Municipalité de la paroisse de Montréal	Desmond E. Beament	1,392.00
240534 05	0856-58A Charlevoix	3399	P79	Municipalité de la paroisse de Montréal	John Pardi	332.80
240534 10	0860-62 Charlevoix	3399	P79 P80	Municipalité de la paroisse de Montréal	John Pardi	329.60
240534 60	0872-74A Charlevoix	3399	P82	Municipalité de la paroisse de Montréal	John Pardi	587.51
240535	0868-80 Charlevoix 2604-12 Knox	3399	P81 82 83	Municipalité de la paroisse de Montréal	Fred-El Realties Inc.	1,275.81
240640 70	552-554 Ste-Madeleine	P255		Quartier Sainte-Anne	Mrs.-Mme Daniel Trysniuk	336.00
240870	682-70 Charon	3239	151 150	Municipalité de la paroisse de Montréal	Marcel Chalifoux	819.20
241131	503-507 Dublin	3167 3259 3173	319 287 27	Municipalité de la paroisse de Montréal	Frank Zatylny	300.00
241175	2103-01 de Paris	3239	130	Municipalité de la paroisse de Montréal	Joseph Verillo	178.01
241232	644-642 Liverpool	3239	13	Municipalité de la paroisse de Montréal	Century Holdings Limited	240.00
241244	863-65 Liverpool	3239	188-1 188-4 188-2	Municipalité de la paroisse de Montréal	Tako Corporation	374.00
241268	636 Hibernia	3369	4	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. William Orr	185.60
241269	638-40 Hibernia	3369	3	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. William Orr	265.60
241295 70	2076-78 Coleraine	3239	164	Municipalité de la paroisse de Montréal	Laurent Coulombe	233.99

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
241371	2389-2411 Knox	3389 3386 3387 3387 3389 3387 3388 3386 3389 3389	P7 8 6 7 P5 8 5 P7 P8 P6	Municipalité de la paroisse de Montréal	Marcel Chalifoux	$1,223.57
241432	2392-90 Knox	3336-A 3385 3336-A 3385 3386	30-2 3 32 4-1 1-2	Municipalité de la paroisse de Montréal	A. Jean Labrèche	926.84
241450	Ryde	3370	104	Municipalité de la paroisse de Montréal	Olando-Willy Antonelli	81.60
241451	2421 Ryde	3370	103	Municipalité de la paroisse de Montréal	Olando-Willy Antonelli	192.00
241522	2631-33 Rozel	3399	46	Municipalité de la paroisse de Montréal	Marcel Brochu	186.68
241597	2698-94 Rushbrooke	3292	P2 P3	Municipalité de la paroisse de Montréal	Marcel Chalifoux	612.56
241640	2379 Wellington	P3356		Municipalité de la paroisse de Montréal	John Karwacki	697.60
250054	747-43 Dominion	86	18	Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Daniel Trysniuk	192.00
250326	154-158 Rose de Lima	P2064		Municipalité de la paroisse de Montréal	Marcel Chalifoux	259.20
250360	97-91 Bourget	2080 2081		Municipalité de la paroisse de Montréal	Karpman Yaphe Inc.	3,183.00
250532	2628-42 Workman	603 606		Municipalité de la paroisse de Montréal	Absolon Moreau	592.00
250539 50	2706-12 Workman	620 P621		Municipalité de la paroisse de Montréal	Omer Laforest	400.00
250608	2247-43 Workman	511		Municipalité de la paroisse de Montréal	Robert Desormeau	288.00
250824	2592-96A St-Jacques Ouest	792		Municipalité de la paroisse de Montréal	Jean Gilles Plourde	561.03
250994	2270 Coursol	87	P20 P21	Quartier Saint-Antoine	Coursol Investments Inc.	374.00
250999	2326 Coursol	87	P15 P16	Quartier Saint-Antoine	Jean P. Schmidt	262.40
251073	2207 Coursol	87	41	Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. John Heron Johnson	230.40
260222 50	Dorchester Bl. Ouest	1621	P15 P14	Quartier Saint-Antoine	Barnet Buckman et *al*	825.12
260351	1819 Boul. Dorchester West	1622	P9	Quartier Saint-Antoine	William I. Miller et *al*	1,377.77
260352	1817 Boul. Dorchester West	1622	P9 P8	Quartier Saint-Antoine	William I. Miller et *al*	1,497.60
260353	1811 Boul. Dorchester West	1622	P8 P7	Quartier Saint-Antoine	William I. Miller et *al*	1,568.00

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
260354	1807-03 Boul. Dorchester West	1622	P7 6	Quartier Saint-Antoine	William I. Miller et *al*	$1,504.00
260466	1430-34 Ste-Catherine Ouest	1579	19 20 21	Quartier Saint-Antoine	Les Immeubles G.B.H. Ltée	32,386.08
260792	8 Chelsea Place	1737	3	Quartier Saint-Antoine	Jean de Brabant	1,440.00
260817	1517 Pine Avenue O.	1722	24 25 36 23	Quartier Saint-Antoine	Academie Michèle Provost Inc.	3,291.95
260880	1524 Pine Avenue Ouest	1726	PG-4	Quartier Saint-Antoine	Alain Duberger	1,059.69
260881	1528 Pine Avenue Ouest	1726	G-5	Quartier Saint-Antoine	Alain Duberger	1,204.90
261063	2070-80 De La Montagne	1712	1	Quartier Saint-Antoine	Armorique Compagnie Limitée	4,579.39
261175	1467 Crescent	1706	7	Quartier Saint-Antoine	Le Baroque Inc.	1,992.00
261188	1215-35 Crescent	1535	1 7 5 6 3 2 4	Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Moses Deitcher	16,325.68
261189	Nord de 1197 Crescent	1536	21 23 20 22	Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Moses Deitcher et *al*	9,520.08
261190	1197-89 Crescent	1536	24 25	Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Moses Deitcher et *al*	6,125.75
261205	1226-32 Crescent	1578	12 10 11	Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Moses Deitcher et *al*	7,845.98
261206	1236-42 Crescent	1578	B A	Quartier Saint-Antoine	Joseph Louis Greenspon	6,480.13
261213	1468 Crescent	1703	50	Quartier Saint-Antoine	Rosel A. G.	1,007.00
261315	1445 Bishop	1703	31 32 33-1	Quartier Saint-Antoine	Roland H. Sperlich et *al*	4,603.62
261334	1205-1193 Bishop	1578	20 19 18	Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Moses Deitcher et *al*	6,809.56
261374	Nord de 1445 Mackay	1945		Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Gerald Clark	22,580.43
261418	1452 Mackay	P1692		Quartier Saint-Antoine	Isaac Gelber et *al*	4,606.88
261471	1442-40 Overdale Avenue	1567	13-1 12-1	Quartier Saint-Antoine	Georges Poirier et *al*	871.27
261533	2222 Guy 1601 Lincoln	1667	2 P1	Quartier Saint-Antoine	Isaac L. Gelber	5,125.79
261614	1439 St-Mathieu	1673	2	Quartier Saint-Antoine	Albert Beausoleil et *al*	1,376.00
261677	1236-36A St-Marc	1628	PM PL	Quartier Saint-Antoine	Alain Duberger	1,533.95
261684	1823-27 Baile	1625	G-4 H-4 G-3 H-3	Quartier Saint-Antoine	Alain Duberger et *al*	1,196.80

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
261690	1847 Baile	1625	F-3	Quartier Saint-Antoine	Alain Duberger et *al*	$ 305.22
261691	1921 Baile	1628	P-1 M-1	Quartier Saint-Antoine	Alain Du Berger	576.00
261776	1917-19 Tupper	1628 1626 1628	G-3 9 H-5	Quartier Saint-Antoine	Alain Du Berger	832.00
261782	1837 Tupper	1625	J-36P3 J-P30 J-36P4 J-P31	Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Henri Pilon	992.00
261783	1833 Tupper	1625	J-P32 J-36P4 J-23P5 J-J-P31	Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Henri Pilon	944.00
261785	1825-21 Tupper	1625	J-P34 J-36P6 J-P33 J-36P7	Quartier Saint-Antoine	Charles H. Pilon	1,056.00
261825 50	2100 Du Fort	1654	214-1 214-2 215-1 215-2 217-3 216-1 216-2 217-1 217-2	Quartier Saint-Antoine	Mme-Mrs. Isaac L. Gelber	15,133.40
261890	1429 Closse	1654	68-P10 68-11 68-12 68-14 68-13	Quartier Saint-Antoine	Executive Towers Corporation	6,416.00
261915	1929 Bl de Maisonneuve O	1654	P72-5	Quartier Saint-Antoine	Gilles Marier	2,131.81
261971	1615-55 Lincoln Ave	1667 1667 1671 1671 1671 1671 1664 1667 1667 1667 1667 1667 1671 1671 1667 1667	10 11 10-1 10-P2 10-3 10-5 1-1 3 4 5 6 7 10-P2 10-4 8 9	Quartier Saint-Antoine	Isaac L. Gelber	161.77
261993	2156 Lincoln Ave	1654	226	Quartier Saint-Antoine	Gillmar Investment Corporation	2,695.95
262062	3005 Chemin Barat	1720	144	Quartier Saint-Antoine	Norman A. Hamilton	690.81
262334	3058 av. Trafalgar	167	17-7 P9 P10 P25 P17-8 26	Village Incorporé de la Côte-des-Neiges	Mme-Mrs. Frank A. Nancekivell	2,304.00

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
280070 25	St-Urbain	8	2	Quartier Saint-Laurent	Amédée Charbonneau	$ 389.74
280260	4231-35 Clark	P419		Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	Richstone Realties Inc.	809.60
280339 40	3802-3800 Sewell	16	2	Quartier Saint-Laurent	Rheal Clouette et *al*	440.03
280388	4200-26 Bl. St-Laurent 4207-17 Clark 15-19 Rachel Ouest	P422 P421B P421 P420 422 421 421 421 421 422 422 422 422 422 421 421 421 421	 A6 A8 A5 A3 A1 A2 A1 A5 A4 A3 A2 A4 A6 A7	Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	Richstone Realties Inc.	17,230.40
280388 50	4238-30 Boul. St-Laurent	P419		Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	Richstone Realties Inc.	1,223.20
280495	Sud de 3420 St-Dominique	796 796 796 796 796 796 P797 797 797 797 797 797	P6 P5 P4 3 2 1 6 5 4 3 P2	Quartier Saint-Louis	Abraham Schlager	10,066.20
280578 60	St-Dominique	1049	P28-A	Quartier Saint-Louis	J. A. Adelman	111.35
280610	3495 St-Dominique	P844 P844		Quartier Saint-Louis	Mme-Mrs. Kenneth Cheung	5,088.66
280614	3469-63 St-Dominique	852		Quartier Saint-Louis	Giuseppe Caltagirone	160.16
280656	3722-24A av. Coloniale	P970 971	 P1	Quartier Saint-Louis	Gaétan E. Lagarde	2,931.20
280716	3963-51 av. Coloniale	935 934		Quartier Saint-Louis	David Adler	2,282.10
280879	De Bullion	928		Quartier Saint-Louis	David Adler	160.00
280880	De Bullion	929		Quartier Saint-Louis	David Adler	209.60
281051	3633-31 Hôtel de Ville	907	1-C	Quartier Saint-Louis	Mlle-Miss Jeannine Hébert	819.20
281524	3964 St Denis	903	69	Quartier Saint-Louis	Jean-Guy Légaré	1,329.27
281538	187-185 Sherbrooke Est 3406-14 Hôtel de Ville	894	P4	Quartier Saint-Louis	La Société Diffonds Inc.	3,500.88
281543	159 Sherbrooke Est	894	P20 P19	Quartier Saint-Louis	Morton Jurbin	1,609.82
290070	Rivard	1202	61 60	Quartier Saint-Jacques	Les Placements R S T Inc	295.60
290083	3964-66 Rivard	1202	43	Quartier Saint-Jacques	Rabbinical College of Canada	224.00

Compte No / Account No.	No Civique, Rue / Civic No. Street	Cadastre / Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement / Registration division	Nom du propriétaire / Name of proprietor	Montant réclamé / Amount Claimed
290130	3888-98 Berri	1203	P19 18 P17	Quartier Saint-Jacques	Mme-Mrs. Antonio Tozzi	$ 896.00
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.				Homologated line with all active and passive servitudes attached thereto.		
290325	3694-98 St André	1207	19	Quartier Saint-Jacques	Josaphat Perron	597.11
290518	3686-90 Parc Lafontaine	1211	36	Quartier Saint-Jacques	Mme-Mrs. Gérard Vaillancourt	817.55
300313	2342-46 Fullum	1330	21	Quartier Sainte-Marie	Henri Léveillé	518.40
300345	2311-05 Hochelaga 2501-05 Fullum	1358	183	Quartier Sainte-Marie	Immeubles G & L Inc.	3,786.78
300392 70	2109-15 Place Larivière	1355	30 P31	Quartier Sainte-Marie	J. Gilles Denis	715.46
300404	2333 ave Marchand 2330-34 Place Larivière	1354 1355	5 28	Quartier Sainte-Marie	Les Placements R. S. T. Inc.	225.14
301892	2870 De Rouen	148	1997 1996	Village incorporé d'Hochelaga	Guy Bell	866.04
302158 40	2140-20 Sherbrooke E.	1292-A 1292 1292-A 1292-A 1292 1292-A 1292 1292-A 1292 1292-A 1292 1292 1292	5 77 6 1 72-A 2 73-A 3 74-A 4 75 P78 P78	Quartier Sainte-Marie	Maurice De Batton et *al*	6,981.35
310083	2415-11 Moreau	80	P71	Village incorporé d'Hochelaga	Victor Rhéaume	441.60
310550	2266 St-Germain	50	370 369 368 367	Village incorporé d'Hochelaga	A. Desroches Inc.	977.98
310633	3475-67 St-Germain	50	244	Village incorporé d'Hochelaga	Marcel Chalifoux	473.60
311040	2333 Cuvillier	29	815	Village incorporé d'Hochelaga	Gérard Tremblay	1,497.60
311070	2047-43 Cuvillier	29	715	Village incorporé d'Hochelaga	Lionel Daviault	387.20
311284	2156-62 Joliette	29	1037	Village incorporé d'Hochelaga	Mlle-Miss Claire Belisle	147.44
312120	2165-59 av. Bourbonnière	18	498-1 497-2	Village incorporé d'Hochelaga	Léo Paul Rioux	408.20
312121	2157-51 av. Bourbonnière	18	497-1 496-2	Village incorporé d'Hochelaga	Léo Paul Rioux	408.20
312122	2149-43 av. Bourbonnière	18	495-2 496-1	Village incorporé d'Hochelaga	Léo Paul Rioux	401.16
312123	2141-35 av. Bourbonnière	18	495-1	Village incorporé d'Hochelaga	Léo Paul Rioux	408.20

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
312541	3635 Hochelaga 2500-02 De Chambly	23 23	301 P300	Village incorporé d'Hochelaga	Charles Rajotte	$1,415.15
312673	3635 Sherbrooke Est	23	855 P856	Village incorporé d'Hochelaga	Henry Greenfield	4,306.79
320167 50	1463 Préfontaine	76	19 P18 P15 20	Village incorporé d'Hochelaga	Ébénisterie Boulevard Inc.	1,914.00
320246	1600-18 St-Germain	50	P19 P20 P21	Village incorporé d'Hochelaga	Albert Allard	1,171.20
320531	1457-53 Aylwin	29	69	Village incorporé d'Hochelaga	Charles Alphée De Gagné	457.60
320978	3249-51 Ste-Catherine Est	49	P37 38	Village incorporé d'Hochelaga	René Thibault et *al*	991.56
330106	2581-85 Ave D'Orléans	18	788	Village incorporé d'Hochelaga	Mme-Mrs. Yvette Desilets et *al*	438.40
330897 50	1472-78 Blvd. Pie IX	14	1204	Village incorporé d'Hochelaga	Les Bonnes Entreprises Inc.	692.81
330973	2732 Blvd Pie IX	14	768	Village incorporé d'Hochelaga	Richard Sawh et *al*	2,332.08
331384 60	444-446 Ave Letourneux	9	P15 P16	Village incorporé d'Hochelaga	Raymond Pouliot	249.74
331576	517-513 Ave Letourneux	8	23	Village incorporé d'Hochelaga	Henri Perrault	524.44
331577	469-47 Ave Letourneux	9	3	Village incorporé d'Hochelaga	Daniel Joyal et *al*	1,213.01
332809	1814-20 St-Clément	1A	P129 128	Village incorporé d'Hochelaga	Fernand Blondeau	857.22
333058	1850 Viau	1	535 536	Village incorporé d'Hochelaga	Gaston Noël et *al*	4,590.74
333517 25	3921 Rouen	213	2 1	Village incorporé d'Hochelaga	Joseph Albert Marcotte	1,500.80
333653	4803-11 Ontario E.	1A	P1648	Village incorporé d'Hochelaga	Fernand Blondeau	689.60
334045	4343 Ste Catherine E.	7	P4 P5 P1	Village incorporé d'Hochelaga	Charles Duchesne	268.00
334068	Ste-Catherine E.	2	P818-1	Village incorporé d'Hochelaga	Mme-Mrs. J. Antoine Émile Gauvin et *al*	51.20
334177	4026 Ste-Catherine E.	14	P49	Village incorporé d'Hochelaga	Mme-Mrs. Benoit Frank	1,724.80
351320	Bl. de l'Assomption	P15		Paroisse de la Longue-Pointe	Lomax Company Limited	20,662.77
353365	3169-67 Monsabre	21	906-2 907-1	Paroisse de la Longue-Pointe	Léo Mondor	276.43
353958	3285 Lacordaire	21	963 964	Paroisse de la Longue-Pointe	Georges Paquin	640.00
354206	Louis Veuillot	21	985	Paroisse de la Longue-Pointe	Georges Paquin	82.93

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
354207	Louis Veuillot	21	986	Paroisse de la Longue-Pointe	Georges Paquin	$ 82.93
354208	Louis Veuillot	21	2092	Paroisse de la Longue-Pointe	Georges Paquin	82.93
354209	Louis Veuillot	21	2093	Paroisse de la Longue-Pointe	Georges Paquin	82.93
354828	3286 Bossuet	26	108	Paroisse de la Longue-Pointe	Jacques Verhelst	888.66
355012	5859-55 Bossuet	29	1118 1119-1	Paroisse de la Longue-Pointe	André Laganière	1,095.30
355397	2260 De Cadillac	28	233 232 231 230 P229	Paroisse de la Longue-Pointe	Chevaliers de Colomb du Conseil Notre-Dame des Victoires No. 3480	1,526.61
355503	3700 De Cadillac	28	580 581	Paroisse de la Longue-Pointe	Georges Paquin	860.18
357380	2815-17 Henri de Salières	35	272	Paroisse de la Longue-Pointe	Bertrand Lepage	986.95
357386 70	3155-59 Henri de Salières	35	343-2 344-1	Paroisse de la Longue-Pointe	Franco Cigana Incorporée	1,472.08
357441	3032-34 de Carignan	35	306	Paroisse de la Longue-Pointe	Alessandro Rozzi et *al*	267.75
357750	3987-85 ave. de Carignan	38	P87 P88	Paroisse de la Longue-Pointe	Mme-Mrs. Paul Bourdages	512.00
358992	6262-64 Mignault	41	1552	Paroisse de la Longue-Pointe	Guy Bell	860.27
363237	Bruneau	333	28	Paroisse de la Longue-Pointe	Mme-Mrs. Gérard Pelletier et *al*	118.12
364950	1124 de Bruxelles	391	23 24	Paroisse de la Longue-Pointe	Arthur Millette	476.55
365685	1854-56 de Beaurivage	394	671	Paroisse de la Longue-Pointe	Maurice Larivière	1,187.17
365694 70	1916 de Beaurivage	394	P170 P169	Paroisse de la Longue-Pointe	René Pilotte et *al*	243.22
370058	2218-20 ave Lebrun	397	324 325	Paroisse de la Longue-Pointe	Mme-Mrs. Louis R. Parent	345.03
370178	5261-59 av. Lebrun	397	1162A 1161	Paroisse de la Longue-Pointe	Mme-Mrs. Louis René Parent	824.24
370569	2761-57 Baldwin	398	311	Paroisse de la Longue-Pointe	Guy Bell	384.83
371812	2285-83 Mousseau	400	840	Paroisse de la Longue-Pointe	Mme-Mrs. Gaétan E. Lagarde et *al*	712.16
373217 31	5127-25 Pierre Bernard	403	920	Paroisse de la Longue-Pointe	Rosaire Pomerleau et *al*	779.83
373304	2515-11 Pierre Bernard	403	P335 P336	Paroisse de la Longue-Pointe	La Cie d'Immeubles des Épiciers du Québec	777.98
373481	4990-92 Desmarteau	403	879	Paroisse de la Longue-Pointe	Mme-Mrs. Roméo Sickini	197.34

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
373860 25	3010-12 Paul Pau	404	604-2 603-2	Paroisse de la Longue-Pointe	Jean-Paul Boucher et *al*	$ 778.04
374122	5485-89 Paul Pau	404	951	Paroisse de la Longue-Pointe	Gustave Rousseau	725.82
374156	4947-45 Paul Pau	404	805	Paroisse de la Longue-Pointe	Robert J. Racicot	409.07
374358	2890-94 Taillon	404	497 496-1	Paroisse de la Longue-Pointe	Alfredo Dipancrazio et *al*	1,250.47
375015	Aubry	405	P228	Paroisse de la Longue-Pointe	Top Realty Inc.	714.24
375016	Aubry	405	P227	Paroisse de la Longue-Pointe	Top Realty Inc.	284.74
375017	Aubry	405	P226	Paroisse de la Longue-Pointe	Top Realty Inc.	282.54
375018	Aubry	405	P225	Paroisse de la Longue-Pointe	Top Realty Inc.	280.34
375019	Aubry	405	P224	Paroisse de la Longue-Pointe	Top Realty Inc.	278.14
375020	Aubry	405	P223	Paroisse de la Longue-Pointe	Top Realty Inc.	275.94
375021	Aubry	405	P222	Paroisse de la Longue-Pointe	Top Realty Inc.	273.74
375022	Aubry	405	P221	Paroisse de la Longue-Pointe	Top Realty Inc.	271.54
375023	Aubry	405	P220	Paroisse de la Longue-Pointe	Top Realty Inc.	252.00
375670	Duchesneau	407	P5	Paroisse de la Longue-Pointe	Alfredo Di Pancrazio	86.12
375671	Duchesneau	407	6	Paroisse de la Longue-Pointe	Alfredo Di Pancrazio	85.09
376080	Fletcher Avenue	407	1391	Paroisse de la Longue-Pointe	Mlle-Miss Florette Prévost et *al*	17.07
376081	Fletcher Avenue	407	1390	Paroisse de la Longue-Pointe	Mlle-Miss Florette Prévost et *al*	17.07
378060	Gonthier Avenue	409	249	Paroisse de la Longue-Pointe	Jean-B. Langelier	58.95
380598	9501 Notre Dame est	407	133	Paroisse de la Longue-Pointe	Lucien Goulet	475.36
380732 01	Notre Dame est	P395		Paroisse de la Longue-Pointe	Milford Investment Corporation	7,328.71
381333	5067-63 Adam	5	P 153	Paroisse de la Longue-Pointe	Roger Guerin	507.14
382095	7707-05 Tellier	389	474-1 475-1	Paroisse de la Longue-Pointe	Cadillac Enterprises Ltd.	839.55
382096	Tellier	389	476-1 475-2	Paroisse de la Longue-Pointe	Cadillac Enterprises Ltd.	205.13
382174	8310 Arthur Buies	396	1010-32 1010-33	Paroisse de la Longue-Pointe	Jean Claude Forget	1,531.44

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
384026	9452-54 Hochelaga	407	P233 P234	Paroisse de la Longue-Pointe	Fernand Chaput	$ 616.58
384138 50	8975 Hochelaga	403	337 1298	Paroisse de la Longue-Pointe	La Cie d'Immeubles des Épiciers du Québec	1,437.17
384237	7785-77 Hochelaga	390	664 663	Paroisse de la Longue-Pointe	Mme-Mrs. Norbert Valiquette	5,165.60
386097	Ste-Claire	409	309	Paroisse de la Longue-Pointe	Jean B. Langelier	120.92
386116	Ste-Claire	407	592-1 591	Paroisse de la Longue-Pointe	Lucien Gauvin	84.44
386182	8907-05 Ste-Claire	401	195	Paroisse de la Longue-Pointe	Albert Sirois	149.87
386528	6244 De Marseille	35	428	Paroisse de la Longue-Pointe	Benedetto Fabbri	5,334.22
386529	6266 De Marseille	35	429	Paroisse de la Longue-Pointe	Benedetto Fabbri	5,526.92
386830	9607 De Marseille	408	P380 P381	Paroisse de la Longue-Pointe	Jean P. Desmarais	204.80
387448 50	Chauveau	P20 P15		Paroisse de la Longue-Pointe	Lomax Company Limited	2,837.28
387601	6255 Ave Faribault	35	424-3	Paroisse de la Longue-Pointe	Gilbert Leroux	6,438.52
387843	De Teck	403	672	Paroisse de la Longue-Pointe	Columbus Enterprises Ltd.	292.39
387949	9467-65 De Teck	407	728-1 727-2	Paroisse de la Longue-Pointe	Louis Bilodeau	1,010.52
388120	8081 Leney	395	88-1 89-2	Paroisse de la Longue-Pointe	Ronald Labranche	498.80
390010 50	Sherbrooke E.	P15 P20		Paroisse de la Longue-Pointe	Lomax Company Limited	19,253.35
390024	5800-02 Sherbrooke E.	21	2097 2098 2088 2087 2086 2099 2089 2085 965	Paroisse de la Longue-Pointe	Georges Paquin	7,955.60
390025	Sherbrooke E.	21	2100	Paroisse de la Longue-Pointe	Georges Paquin	235.20
390026	Sherbrooke E.	21	2101	Paroisse de la Longue-Pointe	Georges Paquin	235.20
390027	Sherbrooke E.	21	2102	Paroisse de la Longue-Pointe	Georges Paquin	235.20
390028	Sherbrooke E.	21	2103	Paroisse de la Longue-Pointe	Georges Paquin	315.68
390435	Sherbrooke E.	P405		Paroisse de la Longue-Pointe	Grosvenor Sherbrooke Corp.	29,439.40
390557 60	7235 Pierre Corneille	332	12-1	Paroisse de la Longue-Pointe	Clifford F. North	123,820.42

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
392319	Ave des Tilleuls	186	191 208 P194	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Seiber Development Corporation	$2,390.66
392335	5295 Ave des Sapins	187	371	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Pierre Rodrigue	1,193.52
395013 22	6560-62 Ave Louis Dupire	40	829	Paroisse de la Longue-Pointe	Mme-Mrs. Robert Deschambault	1,526.95
396446	9065 Forbin Janson	403	888	Paroisse de la Longue-Pointe	Éloi Beaudoin	999.07
396519	8491 De Forbin Janson	397	P1080 1081	Paroisse de la Longue-Pointe	John Sadlowski et *al*	541.81
396520	De Forbin Janson	397	1082	Paroisse de la Longue-Pointe	John Sadlowski et *al*	89.75
396522	8473-71 De Forbin Janson	397	1084	Paroisse de la Longue-Pointe	Mme-Mrs. Rosaire Girard	260.95
396832	De Grosbois	407	1006	Paroisse de la Longue-Pointe	Succ.-Estate Wilfrid Raby	26.37
397150	Tiffin	398	577	Paroisse de la Longue-Pointe	George E. Cree	69.81
400051	St-Patrick	3912A	9-1	Municipalité de la paroisse de Montréal	France Québec Automobile Ltée	74.80
400805	2208-14 Denonville	3930	335	Municipalité de la paroisse de Montréal	Roméo Raymond	525.64
401532	1570-72 de Maricourt	4670	P906 P907	Municipalité de la paroisse de Montréal	Luigi Moretto	640.00
401801	2416-18 Jolicoeur	3912	170	Municipalité de la paroisse de Montréal	Jean J. Lépine	1,493.68
410609	1890 Egan Ave	4679	220	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. George Jones	76.44
411152	5798-5800 Monk B1.	3912	P298	Municipalité de la paroisse de Montréal	Serge Gagnon	326.40
411959 50	6157-51 Hamilton 2605-01 Jolicoeur	P3683		Municipalité de la paroisse de Montréal	Gaétan Sauvé	964.41
412129	7188-90 d'Aragon	3617 3617	50-1 49	Municipalité de la paroisse de Montréal	Paul Émile Carrière	929.15
412272	6062-64 Dumas	3617	472	Municipalité de la paroisse de Montréal	Emilio Isabal	378.43
412650	6899-97 Hurteau	3616	477	Municipalité de la paroisse de Montréal	Jean Paul Daigneault	66.96
412717	6265 Hurteau	3616	224 225 223 222	Municipalité de la paroisse de Montréal	Les Travaux Aka Ltée	1,019.74
412740	6031-29 Hurteau	3616	111	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Lionel Vezeau	268.76
413387	Lacroix	3608 3609	218 8	Municipalité de la paroisse de Montréal	Michael Moffa et *al*	159.04
413389 50	Lacroix	3609	11	Municipalité de la paroisse de Montréal	Michael Moffa et *al*	128.19

Compte No Account No.		No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
413391		Lacroix	3608 3609	222 12	Municipalité de la paroisse de Montréal	Michael Moffa et *al*	$ 159.04
413497		6642 av. De Monts	3608	166	Municipalité de la paroisse de Montréal	Lucien Caron	119.76
413561		Irwin Avenue	3608	P72	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Bernard Smith et *al*	129.80
420008		158-166E Bourget	2095		Municipalité de la paroisse de Montréal	Marcel Chalifoux	528.00
420027		267 Turgeon	1992		Municipalité de la paroisse de Montréal	Karpman Yaphe Inc.	862.40
420053		Turgeon	2125		Municipalité de la paroisse de Montréal	Iwan Bescec et *al*	128.00
420069		299 St-Augustin	P1972		Municipalité de la paroisse de Montréal	Jean A. Devroede	1,442.00
420080		215 St-Augustin	1962		Municipalité de la paroisse de Montréal	Karpman Yaphe Inc.	1,782.00
420116		219-229A Maria	P1955		Municipalité de la paroisse de Montréal	Albert Ménard et *al*	697.60
420251	80	919B-919E Du Collège	1213 1218	2 1	Municipalité de la paroisse de Montréal	Abie Fallis et *al*	237.60
420332		768-74 St-Ferdinand	1564		Municipalité de la paroisse de Montréal	Raymond Martin	240.15
420356		4290-94 Langevin	1578 1579	2 5	Municipalité de la paroisse de Montréal	André L. Demers	207.05
420498		206-208 Ste-Marguerite	1728	A	Municipalité de la paroisse de Montréal	Ovide Robidoux	73.02
420571		91-97 Beaudoin	1722 1722	117 118	Municipalité de la paroisse de Montréal	Roger Guy Martin	288.00
420735	50	559-557 Delinelle	1705	P127	Municipalité de la paroisse de Montréal	Laganière Investment Corporation	237.60
421134		5078-80 Ste-Marie	3413	103	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Denise Martin	261.75
421215		5274-78 Ste-Marie	1698	48	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Denise Martin	320.00
421555		4430-22 St-Jacques	1714 P1715	1	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Wilfrid Daigneault	428.73
421594	50	510-520 Ch. de la Station	P1021 P1022 P1020		Municipalité de la paroisse de Montréal	Mlle-Miss Monique Hogue et *al*	406.40
421597	50	3741-45 Notre-Dame Ouest	P1009		Municipalité de la paroisse de Montréal	André Lauzière	976.00
421602	50	Notre-Dame Ouest	1017 P4688		Municipalité de la paroisse de Montréal	Roger Langlois	1,705.60
421664	50	4911-17 Notre-Dame Ouest	1704	174	Municipalité de la paroisse de Montréal	Pierre Michel	536.46
421672		5043-45 Notre-Dame Ouest	1703	133	Municipalité de la paroisse de Montréal	Raymond Dupuis	195.57
421683	40	5173-77 Notre-Dame Ouest	1703 1703 1703	P93 P92 P94	Municipalité de la paroisse de Montréal	Jean Grondin	670.98

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
421780	5076-60 Notre-Dame Ouest	1703 1703	146 145	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Richard Nantel	$1,015.13
421806	4644-22 Notre-Dame Ouest	1705	P248 P246 P247	Municipalité de la paroisse de Montréal	Marcel Chalifoux	1,469.82
430164	5772-70 Mountain Sights	50	1078 P1079 P1077	Municipalité de la paroisse de Montréal	Hyman Solloway et *al*	702.02
430577	Coolbrook Avenue 5339-41 Ch. de la Côte St-Luc	52	P295	Municipalité de la paroisse de Montréal	Samuel E. Cohen	5,705.35
431181	5320 avenue Bourret	51	P406 407	Municipalité de la paroisse de Montréal	Steven Investment Corp.	753.78
431204	5322 Lucy Place	51	451	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Louis Surprenant et *al*	357.26
431231 70	Dupuis Avenue	50	P1058	Municipalité de la paroisse de Montréal	Succ.-Estate Lucien Durand	41.89
432135	5490 Queen Mary Road	65	P44-2	Municipalité de la paroisse de Montréal	Barnet Buckman et *al*	675.29
432418	4555 Av. Bonavista	213	5 4 3 P2	Municipalité de la paroisse de Montréal	Peter Wolofsky et *al*	15,866.33
432427	2066 Claremont Ave	189	14	Municipalité de la paroisse de Montréal	Samuel E. Cohen	2,288.00
432430	2084 Claremont Ave	189	18-1	Municipalité de la paroisse de Montréal	Samuel E. Cohen	2,412.80
432433	2220 Claremont Ave	189	30 27 29 28	Municipalité de la paroisse de Montréal	Alexander Wolkowicz et *al*	13,170.91
432795	3805 Marlowe Ave	198	9	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Morton P. Jurbin	779.91
432954	3549 Northcliffe Ave	184	492-A	Municipalité de la paroisse de Montréal	Joseph C. Dagenais	852.15
432981	3865 Northcliffe Ave.	198	47-1 46-1 45-4-1	Municipalité de la paroisse de Montréal	Albert Millaire	847.70
433512 50	4636-46 boul. Décarie	52	P15	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Seymour Bercovitch et *al*	2,883.20
433612	5832 boul. Décarie	51	P355 P354	Municipalité de la paroisse de Montréal	Maurice J.M. Lehmann	2,913.16
433637	6190-6210 boul. Décarie 5307-05 Van Horne	51	P227 P228	Municipalité de la paroisse de Montréal	Modernaires Investments Ltd.	4,291.76
433668	6500-12 boul. Décarie	51	P106 P105	Municipalité de la paroisse de Montréal	Army Navy Air Force Veterans in Canada Montreal Unit No. 14	5,604.80
433677	6656-60 boul. Décarie	51	P68	Municipalité de la paroisse de Montréal	J. Serrentino Construction Co. Ltd.	3,836.80
434291	790-88 av. Girouard	177	371	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Jean Dumesnil	704.00

Compte No Account No.		No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
434825		4251 av. Marcil	176	434 483 482	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Harry Feldman	$6,368.00
434908		4250 av. Marcil	176	481 480 412	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Harry Feldman	6,252.80
440137		4533-35 Harvard Avenue	175	684-1 683-2	Municipalité de la paroisse de Montréal	Hervé Lippe Durand	678.40
440291	50	2274-72 Harvard Ave	175	P275	Municipalité de la paroisse de Montréal	Ayodele Junaid	448.00
44032(	05	1020-22 Harvard Ave	175	59	Municipalité de la paroisse de Montréal	Urbano Lalli et *al*	905.60
44072(		3419 Melrose Ave	174	179-1	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Jan Kaprusiak	351.75
44082(		4515-17 Melrose Ave	174	309-2 310-2 310-3 310-1	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Stuart S. Parsons	736.00
441263		2353-55 Clifton Ave	170 171	510 234	Municipalité de la paroisse de Montréal	Urbano Lalli	448.00
442787		4625 Beaconsfield Ave	164	P262 261	Municipalité de la paroisse de Montréal	Robert Nantel et *al*	704.00
443019		4142 Beaconsfield Ave	164	74	Municipalité de la paroisse de Montréal	Alfred De Vynck	616.06
443417		2324 Grand Boulevard	163	27	Municipalité de la paroisse de Montréal	Debrucker Investment Corp.	1,056.00
444068	70	5062-60 West Hill Ave	155	P23 P22	Municipalité de la paroisse de Montréal	Fred-El Realties Inc.	1,019.06
444069	10	5032-26 West Hill Ave	155	P20 P19	Municipalité de la paroisse de Montréal	Fred-El Realties Inc.	2,033.74
444249		5061-69 Randall Ave	154	P557 556 P555	Municipalité de la paroisse de Montréal	Fred-El Realties Inc.	1,971.53
450115	50	5042-40 King Edward Ave	151	P430 P431	Municipalité de la paroisse de Montréal	André S. Sterner	1,044.37
450239		5245-47 Rosedale Ave	151	P524 P525	Municipalité de la paroisse de Montréal	Jack Tabatchnick et *al*	1,153.17
450309	50	4640 Rosedale Ave	151	P314 P313	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Robert Farray	358.94
450684		5270 Mayfair Ave	149	P486 P488 P485 P487	Municipalité de la paroisse de Montréal	Armand A. Dorais	790.39
451039		3465 Belmore Ave	147	38	Municipalité de la paroisse de Montréal	Maurice C. Laniel	684.80
451992		5030 O'Bryan Ave	143	72 73	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Richard Nantel	629.40
452470	50	Arr Westmore Ave.	142	138P3	Municipalité de la paroisse de Montréal	Santino Silvestre	46.85

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
452813	Sud de 5492 Robert Burns et Ch. de la côte St-Luc	142 142 142 142 P141	17 18 19 20	Municipalité de la paroisse de Montréal	Domenico Ferrucio	$2,354.84
453324 80	2000-02 Connaught Ave	141	410–4 780	Municipalité de la paroisse de Montréal	Lippe Durand	904.92
454177	5867 Ave Notre-Dame de Grâce	170 171	718 451	Municipalité de la paroisse de Montréal	J. Herbert Langley	704.00
454245	5550-58 Monkland Ave 4266 Old Orchard Ave	176 176 176-A	A-73 A-72 P71	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Harry Feldman	7,376.00
454742 25	Ave Biermans	162	144–2	Municipalité de la paroisse de Montréal	Kenneth Cheung	205.54
454742 60	Ave Biermans	162	144–1	Municipalité de la paroisse de Montréal	Kenneth Cheung	166.36
454883	5470 Ch. de la Côte St-Luc 5485-91 de Terrebonne 4507 Ave. Girouard	66	72 P70 P74 P70 71 P70 P70 73	Municipalité de la paroisse de Montréal	Samuel E. Cohen	1,415.64
454887	5504-22 Côte St-Luc	66	76	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mme-Mrs. Isidor Messer	7,694.80
470820	8005 Mountain Sights	98	421 419 418–1 420	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	Abraham Schlager et *al*	8,145.36
470824	7955 Mountain Sights	98	418–2 417 416 415	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	Abraham Schlager et *al*	8,165.38
473187	3910 av. De Courtrai	111	570	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	Beth Hazikoron-Hungarian Jewish Memorial Synagogue	173.46
473900	3095 Bedford Road	72	22	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	Gaetan E. Legarde	3,468.65
474788	1917-15 Barclay Ave	69 70	49 570	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	Mano March et *al*	380.60
480215	4937-35 Carlton Ave	117	11–1	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	Elias Spirer	995.20
480330 60	4200-02 Carlton Av.	117	5-P22	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	Antonio Tozzi	324.04
480578	4452 Kent Ave	118	E-45	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	Mme-Mrs. David W. Herscovitch	99.19
481704	Ave de Soissons	58E	4–4 3–3 2–2 5–3	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	Joseph Wasserman	129.60
481891	2504-06 Ch. de la Côte Ste Catherine	39	36–6 36–7 37–1 37–3 37–2	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	Julius Weltman	944.00

Compte No Account No.		No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
482097		Saint Kevin Ave.	122	P2	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	Roger Langlois	$1,264.96
482732		4680-82 Ave. Lacombe	130	P41	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	Mlle-Miss Lucia Pomeranz	1,474.00
490518		4939-37 Victoria Ave	151	67-2	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	Pierre Michel	624.00
493426		3250 Ridgewood Ave	163	341 334-1	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	Adolph Silberstein	1,402.20
500131		4231-23 St-Dominique	287		Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	Desmond E. Beament	601.60
500203	75	Ave Coloniale	P214		Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	Louis Goldman	12.26
500478		4147-45 ave de l'Hôtel de Ville	15 15	P1272 P1271	Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	Elie Bergeron	300.14
500670		4400-02 ave Henri Julien	15	1074	Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	Elie Bergeron	252.80
500898		4240 St-Denis	15	583	Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	Romolo Gaspard Pistono	1,081.60
501020		4164 Rivard	15	435	Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	La Corporation des Placements Résidentiels du Québec Inc.	1,733.60
501400	50	4076-76A arr. St-André	10	P129	Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	La Maison Moderne Limitée	281.60
501691		4178-84 du Parc Lafontaine	8	25	Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	Jean Guy Légaré	1,531.25
051789		4253-49 ave Ch.-Colomb	8	76	Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	Mme-Mrs. Roland Martineau	123.40
501862		4341-41A de la Roche	7	136	Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	Joseph Roméo Blouin	390.40
502019		4265-63 Chambord	6	44	Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	André Baril et *al*	368.00
502166		823-827 Marie-Anne	12	62	Village incorporé de Saint-Jean-Baptiste	René Avon	284.47
520552		4645-59 Bl. St-Laurent	P104		Village incorporé de la Côte St-Louis	Sherbrooke Tower Bldg Ltd.	2,688.40
520667		4535-41 ave Coloniale	137	81	Village incorporé de la Côte St-Louis	Pierre Guay	521.60
520765		4660-58 ave de l'Hôtel de Ville	137	P172	Village incorporé de la Côte St-Louis	Lionel Daviault	300.80
520766		4654-52 de l'Hôtel de Ville	137	P172	Village incorporé de la Côte St-Louis	Lionel Daviault	300.80
520771		Ave de l'Hôtel de Ville	137	164	Village incorporé de la Côte St-Louis	Emery Kulcsar	297.60
520772		Ave de l'Hôtel de Ville	137	P163	Village incorporé de la Côte St-Louis	Emery Kulcsar	297.60
520903	40	4605-4595 Drolet	165	43-1 42-3 42-2	Village incorporé de la Côte St-Louis	Pierre Decarie	700.80
521018		4862 St-Denis 4853 De Grand-Pré	197 197 197 198	58 57-2 59-1 P6	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. Gérard Vaillancourt	1,593.79

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
521063 50	85-87 Ave. du Mont-Royal ouest	11	2-1	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. William Singer	$ 468.15
521171	88 Boul. St-Joseph ouest	11 11 11 11	127-2 130-1 128-1 129-1	Village incorporé de la Côte St-Louis	Rodrigue Théoret	826.92
521283	379 Edouard Charles	12	P2-120	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. Jean Ampleman	324.80
521284	381 Edouard Charles	12 12	2-119 P2-120	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. Jean Ampleman	624.00
530046	5190 Drolet	P194		Village incorporé de la Côte St-Louis	Pierre Sansregret et *al*	1,440.00
530122	5240 Berri	242 241		Village incorporé de la Côte St-Louis	Rhéal Clouette	3,794.01
530416	4550-56 Berri	162	87 86	Village incorporé de la Côte St-Louis	Marcel Chalifoux	736.00
530522	4543-45 Resther	325	18	Village incorporé de la Côte St-Louis	Roger Hervieux	332.80
531372	4554 Brébeuf	329	131	Village incorporé de la Côte St-Louis	Réal Tremblay	2,521.60
532048	805-01 boul. St-Joseph E. 5007 St-Hubert	325	673	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. Rhéal Clouette	488.23
540574	4300-02 Marquette	1	263	Village incorporé de Saint-Jean Baptiste	Réal Tremblay	380.80
540981 50	4829-31 ave. Papineau	156	29-3 23-2 24 25-5	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	J. Albert Nadeau	1,446.60
540982	4839-41 av. Papineau	P156		Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Maison Nadeau Limitée	1,836.65
541104	5266-74 Cartier	161	545	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Georges Tétrault	816.00
541125	5512-22 Cartier	161	758	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Gérard Bouthillier et *al*	755.18
541126	5524 Cartier	161	759	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Gérard Bouthillier	874.75
541612	5304-20 De Lorimier	161	318 317-2 317-1	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Gilles Sauvageau	669.15
541745	4324-26A Des Erables	85	P1	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Bernard Gendron	519.54
542223	2225-35 Gilford	12	547 548-1 549-1	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	David Simon Morin	643.83
542224 50	4820 Messier	12	548-2 549-2	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Jean-Guy Héroux	1,942.40
542271	4471-67 Messier	9	179-2 180-1	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Denis Brassard et *al*	384.00
543169	2135-31 av. Laurier E.	161	206	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Georges Dumont	761.60
543194	1681-75 av. Laurier E.	339	513	Village incorporé de la Côte St-Louis	Louis Philippe Beaudin	2,109.36

Compte No / Account No.	No Civique, Rue / Civic No. Street	Cadastre / Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement / Registration division	Nom du propriétaire / Name of proprietor	Montant réclamé / Amount Claimed
543203	1581-77 av. Laurier E.	339	489	Village incorporé de la Côte St-Louis	Jean Bengle	$ 691.20
543219	1371 av. Laurier E.	339	156 155 714 P713	Village incorporé de la Côte St-Louis	Pierre Décarie	6,062.03
560087	5841-45 Hutchison	12	17-35-1 17-34-2	Village incorporé de la Côte St-Louis	Paul St-Pierre et *al*	172.87
560088	5847-51 Hutchison	12	17-34-1	Village incorporé de la Côte St-Louis	Paul St-Pierre et *al*	172.87
560450	5400 Jeanne Mance	12	P13-29	Village incorporé de la Côte St-Louis	Nick Vorvis et *al*	253.36
560469	5318-16 Jeanne Mance	12	P10-29	Village incorporé de la Côte St-Louis	Lionel Segal	245.10
560786	5489-97 Ave de l'Esplanade 172-80 St-Viateur O.	11	780	Village incorporé de la Côte St-Louis	Chaim Trachtingot	1,942.40
561093 50	5993-97 Waverly	11	P707	Municipalité de la paroisse de Montréal	Mlle-Miss Constance Jezyk	329.55
561207	5150-40 St-Urbain 111 av. Clermont	11 11	568-2 568-1	Village incorporé de la Côte St-Louis	Domaine D'Estrie Eartman Inc.	1,628.00
561395	5424-34 Clark	11	457	Village incorporé de la Côte St-Louis	Giuseppe Lipari	409.60
561573 50	5740 Bl. St-Laurent	11	P297 P296	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. Gaétan Viger et *al*	2,963.85
561574 50	5730 Bl. St-Laurent	11	P295 P294	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. Gaétan Viger et *al*	2,951.05
561599	Boul. St-Laurent	11	P260	Village incorporé de la Côte St-Louis	Joseph Cormier	42.92
561607	Boul. St-Laurent	11	P252	Village incorporé de la Côte St-Louis	Charles S. Wheeler	42.92
561612	Boul. St-Laurent	11	P248 P249 P247	Village incorporé de la Côte St-Louis	Joseph Girard	125.64
561671	5227-29 bl. St-Laurent	10	20	Village incorporé de la Côte St-Louis	Joseph Friedmann	757.48
561676	5253-63 bl. St-Laurent	10	P27 P25 P26	Village incorporé de la Côte St-Louis	Yvan St-André et *al*	931.80
561940	5190-5200 Ave Henri-Julien	174	P44 39 40 41 42 43 37 38 35 36 33 34 31 32 P29 P30 P50	Village incorporé de la Côte St-Louis	Alex Kay Realties Inc.	22,832.00

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
561978	215-19 Ave Laurier O.	15	99 98	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. Vassilios Tzanakos	$4,813.85
562040	12-16 Maguire	10	P26 P25 P27	Village incorporé de la Côte St-Louis	Omer Meunier dit Lagacé	1,264.00
562132 50	174-70 Van Horne Ave	11	P872	Village incorporé de la Côte St-Louis	Salamon Klein	311.58
580023	7235 Blvd de l'Acadie	633	P96 P97	Paroisse de Saint-Laurent	Mme-Mrs. J. Urgel Chatelain	771.73
580886	7829-31 Stuart Ave	634	320	Paroisse de Saint-Laurent	Mme-Mrs. Maciej Andrzejczak	450.19
581810	7778 Avenue Champagneur	637	711-2 712-1	Paroisse de Saint-Laurent	Claude Bessette et *al*	1,136.00
581811	7776 Avenue Champagneur	637	711-1 710-2	Paroisse de Saint-Laurent	Mme-Mrs. Joseph I. Bessette	1,136.00
581812	7774 Avenue Champagneur	637	709 710-1	Paroisse de Saint-Laurent	Claude Bessette et *al*	1,193.60
582587	7060 De L'Épée	637	313 312	Paroisse de Saint-Laurent	Liborio Iacono	168.00
583633	6960-50 Hutchison	641	3-170	Paroisse de Saint-Laurent	Desmond Beament	1,029.60
583972	7168-62 Alexandra	11 642	1669 21	Village incorporé de la St-Louis Paroisse de Saint-Laurent	Domenico Ferrara	364.80
583973	7160-54 Alexandra	642 11	20 1668	Paroisse de Saint-Laurent Village incorporé de la Côte St-Louis	Domenico Ferrara	364.80
584379	Clark	11	P1153	Village incorporé de la Côte St-Louis	Rosario St-Germain	185.60
584380	Clark	11	P1154	Village incorporé de la Côte St-Louis	Rosario St-Germain	185.60
584381	Clark	11	P1154	Village incorporé de la Côte St-Louis	Rosario St-Germain	185.60
584499	6598-96 Bl. St-Laurent	11	1172-1	Village incorporé de la Côte St-Louis	Domenico Di Girolamo et *al*	1,909.23
584500	6592-90 Bl. St-Laurent	11	1172-2	Village incorporé de la Côte St-Louis	Rosario Saint-Germain	680.64
584503 50	6568 Bl. St-Laurent	11	P1170 P1169	Village incorporé de la Côte St-Louis	Rosario St-Germain	2,124.80
584505	6562-58 Bl. St-Laurent	11	P1169	Village incorporé de la Côte St-Louis	Rosario St-Germain	777.60
584511	6524-20 Bl. St-Laurent	11	P1166	Village incorporé de la Côte St-Louis	Rosario St-Germain	627.20
584551	6220-18 Bl. St-Laurent	11	P1113-5	Village incorporé de la Côte St-Louis	Pasquale Del Balso	281.60
584817	6614-12 Ave Casgrain	10	1343	Village incorporé de la Côte St-Louis	Albert Ménard	336.00
585105	6738-36 Alma	10	1737	Village incororé de la Côte St-Louis	Pasquale Scotti	288.13

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
585294 50	6666-62 Ave Henri-Julien	10	P1575	Village incorporé de la Côte St-Louis	Giuseppe Biello	$ 435.20
585431	51-65 Beaubien O. 6502-04 Clark	11	1095	Village incorporé de la Côte St-Louis	André L. Demers	940.27
585628	152-56 Ave Mozart E. 6991-95 Ave Casgrain	10	P1127 1126	Village incorporé de la Côte St-Louis	Luigi Vuoto et *al*	6,211.74
585699	150-154 Jean Talon E.	10	2019 2018-2	Village incorporé de la Côte St-Louis	Francesco Alati	443.82
586005	820-16 Ogilvy	636	193	Paroisse de Saint-Laurent	Henri Holeman	187.10
586187	698-700 Ball Ave	637	791	Paroisse de Saint-Laurent	George Kozaczynski et *al*	3,029.00
610423	6220-22 de St-Vallier	8	P517	Village incorporé de la Côte St-Louis	Albert Ménard	406.40
610486	6756-60 de St-Vallier	8	P474	Village incorporé de la Côte St-Louis	Albert Ménard	502.40
610487	6762-66 de St-Vallier	8	P474	Village incorporé de la Côte St-Louis	Albert Ménard	608.00
611331	6619-15 St-André	5	537B	Village incorporé de la Côte St-Louis	Victor Blais	672.00
611355	6353-43 St-André	7 7	P607 594	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. Gérard Gaudet et *al*	624.00
611356	6339-37 St-André	7 7	P607 593	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. Gérard Gaudet	352.00
611409	5815 St-André	7 7 7 7 7 7 7 7 7	534 607-12 607-11 533 532 531-2 531-1-1 607-10 607-9-2	Village incorporé de la Côte St-Louis	George Bourlis et *al*	6,865.49
611680	6396-6420 av. Christophe-Colomb	5 5 5	391 389 390	Village incorporé de la Côte St-Louis	Georges Chalifoux	2,096.00
611720	6700-04 av. Christophe-Colomb 1045-31 St-Zotique Est	5	499	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. Habib T. Sheito et *al*	2,141.64
611824	6353-49 av. Christophe-Colomb	5	259	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. Albert Ménard	553.60
611837	6261-57 av. Christophe-Colomb	6	248	Village incorporé de la Côte St-Louis	Ronald Ladouceur	758.40
611838	6255-51 av. Christophe-Colomb	6	247	Village incorporé de la Côte St-Louis	Ronald Ladouceur	825.60
611862	5855 av. Christophe-Colomb	6 6	209 208	Village incorporé de la Côte St-Louis	André P. Limoges	2,146.42
611918	5848 de la Roche	5	186	Village incorporé de la Côte St-Louis	Albert Roger Legault	336.00
612452	5655 de Normanville	4	133	Village incorporé de la Côte St-Louis	Dimitry Chiline	298.48

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
612468	5880 Chambord	4	208 209 207	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. Roland Leclerc	$ 436.57
612519	6532-34 Chambord	4	356	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. J.H. Marcel Remy et *al*	448.00
612867 50	Ouest de 1031 St-Zotique E.	5	P510	Village incorporé de la Côte St-Louis	Guy Aubin	88.00
612996 50	Arr. de Bellechasse	8	P364-3	Village incorporé de la Côte St-Louis	Eugène V. Gadbois et *al*	10.86
613034 80	Boulevard Rosemont	7	P530	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. Lucien Viau	76.60
630525	6545 Garnier	3	360	Village incorporé de la Côte St-Louis	Francis Lalumière	256.00
630583 50	6510 Fabre	3 3 3	312 313 314-2	Village incorporé de la Côte St-Louis	David Adler	7,558.06
630585	6520 Fabre	3 3 3 3	314-1 315 316 317	Village incorporé de la Côte St-Louis	David Adler	7,777.66
631613	6555 Marquette	3	82	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mlle-Miss Alma Vadeboncoeur	434.31
631809	6586-90 ave Papineau	3 3	46 47	Village incorporé de la Côte St-Louis	Allen M. Colton et *al*	1,747.01
633229	1920-12 Everett 7360-90 Chabot	481	405 407 406 408	Paroisse du Sault-au-Récollet	Luigi Vuoto et *al*	14,201.04
633421	1965-75 Villeray	481	257-2 257-1 258-2 258-1	Paroisse du Sault-au-Récollet	Gaétan Lagarde	2,899.60
634037 50	8115 De Bordeaux	478	495	Paroisse du Sault-au-Récollet	Raymond Robitaille	2,852.21
634082	7975-79 De Bordeaux	478	420	Paroisse du Sault-au-Récollet	Edmond Desjardins	909.54
634685	7880 av. De Lorimier	478	P340 P339	Paroisse du Sault-au-Récollet	Maurice Berthiaume	160.25
635141	7120 av. Des Érables	477	143	Paroisse du Sault-au-Récollet	Antonio Nadeau	768.00
635595 70	1967-65 Everett	481	181 P182	Paroisse du Sault-au-Récollet	Victor Della Porta	1,585.01
635658 50	1905 Tillemont	481	564-1 565-1	Paroisse du Sault-au-Récollet	Paul Pouliot	896.35
651237	Des Écores	476	711	Paroisse du Sault-au-Récollet	A.O. Pilon	107.35
651238	Des Écores	476	712	Paroisse du Sault-au-Récollet	A.O. Pilon	107.35
652043	6234-38 Iberville	208	1223-1 1224-1 P1226-1 1225-1	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Mme-Mrs. Jean-Paul Émond	1,024.00

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
652213	Iberville	475	P502	Paroisse du Sault-au-Récollet	Frederic Nadon	$ 301.70
652214	Iberville	475	P503	Paroisse du Sault-au-Récollet	Frederic Nadon	295.30
653004 50	2800-10 Bélanger E. 6905 2ème Avenue	206	83	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Jean M. Saindon	2,528.33
653488	5537-35 2ème Avenue	172	1435	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Gaston Rathe	351.72
653746	5654-58 4ème Avenue	172	1716	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Mme-Mrs. Jean Duplessis	464.00
653929	5854-56 5ème Avenue	172	2320	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Renaud Goulet et *al*	165.55
654149	5655-53 6ème Avenue	172	1849	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Roger Hervieux	509.67
654734	5789 10ème Avenue	172	2072	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Mme-Mrs. Paul Scott	626.93
660465	5474-76 15ème Avenue	178	120	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Mme-Mrs. Édouard Bruneau	502.06
660537 60	6900 15ème Avenue	201	851 850	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Jérôme Martel et *al*	400.00
660966	5644 18ème Avenue	181	26	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Jean Paul Tremblay	177.75
662598	5938-40 25ème Avenue	192	72	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Francis Myles	145.99
663354 10	6665 29ème Avenue	191	944-2 944-1	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Luc Jarry et *al*	2,916.26
663681	6509A-07 35ème Avenue	189	595	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Mlle-Miss Ida Côté	820.65
664087 60	6605 38ème Avenue	189	P833 P832	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	The Commercial Acceptance Corporation Limited	1,458.10
664087 80	6595 38ème Avenue	189	831 P832 P830	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	The Commercial Acceptance Corporation Limited	1,458.86
664285 75	5601 Des Épinettes	186	152	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Charles Lafontaine	672.00
664365	41ème Avenue	188	844	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Mme-Mrs. Nicolas Benitez et *al*	160.00
670266	2650 Masson	172	395	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Vincenzo Spingola	1,166.46
670449	3561 Masson	178	104-2 104-4 103-2	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Rhéal Clouette	1,289.60
670450	3565 Masson	178 178 178	104-3 103-1 104-1	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Rhéal Clouette	1,312.36
670451	3555 Masson	178	104-5 105-1 105-3 106-1	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Rhéal Clouette	840.02
670877	2678-80 Holt	172	1683	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Benjamin Bourque	492.80

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
671214	4000 Bl Rosemont	183	P921	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Mme-Mrs. Benoit Franck	$1,355.76
671361 50	3377 Blvd. Rosemont	201	859	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Mme-Mrs. Benoit Franck	2,749,09
671772 50	5365-55 Beaubien est 6515 43ème Avenue	188	343-2 341-2 342-2 341-1 342-1 343-1 340-2 340-1	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Walter Koszil et *al*	2,885.06
671830	4371 Beaubien est	192	868 867	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Oscar Rubinstein et *al*	3,338.04
671857 40	3825 Beaubien est	199	P161	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Mme-Mrs. Bernard Morriset	1,249.56
671857 70	3815 Beaubien est	199	P161 P160	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Mme-Mrs. Bernard Morriset	1,249.55
672224	2641-39 St-Zotique est	207 206	962 411	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Wolodymyr Koszil	552.96
672230	2601-05 St-Zotique 6701-05 1e Avenue Rsmt	207	954	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	La Cie d'Immeubles des Épiciers du Québec	1,951.59
672353	4200-06 Bélanger est 6955-61 23e Avenue Rsmt	192	P1098 1097	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Fernand Morin	3,786.93
672408	4590 Bélanger est	191	P858 P857	Village incorporé de la Côte-de-la-Visitation	Domenico Ferraro	1,522.05
672728	2320 Jean Talon est	476	P132	Paroisse du Sault-au-Récollet	La coopérative d'Épargne de Montréal Limitée	2,662.56
672930	2353 L O David	476	497 496	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Luigi Pasquini	107.58
673150 50	Place Chassé	P148		Village incorporé d'Hochelaga	Sherbrooke Tower Bldg. Ltd. et *al*	1,404.44
673890	18e Avenue	181	315	Village incorporé d'Hochelaga	Société de Fiducie du Québec	59.15
680132	7061-65 Chambord	485	346	Paroisse du Sault-au-Récollet	Francissen-Frank Bialoglowy	610.88
680228 50	7760 Chambord	488	P1094	Paroisse du Sault-au-Récollet	Devon Investment Inc.	1,494.88
680229	7750 Chambord	488	1093 P1092 P1094	Paroisse du Sault-au-Récollet	Devon Investment Inc.	1,339.13
680231	7740-30-20 Chambord	488	P1088 P1092 P1091 P1091 1090 P1089 P1089	Paroisse du Sault-au-Récollet	J.H. Ostiguy Inc.	3,675.86

Compte No / Account No.	No Civique, Rue / Civic No. Street	Cadastre / Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement / Registration division	Nom du propriétaire / Name of proprietor	Montant réclamé / Amount Claimed
680304 50	7270-72 Chambord	485	103-3 101-3 103-1 102-1 101-1 100-1 100-3 103-2 102-2 101-2 100-2 102-3	Paroisse du Sault-au-Récollet	Angelo Da Sie	$ 349.44
680997	7539-41 Boyer	488	417	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Jean Paul Latreille	242.31
681302 50	1027-35 Loranger	490 490 490 487 487	543 544 553 P88 P89	Paroisse du Sault-au-Récollet	André Bonard	1,558.44
681409	7433-35 St-André	488	124-B	Paroisse du Sault-au-Récollet	Antoine O Pilon	406.40
681413 50	7459-61 St-André	488	128-B	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Robert Lacombe	614.40
681696	7381-83 St-hubert	489	158	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Vito Sciangula	2,788.8
682289	8543 De Châteaubriand	2630	643	Paroisse de St Laurent	Salvatore Alaimo	145.68
682419	7630 Ave De Châteaubriand	489 489	203 202-2	Paroisse du Sault-au-Récollet	Alain Girard	608.81
682474	7192-90 Ave De Châteaubriand 7229 Lajeunesse	2629 2629 2629 2629 2629 2629 2629 7 7	P252 P251 P247 P246 P250 P249 P248 1035 1034	Village incorporé de la Côte St-Louis	Mme-Mrs. Romain Patry	622.30
682919 40	1121-27 Bélanger	488 488	P578 P579	Paroisse du Sault-au-Récollet	Albert Di Maulo	2,169.26
682936	1315-17 Bélanger E.	485	399	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Ulric Dion	880.00
682972	367-65 De Castelnau E.	2643 2643 2643	96-4 95-4 97-4	Paroisse de St-Laurent	Mme-Mrs. Raymond Huot	480.00
683697	7886-80 Lajeunesse	2628	99	Paroisse de St-Laurent	Yvon White	704.00
683758 50	7179-81 Berri	9	7-2 8	Village incorporé de la Côté St-Louis	Henri Lemaître	329.73
685002	7804-7800 Drolet	2643 2643	747. 748	Paroisse de St-Laurent	Succ. Estate Mlle-Miss Bernadette Tousignant et *al*	668.19
690084	7753-57 Ave Henri-Julien	2643 2643	779 P780	Paroisse de St-Laurent	Camille Danais	553.60
690433	7241-45 Ave De Gaspé	9	176	Village incorporé de la Côte St-Louis	Albert Ménard	566.40
690825	7165 Ave Casgrain	10	1915-7	Village incorporé de la Côte St-Louis	Albert Aziz Aboud	8,169.22

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
691535	7560-50 St-Dominique	643-A 643-A 643-A	36 P37 P35	Paroisse de St-Laurent	J. Henri Hudon	$1,473.08
691685 70	7717-19 Bl. St-Laurent	642 642 642	175 176 P178	Paroisse de St-Laurent	Taverne Le Canoe Inc.	2,949.60
691686	Nord de 7717-19 Bl. St-Laurent	642 642 642 P642	P178 179 194	Paroisse de St-Laurent	Taverne Le Canoe Inc.	2,215.00
692223	9952 Ave D'Auteuil	247	80-2	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs J Henri Hudon	1,280.79
694665 50	9010-12 Ave André Grasset	332	352	Paroisse du Sault-au-Récollet	Roland Laroche	1,074.90
694701	9934 Ave Peloquin	228	144	Paroisse du Sault-au-Récollet	Joseph Barrette	161.87
694994 50	9701 De La Roche	332 332	59-1 60-1	Paroisse du Sault-au-Récollet	Joseph Albert Nadeau	552.42
695309 56	9740 Papineau	186	295-1	Paroisse du Sault-au-Récollet	Gaston Noël et *al*	7,031.89
695309 63	9700 Papineau	186	295-2	Paroisse du Sault-au-Récollet	Gaston Noël et *al*	5,008.12
695319	10025 Francis	217	P742	Paroisse du Sault-au-Récollet	Marcel Simonelli	516.38
695799 50	1225 Port Royal E.	332 332	60-2 59-2	Paroisse du Sault-au-Récollet	Joseph Albert Nadeau	260.13
710405	9417-25 Vianney	127 127	455 456	Paroisse du Sault-au-Récollet	Lucien Lemaire	697.85
710442	10459-55 Vianney	127 127	309 P308	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mlle-Miss Madeleine Boyer	651.13
710627	Sackville	127	534	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Albert Therrien	119.80
710628	10516 Sackville	127	535	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Albert Therrien	300.59
711319	10747-45 De Lille	134 134	28-1 27-2	Paroisse du Sault-au-Récollet	James Spicer et *al*	799.45
713141	10690 Francis	217 217 217	475 474 473	Paroisse du Sault-au-Récollet	Marcel Chalifoux	9,094.25
713322	10170 Ave Hamel	217 217	P77 P76	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mlle-Miss Jeannette Comeau	621.53
713383	1440 Bl. Henri Bourassa E.	224 224 224	252-2 254 253	Paroisse du Sault-au-Récollet	Midlick & Sons Ltd.	15,874.01
713517	Ave du Sacré-Coeur	225-A	P61	Paroisse du Sault-au-Récollet	Bernard Leboeuf	11.20
714114	2511 ave Charland	133	P397 P398	Paroisse du Sault-au-Récollet	Albert Therrien	463.33
714432	1618-14 Fleury est	217	791 P790	Paroisse du Sault-au-Récollet	Eugène Oryschuk	1,070.62

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
714710	1570 Prieur est	217	500 499	Paroisse du Sault-au-Récollet	Marcel Chalifoux	$1,023.20
714754	1865-67 Prieur est	186	227	Paroisse du Sault-au-Récollet	Guy Beauregard	931.51
714799	2635 Prieur est	127	88 89-2	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. J. A. Eusèbe Brault	563.57
715204	1562-60 boul. Gouin est 10745 ave Curotte	217	873 P874 875 P874	Paroisse du Sault-au-Récollet	Edouard Monette	1,579.32
715224	Boul. Gouin est	225	414 412 411 410	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Adrien H. Gariépy et *al*	582.18
720090	10670-72 Ave St-Charles	228	656-2 657	Paroisse du Sault-au-Récollet	Kim Lurn Hum	1,010.55
720827	10609-05 St-Denis	246	407 408	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Alphonse Berthiaume	1,158.54
720979	10846 Ave d'Auteuil	247	179	Paroisse du Sault-au-Récollet	Achille Billet	624.00
721162	10130 Laverdure	257	38 P40-1	Paroisse du Sault-au-Récollet	Michel Hamel	970.97
721357	10595-99 Bl. St-Laurent	262 261 262 261	106 111 107 112	Paroisse du Sault-au-Récollet	Alexander Wolkowicz et *al*	2,172.13
721654	10839-37 Clark	262	P469 P468	Paroisse du Sault-au-Récollet	Roger Langlois	554.45
721655	10845-43 Clark	262	P470 P469	Paroisse du Sault-au-Récollet	Roger Langlois	560.85
722638	9250-52 Ave de l'Esplanade	344	449 450-1	Paroisse de Saint-Laurent	Gaetano Marandola	515.69
723152	11240-44 Tolhurst	270	627 628-1	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Roland Brisebois dit Daigneault	416.53
723616	9130-32 Jeanne Mance	345	403	Paroisse de Saint-Laurent	Emil Klacko	618.56
724999	11980 Poincaré	523		Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Henry Weitzman	6,390.71
725066	11745 Zotique Racicot	289	19-1	Paroisse du Sault-au-Récollet	Henri Prud'homme	954.63
725278	Louvain Ouest	344	1016 1067 1068 1018 1069	Paroisse de Saint-Laurent	Ferro Metals Limited	361.58
725446	600 Fleury Est	229	1257 1258-1	Paroisse du Sault-au-Récollet	Jacques Touchette	1,503.23
725694	960-940 Blvd. Henri Bourassa Est	228	P718	Paroisse du Sault-au-Récollet	Elzéar Meunier	1,604.60
725763	127-123 Bl. Henri Bourassa O.	268	46	Paroisse du Sault-au-Récollet	Gaston Marcotte	866.76

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
725909	421 Blvd. Gouin Ouest	275	712	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Henri Beetz	$1,281.33
725911	Blvd. Gouin Ouest	275	714	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Réal Théoret	1,096.27
725980	685-89 boul. Gouin Est	230	P1 2 P3	Paroisse du Sault-au-Récollet	Henri Rodrigue	1,897.99
725999	164 Somerville	255	6 5	Paroisse du Sault-au-Récollet	Jean Dumontier	949.00
726069 50	1010 de Salaberry	522		Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Henry Weitzman	6,628.30
726070	1020 de Salaberry	521		Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Henry Weitzman	6,960.24
726071	1030 de Salaberry	520		Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Henry Weitzman	6,753.85
726072	1040 de Salaberry	290	63	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Henry Weitzman	6,567.49
726073	1050 de Salaberry	290 291	62 301	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Henry Weitzman	6,535.29
730151	Letellier	291	88	Paroisse du Sault-au-Récollet	Cresta Construction Inc.	253.87
730266	de St-Réal	291	P35 P34	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mlle-Miss Edmonde Lahaie	230.26
730412	11255 ave du Bois de Boulogne	301	P100 P101	Paroisse du Sault-au-Récollet	Edmond L. Boileau	295.19
730418	11365 ave du Bois de Boulogne	301	94	Paroisse du Sault-au-Récollet	J. Gilles Denis	643.30
730428	11545-43 ave du Bois de Boulogne	301	85	Paroisse du Sault-au-Récollet	George Chontos	180.51
730567	11400 ave du Bois de Boulogne	301	215-1-2	Paroisse du Sault-au-Récollet	Edmond Eddy Bishara	152.94
730597	10540 ave du Bois de Boulogne	301	262-1 261-1	Paroisse du Sault-au-Récollet	Frank Dempsey Gogarty	935.49
730600 80	10200 ave du Bois de Boulogne	351	P546	Paroisse de Saint-Laurent	Established Realty Investments Limited et *al*	222.92
730600 82	Rue projetée 351-539	P351		Paroisse de Saint-Laurent	Diamond Investment Corporation et *al*	4,399.16
730600 86	Rue projetée 351-539	351	550	Paroisse de Saint-Laurent	Diamond Investment Corporation et *al*	2,923.75
730600 88	Rue projetée 351-539	351	549	Paroisse de Saint-Laurent	Diamond Investment Corporation et *al*	3,214.92
730600 89	Rue projetée 351-539	351	542-1	Paroisse de Saint-Laurent	Eitan Construction Company Limited	750.31
730600 92	Rue projetée 351-539	351	548	Paroisse de Saint-Laurent	Diamond Investment Corporation et *al*	4,032.04
730600 94	10355 ave du Bois de Boulogne	351	547	Paroisse de Saint-Laurent	Established Realty Investments Limited et *al*	753.86
730774	9300 Charles de la Tour	353	P12	Paroisse de Saint-Laurent	Paul Addison et *al*	4,619.95

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
730967	Bl. de l'Acadie	P262		Paroisse de Saint-Laurent	Larissa Development Corp.	$1,536.32
731362	10930-34 Frigon	325	288	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mlle-Miss Micheline Provost	1,150.01
731873	12093-89 James Morrice	328	112	Paroisse du Sault-au-Récollet	Guy St Georges	1,213.94
731891	12211-07 James Morrice	328	76	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Yvon Blain	1,040.27
732020	11213-11 Joseph Casavant	331 328	116 294	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Stanley Reinhart	1,382.88
732099	12212-16 Joseph Casavant	330	33	Paroisse du Sault-au-Récollet	Andres Feller et *al*	970.69
732182	11309-05 Av. de Poutrincourt	331	175	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Efthimios Adamopoulos	1,339.45
732377	2005-09 Alfred Laliberté	325	371	Paroisse du Sault-au-Récollet	Gilles Marcotte	966.79
732415	11765-69 Alfred Laliberté	4 5	30 49	Paroisse de Saint-Laurent	Natal Eycken	1,214.92
732447	Ave Alfred Laliberté	327	300	Paroisse du Sault-au-Récollet	Les placements Port Royal Inc.	455.07
732448	Ave Alfred Laliberte	327	299	Paroisse du Sault-au-Récollet	Les placements Port Royal Inc.	455.07
732449	Ave Alfred Laliberté	327	298	Paroisse du Sault-au-Récollet	Les placements Port Royal Inc.	455.07
732458	12171 Av. Colbert	10	151-1 150-2	Paroisse de Saint-Laurent	Domenico Lemmo	356.07
732492	12192 Ave Colbert	14	77	Paroisse de Saint-Laurent	Alzani Bruno	738.26
732532	Arr. Blvd Crémazie ouest	352	17	Paroisse de Saint-Laurent	Emerald Bldg Development Corp.	30,641.12
732544	De Beauharnois	352	15	Paroisse de Saint-Laurent	Emerald Bldg Development Corp.	17,400.54
732553	Chabanel O.	352	P11	Paroisse de Saint-Laurent	Waxman Development Inc. et *al*	8,389.42
732553 10	Chabanel O.	352	P11	Paroisse de Saint-Laurent	Waxman Developments Inc.	1,536.26
732554	Chabanel Ouest	352	P9	Paroisse de Saint-Laurent	Waxman Developments Inc.	13,316.41
733115	1631-35 De Salaberry	P311		Paroisse du Sault-au-Récollet	Gerald Farmer	374.15
733116	1625-29 De Salaberry	P311		Paroisse du Sault-au-Récollet	Gerald Farmer	121.80
733264	Arr. Place de Chazel	2	61 63 60	Paroisse de Saint-Laurent	Ramesay Inc.	45.18
740017	12091-89 Daigle	14	33	Paroisse de Saint-Laurent	Salvatore Manitta	1,186.23
740027	Daigle	14	55	Paroisse de Saint-Laurent	Jack Shnerson	345.40

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
740028	Daigle	14	54	Paroisse de Saint-Laurent	Jack Shnerson	$ 345.40
740277	Arr. Filion	19	P628 627-P2 627-P1 P626	Paroisse de Saint-Laurent	Dominico Lemmo et *al*	57.60
741239	12350 Place de la Capricieuse	27	23	Paroisse de Saint-Laurent	La Maison Moderne Ltée	1,377.18
741548	Arr. St-Évariste	P31		Paroisse de Saint-Laurent	Michel Dambrosio	35.08
741774	11990 de Meulles	35	254	Paroisse de Saint-Laurent	Mme-Mrs. J. Eugène Dansereau	4,914.28
742387	12111 Cousineau	78 78 78	130 131 129	Paroisse de Saint-Laurent	Christos A. Angelopoulos	906.94
742388	Cousineau	78	128	Paroisse de Saint-Laurent	Christos A. Angelopoulos	592.30
742389	Cousineau	78	127	Paroisse de Saint-Laurent	Christos A. Angelopoulos	592.30
742400	12371-73 Cousineau	79 79	8 7	Paroisse de Saint-Laurent	Roland Racine	188.45
742846	Saint-Évariste	30 26	539 1421	Paroisse de Saint-Laurent	Jori Investments Inc.	2,377.61
742848	Saint-Évariste	26	1422	Paroisse de Saint-Laurent	Jori Investments Inc.	1,518.33
742849	Saint-Évariste	26	1423	Paroisse de Saint-Laurent	Jori Investments Inc.	2,677.59
742851	Saint-Évariste	26	1414	Paroisse de Saint-Laurent	Jori Investments Inc.	2,473.44
742852	Saint-Évariste	26	1413	Paroisse de Saint-Laurent	Jori Investments Inc.	1,798.36
742854	11710 St-Évariste	26	1412	Paroisse de Saint-Laurent	Abe Weitzman	14,097.09
743217	5050-52 Boul. Gouin Ouest	26 26	P364 P526	Paroisse de Saint-Laurent	Robert G. Trudel	694.02
743327	6427-17 Blvd Gouin Ouest	79	34	Paroisse de Saint-Laurent	Omer H. Meunier dit Lagacé	1,100.87
770055	7941 24e ave St-Michel	438	255	Paroisse du Sault-au-Récollet	André Lauzon	421.19
Sujet aux servitudes décrites dans l'acte enregistré sous le numéro 919921.				Subject to the servitudes described in the deed registered under number 919921.		
770311 50	7452-56 boul. Pie IX	439	P356 P357	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Marcel Cantin	340.60
770320 50	7370 boul. Pie IX	439	372	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Jean-Paul Emond	1,077.00
770914	7269 18e ave St-Michel	442	638 P639	Paroisse du Sault-au-Récollet	Bruno D. Sicari	895.15
771143	7996 17e ave St-Michel	443	268 267-2	Paroisse du Sault-au-Récollet	Giacinto Gatti et *al*	711.69

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
771144	7994 17e ave St-Michel	443	267-1 P266	Paroisse du Sault-au-Récollet	Giacinto Gatti et *al*	$ 505.61
771653	7979 14e avenue St-Michel	443 445	P15 16 17 P288 289 290	Paroisse du Sault-au-Récollet	National Tile & Terrazzo Company Limited — La Compagnie Nationale de Tuile & de terrazzo Ltée	712.78
771926	7925-29 13e avenue St-Michel	445	82 81	Paroisse du Sault-au-Récollet	Giovanni Cianci	1,070.96
772001	7296-7300 13e avenue St-Michel	445 446 445 446	433 534 P434 P533	Paroisse du Sault-au-Récollet	Adrien Lalonde	855.38
772208	7150 Shelly	446	591	Paroisse du Sault-au-Récollet	Fidelity Investment Ltd.	1,223.82
772209	7140 Shelly	446	726	Paroisse du Sault-au-Récollet	Fidelity Investment Ltd.	1,384.68
772288	7145 bl St-Michel	446	727	Paroisse du Sault-au-Récollet	Fidelity Investment Ltd.	637.99
772359	bl. St-Michel	466		Paroisse du Sault-au-Récollet	Sherbrooke Tower Bldg. Ltd.	166.96
772811	7691 8e Avenue St-Michel	472	578	Paroisse du Sault-au-Récollet	Herman Richard	678.77
773383	7080-84 1e Avenue St-Michel	474A	51	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mlle-Miss Cécile Poirier	700.19
773655	2615 Bélair	474A	P93	Paroisse du Sault-au-Récollet	Franciszek Bialoglowy	578.88
773706	3583-89 Bélair	443	766 767 768	Paroisse du Sault-au-Récollet	Marcel Chalifoux	15,781.80
773742	3889-91 Bélair	440	638 637	Paroisse du Sault-au-Récollet	Lucien Fournier	426.27
773946	3461-67 Jean Talon	445	790	Paroisse du Sault-au-Récollet	Nicola Spano	104.73
774045	4015 Everett	439 439	374 373	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Jean Paul Emond	2,047.75
774276	7400-02 François Perrault	446	372	Paroisse du Sault-au-Récollet	Alfred Scardere et *al*	974.05
774468	3760 Boul. Métropolitain	442	787 788 789 792 793 794 795 P796 P797 P798 P799 P800 P801	Paroisse du Sault-au-Récollet	Frederick Zimmerman et *al*	4,266.25
780007	8251-53 25E Avenue St-Michel	370	101	Paroisse du Sault-au-Récollet	Lucien Briand	570.10

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
780143	Lot 25E Ave St-Michel	P370		Paroisse du Sault-au-Récollet	Rainville Robert Inc.	$ 15.28
780208	9365-63 25E Avenue St-Michel	370	544	Paroisse du Sault-au-Récollet	Charles Boisvert et *al*	1,117.65
780872	9221 Bl. Pie IX	365	284 285 286 299 300	Paroisse du Sault-au-Récollet	Jack Aberman	1,971.83
780886	9367 Bl. Pie IX	365	389-2 402-1	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Jean-Paul Emond	1,350.19
780981	8280 Bl. Pie IX	366	134	Paroisse du Sault-au-Récollet	Magella Filiault	1,283.40
781211	4160 40e rue St-Michel	368	275-2 276-1	Paroisse du Sault-au-Récollet	Jean-Paul Emond	1,289.01
781427	4181 46e rue St-Michel	368	308	Paroisse du Sault-au-Récollet	Fidelity Investment Ltd.	1,800.26
781707	4251-53 53e rue St-Michel	370	494 495	Paroisse du Sault-au-Récollet	Francesco Farella	440.88
781710	4275-77 53e rue St-Michel	370	500 501	Paroisse du Sault-au-Récollet	Léopold Ouellette et *al*,	456.16
781711	4283-85 53e rue St-Michel	370	502 503	Paroisse du Sault-au-Récollet	Giovanni Calabrese et *al*	1,476.23
781856	9331 16e Ave St-Michel	357	1-30-1-1 1-29-1	Paroisse du Sault-au-Récollet	Fidelity Investment Ltd.	1,798.62
781971	Lot 15e Ave St-Michel	355	69	Paroisse du Sault-au-Récollet	Jaykay Realty Corporation	239.97
781972	Lot 15e Ave St-Michel	355	68	Paroisse du Sault-au-Récollet	Jaykay Realty Corporation	239.98
781973	Lot 15e Ave St-Michel	355	67	Paroisse du Sault-au-Récollet	Jaykay Realty Corporation	239.99
781987	Lot 15e Ave St-Michel	355	62-1	Paroisse du Sault-au-Récollet	John Ceyko	26.11
782010	Lot 15e Ave St-Michel	355	57-1	Paroisse du Sault-au-Récollet	John Ceyko	50.10
782780	9191-93B 13E Avenue St-Michel	354	6-97	Paroisse du Sault-au-Récollet	Giuseppe Larosa	206.45
782824	9180-82A 13E Avenue St-Michel	351	P72	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Michael Marszalek	648.9
783352	8415-17 Bl. St-Michel	348	1-330-1 1-329-2	Paroisse du Sault-au-Récollet	Stefan Zajdler et *al*	367.40
784056	8533 9ème Avenue St-Michel	343	850 849 848 847 846 845 844 843 842	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mobilier Moderne 1963 Ltée	357.39
784243	9ème Avenue St-Michel	343	P580	Paroisse du Sault-au-Récollet	René Brisebois	40.39

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
784533	8808-10 8ème Avenue St-Michel	342	145 92-4	Paroisse du Sault-au-Récollet	Giovanni Ferullo	$ 590.38
784735	8834-36 7ème Avenue St-Michel	342	196	Paroisse du Sault-au-Récollet	Enrico Riccuiti	396.06
785051	9248-50 2ème Avenue St-Michel	340	159-3 158-3	Paroisse du Sault-au-Récollet	Salvadore Girolamo	75.92
785237	9360-58 d'Iberville	339	4 5	Paroisse du Sault-au-Récollet	Rosaire Pomerleau	1,326.61
785845	3143-45 Jarry Est	343	1153-2	Paroisse du Sault-au-Récollet	Mme-Mrs. Marcel Dagenais et *al*	2,150.16
797307	3 Oakridge	116	39	Paroisse de Saint-Laurent	Mme-Mrs. Gilbert N. Leblanc	357.62
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.				Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.		
797420	8 Ave Leblanc	115	9	Paroisse de Saint-Laurent	Mme-Mrs. Fernand Prévost	343.73
851895	4e Ave Rivière-des-Prairies	162	253 254	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Mme-Mrs. Antoine Zaccarie	172.16
852292	7940 5e Ave Rivière-des-Prairies	160	1020 1019 1021	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Pietro Pallotta et *al*	1,248.24
852808	Nord de 7900 6e Ave Rivière-des-Prairies	160	948	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Louis Joseph Roy	317.29
853940	10ème Avenue	153	P-14	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Mme-Mrs. Nicolaos Nitsolas	18.45
853984	Bl. Marc Aurèle Fortin	150	332 333	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Peter Stamatakos	162.55
854058	Bl. Marc Aurèle Fortin	150	151 150	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Orlando Bruni	47.91
854302	Bl. Marc Aurèle Fortin	145 150	116 219	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Paraskévas Avraam	54.74
854303	Bl. Marc Aurèle Fortin	145 150	117 220	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Paraskevas Avraam	54.74
855300	14ème Avenue	142	320	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Ernesto Melaragni et *al*	98.10
858525	25e Avenue	134	299 300	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	45.61
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.				Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.		
858961	25e Avenue	134	225	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Bernard Vogt	18.93
858995	25e Avenue	134	190 P189	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Raoul Toupin	272.82

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
859093	26e Avenue	134	P268 267	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Raoul Toupin	$ 146.33
859413	26e Avenue	133	1054	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Norbert Bail	111.04
859582	26e Avenue	133	228	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Eric Bissell	41.27
860404	27e Avenue	133	535 534	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	157.20
860406	27e Avenue	133	532 533	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	157.20
860596	9456 28e Avenue	133	545 546	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Marcel Langlois	281.60
863953	41e Avenue	108	232 233	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Mlle-Miss Dolores Guay	70.43
864142	59 41e Avenue	108	58	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Domenico Sicari	717.20
865740	48e Avenue	102	137	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	24.96
866212	50e Avenue	100	238	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Mlle-Miss Maria Patrizio	8.99
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.				Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.		
867511	54e Avenue	96	242	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	70.02
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.				Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.		
867547	Lot 54e Avenue	96	198 199	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	150.09
867551	Lot 54e Avenue	96	195 194	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Roland Faubert	135.69
867553	Lot 54e Avenue	96	192 193	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Roland Faubert	135.69
867555	Lot 54e Avenue	96	190 191	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Roland Faubert	135.69
868251	55e Avenue	96	1353 1352 1351	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Joseph Horvath	114.17
868499	56e Avenue	96	1261	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	25.82

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
868543	56e Avenue	96	1405 1406	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	$ 43.03
868545	56e Avenue	96	1408 1407	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	43.03
868547	56e Avenue	96	1409 1410	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	43.03
868549	56e Avenue	96	1412 1411	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	43.03
868551	56e Avenue	96	1414 1413	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	43.03
868689	56e Avenue	96	1560	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	21.08
868701	56e Avenue	96	1461 1460	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Théo Fortin	60.82
869008	57ème Avenue	94	P416 417 P416	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	37.43
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.				Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.		
869010	57ème Avenue	94	418 419	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	54.22
869118	57ème Avenue	94	536 535	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	54.22
869156	57ème Avenue	94	383 384	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	54.22
869294	9799 57ème Avenue	94	76 74 73 75	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	320.67
870290	58ème Avenue	88	621	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	20.22
870549	9470-68 Bl Rivière des Prairies	88	P287 P286	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Domenico Sicari et *al*	704.00
870551	9454-60 Bl Rivière des Prairies	88	P287 P288 P289	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Domenico Sicari et *al*	1,324.40
870577	Bl Rivière des Prairies	88	403 404	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	55.94
870639	8680 Bl Rivière des Prairies	88	P612 P610 P613 P611	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Antonio Scabellone	166.65

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
872202	63ème Avenue	76	440 439 438	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière-des-Prairies Development Inc.	$ 64.97
872369	64ème Avenue	76	361 360	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière-des-Prairies Development Inc.	42.17
872373	64ème Avenue	76	357 356	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière-des-Prairies Development Inc.	44.75
873788	71ème Avenue	58	281 282	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	N. Christos Lazaris	44.30
876868	83ème Avenue	33	P80	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière-des-Prairies Development Inc.	154.47
876869	83ème Avenue	33	P79	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière-des-Prairies Development Inc.	96.76
876870	83ème Avenue	33	P78	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière-des-Prairies Development Inc.	11.07
876895	83e ave Rivière-des-Prairies	33	12	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	22.37
877746	9710A 86e ave Rivière-des-Prairies	24	118	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Thomas Louis Laforest et *al*	232.47
877896	9501 86e ave Rivière-des-Prairies	24	199	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Lionel Watier	235.79
877935	86e ave Rivière-des-Prairies	24	104	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Réal de Roy et *al*	37.23
877936	86e ave Rivière-des-Prairies	24	105	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Réal de Roy et *al*	37.23
877973	9696-94 87e ave Rivière-des-Prairies	24	79 80	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Lionel Bernier	547.20
878203	88e ave Rivière-des-Prairies	23	783 782	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Falcon Investment Corporation	151.90
878471	88e ave Rivière-des-Prairies	23	420	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Guy Page et *al*	77.54
878479	88e ave Rivière-des-Prairies	23	426 425 427	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	250.64
878481	88e ave Rivière-des-Prairies	23	429 428	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	167.10
878483	88e ave Rivière-des-Prairies	23	431 430	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	167.10

Compte No / Account No.	No Civique, Rue / Civic No. Street	Cadastre / Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement / Registration division	Nom du propriétaire / Name of proprietor	Montant réclamé / Amount Claimed
878534	88e ave Rivière-des-Prairies	23	544	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	La Cie Rivière des Prairies	$ 83.54
878556	88e ave Rivière-des-Prairies	23	566	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Roland Beauregard et *al*	77.54
878613	88e ave Rivière-des-Prairies	23	659	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Nicolaos Makroyannis	77.54
878615	88e ave Rivière-des-Prairies	23	662 660 661	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Nicolaos Makroyannis	232.64
880222	Nord de 9601 94e ave Rivière-des-Prairies	21	571	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	E. Laurin	60.80
880225	94e avenue Rivière-des-Prairies	21	P567 568	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Gian Carlo Pierleoni	51.82
881971	101e ave Rivière-des-Prairies	15	26	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Panagiotis Manoleas et *al*	15.51
881972	101e ave Rivière-des-Prairies	15	27	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Elias Babalis et *al*	15.82
881973	101e ave Rivière-des-Prairies	15	28	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Elias Babalis et *al*	15.82
882284	9100 102e ave Rivière-des-Prairies	15	167 166 165	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Jean-Paul Tremblay	194.47
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.				Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.		
888712	16659B 134e ave Rivière-des-Prairies	1	P42	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Claude Carle	76.90
890322 10	Boul. Gouin est	P127		Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Emile Vanherck	18.31
890416	Boul. Gouin est	102	868	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière des Prairies Development Inc.	9.47
891022	16354 boul. Gouin est	1	11	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Charlemagne Lareault	288.00
891107	15000 boul. Gouin est	P7		Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Gaston Roy	1,209.60
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.				Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.		
891108	15186 boul. Gouin est	P7		Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Sam Biberman et *al*	1,085.96
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.				Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.		

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
891109	Boul. Gouin est	P7		Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Westwood Developments Inc. et *al*	$1,716.75
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.				Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.		
891151	14320 boul. Gouin est	P12 12	4	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Michel Charbonneau	204.80
891384 01	Ouest de 11660 boul. Gouin est	P43 P43		Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Les Messageries Italo Canadienne Inc. et *al*	11,849.55
891506	11228-26 Bl Gouin E.	94	615	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Domenico Sicari et *al*	1,823.60
891506 10	11224-22 Bl Gouin E.	94	614	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Domenico Sicari et *al*	1,848.00
891508	11220 Bl Gouin E.	94	34 35	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Jean-Paul Tremblay	278.40
891620	9926-16 Bl Gouin E.	121	60 62 61 63 64	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Mme-Mrs. Gérard Blanchette	1,830.40
891711 15	Lot Bl Gouin E.	134	943	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Samuel Sokoloff et *al*	1,749.71
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.				Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.		
891711 35	Lot Bl Gouin E.	135	122	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Samuel Sokoloff et *al*	3,655.41
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.				Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.		
893028	2ème Rue	125	19	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Fernando Galasso	35.07
893250	3ème Rue	153	43	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Mike Hiotis et *al*	36.07
893277	3ème Rue	137	P1459	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Mme-Mrs. Antonio Selvaggio	15.69
893278	3ème Rue	137	P-1460	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Mme-Mrs. Antonio Selvaggio	31.38
893279	3ème Rue	137	P-1461	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Mme-Mrs. Antonio Selvaggio	29.77
894175	3ème Rue	150 145 145 145 150	285 145 146 147 284	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Michel Tsaudilas	264.62

Compte No Account No.	No Civique, Rue Civic No. Street	Cadastre Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement Registration division	Nom du propriétaire Name of proprietor	Montant réclamé Amount Claimed
894256	3ème Rue	162	182 183	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière des-Prairies	Alfredo Gagliardi	$ 37.85
894287	Boul. Perras	136	1269	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Samuel Sokoloff et *al*	299.05
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.					Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.	
894289	Boul. Perras	136	1267	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Samuel Sokoloff et *al*	131.87
Ligne homologuée ave toutes les servitudes actives et passives y attachées.					Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.	
894291	Arr. boul. Perras	136	1265	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Samuel Sokoloff et *al*	1,071.74
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.					Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.	
894292	Arr. boul. Perras	136	1266	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Samuel Sokoloff et *al*	341.78
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.					Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.	
894295	Boul. Perras	135	79	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Samuel Sokoloff et *al*	109.59
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.					Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.	
894482	4ème Rue	121	378	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Paul Robillard	53.07
894552	4ème Rue	96	226	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Mme-Mrs. Roland Larivière	170.78
895275	4ème Rue	119	86	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Trevi Land Corp.	72.29
895637	5ème Rue	150	199 198	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Spiros Moyrelatos et *al*	206.22
895640	5ème Rue	145	95 96	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Spiros Moyrelatos et *al*	39.10
895980	5e rue	23	877 878	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Hyman Greenspoon et *al*	73.22
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.					Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.	
895984	5e rue	23	475 476	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Hyman Greenspoon et *al*	17.01
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.					Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.	
896488	Arr. Bl. Maurice Duplessis	135	102	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Samuel Sokoloff et *al*	40.86

Compte No / Account No.		No Civique, Rue / Civic No. Street	Cadastre / Cadastral	Subdivision	Division d'enregistrement / Registration division	Nom du propriétaire / Name of proprietor	Montant réclamé / Amount Claimed
896914		6e rue	23	933 934	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Hyman Greenspoon et *al*	$ 35.37
896916		6e rue	23	932 931	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Hyman Greenspoon et *al*	285.37
897043		6e rue	23	358 359	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Hyman Greenspoon et *al*	62.06
897049		6e rue	23	938 939	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Hyman Greenspoon et *al*	70.74
898962		Arr. 8e rue	137	1786	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Maurisio Agnoloni	33.51
898963		Arr. 8e rue	137	1787	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Maurisio Agnoloni	33.51
899347		Boul. Henri Bourassa	164	P2	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Anatole Pepin	60.88
899463	10	Boul. Henri Bourassa E.	137	P1006	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Ernesto Melaragni	23.27
899541	02	Boul. Henri Bourassa E.	P115		Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Trevi Land Corp.	26.72
899541	05	Arr. Boul. Henri Bourassa	P119		Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Ernesto Melaragni et *al*	25.39
899541	10	Arr. Boul. Henri Bourassa	P119		Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Ernesto Melaragni et *al*	38.29
899640		Boul. Henri Bourassa E.	76	P1224 P1227 P1226 P1225	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	Rivière-des-Prairies Development Inc.	407.69
Ligne homologuée avec toutes les servitudes actives et passives y attachées.					Homologated line with all the active and passive servitudes attached thereto.		
899907		Ile Cad. P173	173 173	2 3	Paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies	René Derosp	96.00

Conformément à l'article 896 de la charte de la ville de Montréal, (401, ptie; I Geo VI, c. 103, a. 62), un dépôt correspondant à 10% de l'évaluation municipale inscrite au rôle en vigueur lors de cette vente, sera exigible du plus haut enchérisseur avant l'adjudication finale.

Le shérif conjoint,
MARIUS D'AMOURS.

Bureau du Shérif,
Montréal.

42443-o

In accordance with the article 896, of the charter of the city of Montréal, (401, pt; I Geo. VI, c. 103, a. 62), a deposit equal to 10% of the amount of the municipal valuation entered on the roll in force at the time of the sale, shall be exacted from the highest bidder, before final adjudication.

MARIUS D'AMOURS,
Co-Sheriff.

Sheriff's Office,
Montréal.

42443-o

Ville de Terrebonne

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la ville de Terrebonne, que les propriétés ci-dessous désignées et situées dans les limites de la ville de Terrebonne, seront vendues à l'enchère publique, à l'hôtel de ville de Terrebonne, le DIX-SEPTIÈME jour de NOVEMBRE de l'an 1971, à DIX heures de l'avant-midi, (H.N.E.) pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires et autres impositions, ainsi que pour payer les frais encourus pour et par la vente, à moins que ces taxes et autres impositions et dépens ne soient payés avant la vente, à savoir:

Vaillancourt, Claude — Lot 256-47-28, 5-1-20: Lot 256-47-28 des plan et livre de renvoi du cadastre officiel de la paroisse St-Charles-de-Lachenaie, division d'enregistrement de l'Assomption et 5-1-20 des plan et livre de renvoi du cadastre officiel de la ville de Terrebonne, division d'enregistrement de Terrebonne, dont les dimensions sont soixante pieds (60′) de front et soixante-dix-sept pieds (77′) de profondeur, borné à l'ouest par le lot 5-1-14, au sud par le lot 5-1-19, à l'est par la rue Esther-Blondin et au nord par le lot 5-1-21, suivant les plan et livre de renvoi du cadastre officiel de la ville de Terrebonne, division d'enregistrement de Terrebonne, et est aussi borné à l'est par la rue Esther-Blondin, au nord par le lot 256-47-27 des plan et livre de renvoi du cadastre officiel de la paroisse St-Charles-de-Lachenaie, division d'enregistrement de L'Assomption. Taxes municipales: $232.43; taxes scolaires: $22.69. Total: $255.12.

Dame Geoffroy, Jean — Lot 7-398: Lot portant la subdivision 398 du cadastre 7 des plan et livre de renvoi officiel du cadastre de la ville de Terrebonne, division d'enregistrement de Terrebonne, dont les dimensions sont quarante-cinq pieds (45′) de front et cent vingt-quatre pieds (124′) de profondeur, borné à l'ouest par le lot 7-397, au sud par la rivière des Mille-Iles, à l'est par la rue Chartrand et au nord par la rue Bellerive, le tout suivant les plan et livre de renvoi du cadastre officiel de la ville de Terrebonne, division d'enregistrement de Terrebonne. Taxes municipales: $87.04; taxes scolaires: $68.42. Total: $155.46.

Donné à Terrebonne, ce 23e jour d'octobre 1971.

Le secrétaire-trésorier,
JEAN-JACQUES LAUZON.

42404-41-2-o

Town of Terrebonne

Notice is hereby given by the undersigned, Secretary-Treasurer of the town of Terrebonne, that the properties hereinafter described and situated within the limits of the town of Terrebonne, will be sold by public auction at the Town Hall of Terrebonne, the SEVENTEENTH day of the month of NOVEMBER of the year 1971, at TEN o'clock in the forenoon (S.E.T.) to satisfy the payment of the municipal and school taxes and other charges and to pay the costs incurred for and by the sale, unless the said taxes and other costs and expenses be paid before the sale, to wit:

Vaillancourt, Claude — Lot 256-47-28, 5-1-20: Lot 256-47-28 on official plan and book of reference of the cadastre for the parish St-Charles-de-Lachenaie in the registration division of L'Assomption and 5-1-20 on official plan and book of reference of the cadastre for the town of Terrebonne, in the registration division of Terrebonne, measuring sixty feet (60′) in width in front by a depth of seventy-seven feet (77′) being borned towards west by lot 5-1-14, towards south by lot 5-1-19, towards east by Esther-Blondin street, towards north by lot 5-1-21 following official plan and book of reference of the cadastre for the town of Terrebonne and towards east by Esther-Blondin street, towards north by lot 256-47-27 following official plan and book of reference of the cadastre for the parish St-Charles-de-Lachenaie in the registration division of L'Assomption. Municipal taxes: $232.43; School taxes: $22.69. Total: $255.12.

Geoffroy, Jean Mrs.— Lot 7-398: Lot subdivision 398 of cadastre 7 on official plan and book of reference of the cadastre for the town of Terrebonne, in the registration division of Terrebonne, measuring forty-five feet (45′) in width in front by a depth of one hundred and twenty-four feet (124′) being borned towards west by lot 7-397, towards south by Mille-Iles River, towards east by Chartrand street and towards north by Bellerive street, on official plan and book of reference of the cadastre for the town of Terrebonne in registration division of Terrebonne. Municipal taxes: $87.04; School taxes: $68.42. Total: $155.46.

Given at Terrebonne, this 23rd day of October 1971.

JEAN-JACQUES LAUZON,
Secretary-Treasurer.

42404-41-2-o

Cité de Hull

Avis est par les présentes donné par le soussigné, Greffier de la Cité, que les propriétés immobilières ci-dessous désignées seront vendues à l'enchère publique, VENDREDI, le DOUZIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à DIX heures de l'avant-midi, dans la salle des Comités de l'Hôtel de Ville de la Cité, située au 25, rue Laurier, Hull, P.Q., à défaut de paiement des taxes municipales et/ou scolaires, ainsi que les frais encourus.

City of Hull

Notice is hereby given by the undersigned City Clerk of Hull, that the immovable properties hereunder described will be sold by public auction on FRIDAY, the TWELFTH day of NOVEMBER 1971, at TEN o'clock in the forenoon in the Committee Chamber of the City Hall, 25 Laurier Street, Hull, P.Q., in default of payment of municipal and/or school taxes and costs incurred.

Quartier Laurier — Laurier Ward

No Rôle Roll No.	Propriétaires — Adresse Proprietors — Address	Quartier Ward	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
7	Robitaille, Jean-Claude & Mme Robitaille, Yvon & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 229/231, rue Papineau	4	70-2	$1,196.54		$4.80	$ 1,201.34
12	Larose, Lucien & Mme, 1-3, rue St-Jean-Baptiste	5	519		$ 534.66	3.60	538.26
51	Bélisle, Louis & Mme, 67-69, rue St-Laurent	5	N. 487	368.89	316.10	4.20	689.19
60	Normand, André (J. J. Côté, 391, boul. Taché, Hull — Banque de Montréal, 246, boul. St-Joseph, Hull — Florida Arvisais-Lorrain, 92, Jeanne D'Arc, Hull — Avco, C.F.C. Ltée, 143A, Principale, Hull — M. Michel Ste-Marie, 36, boul. Taché, Hull) 70, rue St-Laurent	5	O. 480		103.03	6.10	109.13
92	Monette, Gilbert & Mme (Avco, Delta Realty Ltd., 81, O'Connor, Ottawa — Jacques Beaudry, 35, D'Auvergne, Touraine), 109-111, rue St-Etienne	5	438	787.13	315.65	5.40	1,108.18
267	Picard, Emilien & Mme (Marie, Buteau, veuve Ernest Lacelle, 107, rue St-Etienne, Hull), 222, rue Laval	5	217F-11		197.15	3.70	200.85
269	Breton, Gérard, 218, rue Laval	5	217F-15		27.30	3.60	30.90
304	Antille, Paul-Emile, 117, rue Kent	5	S. 518	216.90		4.40	221.30
338	Arseneault, Réal & Mme (Jacqueline Valiquette, épouse de Henri Séguin, 488, Miller, Gatineau), 195, rue Kent	5	S. 389	327.05		4.80	331.85
355	Tessier, Mme Fernand (Marie-Louise Sirois, 387, St-Patrick, Ottawa), 226, rue Kent	5	217E-13	340.87		2.70	343.57
387	Boucher, Mme Wilfrid, 150, rue Kent	5	N. 462		127.94	3.60	131.54
388	Demers, Mme Félicien, 148, rue Kent	5	S. 462		158.73	3.60	163.33
416	Dupont, J. C. & Mme (Cleriada Dubé, Vve Arthur Denis, 79, Dollard, Hull), 77-79, rue Dollard	4	40-1		230.83	4.40	235.23
425	Cloutier, Georges, 99, rue Dollard	5	N. 504		108.05	3.10	111.15
426	Cloutier, Georges, 101, rue Dollard	5	½-S. 499		12.22	3.10	15.32
428	Cabana, Mme Ovila, 105, rue Dollard	5	N. 499	248.27	130.60	4.20	383.07
441	Cyr, Rhéal & Mme, 137, rue Dollard	5	N. 444	372.50	246.86	4.20	623.56
445	Roy, Mme Arthur, 143, rue Dollard	5	N. 432		139.21	3.60	142.81
468	Bastien, Jean-Paul, 197, rue Dollard	5	217E-17, 20	492.43	208.86	4.40	705.69
630	Petit, Paul & Mme (René Gibeau, 1908, Carling, Ottawa), 294, rue Maisonneuve	5	½-N. 189		321.35	4.20	325.55
648	Falardeau, Raymond (Caisse Populaire Sacré-Coeur de Hull, 106, boul. Sacré-Coeur, Hull), 254, rue Maisonneuve	5	S. 291, Pt. 302		68.95	4.20	73.15
649	Dagenais, Yves & Mme (Caisse Populaire Sacré-Coeur de Hull, 106, boul. Sacré-Coeur, Hull), 252, Maisonneuve	5	N. 302		123.09	4.20	127.29
650	Bisson, Joseph & Mme (Family Finance (1964) Corp., 2024, Peel, Montréal), 250, rue Maisonneuve	5	S. 302		152.02	4.20	156.22
682-1	Robitaille, Jean-Claude & Mme — Robitaille, Yvon & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 160, rue Maisonneuve	4	18	1,813.09	776.48	4.80	2,594.37
686	Robitaille, Jos. Edouard & Mme (Shell Oil Co. of Canada, 1255, University, Montréal), 150, rue Maisonneuve	4	44-2	83.94		4.80	88.74
705	Boucher, Fernand & Bourgeois, Eugène (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 197, rue Champlain	5	S. 533	562.36	264.44	4.80	831.60
719	L'Abbé Albert Cunha (Louis Beaumont, 58, Notre-Dame, Aylmer, P.Q. — Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 239, rue Champlain	5	349		1,054.29	4.80	1,059.09
744	Guindon, Aurèle & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 309, rue Champlain	5	N. 209	415.79	171.55	4.80	592.14
752	Petit, Paul & Mme (René Gibeau, 1908, Carling, Ottawa), 327, rue Champlain	5	N. 190		567.80	4.20	572.00
803	Larose, Lucien & « Mme » (Albert Proulx, 354, Champlain, Hull), 352-354, Champlain	5	N. 149		237.27	4.20	241.47
850	Goyette, Romain, 230, rue Champlain	5	S. 360		108.93	3.60	112.53

No Rôle / Roll No.	Propriétaires — Adresse / Proprietors — Address	Quartier / Ward	Numéro du cadastre / Cadastral number	Taxes mun. / Mun. taxes	Taxes scol. / School taxes	Frais / Costs	Total
867	Caveat Holdings Ltd., 176/180, rue Champlain	4	9-2	$ 157.49		$2.40	$ 159.89
873	Perron, Raymond & « Mme », 160, rue Champlain	4	46-2		$ 351.81	3.60	355.41
889	Cyr, Hubert & Mme (Royal Trust Co., 76, Metcalfe, Ottawa — Armand Brière, 7514, Centrale, Ville Lasalle, P.Q.), 175-177, Notre-Dame	5	E. 537, Pt. 536	957.07	406.68	5.40	1,369.15
927	Robineau, Amédée & Giroux, Mme Omer (Thérèse Grangé Thivierge, 64, Brady, Hull), 273, rue Notre-Dame	5	N. 271		276.95	3.10	280.05
1019	Pleignet, Christian (Wilfrid Desjardins, 20, Place La Verendry, app. 208, Hull — Entreprises Dollard Inc., 5, Brady, Hull), 132-134, rue Notre-Dame	4	74-2		309.07	2.40	311.47
1039	Les Entreprises Rebel Ltée (Fernand Bigras, 255, Notre-Dame, Gatineau — Caisse de Dépôts et Placements du Québec, 1200, La Tour De La Bourse, Place Victoria, Montréal 3, 131, Laurier	5	345, 346, 355, Pt. 356, Pt. 358	10,944.42	10,699.02	5.40	21,648.84
1159	Cadieux, Mme Gérald-C. (Royal Trust Co., 76, Metcalfe, Ottawa), 21, boul. Fournier	5	120-N. 5, S. 6		255.64	4.20	259.84
1176-1	Le Châteauneuf Boisé Inc. (Société centrale d'hypothèques et de logement, Ottawa, Ont.), 65 et 71, Fournier, 15 Bériault	5	120-59, Pt. 119	15,117.84	885.78	4.80	16,008.42

Quartier Frontenac — Frontenac Ward

1541	St-Louis, Paul & Mme, 67, rue Papineau	2	96-4-1, 96-3-2	$ 765.40	$ 401.00	$4.20	$1,170.60
1558	Parent, Joseph & Mme, 25, rue Papineau	2	96-12-2		151.50	3.60	155.10
1570	Loyer, Fernand (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), 16, rue Garneau	2	96-16-1		133.65	4.20	137.85
1603	Lamoureux, Ovila (Stanley Cross, 7, boul. Hadley, Hull) 96, rue Garneau	3	172-1		210.75	4.20	214.95
1632	Leduc, Lucien & Mme (Beulah Vera Bursaw, épouse de Stewart Stutt, 1132, Normandy Crescent, Ottawa) 79, rue Garneau	3	152-2	300.31	134.24	4.80	439.35
1639	Saucier, Rosario & Mme 51, rue Garneau	2	96-33-1	230.36	98.00	4.20	332.56
1675	Gravelle, René & Mme 24, rue Charlevoix	2	96-46A		157.35	2.80	160.15
1701	Bigras, Gilles (Banque de Montréal, rue Principale, Hull) 90, rue Charlevoix	3	143-1	599.00	235.52	4.80	839.32
1725	Lucas, Donald & Mme (André Joanis, 1230, 14e Ave, Iberville, Qué.— Seaboard Sec. Canadian Ltd., 101, Principale, Hull), 123, rue Charlevoix	3	136-85A		179.35	4.80	184.15
1752	Duval, Léo & Mme (Caisse Populaire Sacré-Coeur de Hull, 106, boul. Sacré-Coeur, Hull), 57, rue Charlevoix	2	96-58A		157.65	4.20	161.85
1834	Piché, Georges-J. & Mme (Laurentide Acceptance Corp. Ltd., 103, Montcalm, Hull — Craig Inv. Ltd. & Montreal Trust Co., 50, Place Crémazie, Montréal), 108, rue St-Laurent	3	135-81-1, 135-82-1		187.65	3.40	191.05
1911	Charbonneau, Jean-Marie & Mme (Fidèle Charbonneau, 88, St-Etienne, Hull), 86, rue St-Etienne	3	135-O. 118		225.57	4.20	229.77
1934	Thom, William & Mme, 1, rue Allard	2	88-1	605.15	208.29	4.20	817.64
1974-1	Grand Prix Const. Ltée (Société centrale d'hypothèques et de logement, Ottawa — Service Social de l'Outaouais, 105, boul. Sacré-Coeur, Hull), 101, Sacré-Coeur	3, 5	5-2, 4-1-2, 217C-2, 217C-1	1,211.06	376.45	5.40	1,592.91
1974	Service Social de l'Outaouais (Missionnaires Oblats Marie Immaculée, 3456, ave Ontario, Montréal), 105, boul. Sacré-Coeur	3, 5	4-1-1, 217C-3		3,676.72	4.20	3,680.92
2156-1	Thom, Florian, rue St-Rédempteur	2	88-2	146.42	66.84	4.20	217.46

No Rôle Roll No.	Propriétaires — Adresse Proprietors — Address	Quartier Ward	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
2237	Sigouin, Gilles & Mme (Paul Létourneau, 30, rue Bourget, Hull — Western Saving and Loan Ass., Winnipeg, Manitoba), 174, rue St-Rédempteur	3..	151–1	.....	$ 200.48	$4.80	$ 205.28
2253	Cloutier, Omer & Mme (Caisse Populaire Sacré-de Coeur Hull, 106, boul. Sacré-Coeur, Hull), 39, rue St-Hyacinthe	3..	52–2	.....	159.16	4.20	163.36
2263	Thibault, Florian, Philion, Marcel (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 61 à 67, St-Hyacinthe	3..	21-1, 21-2, 10-18, 10-Pt. S. 17	2,036.47	.....	4.80	2,041.27
2274	Meloche, Émilien & Mme (Caisse Populaire Sacré-Coeur de Hull, 106, boul. Sacré-Coeur, Hull), 89, rue St-Hyacinthe	3..	10-10-1	.....	204.96	4.20	209.16
2275	Sabourin, Rhéo (Caisse Populaire St-Rédempteur de Hull, 170, St-Laurent, Hull), 91, rue St-Hyacinthe	3..	9–44	377.17	135.35	4.80	517.32
2320	Monette, Maurice & Mme (Michel Lefebvre, 246, St-Rédempteur, Hull — Household Finance Corp., 175, rue Principale, Hull), 44, rue St-Hyacinthe	3..	48–2	.....	97.56	4.80	102.36
2323	Roussel, Jean-Claude & Mme (Laurentide Acceptance Corp., 103, Montcalm, Hull — Caisse Populaire St-Rédempteur de Hull, 170, St-Laurent, Hull), 38, rue St-Hyacinthe	3..	62–1	.....	180.45	3.40	183.85
2353	Dorsey, René & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull — Maurice Miron, 166, Eddy, Hull — Dame Cécile St-Denis Dorsey, 168, rue Eddy, Hull), 166-168, rue Eddy	3..	184	1,149.71	843.45	6.00	1,999.16
2387	Cyr, Rhéal (Caisse Populaire St-Rédempteur de Hull, 170, St-Laurent, Hull), 91, rue St-Henri	3..	11-3, 11-4	.....	128.55	4.20	132.75
2389	Barette, Mme Rita (Hector Raymond, 99, St-Henri, Hull — Alderic Audet, 355, 68e rue ouest, Charlebourg, Qué.), 99, rue St-Henri	3..	8–1–1	576.49	223.30	5.40	805.19
2397	Gauthier, Mme Hector (René Gibeau, 401, Lisgar, Ottawa), 115, rue St-Henri	3..	8–25	.....	114.19	4.20	118.39
2448	Cloutier, Joseph & « Mme » (Lionel Leblanc, 54, d'Orsonnens, Hull — Émile Letang, 100, Eddy, Hull), 16, rue St-Henri	3..	102–1	.....	158.18	4.80	162.98
2523	Bavay, Roger & Mme (Homeplan Relaty Ltd., 171, Slater, Ottawa — Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull — Gaston St-Laurent, 54, Desjardins, Hull), 167-169, rue Leduc	3..	140–1	1,304.84	512.97	6.00	1,823.81
2526	Roy, Jean-Marie & Mme, 195, rue Leduc	3..	131–2	.....	203.25	3.60	206.85
2546	Arsenault, Gilles & « Mme », 77, rue Châteauguay	3..	137-4; 164 Pt. 2	.....	326.34	3.60	329.94
2622	Philion, Aldège & Mme (René Labelle Realties Ltd., 33, Acacia, Ottawa), 41, rue Falardeau	3..	13–31	.....	299.65	4.20	303.85
2629	Provost, Mme Fernand (Caisse Populaire Sacré-Coeur de Hull, 106, Sacré-Coeur, Hull), 55, rue Falardeau	3..	135-54, 135-55–1	.....	243.43	3.70	247.13
2642	Beaulne, Alfred, 39, rue Guertin	3..	135–79	.....	124.76	3.60	128.36
2698	Trépanier, Bernard & Mme (Caisse Populaire Sacré-Coeur de Hull, 106, boul. Sacré-Coeur, Hull — Paul Leduc, 11, Mance, Hull), 11, rue Mance	3..	14–19	338.26	303.50	5.40	647.16
2700	Rondeau, Zoël & « Mme » (Pauline Legaré Gignac, 337, Champlain, Hull), 13, rue Mance	3..	14-22, 25	295.64	.....	2.70	298.34
2705	Binet, Jules & « Mme » (Caisse Populaire Sacré-Coeur de Hull, 106, boul. Sacré-Coeur, Hull), 27, rue Mance	3..	14–47	.....	85.77	3.10	88.87
2708	Courval, Lucien (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 44, rue St-Hélène	3..	135-122-2, 135-123-1	.....	92.45	4.20	96.65
2721	Croisetière, Rosario & Mme (Gaston Adam, 3, Villeneuve, Hull), 16, rue Ste-Hélène	3..	135-110-2	.....	113.88	3.10	116.98

No Rôle Roll No.	Propriétaires — Adresse Proprietors — Address	Quartier Ward	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
2729	Dubé, Ubald & Mme (François Groulx), 7, rue Ste-Hélène	3..	135-143	.....	$ 117.80	$4.20	$ 122.00
2748	Bourassa, Hector Jr., 31, rue St-Pierre	3..	14-42	.....	65.15	3.10	68.25
2757	Arvisais, Robert & Mme (Ida Leonard, 88, Montcalm, Hull — Caisse Populaire Sacré-Coeur de Hull, 106, boul. Sacré-Coeur, Hull) 7, rue St-Pierre	3..	14-11	$ 280.79	.....	5.40	286.19
2781	Perras, Jacques (Léon Beaudry, 386, Maria Goretti, Vanier), 165, rue Laval	3..	135-159	.....	217.70	4.20	221.90
2791	Cyr, Roméo, 191, rue Laval	3..	135-149	348.68	.....	4.20	352.88

Quartier Montcalm — Montcalm Ward

3188	Leduc, Mme P. V., Gagnon, Mme Ernest (Royal Trust, 76, Metclalfe, Ottawa — Turst Général du Canada, 120, rue Principale, Hull), 112-114, rue Principale	3..	724-1, 723-Pt. 2	.....	$2,938.93	$4.80	$ 2,943.73
3203	Duvernay Entreprises Inc. (Ministère du Revenu, P.Q. — Co. Hôtel Windsor de Hull, 207, rue Principale, Hull — The T. Eaton Co. of Mtl., 677, Ste-Catherine ouest, Mtl. — Capital Funds Inc., 1320, boul. Graham, Ville Mont-Royal), 207, rue Principale	4..	Pt. 284	16,426.67	12,388.17	9.60	28,824.44
3207	Bruce McDonald Ltd. (The T. Eaton Co. of Mtl., 677, Ste-Catherine ouest, Mtl. — Traders Finance Co. Ltd., 625, Church Street, Toronto), 187, rue Principale	4..	Pt. N.E. 323	789.36	446.60	8.20	1,244.16
3219	Proulx, Armand, McKimm, R.-Warden (Royal Trust Co. & Niagara Mort. and Loan Co. Ltd., 76-77, Metcalfe St., Ottawa), 141, rue Principale	3..	652-5, 652-6	12,067.57	5,542.03	5.40	17.615.00
3222	Cooper, Jack-R. & « Mme », 123-125, rue Principale	3..	652-8, 654-4	1,411.03	.....	4.20	1,415.23
3351	Desjardins, P. Brassard, R. & Mme (Fidelity Finance Corp., 5450, Côtes des Neiges, suite 511, Mtl. — Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 81, rue Wright	3..	509	.....	220.54	4.80	225.34
3366	Gauthier & Frères Enrg., 13, rue Wright	2..	229-1; Pt. O. 228	547.44	272.90	4.20	824.54
3390	Bruce MacDonald Ltd., 92-106, rue Hôtel-de-Ville	4..	285, 286, 291, Pt. N. 318	16,417.15	13,037.73	4.80	29,459.68
3414	Les Placements Beau-Geste Ltée (Donat Boisvenu, 401, rue Principale, Buckingham, P.Q.) 105, Hôtel-de-Ville	4..	261-2	1,166.13	.....	4.80	1,170.93
3433	Joanette, André & Mme (Caisse Populaire Brébeuf, 345, boul. Taché, Hull — Hector Chason, 11, Alexandre, Limbour, P.Q.), 9, rue Hôtel-de-Ville	3..	487	717.35	246.72	5.40	969.47
3518	Duguay, Roger & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull), 66-68, rue Frontenac	3..	371	569.44	225.44	4.80	799.78
3554	Émond, Palma & Mme (Bernigro Rodriguez, 1375, Michel, Ottawa — Trust Général du Canada, 120, rue Principale, Hull), 1, rue Frontenac	3..	344-2	.....	406.00	4.80	410.80
3564	Cyr, Maurice (Emilia Thibert Desormeaux, 21, Lois, Hull), 2, rue Bagot	2..	O. 214	.....	31.18	4.20	35.38
3569	Poitras, Lucien (Avco Financial Serv. Central Ltd., 101, rue Principale, Hull — Seaboard Sec. Can. Ltd., 120, rue Principale, Hull, 1 rue Bagot	2..	213-2	538.31	295.31	5.40	839.48
3616	Vazquez, Emilio & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull), 47-49 rue Gagnon	2..	160-1	.....	214.31	4.20	218.51
3621	Périard, Simone, rue Gagnon	2..	395	153.88	27.30	4.20	185.38
3681	Laflamme, Roger (Ronald Belec, 30, Dumas, Hull — Pierre Bélanger, 25, Laurier, Deschênes), 24, rue Papineau	2..	109-1	.....	140.51	4.80	145.31

No Rôle Roll No.	Propriétaires — Adresse Proprietors — Address	Quartier Ward	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
3722–1	Motel Fontaine Bleue Inc. (Succ. Israël Zumar — Banque Provinciale du Canada, 161, rue Principale, Hull), 1, rue Montcalm	2.	316-2	$9,979.39		$5.40	$9,984.79
3722–2	Motel Fontaine Bleue Inc., rue Montcalm	2.	Pt. ruisseau de la Brasserie	184.72		4.20	188.92
3723	Motel Fontaine Bleue Inc. (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 5 rue Montcalm	2.	316-3	466.59		4.80	471.39
3730	Cantrend Industries Ltd., 43-45, rue Montcalm	2.	241-1, 242-1, 243, 244-3		$4,475.90	3.60	4,479.50
3735	S. E. Woods Sportswear Ltd. (Harold Bowes Joshua Richardson — Succ. Cairine R. Wilson), 81 à 89, rue Montcalm	2.	215, 216		4,038.60	4.80	4,043.40
3736	Cyr, Maurice (Emilia Thibert Désormeaux, 21, Lois, Hull — Guy Chennevert, 92, Maurice, Hull, 91-93-95, rue Montcalm	2.	E. 214		416.58	4.80	421.38
3748	Roussel, Gilbert & Mme (Tilam Inv., 50, Place Crémazie, suite 919, Mtl.), 137, rue Montcalm	2.	191	261.08	187.95	4.80	453.83
3750	Périard, Jean, Marcel, Roland, Jeannine, Simone, Jacqueline, 147-149, rue Montcalm	2.	Pt. 189	494.59	216.08	4.20	714.87
3751	Périard, Jean, Marcel, Roland, Jeannine, Simone, Jacqueline, 151, rue Montcalm	2.	Pt. 189	214.78	89.65	4.20	308.63
3819–2	Lafrance, Andre & Mme (Caisse Populaire Ste-Bernadette, 15, Ste-Bernadette, Hull), 40, rue Carillon	2.	179-1, 180-2		521.84	4.20	526.04
3850	Payette, Bernard & « Mme » (Lucien Marengère, 142, St-Rédempteur, Hull), 142, rue St-Rédempteur	3.	Pt. 243, 297-Pt. 8		108.14	4.20	712.34
3856	Fréchette, Edgar & Mme (Superior Discount Ltd., 30, rue Rideau, Ottawa), 128-130, rue St-Rédempteur	3.	295-3; 294; 296-7	302.98	234.33	4.80	542.11
3877	Castagne, Fernand & Mme, 53, rue Eddy	3.	633, 634		460.58	3.60	464.18
3930	Eyamie, Joe (Charter Credit Corp., 50, Place Crémazie, suite 919, Mtl), 104-106, rue Eddy	3.	406; 521	1,602.26	841.63	4.80	2,448.69
3965	Duguay, Donat, 73, rue St-Jacques	3.	436		153.18	3.60	156.78
3972	Rochon, Dioscoride & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), rue St-Jacques	3.	357-2, 360	96.90	40.67	4.80	142.37
3973	Rochon, Dioscoride & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 99, rue St-Jacques	3.	359, 358-2	669.97	283.49	4.80	958.26
3992	Harper, Fernand & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull), 148, rue St-Jacques	3.	213-1, 197-4		153.18	4.20	157.38
4082	Poirier, Léopold (Adélard Baker, 42, Dalpé, Hull — Riobec Ass., 37, Normandie, Hull — Moses Abrahams, 4530, Côtes des Neiges, app. 1111, Mtl — Seaboard Sec. Can. Ltd., 101, rue Principale, Hull), 31, rue Châteauguay	3.	702	817.21	325.75	6.60	1,149.56
4133	Duval, Léo & Mme (Bertin Leclair, 43, rue Binet, Hull), 126, rue Laval	4.	97–1		165.00	4.20	169.20
4146	Gendron, Raoul & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull), 80-82, rue Laval	4.	225–B	416.03	143.65	4.80	564.48
4151	Immeubles Tessier Ltée (Coronation Credit Corp. Ltd., suite 411, 36, Toronto St., Toronto), 66, rue Laval	4.	288-B, 287-B	245.48	93.23	4.80	343.51
4184	Séguin, Vincent (Caisse Populaire Sacré-Coeur de Hull, 106, boul. Sacré-Coeur, Hull), 78, rue Kent	4.	Pt. 99	443.19	169.87	4.80	617.86
4210	Proulx, Louis Gonzague & Mme (Seaboard Sec. Can. Ltd., 101, rue Principale, Hull), 52, rue Dollard	4.	124-1	472.97	172.09	4.80	649.86
4314	Daigle, Paul & Mme (Marie Louise Thibault Heyendal, 272, Elm, Gatineau), 124, rue Champlain	4.	137-A		232.83	3.10	235.93

Quartier Tétreau — Tétreau Ward

No Rôle Roll No.	Propriétaires — Adresse Proprietors — Address	Quartier Ward	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
4520	Gervais & Masson Const. Ltée (Banque Prov. du Canada, 161, Principale, Hull — Jacques Masson, 11, Front, Hull — Cie Ass. Vie Crown Life, 120, Bloor Street east, Toronto), rue Millar	1..	317-59		$ 30.03	$5.40	$ 35.43
4528-1	Proulx, Armand & Mme (Royal Trust Co. & Niagara Mort. Co. Ltd., 76-77, Metcalfe, Ottawa), 28, rue Millar	1..	317-Pt. 38 Pt. 39		422.15	3.40	425.55
4548	Beauchamp, Clément & « Mme » (Succ. Eugène François Marchand a/s Pierre Eugène Marchand, 37, boul. Taché, Hull — Can. Life Ass. Co., 330, University Ave., Toronto), 31, rue Hadley	1..	261-48	$ 874.94	288.32	5.40	1,268.66
4629	Fortin, Ivanhoe & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 403, boul. Taché	1..	16-4-2, 15-1		162.65	4.20	166.85
4647-3	B. M. Developments (Québec) Ltd. (Montreal Trust Co., 777, Dorchester ouest, Mtl), 476, boul. Taché	1..	9-16-23, 24, 9-Pt. 12		1,034.82	3.10	1,037.92
4647-4	B. M. Developments (Québec) Ltd., boul. Taché	1..	9-Pt. 28		252.14	2.80	254.94
4715	Séguin, Mme Georges-P., 68, rue de Lanaudière	1..	16-7-1	397.37	315.30	4.20	716.87
4733-2	Landry, Yvon & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 83, de Lanaudière	1..	15 Pt. O. 15, Pt. E. 14		209.42	3.70	213.12
4745	O'Neil, James-H. & « Mme » (Caisse Populaire Brébeuf, 345, boul. Taché, Hull), 37, rue de Lanaudière	1..	32	482.27	164.30	4.80	651.37
4758	Parizeau, Émile & Mme (Seaboard Sec. Can. Ltd., 101, rue Principale, Hull), 42, rue Prévost	1..	338-9, Pt. 336		104.14	3.10	107.24
4794-2	Beaudry, Mme Lucien (Seabord Sec. Can. Ltd., 101, rue Principale, Hull), 46, rue Tétreau	1..	95-B	716.67	406.66	4.80	1,128.13
4905-2	Plouffe, Robert (Succ. Raoul Trépanier), 55, rue Coallier	1..	17 Pt. N. 25, Pt. N. 24B		282.65	4.20	286.85
4914	Landry, Yvon (Marthe Filion, 260, Mutchmore, Hull — Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 52, rue Bégin	1..	338-1, 338-4, Pt. 337		287.38	4.80	292.18
4949-1	Villeneuve, Raymond-A. (Jean-Claude Villeneuve, 12, Claire, Pte-Gatineau — Caisse Populaire Brébeuf, 345, boul. Taché, Hull), 12, rue Barette	1..	339 Pt. N. 25		97.48	4.80	102.28
4980	Caisse Populaire de Hull, 23, rue Moncion	1..	9-15-12	704.95	305.22	4.20	1,014.37
5270	Bigras, Gilles & Mme (Raymond Tanghe, 305, Thomas Pepin, Boucherville, P.Q.), 56, rue St-Cyr	1..	10-10-93	736.47	277.96	4.80	1,019.23
5325	Hopson, René & Mme (Caisse Populaire Brébeuf, 345, boul. Taché, Hull), 17, rue Rousillion	1..	255-60, 59		179.56	3.10	182.66
5330	Côté, Jules & Mme (Réjean Hotte, 37, Chouinard, Hull — Royal Trust Co., 76, Metcalfe, Ottawa), 31, rue Rouissillon	1..	255-67, 68		365.32	4.30	369.62
5363	Lavigne, Georges & Mme (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), 29, rue Châteaubriand	1..	255-394, 395-A, 1226-B	522.66	266.68	4.80	794.14
5439	Charron, Hector & « Mme » (Milina Millaire Charon), 17, rue Scott	1..	255-143	219.91	226.19	4.80	450.90
5448-1	Thom, Floriant & Mme, 63, rue Scott	1..	255-633; Pt. 634	753.43	303.14	4.20	1,060.77
5489	Pagé, Aldège & Mme, 9, rue Châtelain	1..	255-160, 161	230.87		4.20	235.07
5508	Barette, Mme Émile (Imperial Oil Ltd.— Niagara Mort. and Loan Co. Ltd., 77, Metcalfe, Ottawa), 18, rue Graham	1..	255 E. 500A, O. 499A		118.49	3.40	121.89

No Rôle / Roll No.	Propriétaires — Adresse / Proprietors — Address	Quartier / Ward	Numéro du cadastre / Cadastral number	Taxes mun. / Mun. taxes	Taxes scol. / School taxes	Frais / Costs	Total
5515	Jetté, Albert & Mme (alice Cotuan Desjardins), 11, rue Duquesne	1..	255-555, 556..	$ 518.96	$ 267.71	$4.80	$ 791.47
5516	Legault, Joseph (Succ. Laura Giroux Rousselle, 15, rue Duquesne, Hull), 15, rue Duquesne	1..	255-554	.....	143.74	4.20	147.94
5534	Lacasse, Gabriel & Mme (Int. Paint Co. Ltd., 6700, Park Ave., Mtl. — André Lacasse, 23, Moncion — Lionel Hotte), 9-11 rue Lavigne	1..	255-646, 647, Pt. 1184	.....	244.98	5.40	250.38
5559	Lacasse, Gabriel & Mme (André Lacasse, 23, Moncion, Hull — Int. Paint Co. Ltd., 6700, Park Ave., Mlt. — Lionel Hotte — Seaboard Discount Co. Ltd., 149½, rue Principale, Hull), 8, rue Lavigne	1..	255-658, Pt. 1175	.....	158.22	6.00	164.22
5574	Beaulne, Ferdinand & Mme (Eugène Thibeault), 49, rue Bienville	1..	255-739, Pt. 1174	.....	86.54	4.20	90.74
5623	Grenier, Pierre & Mme (Alice Cotuan Desjardins, 138, Wellington, Hull — L'agence Immobilière de Hull Ltd., 165, rue Principale, Hull), 13, rue St-Jean-Bosco	1..	255-1049, Pt. 1158-A..	313.91	140.20	5.40	459.51
5659	Plouffe, Roger (Henri Bernard, 90, St-Jean Bosco, Hull), 90, rue St-Jean-Bosco	1..	255-1098, 1099, Pt. 1148-B	.....	169.85	4.20	174.05
5669	Dumouchel, Raymond & « Mme » (Charter Credit Corp., 50, Place Crémazie, suite 919, Mtl), 46, St-Jean-Bosco	1..	255-1078B, 1079, Pt. 1148B	668.35	287.50	4.80	960.65
5677	Meunier, Lucien & Mme (Fidelity Finance Corp., 5450, Côte des Neiges, suite 511, Mtl — Oscar Duquette, Limbour — Joseph Marcotte et *al.*, 8, Fontaine, Hull — Rhéa Bélanger Couture, 76A, Hôtel de Ville, Hull), 22, rue St-Jean-Bosco	1..	255-1068, 1069A, Pt. 1148B	928.65	427.52	6.60	1,362.77
5696	Beaudry, Arthur & Mme (Niagara Mort. & Loan Co. Ltd., 234, Sparks Street, Ottawa), 65, rue Délorimier	1..	254-22	724.67	232.84	4.80	962.31
5697	Guillot, Paul, (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull — Arthur Baudry jr., 15, Jogues, Hull), 67, rue Délorimier	1..	254-23		110.80	4.80	115.60
5701	Prud'homme, Roland & Mme, (Caisse Populaire St-Jean-Bosco de Hull, 25, rue Booth, Hull), 77, rue Délorimier	1..	254-27		155.92	3.70	159.62
5721	Henderson, John Jr. & Mme (Dame Aldège St-Denis, 123, Delorimier, Hull), 123, rue Délorimier	1..	254-164		202.44	2.10	204.54
5724	Lusignan, Mme J. Henri, 122, rue Délorimier	1..	254-171	475.03	267.39	4.20	746.62
5726	Villeneuve, Théophile & Mme — Renaud, Reina—Renaud, Germaine, 118, rue Délorimier	1..	254-173		41.21	3.60	44.81
5761	Blondin, Serge & Mme (Magil Housing Corp., 410, Gratton, Ville St-Laurent — Caisse Populaire St-Jean Bosco, 25, rue Booth, Hull), 5, rue Rouville	1..	254-53	447.16		2.90	450.06
5787	Morisette, Cléophas & Mme (Family Finance (1964), Corp., 2024, Peel Mtl), 86, rue Rouville	1..	254-202	675.18	229.65	4.80	909.63
5803	Gaudreau, Wilfrid & Mme (Caisse Populaire St-Jean-Bosco de Hull, 25, rue Booth), 40/42, rue Rouville	1..	254-67		295.30	4.20	299.50
5825	Lalonde, Albert & Mme (Marie-Ange Roy Pharand, 152, rue Laval, Vanier), 37, rue Chauveau	1..	254-91		114.19	4.20	118.39
5849	Provost, Raoul & Mme (Seaboard, Sec. Can. Ltd., 101, rue Principale, Hull), 84, rue Chauveau	1..	254-236	450.00	190.69	4.80	645.49
5855	Lamam, Edward (Léopold Poirier, C.P. 574, Hull — Gestion Hulwata Ltd., C.P. 574, Hull), 44, rue Chauveau	1..	254-95	482.50	177.05	5.40	664.95

No Rôle Roll No.	Propriétaires — Adresse Proprietors — Address	Quartier Ward	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
5922–1	Les Entreprises Rebel Ltée (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull — Cayavette Ltée, 200, boul. Industriel, Boucherville, P.Q.), 60, rue Taylor	1..	410-16-1, 410-17, 297-2, 296-2.	$3,702.37	$1,432.53	$5.40	$5,140.30
5954	Hanson Mills Ltd. (Royal Trust Co., 128, Wellington, Ottawa), 78, rue Front	1..	301-2, 302, 303, 304, 410-6, 410-7, 410-8, 9		4,310.75	4.20	4,314.95
5959	Les Entreprises Rebel Ltée (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull — Cie d'Assurance-Vie Crown Ltée, 120, Bloor St., Toronto — Thomas Brian Catterill, 42, Finchley Road, Hampstead, P.Q.), 54, rue Front	1..	297-1, 410-16-2	864.29	430.90	6.00	1,301.19
5965	Larose, Lucien & Mme (Béatrice Hélène Gauthier Côté, 237, Maisonneuve, Hull), 34, rue Front	1..	291-1		267.20	4.20	271.40
6019	Collin, Pierre Emmanuel & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 3, rue Lois	1..	256-26		180.42	4.20	184.62
6021	Villeneuve, Aurèle & Mme (Caisse Populaire Ste-Bernadette, Hull, 15, Ste-Bernadette), 78, boul. St-Joseph	1..	256-24, Pt. 68		323.09	4.20	327.29
6022	Larose, Lucien & Mme (Aimé Guertin, 1, Front, Hull), 80a/82, boul. St-Joseph	1..	256-23		246.03	4.20	250.23
6107	Bédard, Wilfrid & Mme, 43, rue Jogues	1..	254-362A, 361B		134.03	3.60	137.63
6140	Auger, Berthe, 53, rue Walker	1..	254-399	606.73	240.02	4.20	850.95
6158	Duguay, Mme Fernand, 16, rue Demontigny	1..	254-418		264.50	3.60	268.10
6181	Bellefeuille, J.-Arthur & Mme (Union du Canada Life Ass.-Vie, 325, Dalhousie, Ottawa), 5, rue Davies	1..	254-151A, 152A, Pt. 1148B		390.97	4.20	395.17

Quartier Wright — Wright Ward

6525	Cregheur, Jean-Jacques (J. Aldéric Audet, 355, 68e rue ouest, Charlesbourg, P.Q. — Caisse Populaire St-Joseph, 250, St-Joseph, Hull), 362, rue Laramée	1..	8-54, 55, 11-82 83	$1,073.49	$ 484.90	$5.40	$ 1,563.79
6531	Fournier, Lucien & Mme, 322, rue Laramée	1..	254-272A, 247-102B		173.18	3.10	176.28
6598	Léonard, Roméo & Mme (Maurice Charbonneau, 9, rue Lambert, Hull), 13, rue Rouleau	1..	8-60	530.15	227,74	4.80	762.69
6606	Dubuc, Stanislas & Mme, 8, rue Rouleau	1..	8-69		135.86	3.60	139.46
6631	Duval, Mme Philiïpe, 77-79, rue Amherst	1..	247-43		160.38	3.10	163.48
6636	Couvillon, Maurice & Mme (Trust Général du Canada, rue Principale, Hull), 87, rue Amherst	1..	247-47	535.03	192.71	4.80	732.54
6637	Bond, Mme Robert, 89, rue Amherst	1..	247-48	200.43	115.23	4.20	319.86
6659	Bencik Clément & « Mme » (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull — Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull), 159, rue Amherst	1..	247-415, 414, Pt. 480	731.72		4.00	735.72
6676	Strasbourg, Mme Édouard, 174, rue Amherst	1..	247-411, 412, 8-27	520.93	248.00	4.20	773.13
6685	Strasbourg, Roland & Mme (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul St-Joseph, Hull), 134, rue Amherst	1..	247-398	498.81	206.52	4.80	710.13
6711	Glace Cristal Ltée (Aldège Cayer, C.P. 72, Hull — Glace Sanitaire de Hull Ltée a/s Jacqueline Lacourcière, 385, Wilbrod, Ottawa), 10, rue Amherst	1..	250-SC-59	2,467.41	1,030.83	6.00	3,504.24
6722	Benoît, Hector & Mme (Lucien Laroche, 26 Tachereau, Hull), 26, rue Taschereau	1..	247-569		251.54	4.20	255.74

No Rôle Roll No.	Propriétaires — Adresse Proprietors — Address	Quartier Ward	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
6729	Bellemare, Jean-Marie & Mme (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), 35, rue Binet	1.	247-546		$ 185.97	$4.20	$ 190.17
6826	Monete, Gilbert & Mme (Superior Discount Ltd., 30, rue Rideau, Ottawa — Western Savings & Loans Ass., Winnipeg, Manitoba — Service Typographique Ltée, 1061, St-Alexandre, Mtl), 170, rue Durocher	1.	247-763	$ 610.18	198.74	6.00	814.92
6865	Osborne, Léo & Mme (Marcel Pilon, 11, Ste-Marie, Hull — Royal Trust Co., 76, Metcalfe, Ottawa), 33-35, rue Brodeur	1.	248-165B, 166.		245.04	3.40	248.44
7009	Fournier, Jacques (Royal Trust Co., 76, Metcalfe, Ottawa — Pierre Leduc, 163, rue Sherbrooke, Hull), 161, rue Dumas	1.	246-649, 650.		323.40	4.80	328.20
7048	Villeneuve, Émile & Mme (Fidelity Finance Corp., 4661, Van Horne, suite 3, Mtl), 92, rue Dumas	1.	245-34	418.74	196.24	5.80	620.78
7061	Labelle, Avila & Mme (Dorval Morin, Gracefield, P.Q. — Caisse Populaire St-Joseph, 250, St-Joseph, Hull — Charles Munn in trust, C.P. 87, Hull), 42, rue Dumas	1.	245-56, 57 Pt. 117	749.86	573.44	6.00	1,329.30
7086	Gauthier, Léonard (Gaston Lavoie, 190, Fontaine, Hull — Wilfrid St-Jacques, 135 est, 45e rue, Hamilton, Ont.), 25, rue Talon	1.	370		108.58	4.80	113.38
7108	Papillon, Mme Elzéar (Fernand Leblanc, 55, rue Sherbrooke, Hull), 57, rue Sherbrooke	1.	245-75, 76		140.87	4.20	145.07
7116	Lebeau, Roger & Mme (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), 81, rue Sherbrooke	1.	245-O-91, Pt. 92, Pt. 128		154.23	4.20	158.43
7148	Goudie, Bertyle & Mme (Royal Trust Co., 76, Melcalfe, Ottawa), 162, rue Sherbrooke	1.	246-683		243.93	4.20	248.13
7163	Dalpé, Lionel & Mme (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), 118, rue Sherbrooke	1.	246-189, Pt. 618		162.24	4.20	166.44
7177	Amyot, Charles-E. & Mme, 40, rue Sherbrooke.	1.	246-S-222, 245-103		281.00	3.60	284.60
7194	Daly, Louis & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull), 71, rue Nicolet	1.	246-207		157.03	4.20	161.23
7217	Piché, Laurent & Mme (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), 141, rue Nicolet	1.	246-262	280.93	116.69	4.80	402.42
7255	Gervais, Mme Alfred (Annette Burden Lavigne, 350, Mayfield Ave., App. F, Ottawa), 88, rue Nicolet	1.	246-342, Pt. 622		143.13	4.20	147.33
7257	Richer, Aurèle & Mme (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), 82, rue Nicolet	1.	246-344		223.98	4.20	228.18
7300	Beaulne, Alfred, 105, rue Jeanne d'Arc	1.	246-399, 400, Pt. 622	404.89	251.99	4.20	661.08
7302	Monete, André & Mme (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull — Jean-Claude Lemay, 180, rue Amherst, Hull), 109, rue Jeanne d'Arc	1.	246-403, 404, Pt. 662	458.57	189.89	5.40	653.86
7317	Caron, Jules & Mme (Seaboard Sec. Can Ltd., 178, rue Bank, Ottawa), 157, rue Jeanne d'Arc	1.	246-706		190.49	3.10	193.59
7337	Thom, Antonio & Mme (Stanley E. Cross, 7, boul. Hadley, Hull), 57, rue Crémazie	1.	257-35, 258-12.	527.65	143.65	4.80	676.10
7339	Thom, Antonio & Mme (Georgette Charbonneau-Thibeault, 126, boul. Sacré-Coeur, Hull), 51, rue Crémazie	1.	257-33, N. 32	693.09	214.99	4.80	912.88
7342	Guevremont, Robert & Mme (Seaboard Sec. Can. Ltd., 101, rue Principale, Hull), 54, rue Lois	1.	258-5	403.27	157.62	4.80	565.69
7345	Régimbald, Maurice, 60, rue Lois	1.	257-28, 258-2.		125.87	3.60	129.47
7357	Ménard Ready Mix Ltd. (Cie Miron Ltée, 2201 est, Jarry, Mtl — Ménard Const. Ltd., Green Valley, Ont.), 100, rue Lois	1.	250-S. O. 59.	2,875.46	1,354.71	5.40	4,235.57

No Rôle Roll No.	Propriétaires — Adresse Proprietors — Address	Quartier Ward	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
7371	Tessier Realties Ltée (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull — Charter Credit Corp., 50, Place Crémazie, suite 919, Mtl — Canadian Acceptance Corp. Ltd., 191, rue Principale, Hull), 121, rue Lois	1..	250-S. 40	.....	$ 150.35	$5.40	$ 155.75
7399	Rocheleau, Guy & Mme (53, rue Lois	1..	257-13	$ 582.69	.....	4.20	586.89
7413	Charalambakis, Sam (National Grocers Co. Ltd., 140, Jeanne Mance, Vanier — Union du Canada Ass.-Vie, 325, Dalhousie, Ottawa), 150, boul. St-Joseph	1..	257-8C, 9C, 14B	906.99	406.01	5.40	1,318.40
7444	Immeubles Tessier Ltée (Charter Credit Corp., 50, Place Crémazie, suite 919, Mtl — Tilam Inv. Ltd., 50, Place Crémazie, suite 919, Mtl — Royal Trust Co., 76, Metcalfe, Ottawa), 236, boul. St-Joseph	1..	250-31	788.06	370.39	6.00	1,164.45
7497	Pelland, Germain & Mme, 147, boul. St-Joseph.	1..	254-317, 318, 319	.....	1,801.27	2.80	1,804.07
7548	Régimbald, Maurice & Mme (Seaboard Discount Can. Ltd., 149½, rue Principale, Hull — Conwash Credit Union, a/s J. H. Connor Ltd., 207, Montcalm, Hull), 50, rue Demontigny	1..	254-339	.....	103.01	4.80	107.81
7552	Gravelle, Marcel & Mme (Caisse Populaire Brébeuf, 345, boul. Taché, Hull), 62, rue Demontigny	1..	247-594	.....	340.13	4.20	344.33
7604-3	Henri, Bermain & Mme (Caisse Populaire du Lac des Fées, 65, boul. Moussette), 60, rue Davies	1..	247-32	.....	133.34	4.20	137.54
7617	Labonté, Alphonse & Mme, 63, rue Davies	1..	247-58	.....	300.75	3.60	304.35
7634	Saumier, Oscar & Mme (Bernard Poisson, 828, ave Trojan, Ottawa), 12, rue Richelieu.	1..	247-80	447.44	.....	4.80	452.24
7644	Radmore, Robert C. S. (A. R. Tremblay Ltée — René Drolet), 34, rue Richelieu	1..	247-169, S. 170	691.33	.....	5.40	696.73
7651	Artish, William & Mme (Avco Delta Realty Ltd., 83, O'Connor, Ottawa — Royal Trust Co. Ltd., 76, Metcalfe, Ottawa), 23, rue Richelieu	1..	247-88, Pt. 89	.....	183.25	4.80	188.05
7657	Massé, Mme Eugène (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), 11, rue Richelieu	1..	247-N-95B, 95A, 94A	1,073.56	544.11	4.80	1,622.47
7660	Massé, Mme Eugène (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull), 3, rue Richelieu.	1..	247-98, 97B	320.19	126.98	4.80	457.97
7687-1	Vachon, Roger & Mme (Seaboard Sec. Can. Ltd., 101, rue Principale, Hull), 51, rue Labelle	1..	247-43O. Pt. 481	498.79	211.14	4.80	714.73
7688	Vachon, Roger & Mme (Seaboard Sec. Can. Ltd., 101, rue Principale, Hull), 49, rue Labelle	1..	247-429, Pt. 481	204.22	76.29	4.80	285.31
7715	Godmaire, Albert & Mme (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), 34, rue Montmartre	1..	247-643	.....	118.87	4.20	123.07
7726	Beauchamp, Marcel & Mme (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), 8, boul. Moussette	1..	8-360	.....	429.85	4.20	434.05

Quartier Lafontaine — Lafontaine Ward

8058	Couvillon, Maurice & Mme (Germaine Leroux Pilon, 26, Jeanne d'Arc, Hull), 26, rue Jeanne d'Arc	1..	246-O. 515	$ 560.58	$ 253.40	$4.80	$ 818.78
8086	Latulippe, Yvon & Mme (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), 93, boul. Montclair	1..	246-553, 554, Pt. 626	.....	212.19	4.20	216.39

No Rôle Roll No.	Propriétaires — Adresse Proprietors — Address	Quartier Ward	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
8107	Martel, Roland & Mme (Raymonde Lanthier, épouse de Roland Martel), 137, boul. Montclair	1..	246-O. 588	395.97	114.03	4.80	514.80
8128	Dupont, René (Caisse Populaire Lac des Fées, 65, boul. Moussette, Hull), 196, boul. Montclair	1..	4-1-S. 91	.....	260.05	4.20	264.25
8144	Hamelin, Sylvio & Mme (René Gibeau, 401, Lisgar, Ottawa), 158, boul. Montclair	1..	244-25	.....	174.87	4.20	179.07
8204	Latreille, Ernest & Mme (Béatrice Bédard, veuve Albéric Labelle, 189, Montclair, Hull), 73, Fontaine	1..	244-208, 209	343.24	170.43	4.80	518.47
8242	Payette, Paul & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull — Olympia E. York Developments Ltd., 1000 Lawrence St. Ouest, Toronto), 175, rue Fontaine	1..	4-1-76	574.27	224.98	5.40	804.65
8375	Albert, André & Mme (Banque de Montréal, 141, rue Principale, Hull — Caisse Populaire St-Joseph de Hull, 250, boul. St-Joseph, Hull), 167, rue Ste-Marie	1..	4-1-32	.....	214.41	4.80	219.21
8383	Laviolette, Jacques & Mme (Gestion Hulweta, C.P. 574, Hull — L'Industriel Co. Ass.-Vie, 1080, chemin St-Louis, Sillery, Qué. — Isabelle Julien Riendeau, 43, Montclam, Hull), 183, rue Ste-Marie	1..	4-1-40	448.51	.....	6.00	454.51
8396	Legault, Laurette (Caisse Populaire St-Joseph de Hull, 250, boul. St-Joseph, Hull), 170, rue Ste-Marie	1..	4-1-26	511.82	117.87	4.80	634.49
8421	Hollingsworth, Gordon-Harold & Mme (Associates Realty Ltd., 219, chemin Montréal, Ottawa), 108, rue Ste-Marie	1..	244-117	.....	120.78	4.20	124.98
8503	Trépanier, Aurèle & Mme, 179, rue Caron	1..	4-1-9	.....	471.47	3.60	475.07
8553	Malette, Mme Oscar, 142, rue Caron	1..	244-559	.....	235.99	3.60	239.59
8669	Duguay, Roger & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull), 206, rue Bourque	1..	4-101	681.85	260.64	4.80	947.29
8741	Roy, Lionel (Royal Trust, 76, Metcalfe, Ottawa — David Joanisse, 49, Mutchmore, Hull), 8, rue Bourque	1..	244-E. 455, O. 454, Pt. 599	.....	184.34	4.80	189.14
8774	Laflamme, François-Paul & Mme, Laflamme, Louis & Mme, Laflamme, Rita, Hélène, a/s Hector Laflamme (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull), 177, boul. Gamelin	1..	244-577, 578	.....	555.02	4.20	559.22
8858	Deslauriers, René & Mme (Caisse Populaire St-Raymond, 53, St-Raymond, Hull), 46, rue Archambault	1..	141-S. 104, N. 105	.....	123.10	3.10	126.20
8860	Kingsbury, Lucien & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, Victoria, Hull), 42, rue Archambault	1..	141-S. 106, 107	340.87	123.07	4.80	468.74
8883	Parizeau, Jean Gaston & Mme (Stanley E. Cross, 7, rue Hadley, Hull), 19, Montpetit	1..	141-30	376.71	.....	2.70	379.41
8906	Solomon, Conrad & Mme (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), 40, rue Montpetit	1..	141-133	.....	147.96	4.20	152.16
8920	Sabourin, Romuald & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull), 3, rue Larose	1..	141-139	.....	266.82	4.20	271.02
8921	Campeau, Fernand & Mme (Caisse Populaire St-Raymond, 53, St-Raymond, Hull), 5, rue Larose	1..	141-140	.....	231.70	4.20	235.90
8942	Bénard, André & Mme (Caisse Populaire St-Raymond, 53, St-Raymond, Hull), 6, rue Larose	1..	141-161	440.46	213.46	4.80	658.72
8982	Poirier, Léo & Mme (C.A.C. Realty Ltd., 191, rue Principale, Hull), 19, rue Richer	1..	141-205	.....	175.70	4.20	179.90
9045	Tanguay, Léonard & Mme (Caisse Populaire St-Raymond, 53, St-Raymond, Hull), 5, rue Cléroux	1..	142-2-52	.....	278.91	3.10	282.01
9077-3-1	Tessier, Maurice & Mme (Dame Émile Lapointe, 100, Eddy, Hull), 21, rue Trudeau	1..	142-41	548.13	333.60	4.80	886.53
9110-1	Grimco Amusements Ltd., boul. St-Joseph	1..	144-5-3, Pt. 144-5 N.S.	.....	5,031.51	2.80	5,034.31

No Rôle Roll No.	Propriétaires — Adresse Proprietors — Address	Quartier Ward	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
9121	Séguin, Raymond & Mme (Placements Craig & Montréal Co., 50, Place Crémazie, suite 607, Mtl — Trust Général du Canada, 120, rue Principale, Hull), 367, boul. St-Joseph	1..	244-451, Pt. 452, 450		$2,552.98	$4.80	$2,557.78
9125	Les Entreprises Duroc Inc. (Banque Nouvelle Écosse, branche Metcalfe et Albert, Ottawa), 351, boul. St-Joseph	1..	244-626	$3,531.31	684.00	4.80	4,220.11
9129	Charette, Raymond & Mme Charette, Henri & Mme (Robert Vocisano « In Trust », 30, Place Côte Vertu, St-Laurent — Concrete Column Clamps Ltd. (1961), 341, boul. St-Joseph	1	244-S. 284		726.68	4.30	730.98
9146	Groulx, Roland & Mme (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), 19, rue Connaught	1	244-E. 168		206.78	3.10	209.88
9158	Ricard, Mme Ernest, 42-44, rue Fortier	1	244-212, 213, Pt. 586		400.40	3.60	404.00
9177	Deziel, Bernard (Edmond Arbique, 36, Delorimier, Hull), 25, rue Fortier	1	246-N. 499, N. 498, N. 497, Pt. 626		179.31	3.70	183.01
9211	Régimbald, Rémi & Mme (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), 170, boul. Moussette	1	141-74, 141-268-3		282.60	3.70	286.30
9297-2	Rochon, Pierre & Mme (Guy Godreault), 105, rue Edmond	1	Pt. S. 4-136-3, N. 4-136-2, N.E. 4-134, S. 4-135		271.52	4.20	275.72

Quartier Dollard — Dollard Ward

No Rôle Roll No.	Propriétaires — Adresse Proprietors — Address	Rang Range	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
	Canton de Hull — Hull Township						
12019	Belleau, Jean & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull), 126, rue St-Raymond	5	6B-51	$ 707.59	$ 260.48	$4.80	$ 972.87
12029	Courville, Clément & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull), 19, rue Perrot	5	6B-3		250.59	4.20	254.79
12050	J. G. Bisson Construction Ltée, rue Corbeil	5	Pt. 6C	663.11		4.20	667.31
12051	J. G. Bisson Construction Ltée, rue Corbeil	5	Pt. 6B	608.51		4.20	612.71
12073	Lavallée, René & Mme (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull — Royal Trust & Niagara Mortg. & Loan Co., 76 & 77, Metcalfe, Ottawa — Banque Can. Impériale de Commerce, rue Principale, Hull), 107, rue Corbeil	5	6A-96		338.99	4.00	342.99
12312	Lebel, Georges-A. & Mme, 69, rue Brady	5	6B-347, Pt. 348	1,632.22	891.69	4.20	2,528.11
12329	Thauvette, Laurent & Mme, rue Brady	5	6B-Pt. 325	224.57	58.96	4.20	287.73
12330	Thauvette, Laurent & Mme, rue Brady	5	6B-324	321.74	74.59	4.20	400.53
12410	Légaré, Daniel & Mme, rue Thériault	5	7K-467		25.94	3.60	29.54
12931	Thauvette, Laurent & Mme, rue Legault	5	6B-508	274.91	37.30	4.20	316.41
12932	Thauvette, Laurent & Mme, rue Legault	5	6B-507	209.50	43.96	4.20	257.66
12933	Thauvette, Laurent & Mme, rue Legault	5	6B-506	221.99	55.72	4.20	281.91
12934	Thauvette, Laurent & Mme, rue Legault	5	6B-505	210.16	48.98	4.20	263.34
12995	Audette, Guy & Mme (Royal Trust & Niagara Mortg. & Loan Co., 76-77, Metcalfe, Ottawa), 16, rue Cinq-Mars	5	6A-135		241.92	4.80	246.72
13306	Nancliffe Ltd., Boul. Mont-Bleu	6	Pt. 8C-246	658.23	59.64	4.20	722.07

No Rôle / Roll No.	Propriétaires — Adresse / Proprietors — Address	Rang / Range	Numéro du cadastre / Cadastral number	Taxes mun. / Mun. taxes	Taxes scol. / School taxes	Frais / Costs	Total
13321-1	Poirier, Robert (Montreal Trust, 777 ouest, Dorchester, Montréal), 196-198, boul. Mont-Bleu	6	8C-11	643.09		4.80	647.89
13331-1	Langford D. McLeod Const. Ltd. & Nancliffe Ltd. (Canadian General Electric Credit Ltd., 214 King St. west, Toronto — Thom Const. Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), 240-242, boul. Mont-Bleu	6	9C-35	502.83	56.43	5.40	564.66
13415	Dénommée & Bélanger Inc. (Société Gazigère Inc. de Hull, 365, boul. St-Joseph, Hull), 25, rue Bernier	6	8C-238		49.21	4.20	53.41
13416	Dénommée & Bélanger Inc. (Société Gazigère Inc. de Hull, 365, boul. St-Joseph, Hull), 27, rue Bernier	6	8C-237		49.21	4.20	53.41
13417	Dénommée & Bélanger Inc. (Société Gazifère Inc. de Hull, 365, boul. St-Joseph, Hull), 29, rue Bernier	6	8C-236		49.21	4.20	53.41
13420	Dénommée & Bélanger Inc. (Société Gazifère Inc. de Hull, 365, boul. St-Joseph, Hull), 35, rue Bernier	6	8C-233		49.21	4.20	53.41
13451	Langford D. MacLeod Ltd. & Nancliffe (Société Gazifère de Hull, 365, boul. St-Joseph, Hull, 1-3, rue Pelletier	6	8C-43		60.08	4.20	64.28
13452	Langford D. MacLeod Ltd. & Nancliffe (Montréal Trust, 777 ouest, rue Dorchester, Montréal), 5-7, rue Pelletier	6	8C-42		48.02	4.20	52.22
13453	Langford D. MacLeod Ltd. & Nancliffe (Montréal Trust, 777 ouest, rue Dorchester, Montréal), 9-11, rue Pelletier	6	8C-41		48.02	4.20	52.22
13454	Langford D. MacLeod Ltd. & Nancliffe (Montréal Trust, 777 ouest, rue Dorchester, Montréal), 13-15, rue Pelletier	6	8C-40		48.02	4.20	52.22
13455	Langford D. MacLeod Ltd. & Nancliffe (Montréal Trust, 777 ouest, rue Dorchester, Montréal), 17-19, rue Pelletier	6	8C-39		48.02	4.20	52.22
13456	Langford D. MacLeod Ltd. & Nancliffe (Montréal Trust, 777 ouest, rue Dorchester, Montréal), 21-23, rue Pelletier	6	8C-38		48.02	4.20	52.22
13457	Langford D. MacLeod Ltd. & Nancliffe (Société des Artisans, 333 est, rue Craig, Montréal), 25-27, rue Pelletier	6	8C-37		210.38	4.20	214.58
13458	Pecek, J.-Louis (Société des Artisans, 333 est, rue Craig, Montréal), 29, rue Pelletier	6	8C Pt. E. 36		131.41	4.20	135.61
13459	Tessier, Marcel (Société des Artisans, 333 est, rue Craig, Montréal), 33, rue Pelletier	6	8C-Pt. E. 35	530.18	103.36	4.80	638.34
13459-1	Langford D. MacLeod Const. & Nancliffe Ltd. (Société des Artisans, 33 est, rue Craig, Montréal), 35, rue Pelletier	6	8C-Pt. O. 35		103.36	4.20	107.56
13460	Langford D. MacLeod Ltd. & Nancliffe (Société des Artisans, 333 est, rue Craig, Mtl — Langford D. MacLeod Ltd., 392, boul. Cité des Jeunes, Hull), 37-39, rue Pelletier	6	8C-34	826.92	206.72	5.40	1,039.04
13461	Langford D. MacLeod Ltd. & Nancliffe (Société des Artisans, 333 est, rue Craig, Montréal), 41-43, rue Pelletier	6	8C-33	826.92	206.72	4.80	1,038.44
13462	Langford D. MacLeod Ltd. & Nancliffe (Société des Artisans, 333 est, rue Craig, Montréal), 45-47, rue Pelletier	6	8C-32	826.92	206.72	4.80	1,038.44
HO-13468	Langford D. McLeod Const. Ltd. & Nancliffe Ltd. (Canadian General Electric Credit Ltd., 214, King St. West, Toronto — Thom Const. Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), 69-71, rue Pelletier	6	9C-8	338.61	52.87	5.40	396.88
HO-13497	Langford D. McLeod Const. Ltd. & Nancliffe Ltd. (The Fripp Trust, 261, Cooper, Ont.), 24, rue Décosse	6	9C-17	228.09	60.08	4.80	292.97
13502	Langford D. MacLeod Const. & Nancliffe Ltd. (Société Gazifère de Hull Inc., 365, boul. St-Joseph, Hull), 10-12, rue Décosse	6	8C-30-1, 29, 28-2		59.64	4.20	63.84

No Rôle / Roll No.	Propriétaires — Adresse / Proprietors — Address	Rang / Range	Numéro du cadastre / Cadastral number	Taxes mun. / Mun. taxes	Taxes scol. / School taxes	Frais / Costs	Total
13503	Langford D. McLeod Const. Ltd. & Nancliffe Ltd. (Trust Général du Canada, 120, rue Principale, Hull), 6-8, rue Décosse	6	8C-28-1, 27, 26-2		60.45	4.20	64.65
13504	Langford D. McLeod Const. Ltd. & Nancliffe Ltd. (Trust Général du Canada, 120, rue Principale, Hull), 2-4, rue Décosse	6	8C-26-1, 25, 24		78.86	4.20	83.06
HO-13615	Langford D. McLeod Const. Ltd. & Nancliffe Ltd. (The Fripp Trust, 261, Cooper, Ottawa), 68, Lemieux	6	9C-21	363.48	63.66	4.80	431.94
HO-13618	Langford D. McLeod Const. Ltd. & Nancliffe Ltd. (The Fripp Trust, 261, Cooper, Ottawa), 62, Lemieux	6	9C-18	347.00	69.69	4.80	421.49
HO-14069	Langford D. McLeod Const. Ltd. & Nancliffe Ltd. (Can. Gen. Electric Ltd., 214 King St. West, Toronto — Thom. Const. Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), 390-392, Cité des Jeunes	6	9C-36	703.15	54.45	5.40	763.00
HO-14210	Langford D. McLeod Const. Ltd. & Nancliffe Ltd. (Can. Gen. Electric Ltd., 214 King St. West, Toronto — Thom. Const. Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), Cité des Jeunes	6	9C-51	669.85	68.87	5.40	744.12
HO-14211	Langford D. McLeod Const. Ltd. & Nancliffe Ltd. (Can. Gen. Electric Ltd., 214 King St. West, Toronto — Thom. Const. Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), 6-8, rue 9C-53	6	9C-50	237.44	60.08	5.40	302.92
HO-14212	Langford D. McLeod Const. Ltd. & Nancliffe Ltd. (Can. Gen. Electric Credit Ltd., 214 King St. West, Toronto — Thom Const. Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), 8-10, rue 9C-53	6	9C-49	384.76	65.67	5.40	455.83
HO-14215	Langford D. McLeod Const. Ltd. & Nancliffe Ltd. (Can. Gen. Electric Credit Ltd., 214 King St. West, Toronto — Thom. Const. Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull)	6	9C-7	318.87	48.46	5.40	372.73
HO-14216	Langford D. McLeod Const. Ltd. & Nancliffe Ltd. (Can. Gen. Electric Credit Ltd., 214 King St. West, Toronto — Thom. Const. Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), rue 9C-53	6	9C-6	207.88	48.02	5.40	261.30
HO-14217	Langford D. McLeod Const. Ltd. & Nancliffe Ltd	6	9C-1	331.51	53.25	4.20	388.96

Quartier Vanier — Vanier Ward

15023	Le Diplomate Inc. (Coronation Credit Corp., 75, rue Albert, Ottawa), rue St-Raymond	5	4G-13, 14	669.16		4.80	673.96
15025	Le Diplomate Inc. (Coronation Credit Corp., 75, rue Albert, Ottawa), rue St-Raymond	5	4G-16	368.19		4.80	372.99
15336	Guilbeault, Lionel & Aimé (Union du Canada Ass.-Vie, 325, rue Dalhousie, Ottawa — Placement Craig Ltd. & Montréal Trust, 50, Place Crémazie, suite 607, Montréal), 195, Mutchmore	5	5-925		737.74	4.80	742.54
15357	Panorama Inc., Boul. Riel	5	5-710	517.74	49.16	4.20	571.10
15360	Panorama Inc., Boul. Riel	5	5-705, 706, 5-106-3	453.12	5.45	4.20	462.77
15426	Carroll, Hébert, boul. Riel	5	7K-Pt. 518	367.39	58.64	4.20	430.23
15594	J. G. Bisson Const. Ltée, Place de Lorraine	6	7V-309-5	62.02	40.95	4.20	107.17
15658-1	J. G. Bisson Ltée (Société Centrale d'hypothèques et de logement, Ottawa), Rue Lavallée	6	7C-348	811.07		4.80	815.87
15658-2	J. G. Bisson Const. Ltée, Rue Lavallée	6	7C-349	553.91		4.20	558.11
15682	Thom Const. Ltée, Rue Chouinard	5	6A-405	221.24	70.47	4.20	295.91
15721	Centco Building Corp. (Thom. Construction Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), Rue Chouinard	5	6A-465		66.82	4.20	71.02
15722	Centco Building Corp. (Thom. Construction Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), Rue Chouinard	5	6A-464		58.47	4.20	62.67
15723	Centco Building Corp. (Thom. Construction Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), Rue Chouinard	5	6A-463		67.95	4.20	72.15

No Rôle / Roll No.	Propriétaires — Adresse / Proprietors — Address	Rang / Range	Numéro du cadastre / Cadastral number	Taxes mun. / Mun. taxes	Taxes scol. / School taxes	Frais / Costs	Total
15724	Centco Building Corp. (Thom. Construction Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), 23, rue Chouinard	5..	6A-462		$ 67.41	$4.20	$ 71.61
15725	Centco Building Corp. (Thom. Construction Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), Rue Chouinard	5..	6A-461		63.49	4.20	67.69
HO-15921	Thibault, Richard & Mme (Banque Nouvelle Écosse, branche Albert & Metcalfe, Ottawa — Dame Colombe Janveau Gauthier, 21, St-Dominique, Hull), Boul. Mont-Bleu	6..	6D-103, 214-2, Pt. 3	$1,150.09	361.97	5.40	1,517.46
HO-15934	Thibault, Richard & Mme, Rue Mont-Bleu	6..	6D-478	1,161.39	180.47	4.20	1,346.06
15962	Hamel, Armand & Mme (Guaranty Trust Co. of Canada, 109 Bank, Ottawa), 73, Mont-Bleu	5..	6A-327, Pt. 328	789.13	316.95	4.80	1,110.88
15965-2	Philion, Lucien (Armand Hamel, 73, Mont-Bleu, Hull — Guaranty Trust Co. of Canada, 109, Bank, Ottawa), 47, Mont-Bleu	5..	6A-488-2	759.73	220.45	5.40	985.68
15967	Pierre Fortier Syndic (Thom. Construction Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), Rue Mont-Bleu	5..	5-826		60.16	4.20	64.36
15969	Pierre Fortier Syndic (Thom. Construction Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), Mont-Bleu	5..	5-828		60.16	4.20	64.36
15970	Pierre Fortier Syndic (Thom. Construction Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), Rue Mont-Bleu	5..	5-829		60.16	4.20	64.36
15973	Pierre Fortier Syndic (Thom. Construction Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), Rue Mont-Bleu	5..	5-832		60.16	4.20	64.36
15974	Pierre Fortier Syndic (Thom. Construction Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), Rue Mont-Bleu	5..	5-833		60.16	4.20	64.36
15975	Pierre Fortier Syndic (Thom. Construction Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), Rue Mont-Bleu	5..	5-834		104.14	4.20	108.34
16025-14	J. G. Bisson Construction Ltée, Rue Lévis	6..	7C-382-383	324.41	300.21	4.20	628.82
16025-15	J. G. Bisson Construction Ltée	6..	7C-385, 386, 387, 388	16.87	30.76	4.20	51.83
16026	Sauvé, Fernand & Mme, 6, rue Benedict	5..	5-310-311		64.48	3.60	68.08
16035	Montreuil, Donat & Mme (Armand Hamel, 26, Benedict, Hull — Caisse Populaire St-Joseph, St-Joseph, Hull), 26, rue Benedict	5..	5-Pt. 281, Pt. 278		275.15	4.80	279.95
16050	Beaulieu, Archie & Mme (C.A.C. Realty Ltd., 5450, Côte des Neiges, Mtl — Western Savings & Loan Co. Ltd., Winnipeg, Canada), 159, Archambault	5..	5-303		312.45	3.40	315.85
16116	Joseph, Ulysse & Mme, 144, rue Montpetit	5..	5-395		129.21	3.10	132.31
16139	Carpentier, Réal-Laurent & Mme, 144, rue Lévesque	5..	5-486, 487		561.11	3.60	564.71
16148	Thom, Rhéo, Florian, Rue May	5..	5-Pt. 612	95.03	38.41	4.20	137.64
16149	Thom, Rhéo & Florian, Rue May	5..	5-613	105.11	43.96	4.20	153.27
16154-2	Bastien, Arthur & Mme (Seaboard Sec. Can. Ltd., 178, Bank, Ottawa), 145, rue Richer	5..	5-502		189.45	3.70	193.15
16180	Hupé, Jules & Mme, 144, rue Richer	5..	5-539	211.75	201.42	4.20	417.37
16197	Sarrazin, Léo & Mme (Société Centrale d'hypothèques et de logement, Ottawa, Ont.— Imperial Oil Ltd.), 172, rue Joffre	5..	4G-Pt. N. 50		126.15	4.30	130.45
16233	Le Diplomate Inc. (Coronation Credit Corporation, 36 Toronto St., Toronto), 515, boul. St-Joseph	5..	4G-12, 27	10,700.45		4.80	10,705.25
16243	L'Hôtel Le Moulin Rouge de Hull Ltée (Caisse Populaire de Hull, 41, rue Victoria, Hull), 615-617, boul. St-Joseph	5..	4G-45	3,524.02	1,796.02	4.80	5,324.84
16255-1	Chénier, René & Mme (Société Centrale d'hypothèques et de logement, Ottawa — Jérôme Pharand, 201, chemin Marier, Vanier), 703, boul. St-Joseph	5..	5 Pt. 1		1,901.92	4.30	1,906.22
16260	Thom, Rhéo & Mme, 725, boul. St-Joseph	5..	5-14, 15	1,246.38	540.25	4.20	1,790.83
16261	Thom, W. & Fils, 729, boul. St-Joseph	5..	5-13	654.96	271.76	4.20	930.92
16262	Thom, Rhéo & Mme, Boul. St-Joseph	5..	5-12	433.56	167.10	4.20	604.86

No Rôle Roll No.	Propriétaires — Adresse Proprietors — Address	Rang Range	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
16702	Desjardins, Roger & Mme (Banque d'Expansion Industrielle, 901, Carré Victoria, Montréal), 776, boul. St-Joseph	5..	5-883-2	$2,014.20		$4.80	$ 2,019.00
16716	Brisebois, Robert (En fiducie) (Royal Bélair, 41, Mutchmore, Hull — Georges Vital & Hands Vital, Blossom Park post office, Ottawa) 654, boul. St-Joseph	5..	Pt. 5; Pt. 4F; 4F-Pt. 331	1,752.86	$ 596.86	5.40	2,355.12
16717	Brisebois, Robert & Mme (Royal Bélair, 41, Mutchmore, Hull — Georges Vital & Hands Vital, Blossom Park post office, Ottawa), Boul. St-Joseph	5..	4F-Pt. 331, Pt. 318, Pt. 4F, Pt. 5	338.29	120.26	5.40	463.95
16718	Brisebois, Robert & Mme (Dame Antoine Vaillant, 654, St-Joseph, Hull — Royal Bélair, 41, Mutchmore, Hull — Georges Vital & Hands Vital, Blossom Park post office, Ottawa), 644, boul. St-Joseph	5..	4F-Pt. 318, 319, 320, Pt. 330, 331, Pt. 4F	880.66	354.02	6.00	1,240.68
16748	Pierre Fortier Syndic (Thom. Construction Ltd., 231½, St-Rédempteur, Hull), Rue Ardouin	5..	5-824		66.24	4.20	70.44
16795	Labrosse, Jean-Paul & Mme (Caisse Populaire Ste-Bernadette, 15, Ste-Bernadette, Hull — Trust Général du Canada, 210, rue Principale, Hull), 50, rue St-Alexandre	5..	5-Pt. 119		347.54	4.80	352.34
16847	Panorama Inc., Rue Goudie	5..	5-760	108.44	16.36	4.20	129.00
16936	W. Thom & Fils, Rue Richard	5..	5-58	265.20	55.72	4.20	325.12
16937	W. Thom & Fils, Rue Richard	5..	5-59	265.20	55.72	4.20	325.12
16996	W. Thom & Fils Ltée, Rue Richard	5..	5-26	265.20	54.69	4.20	324.09
16997	W. Thom & Fils Ltée, Rue Richard	5..	5-25	265.20	54.69	4.20	324.09
16998	W. Thom & Fils Ltée, Rue Richard	5..	5-24	265.20	54.69	4.20	324.09
16999	W. Thom & Fils Ltée, Rue Richard	5..	5-23	265.20	54.69	4.20	324.09
17000	W. Thom & Fils Ltée, Rue Richard	5..	5-22	265.20	54.69	4.20	324.09
17107	Charrier, Pierre (Caisse Populaire des Fées de Hull, 65, Moussette, Hull), Rue Lesage	5..	4F-51, 52, 53, 54, Pt. 328 Pt. 329	202.96	50.68	4.80	258.44
17108	Brisebois, Robert & Mme (Royal Bélair, 41, Mutchmore, Hull), Rue Lesage	5..	4F-63, 64, 65, 66, Pt. 328 Pt. 329	235.80	70.15	4.80	310.75
17109	Gervais & Masson Construction Ltée, Rue Lesage	5..	4F Pt. 85-86-87-318-330, Pt. 4-F, Pt. 332	759.27	106.94	4.20	870.41
17110	Gervais & Masson Construction Ltée, 85, rue Lesage	5..	Pt. 5, Pt. 4F		130.30	3.60	133.90
17188-3	Guilbeault, Lionel & Aimé (Union du Canada Ass.-Vie, 325, rue Dalhousie, Ottawa — Compagnie Ass.-Vie Crown Life, 120, Bloor St. east, Toronto — Guaranty Trust Co. of Canada, 109, rue Bank, Ottawa), 32, Normand	5..	5-908		46.27	5.40	51.67
17189	Guilbeault, Lionel & Aimé (Union du Canada Ass.-Vie, 325, rue Dalhousie, Ottawa — Compagnie Ass.-Vie Crown Life, 120, Bloor St. east, Toronto — Guaranty Trust Co. of Canada, 109, rue Bank, Ottawa), 30, Normand	5..	6-907		760.07	5.40	765.47
17243	Hickey, Daniel Estate, 6, rue Damien	5..	4-E-16, 17, 18, 4-D-41, 42	431.98		4.20	436.18
HO-17325	Langford D. McLeod Construction Ltd. & Nancliffe (Royal Trust, 76, rue Metcalfe, Ottawa)	6..	9C-61	980.50	396.81	4.80	1,382.11
HO-17425	Richard Thibault Inc. (Banque Expansion Ind., 901, Carré Victoria, Mtl — Banque Royal du Canada, rue Dalhousie, Ottawa —						

No Rôle Roll No.	Propriétaires — Adresse Proprietors — Address	Rang Range	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Total
	Louis St-Pierre & René Hamond, 30, Dumas, Hull — Ludger Thibault, 118, Bourque, Hull — Stanley Cross, 7, rue Hadley, Hull), 2 à 12, Daniel Johnson	6..	6D-194, 5, 6, 7, 8, 9	4,685.54	3,158.93	7.20	7,851.67
HO-17516-3	J. G. Bisson Construction Ltée	6..	6D-508	155.20	208.54	4.20	367.94
HO-17516-49	J. G. Bisson Construction Ltée	6..	6D-509	20.51	55.32	4.20	80.03
HO-17554	Guilbeault, Lionel & Aimé (Caisse Populaire St-Joseph, 250, boul. St-Joseph, Hull), Rue Brault	6..	6F-214-4		80.22	4.20	84.42
HO-17564	Meunjer, Lucien & Mme — Demers, Jacques & Mme, Rue Brault	6..	6D-85 pt	431.20	87.99	4.20	523.39
HO-17565	Meunier, Lucien & Mme — Demers, Jacques & Mme, Rue Brault	6..	6D, E. 82	388.95	85.19	4.20	478.34
HO-17568	Thibault, Richard & Mme, Rue Brault	6..	6D-479	688.90	21.06	4.20	714.16
HO-17569	Thom, Florian & Mme, Rue Brault	6..	6D-3	1,222.48	123.65	4.20	1,350.33
HO-17574	Charbonneau, Arthur & Mme (Caisse Populaire Sacré-Coeur de Hull, 106, boul. Sacré-Coeur, Hull — Service Typographique Ltée, 1061, St-Alexandre, Montréal), 70, rue Brault	6..	6D-80		645.44	4.80	650.24
HO-27	Tremblay, François (Caisse Populaire Sacré-Coeur de Hull, 106, boul. Sacré-Coeur, Hull),	6..	Pt. 5B	396.93	238.91	4.80	640.64
HO-49	Gravelle, Willie & Mme	6..	Pt. 4E		196.38	3.60	199.98
HO-78	Lefebvre, Mme Paul	6..	Pt. 4E, Pt. 4F	81.25	270.36	4.20	355.81
HO-79	Legault, Joseph	6..	Pt. 4E		216.93	2.80	219.73
HO-85	Marengère, Colin	6..	Pt. 4G		178.41	2.80	181.21
HO-98	Panorama Construction Inc. (Thomas W. Olmstead, R.R. #1, Hull — Burness Isabel Olmstead, R.R. #1, Hull)	6..	Pt. 10B, Pt. 10C	556.80	277.34	5.40	839.54
HO-108	Rochon, Succ. Émile	6..	Pt. 4E		145.35	3.60	148.95
HO-283-1	J. G. Bisson Construction Ltée	6..	6D-510	109.01	140.23	4.20	253.44
HO-283-2	J. G. Bisson Construction Ltée	6..	6D-504, 505, 506	123.80	265.80	4.20	393.80
HO-C-22	Panorama Construction Inc.	6..	Pt. 4F, Pt. 5F	1,006.07	462.10	4.20	1,472.37
HO-251	Inconnu — Unknown	6..	½ Sud 4C-40	6.08		3.00	9.08
HO-252	Inconnu — Unknown	6..	½ Sud 4C-44	6.08		3.00	9.08
HO-253	Inconnu — Unknown	6..	½ Sud 4C-45	6.08		3.00	9.08

Donné à Hull, ce 28 septembre 1971.

Le greffier,

ROBERT LESAGE.

42325-41-2-o

Given at Hull, this September 28, 1971.

ROBERT LESAGE,

City Clerk.

42325-41-2-o

Lettres patentes

Allied Capital and Management Limited

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de mai 1971, constituant en corporation: Neil D. Gough, administrateur, 576, chemin Lakeshore, Beaconsfield, Albert Gomberg, 5740, avenue Blossom, Maurice Steinberg, tous deux avocats, Lois Kutzman, ménagère, épouse dudit Maurice Steinberg, tous deux de 5713, avenue Palmer, tous trois de Côte Saint-Luc, et Valerie MacKenzie, secrétaire, célibataire, 3649, Durocher, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie de portefeuille, sous le nom de « Allied Capital and Management

Letters Patent

Allied Capital and Management Limited

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of May, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Neil D. Gough, executive, 576 Lakeshore Road, Beaconsfield, Albert Gomberg, 5740 Blossom Avenue, Maurice Steinberg, both advocates, Lois Kutzman, housewife, wife of the said Maurice Steinberg, both of 5713 Palmer Avenue, all three of Côte Saint-Luc, and Valerie MacKenzie, secretary, spinster, 3649 Durocher, Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a holding company, under the name of "Allied Capital and Management

Limited », avec un capital total de $2,500,000, divisé en 500,000 actions ordinaires de $1 chacune et 200,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 2376-1971

Brussels Steel Corporation

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 31e jour de mai 1971, constituant en corporation: Moe Ackman, 26, Aldred Crescent, Hampstead, Stanley Wax, 6875, Fielding, Montréal, Jack Boidman, 6505, Côte St-Luc, and Sidney Cutler, 5767, Glenarden, ces deux derniers de Côte Saint-Luc, tous quatre avocats, pour les objets suivants:

Manufacturer toutes sortes de métaux et en faire le commerce, sous le nom de « Brussels Steel Corporation », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune, 10,000 actions catégorie « A » d'une valeur au pair de $1 chacune et 20,000 actions catégorie « B » d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2905-1971

Buro Decor (1971) Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 13e jour de mai 1971, constituant en corporation: Joseph B. Ramsay, 41, Glendowe Circuit, Agincourt, Ontario, Larry Fairholm, 233 place Thornhill, Dollard-des-Ormeaux, et Jack Duncan McEven, 17 Ruben Crescent, Don Mills, Ontario, tous trois administrateurs, pour les objets suivants:

Manufacturer des meubles de toutes sortes, en faire le commerce, sous le nom de « Buro Decor (1971) Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de $1 chacune et 35,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 2537-1971

Business Data Management Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de juin 1971, constituant en corporation: Sol B. Apel, 2657, Ekers, Michel Ber-

Limited", with a total capital stock of $2,500,000, divided into 500,000 common shares of $1 each and 200,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 2376-1971

Brussels Steel Corporation

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of May, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Moe Ackman, 26 Aldred Crescent, Hampstead, Stanley Wax, 6875 Fielding, Montreal, Jack Boidman, 6505 Côte St. Luc, and Sidney Cutler, 5767 Glenarden, the latter two of Côte Saint-Luc, all four advocates, for the following purposes:

To manufacture and deal in all kinds of metals, under the name of "Brussels Steel Corporation", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of the par value of $1 each, 10,000 class "A" shares of the par value of $1 each and 20,000 class "B" shares of the par value of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2905-1971

Buro Decor (1971) Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 13th day of May, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Joseph B. Ramsay, 41 Glendowe Circuit, Agincourt, Ontario, Larry Fairholm, 233 Thornhill Place, Dollard-des-Ormeaux, and Jack Duncan McEwen, 17 Ruden Crescent, Don Mills, Ontario, all three executives, for the following purposes:

To manufacture and deal in furniture of any kind, under the name of "Duro Decor (1971) Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 5,000 common shares of $1 each and 35,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 2537-1971

Business Data Management Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Sol B. Apel, 2657 Ekers, Michel Bergevin, 1195

gevin, 1195 est, Legendre, tous deux de Montréal, et Irving Adessky, 56, Heath, Hampstead, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Préparer, louer, acheter ou autrement acquérir, vendre des appareils ordinateurs, calculateurs du temps; systèmes de tenue de livres, de comptablilité et pour contrôle d'inventaire, sous le nom de « Business Data Management Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 3412-1971

C.Q.M.S. Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 20e jour de mai 1971, constituant en corporation: Roy Fraser Elliott, avocat, 12, avenue Aberdeen, Westmount, Margot Mary Quinn, 5940, avenue Monkland, Denise-Marie Landry, 5000, avenue Clanranald, et Marie Nassa, 6653, rue Louis Hémon, ces trois dernières secrétaires, célibataires, de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter un commerce d'entrepreneurs généraux et constructeurs, sous le nom de « C.Q.M.S. Inc. », avec un capital total de $10,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1155 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2676-1971

Canadian Sign-Art Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 28e jour d'avril 1971, constituant en corporation: Robert Litvack, 590, Stanstead, Mont-Royal, David Katznelson, 145 chemin Radcliffe, et Ralph Lipper, 1550 avenue McGregor, ces deux derniers de Montréal, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exercer sous toutes ses formes, un commerce d'étalage publicitaire tant à l'intérieur qu'à l'extérieur et en général, faire de la réclame publicitaire, sous le nom de « Canadian Sign-Art Ltd. », avec un capital de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 30,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 6694, rue Papineau, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2270-1971

Legendre East, both of Montreal, and Irving Adessky, 56 Heath, Hampstead, all three advocates, for the following purposes:

To prepare, lease, purchase or otherwise acquire, sell computer systems, computer time; bookkeeping systems, accounting systems, inventory control systems, under the name of "Business Data Management Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 3412-1971

C.Q.M.S. Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of May, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Roy Fraser Elliott, advocate, 12 Aberdeen Avenue, Westmount, Margot Mary Quinn, 5940 Monkland Avenue, Denise-Marie Landry, 5000 Clanranald Avenue, and Marie Nassa, 6653 Louis Hémon Street, the latter three secretaries, spinsters, of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as general contractors and builders, under the name of "C.Q.M.S. Inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 10,000 common shares of the par value of $1 each.

The head office of the company is at 1155 Dorchester Boulevard West, Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2676-1971

Canadian Sign-Art Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of April, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Robert Litvack, 590 Stanstead, Mount Royal, David Katznelson, 145 Radcliffe Road, and Ralph Lipper, 1550 McGregor Avenue, the latter two of Montreal, all three advocates, for the following purposes:

To carry on in all its branches the business of indoor and outdoor display advertising and advertising generally, under the name of "Canadian Sign-Art Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of the par value of $1 each and 30,000 preferred shares of the par value of $1 each.

The head office of the company is at 6694 Papineau Street, Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2270-1971

Clipper Ship Supply Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 8e jour de juin 1971, constituant en corporation: Albert Bissonnette, 2, avenue Brynmor, Montréal ouest, Jaime Wilson Dunton, 8, chemin Condover, Pointe-Claire, tous deux avocats, et Kathleen Higgins, secrétaire, célibataire, 439, avenue Grosvenor, Westmount, pour les objets suivants:

Exercer un commerce d'approvisionneurs de navires, sous le nom de « Clipper Ship Supply Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 3075-1971

Clipper Ship Supply Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Albert Bissonnette, 2 Brynmor Avenue, Montreal West, Jaime Wilson Dunton, 8 Condover Road, Pointe-Claire, both advocates, and Kathleen Higgins, secretary, spinster, 439 Grosvenor Avenue, Westmount, for the following purposes:

To carry on the business of ship chandlers, under the name of "Clipper Ship Supply Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of the par value of $10 each and 3,000 preferred shares of the par value of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 3075-1971

College of Electronic Computer Programming (CECP) Incorporated
Collège de programmation d'ordinateur électronique (CECP) incorporée

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 20e jour d'avril 1971, constituant en corporation: Robert Bisson, administrateur, 8, Carleton, Dollard-des-Ormeaux, Charles Gauthier, technicien, 55, terrasse Villebon, Repentigny, et Eoline Harris, secrétaire, épouse de Harry Harris, 525, 26e Avenue, Pointe-aux-Trembles, pour les objets suivants:

Entreprendre et exercer commerce dans le domaine de l'ordinateur, des sciences de l'information et de la technologie, sous le nom de « College of Electronic Computer Programming (CECP) Incorporated — Collège de programmation d'ordinateur électronique (CECP) incorporée », avec un capital total de $40,000, divisé en 35,000 actions ordinaires de $1 chacune et 5,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à 4, place Ville Marie, Greenshields Building, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2001-1971

College of Electronic Computer Programming (CECP) Incorporated
Collège de programmation d'ordinateur électronique (CECP) incorporée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of April, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Robert Bisson, executive, 8 Carleton, Dollard-des-Ormeaux, Charles Gauthier, technician, 55 Terrace Villebon, Repentigny, and Eoline Harris, secretary, wife of Harry Harris, 525, 26th Avenue, Pointe-aux-Trembles, for the following purposes:

To engage and carry on business in the field of computer and information sciences and technology, under the name of "College of Electronic Computer Programming (CECP) Incorporated — Collège de programmation d'ordinateur électronique (CECP) incorporée", with a total capital stock of $40,000, divided into 35,000 common shares of $1 each and 5,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at 4 Place Ville Marie, Greenshields Building, Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2001-1971

Consolidated Investigation & Security Agency Inc.
Agence d'investigation & sécurité Consolidée inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour d'avril 1971, constituant en corporation: Samuel H. Shriar, 2445, rue Valade, Saint-Laurent, Maximilien Polak, 7897, chemin Wavell, Côte Saint-Luc, et Harvey Cooperstone, 1448 Beverley Crescent, Laval, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Consolidated Investigation & Security Agency Inc.
Agence d'investigation & sécurité Consolidée inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of April, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Samuel H. Shriar, 2445 Valade Street, Saint-Laurent, Maximilien Polak, 7897 Wavell Road, Côte Saint-Luc, and Harvey Cooperstone, 1448 Beverley Crescent, Laval, all three advocates, for the following purposes:

Exploiter un commerce de service privé en investigation, sécurité et protection, sous le nom de «Consolidated Investigation & Security Agency Inc.— Agence d'investigation & sécurité Consolidée inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions catégorie « A » de $1 chacune, 20,000 actions catégorie « B » de $1 chacune et 10,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1459, rue Crescent, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 1901-1971

Del-Rio Food Products Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour de juin 1971, constituant en corporation: Myer Stern, avocat, 5501, Adalbert, #310, Côte Saint-Luc, Rachel Solomon, 4245, de la Peltrie, Montréal, et Irène Primeau, 7150 Cannes, Saint-Léonard, ces deux dernières secrétaires, célibataires, pour les objets suivants:

Préparer toutes sortes de viandes, produits d'icelles, « delicatessen » et produits, poissons et produits, produits, alimentaires, épiceries, produits du grain et tous les autres produits généralement préparés des viandes de toutes sortes, en faire le commerce, sous le nom de « Del-Rio Food Products Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 20,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 3558, Colonial Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 3101-1971

Descon-Concordia International Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 20e jour d'avril 1971, constituant en corporation: Bennie Kelman, 1472, Montcalm, Jean-Claude Brideau, 425, 4e Rue, tous deux de Laval, Ben Huneault, 4667, Beaconsfield, tous trois comptables, Louis Coulter, administrateur, 850, avenue Fraser, Richard DesBois, avocat, 4428, rue Oxford, Audrey Lawrence, 4854 Côte des Neiges, Yvette Revell, 1110 ouest, rue Sherbrooke, tous les cinq de Montréal, Betty Maggiorino, 175 Deguire, app. 204, Diane Warren, 30, place Côte Vertu, tous deux de Saint-Laurent, Delia Patterson, 308, Handfield Circle, Dorval, toutes les cinq secrétaires, June Gagnon, avocate, 5524, avenue Randall, Côte Saint-Luc, toutes les six célibataires, et Helen Sheremeta, teneuse de livres, 423, 9e Avenue, Lasalle, pour les objets suivants:

Entreprendre un commerce de mise en valeur et gestion d'édifices, sous le nom de « Descon-Concordia International Ltd. », avec un capital-actions divisé

To carry on the business of private investigators and security and protection service, under the name of "Consolidated Investigation & Security Agency Inc.— Agence d'investigation & sécurité Consolidée inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 class "A" shares of $1 each, 20,000 class "B" shares of $1 each and 10,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at 1459 Crescent Street, Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 1901-1971

Del-Rio Food Products Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Myer Stern, advocate, 5501 Adalbert, #310, Côte Saint-Luc, Rachel Solomon, 4245 de la Peltrie, Montreal, and Irène Primeau, 7150 Cannes, Saint-Léonard, the latter two secretaries, spinsters, for the following purposes:

To manufacture and deal in all kinds of meat, meat products, delicatessen, delicatessen products, fish, fish products, foodstuffs, groceries, grain products, and all other produce generally made from meats of all kinds, under the name of "Del-Rio Food Products Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 20,000 common shares of a par value of $1 each and 20,000 preferred shares of a par value of $1 each.

The head office of the company is at 3558 Colonial, Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 3101-1971

Descon-Concordia International Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of April, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Bennie Kelman, 1472 Montcalm, Jean-Claude Brideau, 425, 4th Street, both of Laval, Ben Huneault, 4667 Beaconsfield, all three accountants, Louis Coulter, executive, 850 Fraser Avenue, Richard DesBois, advocate, 4428 Oxford Street, Audrey Lawrence, 4854 Côte des Neiges, Yvette Revell, 1110 Sherbrooke Street West, all five of Montreal, Betty Maggiorino, 175 Deguire, Apt. 204, Diane Warren, 30 Place Côte Vertu, both of Saint-Laurent, Delia Patterson, 308 Handfield Circle, Dorval, all five secretaries, June Gagnon, advocate, 5524 Randall Avenue, Côte Saint-Luc, all six spinsters, and Helen Sheremeta, bookkeeper, 423, 9th Avenue, Lasalle, for the following purposes:

To engage in the business of developing building and management systems, under the name of "Descon-Concordia International Ltd.", with a capital stock

en 500 actions ordinaires sans valeur au pair, 10,000 actions privilégiées catégorie « A » d'une valeur au pair de $10 chacune et 10,000 actions privilégiées catégorie « B » d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à place Bonaventure, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2002-1971

Deslauriers Industrial Development Corp.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 9e jour de juin 1971, constituant en corporation: Moe Ackman, 26, Aldred Crescent, Hampstead, Sidney Cutler, 5767, Glenarden, Irwin Gliserman, 5700 Parkhaven, Jack Boidman, 6505, Côte Saint-Luc, tous trois de Côte Sant-Luc, Stanly J. Wax, 6875, Fielding, Montréal, tous les cinq avocats, et Philomena Pires, secrétaire, célibataire, 376 Redfern, Westmount, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie d'immeubles, de construction et de placements, sous le nom de « Deslauriers Industriel Development Corp. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 30,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 3124-1971

Duco Realties Inc.
Les immeubles Duco inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de juin 1971, constituant en corporation: Harry Blank, 4625, avenue Miller, Sol Apel, 2657, avenue Ekers, et Michel Bergevin, 1195 est Legendre, tous trois avocats, de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie d'immeubles et de construction, sous le nom de « Duco Realties Inc.— Les immeubles Duco inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 3373-1971

Éditions Québekiss inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de juin 1971, constituant en corporation: Samuel H. Shriar, 2445, rue Valade,

divided into 500 common shares without par value, 10,000 class "A" preferred shares of the par value of $10 each and 10,000 class "B" preferred shares of the par value of $10 each.

The head office of the company is at Place Bonaventure, Montreal, judicial district of Montreal

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2002-1971

Deslauriers Industrial Development Corp.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Moe Ackman, 26 Aldred Crescent, Hampstead, Sidney Cutler, 5767 Glenarden, Irwin Gliserman, 5700 Parkhaven, Jack Boidman, 6505 Côte St. Luc, all three of Côte Saint-Luc, Stanley J. Wax, 6875 Fielding, Montreal, all five advocates, and Philomena Pires, secretary, spinster, 376 Redfern, Westmount, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate, construction and investment company, under the name of "Deslauriers Industrial Development Corp.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 30,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 3124-1971

Duco Realties Inc.
Les immeubles Duco inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Harry Blank, 4625 Miller Avenue, Sol Apel, 2657 Ekers Avenue, and Michel Bergevin, 1195 Legendre East, all three advocates, of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate and construction company, under the name of "Duco Realties Inc.— Les immeubles Duco inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 3373-1971

Éditions Québekiss inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Samuel H. Shriar, 2445 Valade Street, Saint-

Saint-Laurent, Harvey Cooperstone, 1448, Beverley Crescent, Laval, et Ronald Blumer, 5501, Adalbert, Côte Saint-Luc, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exploiter un commerce qui consiste à produire, publier, lancer, distribuer et autrement faire le commerce de livres, pamphlets, films, disques et ouvrages dramatiques, artistiques et politiques et essais de toutes sortes, sous le nom de « Éditions Québekiss inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 30,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2926-1971

Laurent, Harvey Cooperstone, 1448 Beverley Crescent, Laval, and Ronald Blumer, 5501 Adalbert, Côte Saint-Luc, all three advocates, for the following purposes:

To carry on the business of a producing, publishing, promoting, distributing and otherwise dealing in books, pamphlets, films, recording and political artistic and dramatic works and essays of all kinds, under the name of "Éditions Québekiss inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 30,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2926-1971

Figure Magic Reducing Studio of Montreal North Inc.
Studio d'amaigrissement Figure Magique de Montréal Nord inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour de mai 1971, constituant en corporation: Alfred Gregory, 5990, Boyer, Brossard, Gérard Choquette, 1508, rue Maurice, Lasalle, tous deux gérants et Elaine Engelberg, secrétaire, célibataire, 5774, avenue Léger, Côte Saint-Luc, pour les objets suivants:

Exploiter le commerce de studio de santé, salons d'amaigrissement, traitements pour la santé et la beauté des femmes et des hommes sous le nom de « Figure Magic Reducing Studio of Montreal North Inc.— Studio d'amaigrissement Figure Magique de Montréal Nord inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 30,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal Nord, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2579-1971

Figure Magic Reducing Studio of Montreal North Inc.
Studio d'amaigrissement Figure Magique de Montréal Nord inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of May, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Alfred Gregory, 5990 Boyer, Brossard, Gérard Choquette, 1508 Maurice Street, Lasalle, both managers and Elaine Engelberg, secretary, spinster, 5774 Léger Avenue, Côte Saint-Luc, for the following purposes:

To operate health studios, reducing salons and health and beauty facilities for both men and women, under the name of "Figure Magic Reducing Studio of Montreal North Inc.— Studio d'amaigrissement Figure Magique de Montréal Nord inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 30,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at Montreal North, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2579-1971

G & F Productions Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 3e jour de décembre 1970, constituant en corporation: Karen Le Fevre, célibataire, 228 Parc Darwin, #212, Bluma Paluly, épouse de Murier Paluly, 3775, Plamondon, #6, toutes deux secrétaires, Charles McHale, 1433, rue Pierce, et Peter McCarthy, 5761, boulevard St-Michel, ces deux derniers gérants, tous quatre de Montréal, pour les objets suivants:

Agir à titres d'agents et conseillers de publicité, sous le nom de « G & F Productions Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 30,000 actions privilégiées de $1 chacune.

G & F Productions Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 3rd day of December, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Karen Le Fevre, spinster, 228 Darwin Parc, #212, Bluma Paluly, wife of Murier Paluly, 3775 Plamondon, #6, both secretaries, Charles McHale, 1433 Pierce Street, and Peter McCarhy, 5761 St-Michel Boulevard, the latter two managers, all four of Montreal, for the following purposes:

To act as advertising agents and counsel, under the name of "G. & F Productions Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 30,000 preferred shares of $1 each.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 5353-1970

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 5353-1970

Gemini Gallery Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopérative donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de mai 1971, constituant en corporation: Earl S. Cohen, 4919, Montclair, Yves L'Anglais, 4257, Jean Brillant, et Douglas L. Pascal, 5392, Prince de Galles, tous trois avocats, de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer toutes sortes de produits, articles et marchandises, en faire le commerce, sous le nom de « Gemini Gallery Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune et 3,900 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2720-1971

Gemini Gallery Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of May, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Earl S. Cohen, 4919 Montclair, Yves L'Anglais, 4257 Jean Brillant, and Douglas L. Pascal, 5392 Prince of Wales, all three advocates, of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in all kinds of products, articles and merchandise, under the name of "Gemini Gallery Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and 3,900 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2720-1971

Henry's Clothes Shop Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour de juin 1971, constituant en corporation: Irving Katz, marchand, Annette Maron, ménagère, épouse dudit Irving Katz, tous deux de 5740 avenue Mountain Sights, Henry Zeltzer, marchand, et Celia Puritz, ménagère, épouse dudit Henry Zeltzer, ces deux derniers de 4550, Bourret, app. 206, tous quatre de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de vêtements, chaussures, marchandises en cuir et articles de bagage, sous le nom de « Henry's Clothes Shop Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires de $100 chacune et 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 3240-1971

Henry's Clothes Shop Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Irving Katz, merchant, Annette Maron, housewife, wife of the said Irving Katz, both of 5740 Mountain Sights Avenue, Henry Zeltzer, merchant, and Celia Puritz, housewife, wife of the said Henry Zeltzer, the latter two of 4550 Bourret, Apt. 206, all four of Montreal, for the following purposes:

To deal in clothing, footwear, leather goods and luggage, under the name of "Henry's Clothes Shop Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 200 common shares of $100 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 3240-1971

Les industries Denis S. Pantis inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 9e jour de juin 1971, constituant en corporation: Denis S. Pantis, entrepreneur, Linda Perno, ménagère, épouse dudit Denis S. Pantis, tous deux de 12395 Olivier, et Ginette Laterreur, secrétaire, célibataire, 5774, Bourbonnière, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Les industries Denis S. Pantis inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Denis S. Pantis, contractor, Linda Perno, housewife, wife of the said Denis S. Pantis, both of 12395 Olivier, and Ginette Laterreur, secretary, spinster, 5774 Bourbonnière, all three of Montreal, for the following purposes:

Manufacturer des cassettes et disques, sous le nom de « Les industries Denis S. Pantis inc. », avec un capital total de $100,000, divisé en 3,500 actions ordinaires de $10 chacune et 750 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 189, chemin Rockland, Mont Royal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2554-1971

International Garments Corp.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 27e jour de mai 1971, constituant en corporation: John J. Wasserman, 4790, Côte des Neiges, Harold S. Freeman, 5034, Grosvenor, tous deux avocats, de Montréal, et Doris Boeko, secrétaire, épouse d'Harry Boeko, 1943, avenue Mayfield, Laval, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes de produits, articles et marchandise:, sous le nom de « International Garments Corp. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 30,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 2786-1971

International Intermediary Services Limited

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de juin 1971, constituant en corporation: Donald W. Seal, 3435, rue Drummond, app. 12B, Philip Shaposnick, 6870, avenue Chester, tous deux de Montréal, et Gary Moscowitz, 260 St-Aubin, Saint-Laurent, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Manufacturer des machines, de la machinerie et pièces d'icelles, accessoires, instruments, dispositifs, fournitures, attaches et outillage, en faire le commerce, sous le nom de « International Intermediary Services Limited », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2992-1971

Jay Industries Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 15e jour de juin 1971, constituant

To manufacture and produce cassettes and records, under the name of "Les industries Denis S. Pantis inc.", with a total capital stock of $100,000, divided into 2,500 common shares of $10 each and 750 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 189 Rockland Road, Mount Royal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2554-1971

International Garments Corp.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 27th day of May, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: John J. Wasserman, 4790 Côte des Neiges, Harold S. Freeman, 5034 Grosvenor, both advocates, of Montreal, and Doris Boeko, secretary, wife of Harry Boeko, 1943 Mayfield Avenue, Laval, for the following purposes:

To deal in all kinds of products, articles and merchandise, under the name of "International Garments Corp.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of the par value of $10 each and 30,000 prefered shares of the par value of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 2786-1971

International Intermediary Services Limited

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Donald W. Seal, 3435 Drummond Street, Apt. 12B, Philip Shaposnick, 6870 Chester Avenue, both of Montreal, and Gary Moscowitz, 260 St-Aubin, Saint-Laurent, all three advocates, for the following purposes:

To manufacture and deal in machines, machinery, parts thereof, accessories, instruments, devices, supplies, attachments and equipment, under the name of "International Intermediary Services Limited", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2992-1971

Jay Industries Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorpo-

en corporation: Donald M. Devine, 3300 de Falaise, app. 227, Charles S. Flam, 35, Banstead, et Earl S. Cohen, 4919, Montclair, tous trois avocats, de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer des marchandises, articles et produits de toutes sortes, en faire le commerce, sous le nom de « Jay Industries Inc. », avec un capital total de $100,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 9,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à 800, carré Victoria, local 612, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 3263-1971

rating: Donald M. Devine, 3300 de Falaise, Apt. 227, Charles E. Flam, 35 Banstead, and Earl S. Cohen, 4919 Montclair, all three advocates, of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in goods, wares and merchandise of all kinds, under the name of "Jay Industries Inc.", with a total capital stock of $100,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 9,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 800 Victoria Square, Suite 612, Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 3263-1971

Jo-Ed Corporation

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 28e jour de mai 1971, constituant en corporation: Édouard Haboucha, 817, Bertrand, Saint-Laurent, Joseph J. Shapiro, 3495, Mountain, tous deux administrateurs, Moe Moscovitch, 6077, Wilderton, tous deux de Montréal, et J. Roy Hoffman, 5615 Pinedale, Côte Saint-Luc, ces deux derniers avocats, pour les objets suivants:

Acquérir, gérer, entretenir, donner en location, prendre en location, améliorer, hypothéquer, charger ou autrement grever cette certaine propriété immobilière, sous le nom de « Jo-Ed Corporation », avec un capital total de $400,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $100 chacune et 3,000 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à 225 ouest, rue Liège, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2811-1971

Jo-Ed Corporation

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of May, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Édouard Haboucha, 817 Bertrand, Saint-Laurent, Joseph J. Shapiro, 3495 Mountain, both executives, Moe Moscovitch, 6077 Wilderton, both of Montreal, and J. Roy Hoffman, 5615 Pinedale, Côte Saint-Luc, the latter two advocates, for the following purposes:

To own, operate, maintain, rent, lease, improve, mortgage or otherwise charge or encumber that certain immoveable property, under the name of "Jo-Ed Corporation", with a total capital stock of $400,000, divided into 1,000 common shares of $100 each and 3,000 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 225 Liège Street West, Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2811-1971

Laval Little League Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 11e jour de juin 1971, constituant en corporation sans capital-actions: Abe Claman, courtier d'assurances, 1040, rue Effingham, Bill Bares, 972, rue Haussman, Joe Rashcovsky, 1000, rue du Carmel, Norman Gurevitch, 1993, rue Mayfield, tous trois vendeurs, Léon Crystal, marchand, 804, Connaught Circle, Robert O'Shea, imprimeur, 3719, rue du Souvenir, Bernard Delson, magasinier, 930, Dickens Circle, Walter Roll, ingénieur, 1114, rue Mill Hill, Frank Gontovnick, expéditeur, 1164, rue Reynald, et Irwin Gigman, administrateur, 975, Effingham, tous de Laval, pour les objets suivants:

Établir et diriger un programme surveillé de base-ball et autres sports à caractère compétitif, sous le nom de « Laval Little League Inc. ».

Laval Little League Inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 11th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to incorporate a corporation without share capital: Abe Claman, insurance broker, 1040 Effingham Street, Bill Bares, 972 Haussman Street, Joe Rashcovsky, 1000 Carmel Street, Norman Gurevitch, 1993 Mayfield Street, all three salesmen, Leon Crystal, merchant, 804 Connaught Circle, Robert O'Shea, printer, 3719 Souvenir Street, Bernard Delson, storekeeper, 930 Dickens Circle, Walter Roll, engineer, 1114 Mill Hill Street, Frank Gontovnick, shipper, 1164 Reynald Street, and Irwin Gigman, executive, 975 Effingham, all of Laval, for the following purposes:

To establish and conduct a supervised program of competitive base-ball and other games of sports, under the name of "Laval Little League Inc.".

Le montant auquel est limitée la valeur de la propriété immobilière que la corporation peut acquérir ou posséder est de $2,000,000.

Le siège social de la corporation est à Laval, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 3224-1971

Lineal Holding Corp.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 8e jour de juin 1971, constituant en corporation: Jack B. Bobrove, 5615, avenue Cork, Côte Saint-Luc, Lewis D. Batshaw, 4833 Isabella, Montréal, et Frederick L. Solomon, 4685, avenue Westmount Westmount, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie de placements, sous le nom de « Lineal Holding Corp. », avec un capital total de $80,000, divisé en 40,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 40,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 3110-1971

Little Sue Creations Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 26e jour de mai 1971, constituant en corporation: Jack Shiomi, manufacturier, Masumi Yakura, ménagère, épouse dudit Jack Shiomi, et Tomi Hamaguchi, retraitée, veuve de Dominique Shiomi, tous trois de 41, Brickenridge, Dollard-des-Ormeaux, pour les objets suivants:

Confectionner des vêtements et articles vestimentaires, en faire le commerce, sous le nom de « Little Sue Creations Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune et 39,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 2564-1971

Maislin Industries Ltd.
Les Industries Maislin ltée

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de novembre 1970, autorisant la fusion de la compagnie « S. & S. Maislin Investment Corp. », constituée en corporation par lettres patentes datées du 11e jour de décembre 1961, de la

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold or possess, is to be limited, is $2,000,000.

The head office of the corporation is at Laval, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 3224-1971

Lineal Holding Corp.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Jack B. Bobrove, 5615 Cork Avenue, Côte Saint-Luc, Lewis D. Batshaw, 4833 Isabella, Montreal, and Frederick L. Solomon, 4685 Westmount Avenue, Westmount, all three advocates, for the following purposes:

To carry on the business of an investment company, under the name of "Lineal Holding Corp.", with a total capital stock of $80,000, divided into 40,000 common shares of a par value of $1 each and 40,000 preferred shares of a par value of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 3110-71

Little Sue Creations Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 26th day of May, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Jack Shiomi, manufacturer, Masumi Yakura, housewife, wife of the said Jack Shiomi, and Tomi Hamaguchi, retired, widow of Dominique Shiomi, all three of 41 Brickenridge, Dollard-des-Ormeaux, for the following purposes:

To manufacture and deal in clothing and wearing apparel of all kinds, under the name of "Little Sue Creations Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and 39,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 2564-1971

Maislin Industries Ltd.
Les Industries Maislin ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, dated the 2nd day of November 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, authorizing the amalgamation of "S. & S. Maislin Investment Corp.", incorporated by letters patent dated the 11th day of December 1961, "A. & S. Maislin Holdings Inc.",

compagnie « A. & S. Maislin Holdings Inc. » constituée en corporation par lettres patentes datées du 11e jour de décembre 1961, de la compagnie « B. & A.— P. & N. Maislin Investments Inc. », constituée en corporation par lettres patentes datées du 11e jour de décembre 1961, et de la compagnie « C. & J.— M. & S. Maislin Holdings Corp. », constituée en corporation par lettres patentes datées du 11e jour de décembre 1961, toutes ces lettres patentes ayant été émises en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie de portefeuille, placements gestion et de transfert, sous le nom de « Maislin Industries Ltd.— Les Industries Maislin ltée", avec un capital-actions divisé en 7,000,000 d'actions ordinaires sans valeur au pair; la considération pour l'émission des 5,062,960 actions ordinaires autorisées et non-émises sans valeur eu pair ne devra pas excéder en argent ou en fonds monnayers, une valeur globale de $5,000,000.

Le siège social de la nouvelle compagnie est à 7401, boulevard Newman, Lasalle, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 4473-70

Miss Cairns Florists (1971) Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 8e jour de juin 1971, constituant en corporation: Ernest Papademetriou, Mme Ernest Rossi Papademetriou, épouse dudit Ernest Papademetriou, tous deux de 5291, Beaugrand, Montréal, et Michael Pappas, 343, de l'Épée, Outremont, tous trois administrateurs, pour les objets suivants:

Gérer des boutiques de fleurs, sous le nom de « Miss Cairns Florists (1971) Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune et 3,900 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1420, Collège McGill, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 3082-1971

Mulmac Limited
Mulmac limitée

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 17e jour de juin 1971, constituant en corporation: Dermott Mackay, 4075, avenue Verdun, Harold Mullett, 1195, Valiquette, tous deux administrateurs, et Malcorena MacDonald, comptable, épouse de Eric Mullett, 5916, Bannantyne, tous trois de Verdun, pour les objets suivants:

Exploiter un commerce de nettoyeurs, presseurs, teinturiers, buandiers et réparateur de vêtements,

incorporated by letters patent dated the 11th day of December 1961, "B. & A.— P. & N. Maislin Investments Inc.", incorporated by letters patent dated the 11th day of December 1961, and "C. & J.— M. & S. Maislin Holdings Corp.", incorporated by letters patent dated the 11th day of December 1961, all such letters patent having been issued under the said Part I of the Companies Act, for the following purposes:

To carry on the business of a holding, investment, management and transportation company, under the name of "Maislin Industries Ltd.— Les Industries Maislin ltée", with a capital stock divided into 7,000,000 common shares without par value; the consideration for the issue of the 5,062,960 authorized and unissued common shares without par value shall not exceed in money or moneys worth, an aggregate value of $5,000,000.

The head office of the new company is at 7401 Newman Boulevard, Lasalle, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 4473-70

Miss Cairns Florists (1971) Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Ernest Papademetriou, Mrs. Ernest Rossi Papademetriou, wife of the said Ernest Papademetriou, both of 5291 Beaugrand, Montreal, and Michael Pappas, 343 de l'Épée, Outremont, all three executives, for the following purposes:

To operate flower shops, under the name of "Miss Cairns Florists (1971) Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and 3,900 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 1420 McGill College, Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 3082-1971

Mulmac Limited
Mulmac limitée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 17th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Dermott Mackay, 4075 Verdun Avenue, Harold Mullett, 1195 Valiquette, both executives, and Malcorena MacDonald, accountant, wife of Eric Mullett, 5916 Bannantyne, all three of Verdun, for the following purposes:

To carry on business as cleaners, pressers, dyers, launderers and repairers of clothing, carpets, carpeting,

tapis, marchandises et fournitures de maison et entreposeurs généraux, sous le nom de « Mulmac Limited — Mulmac limitée », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 3925, Bannantyne, Verdun, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 3313-1971

Mystique Fashions inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 27e jour de mai 1971, constituant en corporation: Asher Kahn, 489 Dufferin, Arthur Yanofsky, 5872 Ferncroft, tous deux avocats, de Hampstead, et Peggy Tabak, secrétaire, célibataire, 2211, rue Gold, Saint-Laurent, pour les objets suivants:

Confectionner des vêtements et articles vestimentaires de toutes descriptions, en faire le commerce, sous le nom de « Mystique Fashions Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 500 actions catégorie « A » de $10 chacune, 500 actions catégorie « B » de $10 chacune et 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2827-1971

N.A.S. Promotions Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de mai 1971, constituant en corporation: Norman A. Slobasky, vendeur, 5501, Adalbert, Harold Gossack, avocat, 5761, Honoré de Balzac, tous deux de Côte Saint-Luc, et Kathleen Brawley, secrétaire, épouse de James Brawley, 8549, Brown, Lasalle, pour les objets suivants:

Gérer et exercer un commerce général de publicité, sous le nom de « N.A.S. Promotions Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2434-1971

Nanwah Restaurant (1971) Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de juin 1971, constituant en corporation: Ross Mah, 8932A, rue Berri, Chong Fong, 7422, Cartier, tous deux restaurateurs, K. Art

goods and household furnishing and general storage warehousemen, under the name of "Mulmac Limited — Mulmac limitée", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 3925 Bannantyne, Verdun, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 3313-1971

Mystique Fashions inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 27th day of May, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Asher Kahn, 489 Dufferin, Arthur Yanofsky, 5872 Ferncroft, both advocates, of Hampstead, and Peggy Tabak, secretary, spinster, 2211 Gold Street, Saint-Laurent, for the following purposes:

To manufacture and deal in clothing and wearing apparel of every description, under the name of "Mystique Fashions Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 500 class "A" shares of $10 each, 500 class "B" shares of $10 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2827-1971

N.A.S. Promotions Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of May, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Norman A. Slobasky, salesman, 5501 Adalbert, Harold Gossack, advocate, 5761 Honoré de Balzac, both of Côte Saint-Luc, and Kathleen Brawley, secretary, wife of James Brawley, 8549 Brown, Lasalle, for the following purposes:

To conduct and carry on and maintain a general advertising business, under the name of "N.A.S. Promotions Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2434-1971

Nanwah Restaurant (1971) Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Ross Mah, 8932A Berri Street, Chong Fong, 7422 Cartier, both restaurateurs, K. Art Chin, 763

Chin, 763, Querbes, app. 4, et Yam Kwong Tom, 6012, avenue du Parc, app. 15, ces deux derniers cuisiniers, tous quatre de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter un commerce de restaurateurs, sous le nom de « Nanwah Restaurant (1971) Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à 5440 est, rue Jean Talon, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 3370-1971

Norvid Investment Corp.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 3e jour de juin 1971, constituant en corporation: Moe Moscovitch, 6077, Wilderton, Montréal, J. Roy Hoffman, 5615, Pinedale, et Michael Marchand, 5714, Davies, ces deux derniers de Côte Saint-Luc, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie d'immeubles et de placements, sous le nom de « Norvid Investment Corp. », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 5871, avenue Victoria, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 2989-1971

Place Rouanda inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de juin 1971, constituant en corporation: David H. Sohmer, 5501, Adalbert, Côte Saint-Luc, Marcus Spivock, 5200, Dudemaine, tous deux avocats, et Francine Végiard, secrétaire, fille majeure, 135 est, rue Sherbrooke, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie d'immeubles, de construction et de placements, sous le nom de « Place Rouanda inc. », avec un capital total de $20,000, divisé en 500 actions ordinaires de $10 chacune et 150 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à 4018 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 3372-1971

Scorpion productions Inc.
Les Productions Scorpion inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première

Querbes, Apt. 4, and Yam Kwong Tom, 6012 Park Avenue, Apt. 15, the latter two cooks, all four of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as restaurateurs, under the name of "Nanwah Restaurant (1971) Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 5440 Jean Talon Street East, Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 3370-1971

Norvid Investment Corp.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 3rd day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Moe Moscovitch, 6077 Wilderton, Montreal, J. Roy Hoffman, 5615 Pinedale, and Michael Marchand, 5714 Davies, the latter two of Côte Saint-Luc, all three advocates, for the following purposes:

To carry on the business of a realty and investment company, under the name of "Norvid Investment Corp.", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 5871 Victoria Avenue, Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 2989-1971

Place Rouanda inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: David H. Sohmer, 5501 Adalbert, Côte Saint-Luc, Marcus Spivock, 5200 Dudemaine, both advocates, and Francine Végiard, secretary, fille majeure, 135 Sherbrooke East, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate, construction and investment company, under the name of "Place Rouanda inc.", with a total capital stock of $20,000, divided into 500 common shares of $10 each and 150 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 4018 St. Catherine West, Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 3372-1971

Scorpion productions Inc.
Les Productions Scorpion inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of June,

partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de juin 1971, constituant en corporation: Mitchell Klein, avocat, 44, chemin Anwoth, Westmount, Janet Brovender, 3434, Stanley, et Lise Rozon, 6405, Laurendeau, ces deux dernières secrétaires, célibataires, de Montréal, pour les objets suivants:

Présenter, administrer, diriger toutes sortes de productions pour le théâtre, la radio et la télévision, sous le nom de « Scorpion Productions Inc. — Les productions Scorpion inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 3411-1971

1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Mitchell Klein, advocate, 44 Anwoth Road, Westmount, Janet Brovender, 3434 Stanley, and Lise Rozon, 6405 Laurendeau, the latter two secretaries, spinsters, of Montreal, for the following purposes:

To present, manage, conduct productions of all kinds for theatre, radio and television, under the name of "Scorpion Productions Inc. — Les productions Scorpions inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON.
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 3411-1971

Semy Shoe Salon Corp.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 8e jour de juin 1971, constituant en corporation: Bruno Pateras, 11818 Frigon, Yvan Macerola, 12205, Le Mesurier, tous deux de Montréal, et James Galileo, 1607, Massenet, Laval, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Manufacturer des bottes et souliers, marchandises en cuir et accessoires, en faire le commerce, sous le nom de « Semy Shoe Salon Corp. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 3111-1971

Semy Shoe Salon Corp.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Bruno Pateras, 11818 Frigon, Yvan Macerola, 12205 Le Mesurier, both of Montreal, and James Galileo, 1607 Massenet, Laval, all three advocates, for the following purposes:

To manufacture and deal in boots and shoes, leather goods and accessories, under the name of "Semy Shoe Salon Corp.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 3111-1971

Shannon Investments Limited

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 1er jour de juin 1971, constituant en corporation: Richard Meagher, 20, avenue Roselawn, Igor Kaplan, 4 nord, rue Sherbourne, et Leslie Morris, 240 est, rue Wellesley, tous trois avocats, de Toronto, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie de placements, sous le nom de « Shannon Investments Limited », avec un capital-actions divisé en 40,000 actions ordinaires sans valeur au pair.

Le siège social de la compagnie est 635 ouest, boulevard Dorchester, local 604, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 3102-1971

Shannon Investments Limited

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Richard Meagher, 20 Roselawn Avenue, Igor Kaplan, 4 Sherbourne Street North, and Leslie Morris, 240 Wellesley Street East, all three solicitors, of Toronto, for the following purposes:

To carry on the business of an investment company, under the name of "Shannon Investments Limited", with a capital stock divided into 40,000 common shares without par value.

The head office of the company is at 635 Dorchester Boulevard West, suite 604, Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 3102-1971

Sherbrooke Youg Men's Christian Association

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de juin 1971, constituant en corporation sans capital-actions, sous le nom de « Sherbrooke Young Men's Christian Association », la corporation « The Sherbrooke Young Men's Christian Association » déjà constituée en corporation par la Loi 49-50, Victoria, chapitre 60, sanctionné le 21e jour de juin 1886, et ce, pour les objets suivants:

Grouper ces jeunes hommes qui, regardant Jésus-Christ comme leur Dieu et Sauveur conformément aux saintes écritures, désirent faire partie de ses disciples dans leurs doctrines et dans leur vie et associer leurs efforts en vue d'étendre son royaume parmi les jeunes hommes.

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir ou détenir la corporation est $5,000.

Le siège social de la corporation sera 300, rue Montréal, Sherbrooke, district judiciaire de St-François.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 3278-71

Sherbrooke Young Women's Christian Association

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de juin 1971, constituant en corporation sans capital-actions sous le nom de « Sherbrooke Young Women's Christian Association », la corporation déjà existante en vertu de la Loi 3, George V, chapitre 102, sanctionné le 21e jour de décembre 1912, et ce, pour les objets suivants:

Recevoir les jeunes femmes qui sont étrangères à la cité et leur procurer et fournir pension, logement et emploi.

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation est $15,000.

Le siège social de la corporation sera 300, rue Montréal, Sherbrooke, district judiciaire de St-François.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 3277-71

Silhouette Spa Lasalle Ltd.
Le Spa Silhouette Lasalle ltée

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 4e jour de juin 1971, constituant en corporation: Joseph Marleau, 1550, rue Verdi, Lasalle, John Farbotnik, route rurale #1, Cornwall, tous deux administrateurs, Elaine Engelberg, 5774,

Sherbrooke Youg Men's Christian Association

Notice is hereby given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of June 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, to incorporate as a corporation without share capital under the name of "Sherbrooke Young Men's Christian Association", the corporation "The Sherbrooke Young Men's Christian Association", already incorporated by Act 49-50, Victoria, chapter 60, sanctioned on the 21st day of June 1886, and such, for the following purposes:

To unite those young men who, regarding Jesus-Christ as their God and Saviour according to the Holy Scriptures, desire to be His Disciples in their doctrine and in their life, and to associate their efforts for the extension of His Kingdom amongst young men.

The amount to which the annual revenue from the immoveable property which the corporation may own or hold is to be limited, is $5,000.

The head office of the new corporation will be at 300 Montreal Street, Sherbrooke, judicial district of St-François.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 3278-71

Sherbrooke Young Women's Christian Association

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of June 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, to incorporate as a corporation without share capital under the name of "Sherbrooke Young Women's Christian Association", the corporation already incorporated by Act 3, George V, chapter 102, sanctioned on the 21st day of December 1912, and such, for the following purposes:

To receive young women who are strangers to the city and to obtain and furnish them board, lodging and employment.

The amount to which the annual revenue from the immoveable property which the corporation may own or hold, is to be limited, is $15,000.

The head office of the new corporation will be at 300 Montreal Street, Sherbrooke, judicial district of St-François.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 3277-71

Silhouette Spa Lasalle Ltd.
Le Spa Silhouette Lasalle ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Joseph Marleau, 1550 Verdi Street, Lasalle, John Farbotnik, Rural Route #1, Cornwall, both executives, Elaine Engelberg, 5774 Léger Avenue, Côte Saint-Luc,

avenue Léger, Côte Saint-Luc, et Joyce Larivière, 12395, Ernest Robitaille, Montréal, ces deux dernières secrétaires, célibataires, pour les objets suivants:

Gérer des studios de beauté, de santé, des salons d'amaigrissement et accomodations pour femme et hommes, sous le nom de « Silhouette Spa Lasalle Ltd.— Le Spa Silhouette Lasalle ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 30,000 actions priviélgiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Lasalle, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnie,
ROCH RIOUX.

42441 3083-1971

Total Distribution Service Inc.
Service de distribution Totale inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 3e jour de juin 1971, constituant en corporation: Benoit Rivet, 335, rue Joliette, Longueuil, Roland Massicotte, 2640, rue Barclay, tous deux avocats, Gisèle Tourville, 3241 Forest Hill, et Denise Paquette, 9915, Esplanade, ces deux dernières secrétaires, célibataires, ces trois derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter le commerce d'une compagnie de transport, sous le nom de « Total Distribution Service Inc.— Service de distribution Totale inc. », avec un capital-actions divisé en 1,000 actions ordinaires sans valeur au pair, 2,000 actions privilégiées catégorie « A » d'une valeur au pair de $10 chacune et 1,000 actions privilégiées catégorie « B » d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 4415, rue Joseph Dubreuil, Lachine, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2967-1971

Town Body & Paint Centre Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 25e jour de juin 1971, constituant en corporation: Leslie I. Notkin, 3742, Le Boulevard, Westmount, Seymour Luterman, 26, Roxton Crescent, Montreal-ouest, tous deux avocats, et Danielle Timsit, secrétaire, célibataire, 2557 avenue Ekers, Montréal, pour les objets suivants:

Gérer une boutique de réparation d'automobiles, camions, motocyclettes et véhicules de tous genres, sous le nom de « Town Body & Paint Centre Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 30,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 3456-1971

and Joyce Larivière, 12395 Ernest Robitaille, Montreal, the latter two secretaries, spinsters, for the following purposes:

To operate spas, health sutidos, reducing salons and facilities for both men and women, under the name of "Silhouette Spa Lasalle Ltd. — Le Spa Silhouette Lasalle ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 30,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at Lasalle, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 3083-1971

Total Distribution Service Inc.
Service de distribution Totale inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 3rd day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Benoit Rivet, 335 Joliette Street, Longueuil, Roland Massicotte, 2640 Barclay Street, both lawyers, Gisèle Tourville, 3241 Forest Hill, and Denise Paquette, 9915 Esplanade, the latter two secretaries, spinsters, the latter three of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a transport company, under the name of "Total Distribution Service Inc.— Service de distribution Totale inc.", with a capital stock divided into 1,000 common shares without par value, 2,000 preferred shares class "A" of the par value of $10 each and 1,000 preferred shares class "B" of the par value of $10 each.

The head office of the company is at 4415 Joseph Dubreuil Street, Lachine, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2967-1971

Town Body & Paint Centre Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Leslie I. Notkin, 3742 The Boulevard, Westmount, Seymour Luterman, 26 Roxton Crescent, Montreal West, both advocates, and Danielle Timsit, secretary, spinster, 2557 Ekers Avenue, Montreal, for the following purposes:

To operate a repair shop for automobiles, trucks, motorcycles and vehicles of all types, under the name of "Town Body & Paint Centre Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 30,000 prefered shares of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 3456-1971

Wayne Tire & Rubber Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de juin 1971, constituant en corporation: Gerald G. Freed, 1826, chemin Norway, Mont Royal, Edward J. Druker, 5763, McMurray, Côte Saint-Luc, tous deux avocats, et Rachel R. Sands, secrétaire, veuve de Samuel Sands, 8659, terrasse des Rapides, Lasalle, pour les objets suivants:

Manufacturer du caoutchouc et toutes sortes de produits en caoutchouc, en faire le commerce, sous le nom de « Wayne Tire & Rubber Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à 1150, Montée de Liesse, Saint-Laurent, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 3324-1971

Wayne Tire & Rubber Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Gerald G. Freed, 1826 Norway Road, Mount Royal, Edward J. Druker, 5763 McMurray, Côte Saint-Luc, both advocates, and Rachel R. Sands, secretary, widow of Samuel Sands, 8659 des Rapides Terrace, Lasalle, for the following purposes:

To manufacture and deal in rubber and rubber products of all kinds, under the name of "Wayne Tire & Rubber Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of the par value of $10 each and 2,000 preferred shares of the par value of $10 each.

The head office of the company is at 1150 Montée de Liesse, Saint-Laurent, judicial district of Montreal.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 3324-1971

West India Trading Co. Inc.
Cie de commerce des Indes Occidentales inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 12e jour de mai 1971, constituant en corporation: Henri-J. Lorient, 43, avenue Thorton, Mont Royal, Aurelio De Vasconcelos, tous deux administrateurs, et Maria Helena De Vasconcelos, ménagère, épouse dudit Aurelio De Vasconcelos, ces deux derniers de 1330, Beauvais, Saint-Laurent, pour les objets suivants:

Manufacturer des marchandises, articles et produits de toutes sortes, en faire le commerce, sous le nom de « West India Trading Co. Inc.— Cie de commerce des Indes Occidentales inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2352-1971

West India Trading Co. Inc.
Cie de commerce des Indes Occidentales inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of May, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Henri-J. Lorient, 43 Thorton Avenue, Mount Royal, Aurelio De Vasconcelos, both executives, and Maria Helena De Vasconcelos, housewife, wife of the said Aurelio De Vasconcelos, the latter two of 1330 Beauvais, Saint-Laurent, for the following purposes:

To manufacture and deal in goods, wares and merchandise of all kinds, under the name of "West India Trading Co. Inc.— Cie de commerce des Indes Occidentales inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2352-1971

Lettres patentes supplémentaires

Automobile Transport, Limited

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 3e jour de juin 1971, à la compagnie « Automobile Transport, Limited », 1° augmentant son capital de $20,000 à

Supplementary Letters Patent

Automobile Transport, Limited

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 3rd day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Automobile Transport, Limited", 1. increasing its capital from $20,000 to $220,000, by the creation

$220,000, par la création de 200,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $1 chacune; 2° désignant les actions existantes en actions ordinaires.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 17907-52

Brillig Limited

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 12e jour de juillet 1971, à la compagnie « Brillig Limited », amendant les dispositions de ses lettres patentes.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 5409-66

Business Equipment (Québec) Limited

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 18e jour de juin 1971, à la compagnie « Business Equipment (Québec) Limited », augmentant son capital de $15,000 à $65,000, par la création de 500 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 45885-53

Canadian Outfitting Co. Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 1er jour de juin 1971, à la compagnie « Canadian Outfitting Co. Ltd. », augmentant son capital de $189,000 à $289,000 par la création de 1,000 actions catégorie « A » d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 301-23

Canent Realty Corporation

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 26e jour de mai 1971, à la compagnie « Canent Realty Corporation », diminuant son capital de $1,000,000 à $202,000 par l'annulation de 798,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2724-63

Centre d'Achat Beloeil inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première

of 200,000 preferred shares of the par value of $1 each; 2. designating the existing shares as common shares.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 17907-52

Brillig Limited

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 12th day of July, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Brillig Limited", modifying the provisions of its letters patent.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 5409-66

Business Equipment (Québec) Limited

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 18th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Business Equipment (Québec) Limited", increasing its capital from $15,000 to $65,000, by the creation of 500 preferred shares of the par value of $100 each.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 45885-53

Canadian Outfitting Co. Ltd.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 1st day of June 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Canadian Outfitting Co. Ltd.", increasing its capital from $189,000 to $289,000 by the creation of 1,000 class "A" shares of the par value of $100 each.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 301-23

Canent Realty Corporation

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 26th day of May 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Canent Realty Corporation", reducing its capital from $1,000,000 to $202,000 by the cancellation of 798,000 preferred shares of the par value of $1 each.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2724-63

Centre d'Achat Beloeil inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the

partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 6e jour de juillet 1971, à la compagnie « Centre d'Achat Beloeil inc. », augmentant son capital de $40,000 à $70,000 par la création de 30,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2769-70

Combined Estates Corporation

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 6e jour de mars 1971, à la compagnie « Combined Estates Corporation », 1° diminuant son capital par l'annulation de 116,300 actions privilégiées d'une valeur au pair de $20 chacune; 2° augmentant son capital par la création de 4,000,000 d'actions ordinaires sans valeur au pair.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 10485-59

D.A.L. Investments Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 30e jour de juin 1971, à la compagnie « D.A.L. Investments Ltd. », diminuant son capital de $1,500,000 à $1,312,500 par l'annulation de 1,875 actions privilégiées catégorie « B » d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 5184-67

Demacri Enterprises Ltd.
Les Entreprises Demacri ltée

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 20e jour de juillet 1971, à la compagnie « Demacri Enterprises Ltd. — Les Entreprises Demacri ltée », 1° augmentant son capital de $15,000 à $100,000 par la création de 40,000 actions catégorie «A » d'une valeur au pair de $1 chacune, 30,000 actions catégorie « B » d'une valeur au pair de $1 chacune et 1,500 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune; 2° redésignant ses actions ordinaires en actions catégorie « A ».

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2041-67

Gigi Knit Mills Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 9e jour de juillet 1971, à la compagnie « Gigi Knit Mills Ltd. », augmen-

6th day of July 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Centre d'Achat Beloeil inc.", increasing its capital from $40,000 to $70,000 by the creation of 30,000 preferred shares of $1 each.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2769-70

Combined Estates Corporation

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 6th day of March 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Combined Estates Corporation", 1. reducing its capital by the cancellation of 116,300 preferred shares of the par value of $20 each; 2. increasing its capital by the creation of 4,000,000 common shares without par value.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 10485-59

D.A.L. Investments Ltd.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 30th day of June 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "D.A.L. Investments Ltd.", reducing its capital from $1,500,000 to $1,312,500 by the cancellation of 1,875 class "B" preferred shares of the par value of $100 each.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 5184-67

Demacri Enterprises Ltd.
Les Entreprises Demacri ltée

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 20th day of July, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Demacri Enterprises Ltd. — Les Entreprises Demacri ltée", 1. increasing its capital from $15,000 to $100,000 by the creation of 40,000 class "A" shares of the par value of $1 each, 30,000 class "B" shares of the par value of $1 each and 1,500 preferred shares of the par value of $10 each; 2. redesignating its common shares into class "A" shares.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2041-67

Gigi Knit Mills Ltd.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 9th day of July 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to « Gigi Knit Mills Ltd. », increasing its capital from

tant son capital de $40,000 à $140,000, par la création de 100,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le directeur du service des compagnies,
ROCK RIOUX

42441 160-65

Josephine Hosiery Mills Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 17e jour de juin 1971, à la compagnie « Josephine Hosiery Mills Inc. », augmentant son capital de $100,000 à $270,000 par la création de 17,000 actions privilégiées dlune valeur au pair de $10 chacune.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 1759-66

Maisonneuve Food Services Inc.
Les Services Alimentaires Maisonneuve inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 27e jour d'avril 1971, à la compagnie « Maisonneuve Food Services Inc.— Les Services Alimentaires Maisonneuve inc. »; 1° amendant ses pouvoirs, 2° modifiant les droits et restrictions attachés à ses actions privilégiées; 3° changeant 500 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune en 500 actions ordinaires sans valeur au pair; la considération globale pour l'émission desdites actions ordinaires sans valeur au pair ne devra pas excéder en montant ou valeur la somme de $5,000; 4° augmentant son capital par la création de 19,500 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune et 499,500 actions ordinaires sans valeur au pair; la considération globale pour l'émission desdites actions ordinaires ne devra pas excéder en montant ou valeur la somme de $295,000.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 12827-60

Metal & Ore Company Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 17e jour de juin 1971, à la compagnie « Metal & Ore Company Ltd. », augmentant son capital de $600,000 à $2,600,000 par la création de 2,000 actions privilégiées catégorie « C » d'une valeur au pair de $1,000 chacune.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 9044-50

Modefair Industries Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première

$40,000 to $140,000 by the creation of 100,000 preferred shares of the par value of $1 each.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 160-65

Josephine Hosiery Mills Inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 17th day of June 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives "Josephine Hosiery Mills Inc.", increasing its capital from $100,000 to $270,000 by the creation of 17,000 preferred shares of the par value of $10 each.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 1759-66

Maisonneuve Food Services Inc.
Les Services Alimentaires Maisonneuve inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 27th day of April 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Maisonneuve Food Services Inc.— Les Services Alimentaires Maisonneuve inc."; 1. modifying its powers; 2. modifying the rights and restrictions attached to its preferred shares; 3. changing 500 common shares of the par value of $10 each into 500 common shares without par value; the aggregate consideration for the issue of the said common shares without par value shall not exceed in amount or value the sum of $5,000; 4. increasing its capital by the creation of 19,500 preferred shares of the par value of $10 each and 499,500 common shares without par value; the aggregate consideration for the issue of the said common shares shall not exceed in amount or value the sum of $295,000.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 12827-60

Metal & Ore Company Ltd.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 17th day of June 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Metal & Ore Company Ltd.", increasing its capital from $600,000 to $2,600,000 by the creation of 2,000 class "C" preferred shares of the par value of $1,000 each.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 9044-50

Modefair Industries Ltd.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the

partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 9e jour de juillet 1971, à la compagnie « Modefair Industries Ltd. », 1° redésignant 23,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune en 23,000 actions privilégiées catégorie « A » d'une valeur au pair de $10 chacune; 2° augmentant son capital de $250,000 à $260,000 par la création de 10,000 actions privilégiées catégorie « B » d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 11174-60

New Ungava Copper Corporation Limited
(No personal liability)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies et de la Loi des compagnies minières, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 23e jour de juin 1971, à la compagnie « Ungava Copper Corporation Limited » (No personal liability), constituée en corporation par lettres patentes en date du 15e jour de janvier 1954, 1° changeant son nom en celui de « New Ungava Copper Corporation Limited » (No personal liability); 2° diminuant son capital de $10,000,000 à $2,500,000 par l'annulation de 7,500,000 actions d'une valeur au pair de $1 chacune; 3° augmentant son capital de $2,500,000 à $10,000,000 par la création de 7,500,000 actions d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 10076-54

Panacan Resources Limited
(No personal liability)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 29e jour de juillet 1971, à la corporation « Africana Mining Company Limited » (No Personal liability) — « Compagnie Minière Africana limitée » (Libre de responsabilité personnelle), constituée en corporation par lettres patentes en date du 4e jour de mars 1965, 1° changeant son nom en celui de « Panacan Resources Limited » (No personal liability); 2° augmentant son capital de $4,000,000 à $6,000,000 par la création de 2,000,000 d'actions d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 961-65

Plaza Furniture Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 29e jour de décembre 1970, à la compagnie « Plaza Furniture Inc. », 1° diminuant son capital de $40,000 à $20,000, par l'annulation de 2,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune; 2° augmentant son capital de

9th day of July 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Modefair Industries Ltd.", 1. redesignating 23,000 preferred shares of the par value of $10 each into 23,000 class "A" preferred shares of the par value of $10 each; 2. increasing its capital from $250,000 to $260,000 by the creation of 10,000 class "B" preferred shares of the par value of $1 each.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 11174-60

New Ungava Copper Corporation Limited
(No personal liability)

Notice is given that, under Part I of the Companies Act and the Mining Companies Act, supplementary letters patent, dated the 23rd day of June 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, to "Ungava Copper Corporation Limited" (No personal liability), incorporated by letters patent dated the 15th day of January 1954, 1. changing its name into that of "New Ungava Copper Corporation Limited" (No personal liability); 2. reducing its capital from $10,000,000 to $2,500,000 by the cancellation of 7,500,000 shares of the par value of $1 each; 3. increasing its capital from $2,500,000 to $10,000,000 by the creation of 7,500,000 shares of the par value of $1 each.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 10076-54

Panacan Resources Limited
(No personal liability)

Notice is given that, under Part I of the Companies Act and the Mining Companies Act, supplementary letters patent, dated the 29th day of July 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Africana Mining Company Limited" (No personal liability) — "Compagnie Minière Africana limitée" (Libre de Responsabilité Personnelle), incorporated by letters patent dated the 4th day of March 1965, 1. changing its name into that of "Panacan Resources Limited" (No personal liability); 2. increasing its capital from $4,000,000 to $6,000,000 by the creation of 2,000,000 shares of the par value of $1 each.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 961-65

Plaza Furniture Inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 29th day of December 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Plaza Furniture Inc.", 1. reducing its capital from $40,000 to $20,000 by the cancellation of 2,000 preferred shares of the par value of $10 each; 2. increasing its capital from $20,000 to $40,000 by the

$20,000 à $40,000 par la création de 2,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 107-64

Restaurant de l'Estrie ltée

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 12e jour d'août 1971, à la corporaion « Bazez Investments Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 25e jour de mai 1971, 1° changeant son nom en celui de « Restaurant de l'Estrie ltée »; 2° amendant ses pouvoirs.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2757-71

Les Restaurants Internationaux inc.
International Restaurants Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 12e jour de juillet 1971, à la compagnie « Les Restaurants Internationaux inc. — International Restaurants Inc. », augmentant son capital par la création de 500 actions sans valeur au pair.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 419-67

Ross Diversified Holdings Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 7e jour de juillet 1971, à la corporation: «Ross Silk Fabrics Ltd.», constituée en corporation par lettres patentes en date du 20e jour de mai 1964, 1° changeant son nom en celui de « Ross Diversified Holdings Ltd. »; 2° amendant ses pouvoirs.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 2276-64

Skyway Service Stations Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 28e jour de juin 1971, à la compagnie « Skyway Service Stations Inc. », augmentant son capital de $80,000 à $280,000, par la création de 20,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 3106-50

creation of 2,000 preferred shares of the par value of $10 each.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 107-64

Restaurant de l'Estrie ltée

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 12th day of August 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Bazez Investments Inc.", incorporated by letters patent dated 25th day of May 1971, 1. changing its name to that of "Restaurant de l'Estrie ltée"; 2. modifying its powers.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2757-71

Les Restaurants Internationaux inc.
International Restaurants Inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 12th day of July, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Les Restaurants Internationaux inc. — International Restaurants Inc.", increasing its capital by the creation of 500 shares without par value.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 419-67

Ross Diversified Holdings Ltd.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 7th day of July, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Ross Silk Fabrics Ltd.", incorporated by letters patent dated 20th day of May, 1964, 1. changing its name to that of "Ross Diversified Holdings Ltd."; 2. modifying its powers.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 2276-64

Skyway Service Stations Inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 28th day of June, 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Skyway Service Stations Inc.", increasing its capital from $80,000 to $280,000 by the creation of 20,000 preferred shares of the par value of $10 each.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 3106-50

Sno Jet Ltd.
Sno Jet ltée

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 21e jour d'avril 1971, à la compagnie « Sno Jet Ltd.— Sno Jet ltée » étendant ses pouvoirs.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 3783-70

Tartan Explorations Limited
(No personal liability)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies et de la Loi des compagnies minières, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 19e jour de mai 1971, à la compagnie « Falcon Ridge Mines Ltd. » (No personal liability), constituée en corporation par lettres patentes en date du 21e jour de mars 1971, changeant son nom en celui de « Tartan Explorations Limited » (No personal liability).

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 1001-71

Toulon Construction Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 7e jour d'avril 1971, à la compagnie « Toulon Construction Inc. » amendant les dispositions de ses lettres patentes.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
J.-ALBERT GAGNON.

42441 13152-61

Western Plaza Corporation

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 19e jour de juillet 1971, à la compagnie « Western Plaza Corporation », subdivisant 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune en 200 actions privilégiées catégorie « A » d'une valeur au pair de $100 chacune et 100 actions privilégiées catégorie « B » d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 1213-63

Westmount Moving and Warehousing Limited

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 14e jour de juillet

Sno Jet Ltd.
Sno Jet ltée

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 21st day of April 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Sno Jet Ltd.— Sno Jet ltée", extending its powers.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 3783-70

Tartan Explorations Limited
(No personal liability)

Notice is given that, under Part I of the Companies Act and the Mining Companies Act, supplementary letters patent, dated the 19th day of May 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, to "Falcon Ridge Mines Ltd." (No personal liability), incorporated by letters patent dated the 21st day of March 1971, changing its name into that of "Tartan Explorations Limited" (No personal liability).

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 1001-71

Toulon Construction Inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 7th day of April 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Toulon Construction Inc.", modifying the provisions of its letters patent.

J.-ALBERT GAGNON,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 13152-61

Western Plaza Corporation

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 19th day of July 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Western Plaza Corporation", subdividing 300 preferred shares of the par value of $100 each into 200 class "A" preferred shares of the par value of $100 each and 100 class "B" preferred shares of the par value of $100 each.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 1213-63

Westmount Moving and Warehousing Limited

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the14th day of July 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to

1971, à la compagnie « Westmount Moving and Warehousing Limited », augmentant son capital de $15,000 à $250,000 par la création de 4,700 actions ordinaires d'une valeur au pair de $50 chacune.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 1089-29

Wong Wing Land Development Co. Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 20e jour de juillet 1971, à la compagnie « Wong Wing Land Development Co. Inc. », augmentant son capital de $150,000 à $200,000, par la création de 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $20 chacune et 500 actions privilégiées d'une valeur au pair de $20 chacune.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42441 1978-67

"Westmount Moving and Warehousing Limited", increasing its capital from $15,000 to $250,000 by the creation of 4,700 common shares of the par value of $50 each.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 1089-29

Wong Wing Land Development Co. Inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 20th day of July 1971, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "Wong Wing Land Development Co. Inc.", increasing its capital from $150,000 to $200,000 by the creation of 2,000 common shares of the par value of $20 each and 500 preferred shares of the par value of $20 each.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42441-o 1978-67

Chartes — demandes d'abandon de

Alsten Investment Ltd.

Avis est donné que la compagnie « Alsten Investment Ltd. », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 5 octobre 1971.

Les procureurs de la compagnie,
GREENBLATT, GINSBERG, GARDNER,
GARVIS, BLITT & FINKELSTEIN.

1440, Towers, suite 100, Montréal 108, P.Q. 42447-o

Chagram Investments Incorporated

Avis est donné que « Chagram Investments Incorporated », corporation légalement constituée en vertu de la Loi des compagnies, ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives pour obtenir la permission d'abandonner sa charte en vertu de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 5e jour d'octobre 1971.

Les procureurs de la compagnie,
LAING, WELDON, COURTOIS, CLARKSON,
PARSONS, GONTHIER & TÉTRAULT.

630 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 101. 42448-o

Clarke Place Investments Inc.

Avis est par les présentes donné que « Clarke Place Investments Inc. », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte pour annulation.

Montréal, P.Q., le 30 septembre 1971.

(Sceau) *Le secrétaire,*
42450-o J. K. REYNOLDS.

Charters — Applications for Surrender of

Alsten Investment Ltd.

Notice is given that "Alsten Investment Ltd.", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter.

Montreal, October 5, 1971.

GREENBLATT, GINSBERG, GARDNER,
GARVIS, BLITT & FINKELSTEIN,
Attorneys for the Company.

1440 Towers, suite 100, Montreal 108, P.Q. 42447-o

Chagram Investments Incorporated

Notice is hereby given that "Chagram Investments Incorporated", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 5th day of October, 1971.

LAING, WELDON, COURTOIS, CLARKSON,
PARSONS, GONTHIER & TÉTRAULT,
Attorneys for the Company.

630 Dorchester Blvd., West,
Montreal 101. 42448-o

Clarke Place Investments Inc.

Notice is hereby given that "Clarke Place Investments Inc.", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

Montreal, P.Q., September 30, 1971.

(Seal) J. K. REYNOLDS,
42450-o *Secretary.*

La Cie Ernest Frappier & Fils ltée

Avis est par les présentes donné que « La Cie Ernest Frappier & Fils ltée », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 4 octobre 1971.

Les procureurs de la compagnie,
DÉCARY, GUY, VAILLANCOURT,
BERTRAND, BOURGEOIS & LAURENT.

630 ouest, boul. Dorchester,
Bureau 2620, Montréal. 42449-o

La Cie Ernest Frappier & Fils ltée

Notice is hereby given that "La Cie Ernest Frappier & Fils ltée", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, October 4, 1971.

DÉCARY, GUY, VAILLANCOURT,
BERTRAND, BOURGEOIS & LAURENT,
Attorneys for the Company.

630 Dorchester Blvd., West,
Suite 2620, Montreal. 42449-o

Dami Limitée

Avis est par les présentes donné que « Dami Limitée » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 4 octobre 1971.

Les procureurs de la compagnie,
DÉCARY, GUY, VAILLANCOURT,
BERTRAND, BOURGEOIS & LAURENT.

630 ouest, boul. Dorchester,
Bureau 2620, Montréal. 42451-o

Dami Limitée

Notice is hereby given that "Dami Limitée" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, October 4, 1971.

DÉCARY, GUY, VAILLANCOURT,
BERTRAND, BOURGEOIS & LAURENT,
Attorneys for the company.

630 Dorchester Blvd. West,
Suite 2620, Montreal. 42451-o

4 Lakes Development Corp.

Avis est par la présente donné que la compagnie « 4 Lakes Development Corp. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, ce 27e jour de septembre 1971.

Le président,
NICHOLAS SCHWARTZ.

42452-o

4 Lakes Development Corp.

Notice is hereby given that "4 Lakes Development Corp." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

Dated at Montreal, the 27th day of September, 1971.

NICHOLAS SCHWARTZ,
President.

42452-o

Hôtel Hermandie Limitée

Avis est donné que « Hôtel Hermandie Limitée », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province, la permission d'abandonner sa charte.

Signé à: St-Georges, ce quinzième jour de juillet 1971.

Le procureur de la requérante,
MARCEL GILBERT, *notaire.*

277, 1re Avenue, St-Georges de Beauce, P.Q. 42453-o

Hôtel Hermandie Limitée

Notice is given that "Hôtel Hermandie Limitée", will apply the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

Signed at: St-Georges, this fifteenth day of July, 1971.

MARCEL GILBERT, *notary,*
Attorney for the company.

277, 1st Avenue, St-Georges de Beauce, P.Q. 42453-o

Keno Limitée

Avis est par les présentes donné que « Keno Limitée » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permissions d'abandonner sa charte.

Montréal, le 4 octobre 1971.

Les procureurs de la compagnie,
DÉCARY, GUY, VAILLANCOURT,
BERTRAND, BOURGEOIS & LAURENT.

630 ouest boul. Dorchester,
Bureau 2620, Montréal. 42454-o

Keno Limitée

Notice is hereby given that "Keno Limitée" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, October 4, 1971.

DÉCARY, GUY, VAILLANCOURT,
BERTRAND, BOURGEOIS & LAURENT,
Attorneys for the company.

630 Dorchester Blvd. West,
Suite 2620, Montreal. 42454-o

Manoir de l'Estrie Inc.

Avis est donné que la compagnie « Manoir de l'Estrie Inc. », corporation incorporée sous la Loi des compagnies, et ayant son siège social dans la cité de Sherbrooke, Québec, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Sherbrooke, ce 24e jour de septembre 1971.

Le secrétaire,
42455-o PAUL-ANDRÉ DIONNE.

Les Immeubles Vauquelin inc.

Avis est donné que « Les Immeubles Vauquelin inc. », compagnie ayant son siège social à Québec, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte, conformément à la Loi des compagnies.

Québec, le 7 octobre 1971.
DEMERS, CORRIVEAU, LEMIEUX, CROFT, AUGER & ASSOCIÉS, *notaires.*
108, Côte du Passage, Lévis. 42498-o

Lasalle Electric Company Limited

Avis est donné que la compagnie « Lasalle Electric Company Limited » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, ce 6e jour d'octobre 1971.
Les procureurs de la compagnie,
42499-o CRÉPEAU & GUILBEAULT.

Vulcan Investments Limited

Avis est donné que la compagnie « Vulcan Investments Limited » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, ce 27e jour de septembre, 1971.
Le procureur de la compagnie,
GEORGE GOULD, C.R.,
1155 ouest, boul. Dorchester, Suite 915,
Montréal 102. 42500-o

Manoir de l'Estrie Inc.

Notice is hereby given that "Manoir de l'Estrie Inc.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the city of Sherbrooke, Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Sherbrooke, this 24th day of September, 1971.

PAUL-ANDRÉ DIONNE,
42455-o *Secretary.*

Les Immeubles Vauquelin inc.

Notice is hereby given that "Les Immeubles Vauquelin inc.", a corporation having its head office in the city of Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Québec, October 7, 1971.
DEMERS, CORRIVEAU, LEMIEUX, CROFT, AUGER & ASSOCIATES, *notaries.*
108 Côte du Passage, Lévis. 42498-o

Lasalle Electric Company Limited

Notice is given that "Lasalle Electric Company Limited" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, this 6th day of October, 1971.
CRÉPEAU & GUILBAULT,
42499-o *Attorneys for the company.*

Vulcan Investments Limited

Notice is given that "Vulcan Investments Limited" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province for leave to surrender its charter.

Montreal, this 27th day of September, 1971.
GEORGE GOULD, Q.C.,
Attorney for the company.
1155 Dorchester Blvd. West, Suite 915,
Montreal 102. 42500-o

Divers
Compagnies

L'Association des Outfitters du Québec

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 20 septembre 1971, il a approuvé les règlements généraux de « L'Association des Outfitters du Québec », et ce, en vertu de l'article 226 de la Loi des compagnies.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.
42456-o 5265-47

Miscellaneous
Companies

L'Association des Outfitters du Québec

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on September 20, 1971, he approved the general by-law of "L'Association des Outfitters du Québec", pursuant to section 226 of the Companies Act.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.
42456 5265-47

Astor Hosiery Mills Ltd.

La compagnie « Astor Hosiery Mills Ltd. » donne avis qu'elle a diminué de 4 à 3 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
RACHEL HURWIC.

42457 10620-57

Assurance C. W. Dunn Insurance, Inc.

La compagnie « Assurance C. W. Dunn Insurance, Inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 9.

Le secrétaire,
WILLIAM LARKIN.

42458-o 12747-55

Capitol Industries Ltd.

La compagnie « Capitol Industries Ltd. » donne avis qu'elle a diminué de 6 à 4 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
AARON M. FISH.

42459 47579-53

Centre Récréatif St-Jean-Baptiste de Drummondville inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 20 septembre 1971, il a approuvé les règlements généraux revisés de la corporation « Centre Récréatif St-Jean-Baptiste de Drummondville inc. », et ce, en vertu de l'article 225 de la Loi des compagnies.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42460-o 1221-65

La Corporation des Administrateurs Agréés du Québec
The Corporation of Chartered Administrators of Québec

Avis est donné que, par arrêté en conseil numéro 2700, en date du 28 juillet 1971, il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil d'approuver le règlement 1B modifiant le règlement général de « La Corporation des Administrateurs Agréés du Québec — The Corporation of Chartered Administrators of Québec », conformément à l'article 6 du chapitre 128 des loi de 1966-1967.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

42461-o 12188-54

Couvoir Désy ltée

La compagnie « Couvoir Désy ltée » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le secrétaire,
YVON LABBÉ.

42462-o 4574-63

Astor Hosiery Mills Ltd.

Notice is given that "Astor Hosiery Mills Ltd." has changed the number of its directors from 4 to 3.

RACHEL HURWIC,
Secretary.

42457-o 10620-57

Assurance C. W. Dunn Insurance, Inc.

Notice is given that "Assurance C. W. Dunn Insurance, Inc." has increased the number of its directors from 4 to 9.

WILLIAM LARKIN,
Secretary.

42458 12747-55

Capitol Industries Ltd.

Notice is given that "Capitol Industries Ltd." has changed the number of its directors from 6 to 4.

AARON M. FISH,
Secretary.

42459-o 47579-53

Centre Récréatif St-Jean-Baptiste de Drummondville inc.

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on September 20, 1971, he approved the revised general by-laws of the corporation "Centre Récréatif St-Jean-Baptiste de Drummondville inc.", pursuant to section 225 of the Companies Act.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42460 1221-65

La Corporation des Administrateurs Agréés du Québec
The Corporation of Chartered Administrators of Québec

Notice is given that by Order in Council number 2700, dated July 28, 1971, the Lieutenant-Governor in Council has been pleased to approved by-law 1B amending the general by-law of "La Corporation des Administrateurs Agréés du Québec — The Corporation of Chartered Administrators of Québec", in conformity with section 6 of chapter 128 of the Statutes of 1966-1967.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42461 12188-54

Couvoir Désy ltée

Notice is given that "Couvoir Désy ltée" has increased the number of its directors from 3 to 5.

YVON LABBÉ,
Secretary.

42462 4574-63

Diemakers Limited

La compagnie « Diemakers Limited » donne avis qu'elle a augmenté de 4 à 5 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
LOUIS KRAUSE.

42463 4133-47

Diemakers Limited

Notice is given that "Diemakers Limited" has changed the number of its directors from 4 to 5.

LOUIS KRAUSE,
Secretary.

42463-o 4133-47

Les Éditions d'Études Historiques de Montréal inc.
Historical Studies Publications of Montreal Inc.

La compagnie « Les Éditions d'Études Historiques de Montréal inc.— Historical Studies Publications of Montreal Inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 7.

Le secrétaire,
PIERRE H. BOULLE.

42464-o 4627-70

Les Éditions d'Études Historiques de Montréal inc.
Historical Studies Publications of Montreal Inc.

Notice is given that "Les Éditions d'Études Historiques de Montréal inc.— Historical Studies Publications of Montreal Inc." has changed the number of its directors from 3 to 7.

PIERRE H. BOULLE,
Secretary.

42464-o 4627-70

Les Éditions d'Études Historiques de Montréal inc.
Historical Studies Publications of Montreal Inc.

La compagnie « Les Éditions d'Études Historiques de Montréal inc.— Historical Studies Publications of Montreal Inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 7 à 6.

Le secrétaire,
PIERRE H. BOULLE.

42464-o 4627-70

Les Éditions d'Études Historiques de Montréal inc.
Historical Studies Publications of Montreal Inc.

Notice is given that "Les Éditions d'Études Historiques de Montréal inc.— Historical Studies Publications of Montreal Inc." has changed the number of its directors from 7 to 6.

PIERRE H. BOULLE,
Secretary.

42464-o 4627-70

Hurlex Inc.

La compagnie « Hurlex Inc. » donne avis qu'elle a diminué de 4 à 3 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
RACHEL HURWIC.

42465 1839-63

Hurlex Inc.

Notice is given that "Hurlex Inc." has changed the number of its directors from 4 to 3.

RACHEL HURWIC,
Secretary.

42465-o 1839-63

A. Janin & Compagnie limitée
A. Janin & Company Limited

La compagnie « A. Janin & Compagnie limitée — A. Janin & Company Limited » donné avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 9 à 11.

Le secrétaire-trésorier,
J. MAURICE TREMBLAY, C.A.

42466-o 6025-49

A. Janin & Compagnie limitée
A. Janin & Company Limited

Notice is given that "A. Janin & Compagnie limitée — A. Janin & Company Limited" has changed the number of its directors from 9 to 11.

J. MAURICE TREMBLAY, C.A.,
Secretary-Treasurer.

42466 6025-49

Les Messageries Ferron inc.

La compagnie « Les Messageries Ferron inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 11 à 7.

Le secrétaire,
JEAN L'ARCHEVÊQUE.

42467-o 5401-64

Les Messageries Ferron inc.

Notice is given that "Les Messageries Ferron inc." has decreased the number of its directors from 11 to 7.

JEAN L'ARCHEVÊQUE,
Secretary.

42467 5401-64

Northshore Youth Services

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 17 septembre 1971, il a approuvé les règlements généraux de la corporation « Northshore Youth Services », et ce, en vertu de l'article 225 de la Loi des compagnies.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42468-o 3948-71

Northshore Youth Services

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on September 17, 1971, and pursuant to section 225 of the Companies Act, be approved the general by-laws of "Northshore Youth Services".

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42468 3948-71

Okaply Ltd.
Okaply ltée

La compagnie « Okaply Ltd. — Okaply ltée » donne avis qu'elle a augmenté de 3 à 5 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
DANIEL LAZARE.

42469 3179-66

Okaply Ltd.
Okaply ltée

Notice is given that "Okaply Ltd. — Okaply ltée" has changed the number of its directors from 3 to 5.

DANIEL LAZARE,
Secretary.

42469-o 3179-66

Richmond Machine Tool and Die Casting Company Limited

La compagnie « Richmond Machine Tool and Die Casting Company Limited » donne avis qu'elle a diminué de 6 à 4 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
A. M. FISH.

42470 2504-44

Richmond Machine Tool and Die Casting Company Limited

Notice is given that "Richmond Machine Tool and Die Casting Company Limited" has changed the number of its directors from 6 to 4.

A. M. FISH,
Secretary.

42470-o 2504-44

Security Hardware Company

La compagnie « Security Hardware Company » donne avis qu'elle a augmenté de 3 à 4 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
AARON M. FISH.

42471 10030-60

Security Hardware Company

Notice is given that "Security Hardware Company" has changed the number of its directors from 3 to 4.

AARON M. FISH,
Secretary.

42471-o 10030-60

Le Service Social de la Mauricie, inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 15 septembre 1971, il a approuvé les amendements aux règlements généraux de la corporation « Le Service Social de la Mauricie, inc. », et ce, en vertu de l'article 226 de la Loi des compagnies.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42472-o 7168-45

Le Service Social de la Mauricie, inc.

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on September 15, 1971, and pursuant to section 226 of the companies Act, he approved the amendments to the general by-laws of "Le Service Social de la Mauricie, inc.".

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42472 7168-45

Le Téléphone Rural de Beauceville limitée

La compagnie « Le Téléphone Rural de Beauceville limitée » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 9 à 3.

Le secrétaire,
GISELLE LAMOTHE.

42473-o 5511-43

Le Téléphone Rural de Beauceville limitée

Notice is given that "Le Téléphone Rural de Beauceville limitée" has decreased the number of its directors from 9 to 3.

GISELLE LAMOTHE,
Secretary.

42473 5511-43

Les Transports E. Verreault ltée

La compagnie « Les Transports E. Verreault ltée » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le secrétaire,
MARIE-PAULE BOIVIN-VERREAULT.

42474-o 4009-68

Henri Vallières inc.

La compagnie « Henri Vallières inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 6 à 7.

Le secrétaire,
GABY V. VEILLEUX.

42475-o 8656-46

Viadent inc.

La compagnie « Viadent inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le secrétaire,
JEAN-CLAUDE DURAND.

42476-o 602-71

Le Crédit Interprovincial incorporée

La compagnie « Le Crédit Interprovincial incorporée » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le secrétaire,
ANDRÉ GIBEAULT.

42483-o 4826-63

L'Institut de Personnalité inc.

La compagnie « L'Institut de Personnalité inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 9 à 3.

Le secrétaire,
MAURICE JETTÉ.

42484-o 2935-65

Irving Ludmer & Associates Limited

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le règlement numéro 21, de la compagnie « Ilco Enterprises Inc. », constituée par lettres patentes en date du 9e jour de décembre 1966, changeant son nom en celui de « Irving Ludmer & Associates Limited ».

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42485-o 5066-66

Orange Maison (1971) inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le règlement spécial « A », de la compagnie « Les Placements S.N.L. inc. — S.N.L. Investments Inc. », constituée par lettres patentes en date du 11e jour de juin 1971, changeant son nom en celui de « Orange Maison (1971) inc. ».

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42486-o 3166-71

Les Transports E. Verreault ltée

Notice is given that "Les Transports E. Verreault ltée" has increased the number of its directors from 3 to 5.

MARIE-PAULE BOIVIN-VERREAULT,
Secretary.

42474 4009-68

Henri Vallières inc.

Notice is given that "Henri Vallières inc." has increased the number of its directors from 6 to 7.

GABY V. VEILLEUX,
Secretary.

42475 8656-46

Viadent inc.

Notice is given that "Viadent inc." has changed the number of its directors from 3 to 5.

JEAN-CLAUDE DURAND,
Secretary.

42476-o 602-71

Le Crédit Interprovincial incorporée

Notice is given that "Le Crédit Interprovincial incorporée" has changed the number of its directors from 3 to 5.

ANDRÉ GIBEAULT,
Secretary.

42483-o 4826-63

L'Institut de Personnalité inc.

Notice is given that "L'Institut de Personnalité inc." has changed the number of its directors from 9 to 3.

MAURICE JETTÉ,
Secretary.

42484-o 2935-65

Irving Ludmer & Associates Limited

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the by-law No. 21, of the company "Ilco Enterprises Inc.", incorporated by letters patent dated the 9th day of December, 1966, changing its name into that of "Irving Ludmer & Associates Limited".

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42485-o 5066-66

Orange Maison (1971) inc.

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the special by-law "A", of the company "Les Placements S.N.L. inc.— S.N.L. Investments Inc.", incorporated by letters patent dated the 11th day of June, 1971, changing its name into that of "Orange Maison (1971) inc.".

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42486-o 3166-71

André Seguin Jr. inc.

Le ministre des institutions financières,compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le règlement spécial "A", de la compagnie « Épicerie André Seguin Jr. inc. », constituée par lettres patentes en date du 18e jour de juin 1971, changeant son nom en celui de « André Seguin Jr. inc. ».

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

42487-o 3062-61

Fondation de Recherches Chiropratiques du Québec inc.
Québec Chiropratic Research Foundation Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 16 septembre 1971, il a approuvé les règlements généraux de la corporation « Fondation de Recherches Chiropratiques du Québec inc.— Québec Chiropratic Research Foundation Inc. », et ce; en vertu de l'article 225 de la Loi des compagnies.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42501-o 334-68

Loisirs St-Jean-Baptiste de Ste-Foy inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 10 septembre 1971, il a approuvé les règlements généraux de la corporation « Loisirs St-Jean-Baptiste de Ste-Foy inc. », et ce, en vertu de l'article 226 de la Loi des compagnies.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42502-o 12716-61

Pilon & Pharand Construction ltée

La compagnie « Pilon & Pharand Construction ltée » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 3.

Le secrétaire,
OLIVETTE DICAIRE.

42503-o 10448-58

Le Service des Loisirs de la Rive-Sud Métropolitaine

La corporation « Le Service des Loisirs de la Rive-Sud Métropolitaine » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 11.

Le secrétaire,
TANCRÈDE MARSIL.

42504-o 5378-65

Le Service des Loisirs de la Rive-Sud Métropolitaine

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 13 septembre 1971, il a approuvé les règlements généraux de la corporation « Le Service des Loisirs de la Rive-Sud Métropolitaine », et ce, en vertu de l'article 226 de la Loi des compagnies.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.

42505-o 5378-65

André Seguin Jr. inc.

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the special by-law "A", of the company "Épicerie André Seguin Jr. inc.", incorporated by letters patent dated the 18th day of June, 1971, changing its name into that of "André Seguin Jr. inc.".

ALBERT JESSOP,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42487-o 3062-71

Fondation de Recherches Chiropratiques du Québec inc.
Québec Chiropratic Research Foundation Inc.

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on September 16, 1971, and pursuant to section 225 of the Companies Act, he approved the general by-laws of "Fondation de Recherches Chiropratiques du Québec inc.— Québec Chiropratic Research Foundation Inc.".

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42501 334-68

Loisirs St-Jean-Baptiste de Ste-Foy inc.

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on September 10, 1971, and pursuant to section 226 of the Companies Act, he approved the general by-laws of "Loisirs St-Jean-Baptiste de Ste-Foy inc.".

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42502 12716-61

Pilon & Pharand Construction ltée

Notice is given that "Pilon & Pharand Construction ltée" has decreased the number of its directors from 4 to 3.

OLIVETTE DICAIRE,
Secretary.

42503 10448-58

Le Service des Loisirs de la Rive-Sud Métropolitaine

Notice is given that "Le Service des Loisirs de la Rive-Sud Métropolitaine" has increased the number of its directors from 4 to 11.

TANCRÈDE MARSIL,
Secretary.

42504 5378-65

Le Service des Loisirs de la Rive-Sud Métropolitaine

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on September 13, 1971, and pursuant to section 226 of the Companies Act, he approved the general by-laws of "Le Service des Loisirs de la Rive-Sud Métropolitaine".

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Service.

42505 5378-65

Sièges sociaux

Viadent inc.

La compagnie « Viadent inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social de Québec, au numéro 1466, rue Crescent, Montréal.

Le secrétaire,
JEAN-CLAUDE DURAND.

42476-o 602-71

Jacques inc.

La compagnie « Jacques inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 8052, boulevard St-Michel, Montréal au numéro 867, rue Galt est, Sherbrooke.

Le secrétaire,
CLÉMENT JACQUES.

42477-o 816-65

Émile Lamontagne inc.

Avis est donné que la compagnie, « Émile Lamontagne inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 11 juin 1971 et ayant son siège social dans la cité de Québec a établi son bureau au 25, Deschênes Ouest.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Québec, ce 25 juin 1971.

Le président,
ÉMILE LAMONTAGNE.

42478-o 3213-71

La Ligue de Hockey Juvénile du Nord-Ouest du Québec inc.

La corporation « La Ligue de Hockey Juvénile du Nord-Ouest du Québec inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 155, avenue Dallaire, Rouyn au numéro 11, 5e Avenue Est, Amos.

Le secrétaire,
R. DUFRESNE.

42479-o 2999-70

Bertrand & Lassueur Construction inc.

Avis est donné que la compagnie « Bertrand & Lassueur Construction inc. », constituée en corporation le 23 juillet 1971 par lettres patentes, ayant son siège social dans la ville de Longueuil, district de Montréal, a établi son bureau au numéro 2595, avenue du Havre.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Longueuil, ce 24e jour d'août 1971.

Le président,
ANDRÉ BERTRAND.

42507-o 71-4084

Head Offices

Viadent inc.

Notice is given that "Viadent inc." has transferred its head office from Québec to 1466, Crescent Street, Montreal.

JEAN-CLAUDE DURAND,
Secretary.

42476 602-71

Jacques inc.

Notice is given that "Jacques inc." has transferred its head office from number 8052 St. Michel Boulevard, Montreal, to number 867 Galt Street East, Sherbrooke.

CLÉMENT JACQUES,
Secretary.

42477 816-65

Émile Lamontagne inc.

Notice is hereby given that "Émile Lamontagne inc.", incorporated by letters patent dated June 11, 1971 and having its head office in Québec, has established its office at 25 Deschênes West, district of Québec and province of Québec.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Québec, this June 25, 1971.

ÉMILE LAMONTAGNE,
President.

42478-o 3213-71

La Ligue de Hockey Juvénile du Nord-Ouest du Québec inc.

Notice is given that "La Ligue de Hockey Juvénile du Nord-Ouest du Québec inc." has transferred its head office from number 155 Dallaire Avenue, Rouyn to number 11, 5th Avenue East, Amos.

R. DUFRESNE,
Secretary.

42479 2999-70

Bertrand & Lassueur Construction inc.

Notice is given that "Bertrand & Lassueur Construction inc.", incorporated on July 23, 1971, by letters patent and having its head office in the city of Longueuil, district of Montreal, has established its office at 2595 du Havre Avenue.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being the head office of the company.

Given at Longueuil, this 24th day of July, 1971.

ANDRÉ BERTRAND,
President.

42507-o 71-4084

Providair Cie ltée
Providair Co. Ltd.

La compagnie « Providair Cie ltée — Providair Co. Ltd. » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 925, 14e Avenue, Lachine, à la LaSalle.

Le secrétaire,
ANDRÉ ROBILLARD.

42480-o 1347-67

Club social Apollon inc.
Apollo Social Club Inc.

Avis est donné que la compagnie « Club social Apollon inc.— Apollo Social Club Inc. », constituée en corporation le 26 juillet 1971, par lettres patentes et ayant son siège social dans la ville de Montréal, district de Montréal, a établi son bureau au numéro 6527, de la rue St-Hubert, à Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Montréal, ce 24e jour d'août 1971.

La présidente,
DAME IRÈNE HUOT ROBERT.

42506-o 71-3935

Les Entrepôts de Cristobal ltée

Avis est donné que « Les Entrepôts de Cristobal ltée » constituée en corporation par lettres patentes émises le 2 août 1971 par le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de Québec en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, et ayant son siège social à Québec, a établi son bureau et sa principale place d'affaires en la province de Québec, à 300, avenue St-Sacrement.

Le 31 août 1971.

Le président,
COME ROMPRÉ.

42508-o 71-4063

Lévesque Télévision Inc.

Avis est donné que la compagnie « Lévesque Télévision Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 30 juillet 1971, et ayant son siège social dans la cité de Montréal, a établi son bureau au numéro 4205 est, de la rue Beaubien.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Montréal, ce 3e jour de septembre 1971.

Le président,
ANDRÉ LATOUR.

42509-o 71-4016

Providair Cie ltée
Providair Co. Ltd.

Notice is given that "Providair Cie ltée — Providair Co. Ltd." has transferred its head office from number 925, 14th Avenue, Lachine to LaSalle.

ANDRÉ ROBILLARD,
Secretary.

42480 1347-67

Club social Apollon inc.
Apollo Social Club Inc.

Notice is given that "Club social Apollon inc.— Apollo Social Club Inc.", incorporated on July 26th, 1971, by letters patent and having its head office in the city of Montreal, district of Montreal, has established its office at 6527 St. Hubert street, Montreal.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being the head office of the company.

Given at Montreal, this 24th day of August, 1971.

MRS. IRÈNE HUOT ROBERT,
President.

42506-o 71-3935

Les Entrepôts de Cristobal ltée

Notice is given that "Les Entrepôts de Cristobal ltée" incorporated by letters patent granted on August 2nd, 1971, by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of Québec in virtue of Part I of the Companies Act and having its head office in Québec, has established its office in the Province of Québec, at 300 St. Sacrement Avenue.

August 31, 1971.

COME ROMPRÉ,
President.

42508-o 71-4063

Lévesque Télévision Inc.

Notice is hereby given that the "Lévesque Télévision Inc.", company incorporated by letters patent, on the 30th day of July 1971, and having its head office in Montreal, has established its office at No. 4205 Beaubien Street East.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this 3rd day of September, 1971.

ANDRÉ LATOUR,
President.

42509-o 71-4016

Ministère des Terres et Forêts
Cadastre

Village d'Aylmer

Cadastre officiel du village d'Aylmer, municipalité de la ville d'Aylmer, division d'enregistrement de Gatineau.

Department of Lands and Forests
Cadastre

Village of Aylmer

Official cadastre of village of Aylmer, municipality of the town of Aylmer, registration division of Gatineau.

Avis est par la présente donné que le lot 2191 est ajouté et qu'une partie des lots 5, 5-1, 5-2, 8, 9, 10, 10-24 et que les lots 10-2 à 10-22 et 10-26 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 21 septembre 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Canton d'Eardley

Cadastre officiel du canton d'Eardley, municipalité du canton d'Eardley, division d'enregistrement de Gatineau.

Avis est par la présente donné que le lot 3A-1 du rang VI est annulé en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 22 septembre 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Canton de Hatley

Cadastre officiel du canton de Hatley, municipalité de Ste-Catherine de Hatley*, division d'enregistrement de Stanstead.

Avis est par la présente donné que les lots 1154-37 et 1154-38 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 27 septembre 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Canton de Marchand

Cadastre officiel du canton de Marchand, municipalité de la Macaza*, division d'enregistrement de Labelle.

Avis est par la présente donné que le lot 54 du rang « K » est ajouté en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 20 août 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Canton de Rawdon

Cadastre official du canton de Rawdon, municipalité du canton de Rawdon, division d'enregistrement de Montcalm.

Avis est par la présente donné que la partie restante des lots 10G-3, 10G-25 à 10G-30 du rang VI sont annulées en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 28 juillet 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Paroisse de St-Antoine de Longueuil

Cadastre officiel de la paroisse de St-Antoine de Longueuil, municipalité de la ville de Longueuil, division d'enregistrement de Chambly.

Avis est par la présente donné que les lots 327-52-1, 327-54, 327-59 et qu'une partie résiduelle du lot 327-52 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 22 septembre 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Notice is hereby given that lot 2191 is added and that a part of lots 5, 5-1, 5-2, 8, 9, 10, 10-24 and that lots 10-2 to 10-22 and 10-26 are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, September 21, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deputy Minister.*

Township of Eardley

Official cadastre of township of Eardley, municipality of township of Eardley, registration division of Gatineau.

Notice is hereby given that lot 3A-1 of range VI is cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, September 22, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deputy Minister.*

Township of Hatley

Official cadastre of township of Hatley, municipality of Ste-Catherine de Hatley*, registration division of Stanstead.

Notice is hereby given that lots 1154-37 and 1154-38 are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, September 27, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deputy Minister.*

Township of Marchand

Official cadastre of township of Marchand, municipality of the Macaza*, registration division of Labelle.

Notice is hereby given that lot 54 of range "K" is added in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, August 20, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deputy Minister.*

Township of Rawdon

Official cadastre of township of Rawdon, municipality of township of Rawdon, registration division of Montcalm.

Notice is hereby given that lots a remaining part of lots 10G-3, 10G-25 to 10G-30 of range VI are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, July 28, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deputy Minister.*

Parish of St-Antoine de Longueuil

Official cadastre of the parish of St-Antoine de Longueuil, municipality of the town of Longueuil, registration division of Chambly.

Notice is hereby given that lots 327-52-1, 327-54, 327-59 and that a residual part of lot 327-52 are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, September 22, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deputy Minister.*

Paroisse de St-Eustache

Cadastre officiel de la paroisse de St-Eustache, municipalité de la ville de St-Eustache, division d'enregistrement de Deux-Montagnes.

Avis est par la présente donné que les lots 51-83, 51-368, 51-371 à 51-376, 51-382, 51-386, 51-388 à 51-406 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 8 septembre 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Paroisse de St-François (revisé)

Cadastre officiel de la paroisse de St-François (revisé), municipalité de la ville de Beauceville, division d'enregistrement de Beauce.

Avis est par la présente donné que le lot 1525-87 est ajouté en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 28 juillet 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Paroisse de St-Hippolyte

Cadastre officiel de la paroisse de St-Hippolyte, municipalité de la paroisse de St-Hippolyte, division d'enregistrement de Terrebonne.

Avis est par la présente donné qu'une partie du lot 19B-26 est annulée en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 24 septembre 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Paroisse de St-Jean-Baptiste de Nicolet

Cadastre officiel de la paroisse de St-Jean-Baptiste de Nicolet, municipalité de la paroisse de St-Jean-Baptiste de Nicolet, division d'enregistrement de Nicolet No 2.

Avis est par la présente donné que le lot 725 est ajouté en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 10 septembre 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Paroisse de St-Jérôme

Cadastre officiel de la paroisse de St-Jérôme, municipalité de village de Lafontaine, division d'enregistrement de Terrebonne.

Avis est par la présente donné que les lots 259-41 à 259-82 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 17 septembre 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Paroisse de St-Jérôme

Cadastre officiel de la paroisse de St-Jérôme, municipalité de la ville de St-Antoine, division d'enregistrement de Terrebonne.

Parish of St-Eustache

Official cadastre of the parish of St-Eustache, municipality of the town of St-Eustache, registration division of Deux-Montagnes.

Notice is hereby given that lots 51-83, 51-368, 51-371 to 51-376, 51-382, 51-386, 51-388 to 51-406 are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, September 8, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deputy Minister.*

Parish of St-François (revised)

Official cadastre of the parish of St-François (revised), municipality of the town of Beauceville, registration division of Beauce.

Notice is hereby given that lot 1525-87 is added in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, July 28, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deputy Minister.*

Parish of St-Hippolyte

Official cadastre of the parish of St-Hippolyte, municipality of the parish of St-Hippolyte, registration division of Terrebonne.

Notice is hereby given that a part of lot 19B-26 is cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, September 24, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deputy Minister.*

Parish of St-Jean-Baptiste de Nicolet

Official cadastre of the parish of St-Jean-Baptiste de Nicolet, municipality of the parish of St-Jean Baptiste de Nicolet, registration division of Nicolet No. 2.

Notice is hereby given that lot 725 is added in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, September 10, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deputy Minister.*

Parish of St-Jérôme

Official cadastre of the parish of St-Jérôme, municipality of village of Lafontaine, registration division of Terrebonne.

Notice is hereby given that lots 259-41 to 259-82 are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, September 17, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deputy Minister.*

Parish of St-Jérôme

Official cadastre of the parish of St-Jérôme, municipality of the town of St-Antoine, registration division of Terrebonne.

Avis est par la présente donné que les lots 201-12, 201-14, 201-16 à 201-18, 202-22, 202-24, 202-25, 203-51, 203-52 et que la partie restante des lots 200-6, 201-15 et deux (2) parties du lot 201-8 et qu'une partie des lots 201-10, 201-13, 201-19, 202-23, 202-26, 203-55 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 17 septembre 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Village de St-Rémi

Cadastre officiel du village de St-Rémi, municipalité de la ville de St-Rémi, division d'enregistrement de Napierville.

Avis est par la présente donné que les lots 1-46 à 1-48, 1-54 à 1-56 et qu'une partie restante des lots 1-40, 1-41, 1-45, 1-49, 1-51 et 1-52 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 21 septembre 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Paroisse de St-Valentin

Cadastre officiel de la paroisse de St-Valentin, municipalité de la paroisse de St-Paul de l'Ile aux Noix, division d'enregistrement de St-Jean.

Avis est par la présente donné que le lot 98-11 est annulé en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 28 septembre 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Canton de Wentworth

Cadastre officiel du canton de Wentworth, municipality de Wentworth-Nord*, division d'enregistrement d'Argenteuil.

Avis est par la présente donné que les lots 9A-233 et 9A-234 et qu'une partie du lot 8-27 du rang IX sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 20 janvier 1971.

Le sous-ministre,
42491-o FERNAND BOUTIN.

Notice is hereby given that lots 201-12, 201-14, 201-16 to 201-18, 202-22, 202-24, 202-25, 203-51, 203-52 and a remaining part of lots 200-6, 201-15, and two (2) parts of lot 201-8 and a part of lots 201-10, 201-13, 201-19, 202-23, 202-26, 203-55 are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, September 17, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deputy Minister.*

Village of St-Rémi

Official cadastre of village of St-Rémi, municipality of the town of St-Rémi, registration division of Napierville.

Notice is hereby given that lots 1-46 to 1-48, 1-54 to 1-56 and a remaining part of lots 1-40, 1-41, 1-45, 1-49, 1-51 and 1-52 are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, September 21, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deputy Minister.*

Parish of St-Valentin

Official cadastre of the parish of St-Valentin, municipality of the parish of St-Paul de l'Ile aux Noix, registration division of St-Jean.

Notice is hereby given that lot 98-11 is cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, September 28, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deduty Minister.*

Township of Wentworth

Official cadastre of township of Wentworth, municipality of Wentworth-North*, registration division of Argenteuil.

Notice is hereby given that lots 9A-233 and 9A-234 and a part of lot 8-27 of Range IX are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, January 20, 1971.

FERNAND BOUTIN,
42491-o *Deputy Minister.*

Liquidation — Loi de la

Le Centre de Conseillers et de Consultants inc.

Avis est donné que, lors d'une assemblée générale spéciale des actionnaires de la compagnie « Le Centre de Conseillers et de Consultants inc. », tenue à Ste-Foy, le 1er avril 1971, il a été résolu que les affaires de ladite compagnie soient liquidées, et que celle-ci soit dissoute, en vertu de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. Maurice Boulanger, C.A., a été nommé liquidateur.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

42481-o 4382-68

Winding Up Act

Le Centre de Conseillers et de Consultants inc.

Notice is given that at a special general meeting of the shareholders of the company "Le Centre de Conseillers et de Consultants inc.", held in St. Foy, on April 1, 1971, a resolution was passed that the affairs of this company be wound up, and that it be dissolved, pursuant to the Winding-Up Act. Mr. Maurice Boulanger, C.A., was appointed liquidator.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42481 4382-68

Arrêtés en Conseil

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 3409

Québec, le 6 octobre 1971.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT une correction à l'arrêté en conseil numéro 3139 du 14 septembre 1971.

ATTENDU QU'au paragraphe 49° de l'Annexe A de la Loi concernant le regroupement et la gestion des commissions scolaires (Bill 27, sanctionné le 10 juillet 1971), il est mentionné que la municipalité scolaire du Lac-Témiscamingue comprend « la municipalité scolaire du Lac-Témiscamingue à laquelle sont annexées les municipalités scolaires de Guérin, Rémigny et Témiscamingue (érigée exclusivement pour catholiques) »;

ATTENDU QU'en vertu dudit Bill 27, cette nouvelle municipalité scolaire sera constituée à compter du 1er juillet 1972;

ATTENDU QU'en vertu de l'arrêté en conseil numéro 3052 du 1er septembre 1971, le territoire actuel des municipalités scolaires de Guérin et de Rémigny a été annexé à la municipalité scolaire de Lac Témiscamingue, pour prendre effet le 1er septembre 1971;

ATTENDU QU'en fait, lesdites municipalités scolaires de Guérin et de Rémigny n'ont plus de commissaires d'écoles ni de secrétaire-trésorier;

ATTENDU QUE, conformément à l'article 100 dudit Bill 27, l'arrêté en conseil numéro 3139 du 14 septembre 1971 a été adopté effectuant certaines modifications à l'Annexe A;

ATTENDU QUE, lors de l'adoption de cet arrêté en conseil numéro 3139 on a, par erreur, omis de tenir compte du fait que ledit arrêté en conseil numéro 3052 du 1er septembre 1971, avait pour effet d'apporter une modification à la description du territoire de la commission scolaire nouvelle du Lac-Témiscamingue;

ATTENDU QUE, dans les circonstances, l'omission de retrancher le nom des municipalités scolaires de Guérin et de Rémigny constitue une erreur technique qu'il importe de corriger.

IL EST ORDONNÉ en conséquence sur la proposition du ministre de l'Éducation:

1° QUE l'arrêté en conseil numéro 3139 du 14 septembre 1971 soit corrigé en ajoutant, après le paragraphe 33° dudit arrêté, le suivant:

"33°A. En remplaçant le troisième alinéa du paragraphe 49° par le suivant:

« La municipalité scolaire du Lac-Témiscamingue comprenant la municipalité scolaire de Lac-Témiscamingue à laquelle est annexée la municipalité scolaire de Témiscamingue (érigée exclusivement pour catholiques). »

2° QUE cette correction ait son effet à compter de la date de l'arrêté en conseil mentionné au paragraphe 1°.

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

42489-o

Orders in Council

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 3409

Québec, October 6, 1971.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING a correction to Order in Council number 3139 dated September 14, 1971.

WHEREAS paragraph 49 of Schedule A of the Act respecting the regrouping and management of school boards (Bill 27, sanctioned July 10, 1971), stipulates in part that the school municipality of Lac-Témiscamingue comprises "the school municipality of Lac-Témiscamingue to which are annexed the school municipalities of Guérin, Rémigny and Témiscamingue (erected exclusively for Catholics)";

WHEREAS, pursuant to the said Bill 27, this new school municipality shall be constituted effective July 1, 1972;

WHEREAS, pursuant to Order in Council number 3052 dated September 1, 1971, the present territory of the school municipalities of Guérin and Rémigny were annexed to the school municipality of Lac-Témiscamingue effective September 1, 1971;

WHEREAS it is a matter of record that the said school municipalities of Guérin and Rémigny no longer have either school commissioners or a secretary-treasurer;

WHEREAS, pursuant to section 100 of the said Bill 27, Order in Council number 3139 dated September 14, 1971 was adopted to amend certain provisions of Schedule A;

WHEREAS, at the time of the adoption of the said Order in Council number 3139, an error was made in failing to consider that Order in Council number 3052 dated September 1, 1971 amended the description of the territory of the new Lac-Témiscamingue school board;

WHEREAS, in such circumstance, the omission of deleting the names of the school municipalites of Guérin and Rémigny was a technical error which must be corrected.

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Education:

1. THAT Order in Council number 3139 dated September 14, 1971 be corrected by adding, after paragraph 33 of the said Order, the following:

"33A. By replacing the third sub-paragraph of paragraph 49 by the following:

"The school municipality of Lac-Témiscamingue comprising the school municipality of Lac-Témiscamingue to which is annexed the school municipality of Témiscamingue (erected exclusively for Catholics)."

2. THAT this correction take effect upon the date of the Order in Council mentioned in paragraph 1.

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

42489

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 3244

Québec, le 22 septembre 1971.
Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT le tarif des honoraires des avocats et des sténographes judiciaires dans l'application du Code de la Route et de la Loi de la Commission de Contrôle des Permis d'Alcool.

ATTENDU QUE la Loi des poursuites sommaires (Statuts Refondus du Québec 1964, chapitre 35), article 48, prescrit que dans tous les cas de condamnation sommaire ou d'ordre émis par un juge de paix, ce juge de paix peut ordonner que le prévenu paie au poursuivant ou plaignant les frais et dépens qu'il trouve raisonnables et conformes au tarif d'honoraires établi par la Loi;

ATTENDU QUE le Code de la Route (Statuts Refondus du Québec 1964 chapitre 231), article 71 paragraphe 2 tel que modifié par le chapitre 53 des Lois du Québec pour l'année 1970, et la Loi de la Commission de Contrôle des Permis d'Alcool, Bill 44, sanctionné le 7 juillet 1971, article 158, permettent au lieutenant-gouverneur en conseil d'établir le tarif des honoraires qui peuvent être accordés aux avocats et aux sténographes judiciaires relativement aux poursuites intentées dans l'application des présentes Lois;

ATTENDU QU'il y a lieu d'établir un règlement qui détermine le tarif des honoraires accordés aux avocats et aux sténographes judiciaires dans l'application des lois relatives au Code de la Route et à la Commission de Contrôle des Permis d'Alcool, honoraires payables au poursuivant ou plaignant par le prévenu dans le cas d'une condamnation ou d'un ordre émis par un juge de paix.

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition du Ministre de la Justice:

QUE dans toute poursuite pour violation de l'une ou de l'autre des dispositions soit du Code de la Route soit de la Loi de la Commission de Contrôle des Permis d'Alcool, les honoraires payés au plaignant ou poursuivant par le prévenu ou défendeur sont ceux déterminés par le tarif ci-après établi:

I — *Avocat*

a) sur plaidoyer de culpabilité enregistré le ou avant le jour du rapport	$10.00
b) sur plaidoyer de culpabilité enregistré après le jour du rapport	15.00
c) sur jugement rendu ex-parte sur production du rapport de l'agent de la paix	20.00
d) sur jugement rendu après enquête	25.00
e) sur remise à la demande du défendeur	5.00

Dans le cas où une poursuite est prise par un avocat à salaire ou un procureur de la Couronne, les honoraires perçus doivent être versés au fonds consolidé de la Province ou à la municipalité qui l'emploie.

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 3244

Québec, September 22, 1971.
The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the tariff of advocates' and court stenographers' fees in the application of the Highway Code and of the Liquor Permit Control Commission Act.

WHEREAS the Summary convictions Act (Revised Statutes of Québec 1964, chapter 35), section 48, prescribes that in every case of summary conviction, or of an order issued by a justice of the peace, such justice may order that the defendant pay to the prosecutor or complainant such costs as the said justice deems reasonable and in conformity with the tariff of fees established by Law;

WHEREAS pursuant to the Highway Code (Revised Statutes of Québec 1964, chapter 231), section 71, subsection 2, as amended by Chapter 53 of the Statutes of Québec of the year 1970, and the Liquor Permit Control Commission Act, Bill 44, assented to on July 7, 1971, section 158, the Lieutenant-Governor in Council may determine the tariff of fees which may be granted to advocates and court stenographers in proceedings instituted under these Acts;

WHEREAS it is expedient to make a regulation determining the tariff of fees to be granted to advocates and court stenographers in the application of the Highway Code and the Liquor Permit Control Commission Acts, which fees shall be payable by the defendant to the prosecutor or complainant in cases of summary conviction or of an order issued by a justice of the peace.

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Justice:

THAT upon conviction for violation of any provision of the Highway Code or the Liquor Permit Control Commission Act, the fees payable by the accused or defendant to the prosecutor or plaintiff shall be those determined according to the following tariff:

I — *Advocate*

(*a*) on plea of guilty recorded on or before the date of filing the report	$10.00
(*b*) on plea of guilty recorded after the date of filing the report	15.00
(*c*) on judgment delivered *ex parte* upon production of the peace officer's report	20.00
(*d*) on judgment delivered after inquiry	25.00
(*e*) on deferment at the request of the defendant	5.00

In the case of proceedings taken by a salaried advocate, or by a crown attorney, the fees collected shall be deposited in the consolidated fund of the Province, or of the municipality which employs him.

II — *Sténographe judiciaire*

a) prise de notes, la page..... $0.30
b) transcription, un original et deux copies la page..... 0.60

Dans le cas où la sténographie est faite par un sténographe judiciaire salarié (auprès de la province ou d'une municipalité), les honoraires perçus doivent être versés au fonds consolidé de la province ou à la municipalité qui l'emploie.

QUE le présent règlement entre en vigueur le jour de son approbation par le lieutenant-gouverneur en conseil et qu'il soit publié dans la *Gazette officielle du Québec.*

Le greffier du Conseil exécutif,
42444-o JULIEN CHOUINARD.

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 3224

Québec, le 22 septembre 1971.
Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT un allègement fiscal à l'égard du report d'une partie des droits de coupe normalement payés par les sociétés de pâtes et papiers du Québec et la Loi de l'impôt sur les corporations.

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe *d*) de l'article 38 de la Loi de l'impôt sur les corporations (Chapitre 67), le lieutenant-gouverneur en conseil peut exempter en tout ou en partie tonte classe ou genre d'affaires;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 39 de ladite loi, le lieutenant-gouverneur en conseil, suivant la recommandation du ministre, est autorisé à changer ou modifier les impôts prévus par cette loi de la manière et dans la proportion qu'il le jugera à propos;

ATTENDU QU'en vertu de la Loi des terres et forêts (Chapitre 92), des droits de coupe sont payés par les sociétés de pâtes et papiers du Québec relativement aux bois à pâtes coupés sur les terres publiques;

ATTENDU QU'il existe au Québec plusieurs sociétés de pâtes et papiers dont le fonctionnement procure, annuellement et de façon stable, de l'emploi à plus de 50,000 personnes, tant en forêt qu'aux usines elles-mêmes, et que la rémunération liée à ces emplois totalise près de $300 millions par année;

ATTENDU QUE ces sociétés constituent, dans plusieurs localités, la seule source importante de revenu et que l'économie du Québec serait grandement affectée par la fermeture ou même par une réduction sensible des activités de ces usines;

ATTENDU QUE ces sociétés qui opèrent ces usines traversent présentement une période difficile relativement à la rentabilité de leurs opérations;

ATTENDU QUE ces sociétés doivent se conformer à la réglementation relative à la protection contre la pollution et de ce fait encourent des dépenses non prévues très considérables;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 68 de la Loi des terres et forêts (Chapitre 92), le lieutenant-gouverneur en conseil peut par règlement établir les taux et conditions

II — *Court stenographer*

(a) note-taking, per page..... $ 0.30
(b) transcription, one original and two copies per page..... 0.60

In any case in which the stenography is done by a salaried court stenographer paid by the Province or a municipality), the fees collected shall be deposited in the consolidated fund of the Province, or of the municipality which employs him.

THAT this Regulation come into force on the day of its approval by the Lieutenant-Governor in Council and that it be published in the *Québec Official Gazette.*

JULIEN CHOUINARD,
42444 *Clerk of the Executive Council.*

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 3224

Québec, September 22, 1971.
Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING a tax reduction in respect of the deferment of part of the stumpage dues normally paid by the pulp and paper companies of Québec and the Corporation Tax Act.

WHEREAS under subsection (*d*) of section 38 of the Corporation Tax Act (Chapter 67), the Lieutenant-Governor in Council may exempt in whole or in part any class or classes of business;

WHEREAS under section 39 of the said act, the Lieutenant-Governor in Council is authorized, on the recommendation of the Minister, to change or modify the tax prescribed by this act, in the manner and in the proportion which he may deem proper;

WHEREAS under the Lands and Forests Act (Chapter 92) stumpage dues are paid by the pulp and paper companies of Québec in respect of the pulpwood cut on public lands;

WHEREAS there exist in Québec many pulp and paper companies whose operations provide work, annually and permanently, to over 50,000 persons, in the forest as well as in the mills, and the remuneration in respect with this employment totals nearly $3 million a year;

WHEREAS these companies, in many localities, constitute the only important source of income and the economy of Québec would be greatly affected by the closing or even by a substantial reduction in the operations of these mills;

WHEREAS the companies operating these mills are at present going through a difficult period in respect of their profit-earning capacity;

WHEREAS these companies must abide by the regulation concerning the protection against pollution and as a result incur very great unforeseen expenses;

WHEREAS under section 68 of the Lands and Forests Act (Chapter 92) the Lieutenant-Governor in Council may by regulation determine the rates and conditions

suivant lesquels le ministre des Terres et Forêts est autorisé à accorder des permis de coupe de bois sur les terres publiques;

ATTENDU QU'il est indispensable pour l'économie du Québec d'aider à court terme les sociétés de pâtes et papiers du Québec;

ATTENDU QU'afin d'aider ces sociétés à stabiliser leur situation et de prendre les mesures voulues pour conserver leur position compétitive sur les marchés mondiaux, il y a lieu de les autoriser à différer le paiement d'une partie des droits de coupe relativement aux bois à pâte coupés dans les forêts publiques pour l'approvisionnement de leurs usines jusqu'au 30 septembre 1972;

ATTENDU QU'afin d'aider ces sociétés à faire face aux dépenses très considérables qu'elles doivent engager pour combattre la pollution, il y a lieu de prévoir un allègement fiscal à l'égard du paiement des droits de coupe qui aura été différé et qui aura été engagé dans le cadre d'un programme pour la lutte contre la pollution, lequel programme est approuvé par le ministre responsable de la qualité de l'environnement.

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe *b*) de l'article 32 de la Loi de l'impôt sur les opérations forestières (S.R.Q. 1964, Chapitre 68), le lieutenant-gouverneur en conseil peut faire des règlements pour prescrire des mesures pour l'application et la mise en application de cette loi.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du Premier ministre:

QUE soit adopté le règlement ci-joint intitulé: « Règlement concernant un allègement fiscal à l'égard du report d'une partie des droits de coupe normalement payables par les sociétés de pâtes et papiers du Québec, et la Loi de l'impôt sur les corporations et la Loi de l'impôt sur les opérations forestières ».

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

Règlement concernant un allègement fiscal à l'égard du report d'une partie des droits de coupe normalement payables par les sociétés de pâtes et papiers du Québec et la Loi de l'impôt sur les corporations et la Loi de l'impôt sur les opérations forestières.

1. Dans le présent règlement, les expressions suivantes signifient:

a) « certificat »: le certificat délivré par le ministre des Terres et Forêts;

b) « droit de coupe différé »: le montant des droits de coupe dont le paiement est différé de même que le montant établi selon les dispositions du paragraphe 8 de l'arrêté en conseil numéro 3223, du 22 septembre 1971 adopté aux termes de la Loi des terres et forêts (S.R.Q. 1964, Chapitre 92) et qui a été attesté par un certificat;

c) « entreprise de fabrication de pâtes et papiers » une entreprise de fabrication du secteur secondaire dans laquelle sont groupés et coordonnés les facteurs humains et matériels qui concourrent à la transformation du bois sous forme de billes, de copeaux, de sciures ou d'autres résidus pour obtenir de la pâte,

at which the Minister of Lands and Forests is authorized to grant licenses to cut timber on public lands;

WHEREAS it is indispensable for the economy of Québec to provide a short-term aid to the pulp and paper companies of Québec;

WHEREAS to help these companies to stabilize their situation and take the necessary measures to maintain their competitive position on the world markets, it is proper to allow them to defer the payment of part of the stumpage dues in respect of pulpwood cut on public lands for the stocking of their mills until September 30, 1972;

WHEREAS to help these companies to meet the great expenses they have to incur to fight pollution, it is proper to provide for a tax reduction in respect of the payment of stumpage dues which will have been deferred and committed to a program to fight pollution, which program has been approved by the minister responsible for the quality of the environment;

WHEREAS under subsection (*b*) of section 32 of the Logging Tax Act (R.S.Q. 1964, Chapter 68) the Lieutenant-Governor in Council may make regulations to prescribe measures for the application and enforcement of this act.

THEREFORE IT IS ORDERED upon the recommendation of the Prime Minister:

THAT the appended regulation entitled: "Regulation concerning a tax reduction in respect of the deferment of part of the stumpage dues normally paid by the pulp and paper companies of Québec and the Corporation Tax Act and the Logging Tax Act", be adopted.

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

Regulation concerning a tax reduction in respect of the deferment of part of the stumpage dues normally paid by the pulp and paper companies of Québec and the Corporation Tax Act and the Logging Tax Act.

1. In this regulation, the following terms mean:

(*a*) "certificate": the certificate issued by the Minister of Lands and Forests;

(*b*) "deferred stumping dues": the amount of stumpage dues the payment of which has been deferred, as well as the amount established under the provisions of paragraph 8 of Order in Council Number 3223 of September 22, 1971, enacted under the Lands and Forests Act (R.S.Q. 1964, Chapter 92) and which has been attested by a certificate;

(*c*) "pulp and paper manufacturing company": a manufacturing company of the secondary sector in which are grouped and coordinated human and material factors combined for the processing of wood in the form of logs, chips, sawdust and other residues to obtain pulp, newsprint, fine paper or cardboard, and which

du papier journal, du papier fin ou du carton et qui fait partie du groupe des entreprises industrielles de pâtes et papiers identifiées comme telles dans la classification-type des industries du Bureau de la Statistique du Québec;

d) « programme dans le cadre de la lutte contre la pollution »: un programme approuvé par le ministre responsable de la qualité de l'environnement;

e) « société de pâtes et papiers »: toute compagnie qui exerce une entreprise de fabrication de pâtes et papiers.

2.1 Toute société de pâtes et papiers peut, pour l'année financière en cours le 1er janvier 1973, déduire de son impôt payable, le moindre des deux montants suivants:

a) les dépenses faites à compter du 1er octobre 1971 en vertu d'un programme dans le cadre de la lutte contre la pollution et certifiées par le ministre responsable de la qualité de l'environnement;

b) un montant égal à 60% du droit de coupe différé.

2.2 La déduction qu'une société de pâtes et papiers peut effectuer en vertu des sous-paragraphes 1 et 3 pour une année financière ne peut excéder la moitié du montant total de l'impôt payable établi pour l'année financière dont il s'agit après l'application de toute autre déduction, réduction ou exemption déjà permise par la Loi de l'impôt sur les corporations (S.R.Q. 1964, Chapitre 67), la Loi de l'impôt sur les opérations forestières (S.R.Q. 1964, Chapitre 68) et leurs règlements.

Dans le présent article, l'expression « impôt payable » signifie l'impôt payable sur les profits en vertu de la Loi de l'impôt sur les corporations et la taxe payable en vertu de la Loi sur les opérations forestières.

2.3 Tout montant qui peut être déduit en vertu du présent article et qui ne l'est pas peut être déduit au cours des années financières qui se terminent entre le 1er janvier 1974 et le 31 décembre 1978.

42488-o

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 2302

Québec, le 10 juin 1970.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT le format des registres pour les index des immeubles dans la division d'enregistrement de Lévis.

ATTENDU QUE l'article 2164 du Code civil de la province de Québec stipule ce qui suit:

« Le lieutenant-gouverneur en conseil peut changer la forme de tout livre, index ou autre document officiel que doivent tenir les registrateurs, ou ordonner qu'il en soit tenu de nouveaux; et tout ordre à cet effet est publié dans la *Gazette officielle du Québec* et a effet à dater du jour qui y est mentionné, pourvu que ce jour ne soit pas fixé à moins d'un mois après la publication de cet ordre. »

ATTENDU QUE, pour faciliter l'entrée des mentions des enregistrements dans les index des immeubles de

belongs to the group of pulp and paper industrial companies identified as such in the standard industrial classification of the Québec Bureau of Statistics;

(*d*) "program in the fight against pollution": a program approved by the Minister responsible for the quality of the environment;

(*e*) "pulp and paper company": any company operating a pulp and paper plant.

2.1 Any pulp and paper company may, for the financial year in progress on January 1, 1973, deduct from its income tax payable, the lesser of the two following amounts:

(*a*) the expenses incurred as from October 1, 1971, under a program in the fight against pollution and certified by the Minister responsible for the quality of the environment;

(*b*) an amount equal to 60% of the deferred stumping dues.

2.2 The deduction which a pulp and paper company may make for a financial year under subparagraphs 1 and 3 shall not exceed half of the income tax payable established for the financial year concerned after every other deduction, reduction or exemption already allowed by the Corporation Tax Act (R.S.Q. 1964, Chapter 67), the Logging Tax Act (R.S.Q. 1964, Chapter 68) and their regulations.

In this article, the words "income tax payable" mean the tax payable on profits under the Corporation Tax Act and the tax payable under the Logging Tax Act.

2.3 Any amount which may be deducted under this article and which is not deducted may be deducted during the financial years ending between January 1, 1974 and December 31, 1978.

42488-o

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 2302

Québec, June 10, 1970.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the format of registers for indexes of immoveables in the Registration Division of Lévis.

WHEREAS article 2164 of the Civil Code of the Province of Québec stipulates that:

"The Lieutenant-Governor in Council may alter the form of any book, indexes or other official documents to be kept by registrars, or direct new ones to be kept; and all orders to that effect are published in the *Québec Official Gazette* and take effect from the day therein appointed, provided such a day be not fixed at less than one month from the publication of such order."

WHEREAS, to facilitate the entering of records in the indexes of immoveables for the Registration Division

la division d'enregistrement de Lévis et pour faciliter les recherches dans ces mêmes index des immeubles, il y a lieu d'ordonner que les registres fournis au registrateur de cette division d'enregistrement pour servir d'index des immeubles soient des registres à feuillets mobiles.

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition du ministre de la Justice:

QUE les registres qui doivent être fournis pour servir d'index des immeubles dans la division d'enregistrement de Lévis soient des registres à feuillets mobiles, et ce, à compter de la date de la publication dans la *Gazette officielle du Québec* du présent arrêté en conseil.

QUE l'arrêté en conseil portant le numéro 1947, du 23 avril 1970, soit abrogé.

Le greffier du Conseil exécutif,
42444-o JULIEN CHOUINARD.

of Lévis and to facilitate reference to such indexes, it is expedient to order that the registers supplied to the Registrar for this Registration Division for use as indexes of immoveables be loose-leaf registers.

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Justice;

THAT the registers supplied for use as indexes of innoveables in the Registration Division of Lévis be loose-leaf registers, effective on the date of publication of this Order in Council in the *Québec Official Gazette.*

THAT Order in Council number 1947, of April 23, 1970, be repealed.

JULIEN CHOUINARD,
42444 *Clerk of the Executive Council.*

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 3442

Québec, le 6 octobre 1971.
Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT des corrections à l'arrêté en conseil numéro 2863 du 11 août 1971, relatif au commerce de l'alimentation au détail dans la région de Québec.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre:

QUE l'arrêté en conseil numéro 2863 du 11 août 1971 soit corrigé de la façon suivante:

1° Les alinéas suivants doivent être ajoutés à la fin du paragraphe « *b* » de l'article III:

« Lorsqu'un des jours fériés chômés et payés prévus au présent paragraphe tombe un jour ouvrable, il doit être payé. S'il tombe pendant la période de congés payés d'un salarié, celui-ci ne perd pas ce jour férié mais il doit recevoir une journée additionnelle de congé.

Si, par exception, un salarié régulier doit travailler l'un de ces jours fériés chômés et payés, l'employeur doit le rémunérer par tout travail effectué ce jour-là au taux normal majoré de cent pour cent (100%), et ce, en sus de l'indemnité compensatrice qu'il doit lui verser pour ce jour férié chômé et payé.

Pour bénéficier des dispositions du présent paragraphe, le salarié régulier doit avoir affectué les heures prévues pour le dernier jour de son horaire de travail qui précède le jour férié et pour le premier jour de son horaire de travail qui suit le jour férié, à moins que son absence ne soit autorisée. »

2° Le paragraphe « *d* » de l'article III est remplacé par le suivant:

« *d*) Le salarié a droit à un minimum d'une heure et demie (1½) pour le dîner et d'une (1) heure pour le souper. »

3° L'article VI doit être remplacé par le suivant:

« VI. *Congés payés annuels: a*) La période de service donnant droit aux vacances annuelles payées s'établit

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 3442

Québec, October 6, 1971.
Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING corrections to the Orders in Council number 2863 of August 11, 1971, respecting the Retail Food Trade in the Québec region.

IT IS ORDERED on the recommendation of the Honourable Minister of Labour and Manpower:

THAT the Order in Council number 2863 of August 11, 1971 be corrected as follows:

1. The following paragraphs shall be added at the end of subsection "*b*" of section III:

"When one of the paid general holidays provided for in the present subsection falls on a workday, it shall be paid. If it falls in the paid vacation period of an employee, the latter does not lose this paid general holiday, but shall receive an additional day of holidays.

If, for some reason, a regular employee must work on one of these paid holidays, the employer shall pay the said employee for all work done on that day at the rate of double time, and this in addition to the employee's general holiday pay.

To be entitled to the provisions of the present subsection, a regular employee must have worked the required hours on the last day of his work schedule preceding the general holiday and the first day of his work schedule following the general holiday, unless his absence is authorized."

2. Subsection "*d*" of section III is replaced by the following:

"*d*" An employee is entitled to a minimum of one and a half (1½) hours off for lunch and one (1) hour off for supper."

3. Section VI is replaced by the following:

"VI. *Annual vacation with pay:* (*a*) The period of service entitling an employee to the annual vacation

du premier (1er) mai de l'année précédente au trente (30) avril de l'année en cours.

Par service continu, il faut entendre la période pendant laquelle le salarié régulier est lié à son employeur par un contrat de travail, même si l'exécution de celui-ci a été interrompue sans qu'il y ait résiliation de contrat.

Ne sauraient être notamment considérés comme interrompant la durée du service continu les jours de maladie, si le contrat n'a pas été résilié, les jours de fermeture de l'établissement, les jours de vacances, le délai-congé et les absences autorisées.

De plus, le service continu n'est pas interrompu par le changement d'employeur à la suite d'une vente (autre qu'une vente en justice) ou d'une cession du commerce assujetti.

b) Le salarié régulier qui, le 1er mai, justifie de moins d'un (1) an de service continu a droit à un congé payé continu dont la durée est déterminée à raison d'un jour par mois de service sans que la durée totale du congé exigible excède deux (2) semaines.

c) Le salarié régulier qui, le 1er mai, justifie d'une (1) année de service continu a droit à deux (2) semaines de congés payés annuels.

d) Le salarié régulier qui, le 1er mai, justifie de sept (7) ans de service continu a droit à trois (3) semaines de congés payés annuels.

e) La période normale des congés s'étend du 1er mai au 31 octobre de chaque année.

f) Les semaines de congé doivent être consécutives; cependant, les salariés réguliers qui ont droit à trois (3) semaines de congés payés annuels bénéficient de deux (2) semaines consécutives durant la période prévue au paragraphe « *e* » du présent article et de une (1) semaine en dehors de cette période, à moins d'entente contraire entre l'employeur et l'intéressé.

g) L'indemnité de congé doit être calculée d'après le taux de salaire du salarié régulier tout comme si ce dernier était au travail.

h) L'indemnité de congé payé doit être versée au salarié régulier avant son départ en vacances. L'employeur peut déterminer dans son magasin combien de salariés réguliers il peut laisser partir en vacances à la fois.

i) Lorsqu'un salarié régulier quitte le service d'un enployeur, il a droit à une indemnité compensatrice des congés payés accumulés jusqu'à la date de son départ selon les dispositions du présent article et conformément aux dispositions du paragraphe « *d* » de l'article VII relatif au délai-congé.

j) *Ordonnance numéro 3:* Lorsque les dispositions du présent décret relatives aux congés annuels sont ou deviennent moins avantageuses pour le salarié que celles prévues dans l'ordonnance numéro 3 de la Commission du salaire minimum, les conditions plus avantageuses de ladite ordonnance s'appliquent. »

4° Le deuxième alinéa du paragraphe « *b* » de l'article X est remplacé par le suivant:

« À compter du 1er janvier 1972 et à compter du 1er janvier de chaque année par la suite, le salarié

with pay runs from May 1st of the previous year to April 30th of the current year.

The term "continuous service" means the period during which the employee is bound to his employer by a labour contract, even if the carrying out of such contract has been interrupted without being cancelled.

Sick leave, if the contract has not been cancelled, and days on which the establishment is closed down, vacations, holidays, the term of notice and any authorized absence shall not be considered as interrupting the duration of continuous service.

Moreover, continuous service is not interrupted by any change of employers subsequent to a sale (except a sale in pursuance of judicial proceedings) or to a transfer of a business undertaking covered by this decree.

(*b*) The regular employee who, on May 1st, has less than one (1) year of continuous service is entitled to a continuous paid vacation, the duration of which is determined by calculating one day for each month of service. The duration of the said vacation not to exceed two (2) weeks' annual vacation with pay.

(*c*) The regular employee who, on May 1st, has one (1) year of continuous service is entitled to two (2) weeks' annual vacation with pay.

(*d*) The regular employee who, on May 1st, has seven (7) years of continuous service is entitled to three (3) weeks' annual vacation with pay.

(*e*) The period during which annual vacations may normally be taken extends from the 1st of May to the 31st of October of each year.

(*f*) Vacations are continuous; however, any employee entitled to three (3) weeks' annual vacation with pay is entitled to two (2) consecutive weeks during the period mentioned in subsection "*e*" of the present section and to one (1) week outside of this period, unless otherwise agreed upon between the employer and the employee.

(*g*) The vacation pay shall be calculated according to the wages of the regular employee, as if the latter were at work.

(*h*) Vacation pay shall be given to the regular employee before he leaves for his vacation. The employer may decide how many regular employees he may let go on vacation at the same time.

(*i*) When a regular employee leaves the service of an employer, he is entitled to a compensating indemnity for the paid vacation accumulated up to the date of his departure according to the provisions of subsection "*d*" of section VII respecting notice.

(*j*) *Ordinance number 3:* When the provisions of the present decree respecting annual vacations are or become less advantageous for the employee than those provided for in Ordinance number 3 of the Minimum Wage Commission, the more advantageous conditions of the said ordinance shall apply."

4. The second paragraph of subsection "*b*", section X is replaced by the following:

"Effective from January 1, 1972, and from January 1st each following year, the regular employee who has

régulier qui a un (1) an de service continu chez le même employeur, a droit à cinq (5) jours de congé de maladie par année civile. »

Le greffier du Conseil exécutif,
42490-o JULIEN CHOUINARD.

one (1) year of continuous service with the same employer, is entitled to five (5) days of sick leave per calendar year."

JULIEN CHOUINARD,
42490-o *Clerk of the Executive Council.*

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 3157

Québec, le 15 septembre 1971.
Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT les règlements des réserves Papineau, Labelle, Joliette, Mastigouche, Baillargeon, Saint-Maurice, Rimouski et Portneuf.

ATTENTU QU'en vertu de l'arrêté en conseil numéro 2892 du 18 août 1971, des règlements ont été adoptés pour les réserves de Papineau, Labelle, Joliette, Mastigouche, Baillargeon, Saint-Maurice et Rimouski;

ATTENDU QU'il est opportun que ces mêmes règlements s'appliquent à la Réserve Portneuf;

ATTENDU QU'il est également opportun, sur le plan administratif, que l'article 3 de l'arrêté en conseil susdit soit modifié quant aux heures de circulation dans ces réserves;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition du ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche:

QUE l'arrêté en conseil numéro 2892, en date du 18 août 1971, soit modifié pour y ajouter la Réserve de Portneuf, de sorte que tous les règlements prévus à cedit arrêté en conseil s'appliquent à cette dernière;

QUE le paragraphe 3 de l'arrêté en conseil numéro 2892 du 18 août 1971, soit remplacé par le suivant:

3. « Sauf pour les réserves Papineau, Labelle, Joliette et Mastigouche, dans lesquelles la circulation est interdite aux détenteurs d'un permis quotidien entre 8 p.m. et 7 a.m., cette prohibition est fixée dans les autres réserves entre 10 p.m. et 7 a.m. »

QUE publication soit faite dans la *Gazette officielle du Québec.*

Le greffier du Conseil exécutif,
42445-o JULIEN CHOUINARD.

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 3157

Québec, September 15, 1971.
Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the Regulations of the Papineau, Labelle, Joliette, Mastigouche, Baillargeon, St. Maurice, Rimouski and Portneuf Reserves.

WHEREAS pursuant to Order in Council number 2892 dated August 18, 1971, regulations were adopted for the Papineau, Labelle, Joliette, Mastigouche, Baillargeon, St. Maurice and Rimouski Reserves;

WHEREAS it is deemed expedient that these same regulations apply to the Portneuf Reserve;

WHEREAS it is also deemed expedient, that, on the administrative level, article 3 of the aforesaid Order in Council respecting the hours of stay on these Reserves be amended;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Tourism, Fish and Game:

THAT Order in Council number 2892, dated August 18, 1971, be amended in order to include the Portneuf Reserve, so that all regulations provided for in the said Order in Council apply to the latter;

THAT paragraph 3 of Order in Council number 2892, dated August 18, 1971, be replaced by the following:

3. "Save for the Papineau, Labelle, Joliette and Mastigouche Reserves, in which holders of daily permits shall be prohibited from staying between the hours of 8:00 p.m. and 7:00 a.m., this prohibition shall apply to the other Reserves between the hours of 10:00 p.m. and 7:00 a.m."

THAT publication be made in the *Québec Official Gazette.*

JULIEN CHOUINARD,
42445 *Clerk of the Executive Council.*

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 3350

Québec, le 29 septembre 1971.
Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT le transfert de la régie et de l'administration de certains terrains au ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, dans le canton de Bouchette (Gatineau).

ATTENDU QUE le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, demande que lui soient transférées la régie et l'administration des lots 54, 55 et 56 du Rang « A » de l'arpentage primitif du canton de Bouchette,

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 3350

Québec, September 29, 1971.
Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the transfer of the management and administration of certain pieces of land to the Department of Tourism, Fish and Game, in the township of Bouchette (Gatineau).

WHEREAS the Minister of Tourism, Fish and Game requests that the management and administration of lots 54, 55 and 56 of Range "A" in the initial survey of the township of Bouchette, extending together over

formant ensemble 5.28 acres, en vue de compléter l'aménagement d'une frayère (truite grise) et d'en assurer la protection future, ainsi qu'en fait foi la lettre du sous-ministre concerné, datée du 16 août 1971 et consignée au dossier correspondant du service des terres;

ATTENDU QUE le transfert projeté peut être effectué en vertu de l'article 4 de la Loi des terres et forêts (Statuts refondus, 1964, chapitre 92).

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition du ministre des Terres et Forêts:

QUE soient transférées au ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, la régie et l'administration des lots 54, 55 et 56 du Rang « A » de l'arpentage primitif du canton de Bouchette, formant ensemble 5.28 acres, tels que spécifiés le 7 mai 1956, d'après un plan préparé et signé par monsieur Jules-L. Grégoire, arpenteur-géomètre, en date du 10 février 1956, dont l'original est déposé et conservé au service de l'arpentage et de la géodésie du ministère des Terres et Forêts, aux conditions suivantes:

Le présent transfert est consenti en vue de favoriser l'exécution de travaux destinés à compléter la frayère déjà existante, et d'en assurer la protection future; les terrains qui en font l'objet ne pourront être loués, ou cédés à des tiers sans l'intervention du ministre des Terres et Forêts et la régie et l'administration de ceux-ci seront réintégrées sous son contrôle s'ils cessent de servir aux fins susdites.

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

42491

5.28 acres, with a view to complete the installation of a spawning ground (grey trout), and to ensure its protection for the future, as attested by the letter of the Deputy Minister concerned, dated August 16, 1971, and entered in the corresponding file of the Lands Service;

WHEREAS the proposed transfer may be effected pursuant to section 4 of the Lands and Forests Act (Revised Statutes, 1964, chapter 92).

IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests:

THAT the management and administration of lots 54, 55 and 56 of Range "A" in the initial survey of the township of Bouchette, extending together over 5.28 acres, as specified on May 7, 1956, according to a survey prepared and signed by Mr. Jules-L. Grégoire, land surveyor, and dated February 10, 1956, whose original copy is filed and kept at the Surveying and Geodesy Service of the Department of Lands and Forests, be transferred to the Minister of Tourism, Fish and Game, subject to the following conditions:

The present transfer is made with a view to promote the carrying out of works, designed to complete the spawning ground already existing, and to ensure its protection for the future; the land concerned cannot be leased or transferred to a third party without the intervention of the Minister of Lands and Forests, and their management and administration will be restored to his control whenever they cease to serve the abovementioned purposes.

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

42491-o

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 3515

Québec, le 13 octobre 1971.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT un règlement modifiant le règlement AF-1 concernant les contrats du gouvernement.

ATTENDU QUE l'article 49 de la Loi de l'administration financière (1970, chapitre 17) donne au lieutenant-gouverneur en conseil le pouvoir de faire des règlements touchant les conditions des contrats faits au nom du gouvernement et de déterminer en quels cas ces contrats sont soumis à l'approbation soit du lieutenant-gouverneur en conseil, soit du Conseil du trésor;

ATTENDU QU'en vertu dudit article le règlement AF-1 concernant les contrats du gouvernement a été adopté par l'arrêté en conseil numéro 1041 du 19 mars 1971;

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier ledit règlement tel que publié dans la *Gazette officielle du Québec* du 27 mars 1971;

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du ministre des Finances et président du Conseil du trésor:

QUE le règlement modifiant le règlement AF-1 concernant les contrats du gouvernement, ci-joint, soit

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 3515

Québec, October 13, 1971.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING a regulation amending Regulation AF-1 respecting government contracts.

WHEREAS section 49 of the Financial Administration Act (1970, chapter 17) empowers the Lieutenant-Governor in Council to make regulations respecting the conditions of contracts made in the name of the Government and to determine in what cases such contracts will be subject to approval either by the Lieutenant-Governor in Council or by the Treasury Board;

WHEREAS under the said section, Regulation AF-1 respecting government contracts was adopted by Order in Council number 1041 of March 19, 1971;

WHEREAS it is expedient to amend the said Regulation as published in the *Québec Official Gazette* of March 27, 1971;

It is ordered, therefore, upon the recommendation of the Minister of Finance and the Chairman of the Treasury Board:

THAT the regulation amending Regulation AF-1 respecting government contracts, hereto annexed, be

approuvé et entre en vigueur à compter de la date de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec.*

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

Règlement modifiant le règlement AF-1 concernant les contrats du gouvernement.

1. L'article 1 du règlement AF-1 concernant les contrats du gouvernement est modifié en insérant, dans la sixième ligne du paragraphe *b*, après le mot « drainage », ce qui suit:

«, pour la pose de revêtement bitumineux sur les routes autrement que pour leur entretien ».

2. L'article 3 dudit règlement est modifié en remplaçant le paragraphe *c* par le suivant:

« *c*) lorsque le coût estimatif des travaux est inférieur à $150,000 dans le cas de travaux pour la pose de revêtement bitumineux et à $25,000 dans tous les autres cas. »

3. L'article 4 dudit règlement est modifié en remplaçant, dans la deuxième ligne du paragraphe *b*, le chiffre « 100,000 » par le chiffre « 150,000 ».

4. L'article 6 dudit règlement est remplacé par le suivant:

« 6. Aucun supplément ne doit être payé en vertu d'un contrat de construction en sus du montant qui y est stipulé sans l'approbation du Conseil du trésor. Toutefois, cette approbation n'est pas requise dans le cas d'un premier supplément:

a) lorsque le montant payable en vertu du contrat est inférieur à $25,000, que le supplément est inférieur à $2,500 et que le coût total du contrat y compris le supplément demeure inférieur à $25,000;

b) lorsque le montant payable en vertu du contrat est de $25,000 ou plus sans excéder $150,000 et que le supplément est inférieur à $10,000 ou à 10% du montant payable, selon le plus élevé de ces deux montants;

c) lorsque le montant payable en vertu du contrat excède $150,000 et que le supplément est inférieur à $25,000 ou à $10% du montant payable, selon le moindre de ces deux montants. »

5. L'article 8 dudit règlement est remplacé par le suivant:

« 8. Aucun supplément ne doit être payé en vertu d'un contrat d'achat en sus du montant qui y est stipulé sans l'approbation du directeur général des achats. Un supplément doit en outre être approuvé par le Conseil du trésor s'il excède $500. »

6. L'article 18 dudit règlement est modifié:

a) en remplaçant, dans la quatrième ligne, le chiffre « $25,000 » par le chiffre « $50,000 »;

b) en remplaçant, dans la septième ligne, le chiffre « $25,000 » par le chiffre « $50,000 »;

c) en ajoutant, à la fin, l'alinéa suivant:

« Chaque ministère doit, dans les trente (30) jours suivant la fin des mois de mars, juin, septembre et décembre de chaque année, transmettre au Conseil du trésor un rapport indiquant les acquisitions d'immeubles effectuées au cours des trois mois précédents, conformément au présent article, sans l'autorisation du Conseil du trésor. »

approved and come into force upon the date of its publication in the *Québec Official Gazette.*

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

Regulation to amend Regulation AF-1 concerning government contracts.

1. Article 1 of Regulation AF-1 concerning government contracts is amended by adding after the word "works" in the sixth line of paragraph *b* the following:

", for laying bituminous surfacing on roads for purposes other than maintenance".

2. Article 3 of the said regulation is amended by replacing paragraph *c* by the following:

"(*c*) when the estimated cost of the work is less than $150,000 in the case of work for laying bituminous surfacing and $25,000 in all other cases. »

3. Article 4 of the said regulation is amended by replacing the figure "$100,000" in the second line of paragraph *b* by the figure "$150,000".

4. Article 6 of the said regulation is replaced by the following:

"6. No additional payment shall be made, under a construction contract, in excess of the amount stipulated therein, without the approval of the Treasury Board. In the case of the first additional payment, however, such approval shall not be required:

(*a*) When the amount payable under the contract is less than $25,000, the additional payment is less than $2,500 and the total cost of the contract, including the additional payment, is less than $25,000;

(*b*) When the amount payable under the contract is $25,000 or more, but not more than $150,000 and the additional payment is less than $10,000 or 10% of the amount payable, whichever is the greater;

(*c*) When the amount payable under the contract exceeds $150,000 and the additional payment is less than $25,000 or 10% of the amount payable, whichever is the less."

5. Article 8 of the said regulation is replaced by the following:

"8. No additional payment shall be made under a contract of purchase in excess of the amount stipulated therein, without the consent of the General Purchasing Director. An additional payment must also be approved by the Treasury Board if it exceeds $500".

6. Article 18 of the said regulation is amended:

(*a*) by replacing the figure "$25,000" in the fourth line by the figure "$50,000";

(*b*) by replacing the figure "$25,000" in the sixth line by the figure "$50,000";

(*c*) by adding the following paragraph at the end:

"Within thirty (30) days after the end of the months of March, June, September and December each year, every department must send the Treasury Board a report showing the acquisitions of immoveables affected during the three previous months, in accordance with this article, without the authorization of the Treasury Board."

7. L'article 19 dudit règlement est modifié en ajoutant, dans la deuxième ligne du deuxième alinéa, après les mots « la voirie », ce qui suit:

«, au ministre des terres et forêts pour l'acquisition de territoires forestiers ou de droits de coupes et au ministre de l'agriculture et de la colonisation pour l'acquisition d'immeubles dans le cadre de l'exécution de plans ou programmes de développement de zones agricoles conformément à la section IX de la Loi du ministère de l'agriculture et de la colonisation (Statuts refondus, 1964, chapitre 101) ».

8. L'article 20 dudit règlement est modifié en ajoutant, dans la troisième ligne du paragraphe *b*, après le mot « construction », ce qui suit:

«, s'il ne s'agit pas de location d'équipement en informatique ».

9. L'article 23 dudit règlement est modifié en ajoutant, dans la troisième ligne, après les mots « Conseil du trésor », ce qui suit:

«; toutefois, dans le cas de contrat pour la pose de revêtement bitumineux pour l'entretien de routes, l'article 6 du présent règlement s'applique *mutatis mutandis* ».

10. Ledit règlement est modifié en insérant, après l'article 23, les suivants:

« 23*a*. Aucun contrat d'entretien et de nettoyage d'édifices ne peut être conclu à moins que des soumissions publiques n'aient été sollicitées conformément au présent règlement lorsque le coût estimatif annuel du contrat excède $50,000. »

« 23*b*. Aucun contrat pour la pose de revêtement bitumineux pour l'entretien de routes ne peut être conclu à moins que des soumissions publiques n'aient été sollicitées conformément au présent règlement sauf lorsque le coût estimatif des travaux est inférieur à $150,000. »

42534-o

7. Article 19 of the said regulation is amended by adding the following after the word "Department" in the second line of the second paragraph:

", to the Minister of Lands and Forests for the acquisition of forest lands or timber-cutting rights and to the Minister of Agriculture and Colonization for the acquisition or immoveables as regards the carrying out of plans or programmes for the development of agricultural zones in accordance with Division IX of the Agriculture and Colonization Deaprtment Act (Revised Statutes, 1964, chapter 101)".

8. Article 20 of the said regulation is amended by adding the following after the word "work" in the third line of paragraph *b*:

", but not for leasing data-processing equipment,".

9. Article 23 of the said regulation is amended by adding the following after the word "Board" in the third line:

", but in the case of contracts for laying bituminous surfacing for road maintenance, article 6 of this regulation shall apply *mutatis mutandis*".

10. The said regulation is amended by adding after article 23 the following:

"23*a*. No contract for maintaining and cleaning buildings may be made unless public tenders have been called for, in accordance with this regulation, when the estimated annual cost of the contract exceeds $50,000."

"23*b*. No contract for laying bituminous surfacing for road maintenance may be made unless public tenders have been called for in accordance with this regulation, except when the estimated cost of the work is less than $150,000."

42534-o

Avis divers

Ville de Montréal

Avis de rachat

Erratum — page 7143 de l'édition du 25 septembre 1971.

Aux détenteurs des obligations payables en monnaie des États-Unis de l'émission désignée « 5% Sinking Fund Debentures for Metro Lines Construction, due November 1, 2004 » (ci-après appelées « obligations » de la ville de Montréal, province de Québec, Canada.
aurait dû se lire:

Aux détenteurs des obligations payables en monnaie des États-Unis de l'émission désignée « 5% Sinking Fund Debentures for Public Works, due November 1, 1990 » (ci-après appelées « Obligations ») de la ville de Montréal, province de Québec, Canada.

42492-o

Miscellaneous Notices

City of Montreal

Notice of redemption

Erratum — page 7143, september 25, 1971 edition

To the holders of debentures payable in American Currency of the issue designated "5% Sinking Fund Debentures for Metro Lines Construction, due November 1, 2004" (herein called "Debentures") of the city of Montreal, Province of Québec, Canada.
should have read:

To the holders of debentures payable in American Currency of the issue designated "5% Sinking Fund Debentures for Public Works, due November 1, 1990" (herein called "Debentures") of the city of Montreal, Province of Québec, Canada.

42492-o

Succession Chek-Let Chin

Avis est présentement donné que Madame Lai-Hing Tse, veuve de Chek-Let Chin demeurant à Montréal, No 4898, rue Hutchison, en sa qualité de tutrice aux deux enfants mineurs issus de son mariage avec ledit Chek-Let Chin savoir: Dick (Yok-Hong) Chin et Nancy (Suo-Chun) Chin, dûment nommée à cette charge et dûment autorisée à cette fin par jugement de la Cour Supérieure du district de Montréal, en date du 1er juin 1971, appert dossier No. 17754 du greffe des tutelles, a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession dudit Chek-Let Chin tel qu'il appert d'un acte à cet effet reçu devant Marc Leroux, notaire, en date du 30 septembre 1971, No 15,004 de son répertoire et enregistré par dépôt au bureau d'enregistrement de Montréal sous No. 2,304,542 et ce conformément aux dispositions des articles 660 et suivants du Code civil de la province de Québec.

Montréal, ce 4 octobre 1971.

Le notaire,
MARC LEROUX.

42446-o

Estate of Chek-Let Chin

Notice is hereby given that Madam Lai-Hing Tse, widow of Chek-Let Chin residing in Montreal, No. 4898 Hutchison Street, in her quality of tutrix to the two minor children issue of her marriage with said Chek-Let Chin namely: Dick (Yok-Hong) Chin and Nancy (Suo-Chun) Chin, duly appointed to this office and duly authorized for this purpose by judgment of the Superior Court for the district of Montreal, dated June 1, 1971, as per file No. 17754 of the records of tutorship division, has accepted under benefit of inventory the estate of the said Chek-Let Chin as evidenced by a deed in respect thereof executed before Marc Leroux, notary, dated the 30th day of September, 1971, No. 15,004 of his records and registered by deposit in the Montreal registry office under No. 2,304,542 in conformity with the provisions of articles 660 and following of the Civil Code of the Province of Québec.

Montreal, October 4, 1971.

MARC LEROUX,
Notary.

42446-o

Ville de Saint-Eustache et Paroisse de Saint-Eustache

Avis est, par les présentes donné que le Conseil de la ville de Saint-Eustache et le Conseil de la paroisse de Saint-Eustache ont adopté, à la majorité absolue de leurs membres, un règlement, soit le réglement numéro 637 de la ville de Saint-Eustache et le règlement numéro 394 de la paroisse de Saint-Eustache, autorisant la présentation d'une requête conjointe au Lieutenant-Gouverneur en Conseil, le priant d'octroyer des lettres patentes fusionnant la ville de Saint-Eustache et la paroisse de Saint-Eustache, et créant une nouvelle municipalité de ville.

Ladite requête conjointe déclare ce qui suit:

1° Le nom de la nouvelle municipalité est ville de Saint-Eustache.

2° Le territoire de la nouvelle municipalité est celui déterminé par la description technique et le plan sur toile préparés par monsieur André Ladouceur, arpenteur-géomètre, en date du 18 août 1971, en annexe « A » de la présente pour en faire partie comme si elle était au long reproduite.

3° La nouvelle municipalité est régie par la Loi des cités et villes. Les dispositions législatives suivantes s'appliqueront à la nouvelle municipalité.

A) Les articles 1, 2, 3 du Chapitre 82 des Lois de 1962;

B) Les articles 1, 2, 4 ainsi que les alinéas deuxième et troisième de l'article 3 du Chapitre 103 des Lois de 1965;

C) Le Chapitre 126 des Lois de 1960.

4° Le Conseil provisoire sera composé des membres du Conseil de la ville de Saint-Eustache et de la paroisse de Saint-Eustache. Le quorum sera de huit (8) membres. Le maire de la ville de Saint-Eustache en fonction à la date de l'entrée en vigueur des lettres patentes est le maire de la nouvelle municipalité pour la première moitié du terme du conseil provisoire; le maire de la

Town of Saint-Eustache and Parish of Saint-Eustache

Notice is hereby given that the Council of the town of Saint-Eustache and that Council of the parish of Saint-Eustache have passed, by an absolute majority of their members, a by-law, that is by-law number 637 of the town of Saint-Eustache and by-law number 394 of the parish of Saint-Eustache, authorizing the presentation of a joint petition to the Lieutenant-Governor in Council praying for the granting of letters patent amalgamating the town of Saint-Eustache and the parish of Saint-Eustache, and creating a new town.

The said joint petition states as follows:

1. The name of the new municipality shall be "ville de Saint-Eustache".

2. The territory of the new municipality shall be that which is determined by the technical description and the plan mounted on a cloth, prepared par Mr. André Ladouceur, land-surveyor, dated August 18, 1971, and annexed under the letter "A" to the present petition to be an integral part thereof.

3. The new municipality shall be governed by the Cities and Towns Act. The following legislative provisions shall apply to the new municipality:

(A) Sections 1, 2, 3 of chapter 82 of 1962 Laws;

(B) Sections 1, 2, 4 and the paragraphs two and three of section 3 of chapter 103 of the 1965 Laws;

(C) Chapter 126 of the 1960 Laws.

4. The provisional Council shall consist of the members of the Council of the town of Saint-Eustache and of the Council of the parish of Saint-Eustache. The Quorum shall be eight (8) members. The mayor of the town of Saint-Eustache in office at the date of the coming into force of the letters patent shall be the mayor of the new municipality for the first half portion

paroisse de Saint-Eustache en fonction à la date de l'entrée en vigueur des lettres patentes est le maire de la nouvelle municipalité pour la deuxième moitié du terme du conseil provisoire.

Le maire de la paroisse de Saint-Eustache agira à la fois comme maire suppléant et conseiller pour la première moitié du terme du conseil provisoire et le maire de la ville de Saint-Eustache agira comme maire suppléant et conseiller pour la deuxième moitié du terme du conseil provisoire.

Si la charge de maire devient vacante, entre la date de l'entrée en vigueur des lettres patentes et celle de la première élection générale, elle est remplie par le maire suppléant jusqu'à la première élection générale. Le conseil provisoire nomme alors un de ses membres comme maire suppléant, jusqu'à la première élection générale.

Toute vacance dans le conseil entre la date de l'entrée en vigueur des lettres patentes et celle de la première élection générale est remplie par le conseil; toutefois, le conseil n'est pas obligé de remplir les vacances tant et aussi longtemps qu'il reste huit (8) membres du conseil en fonction, outre le maire.

5° Le règlement numéro 599 de la ville de Saint-Eustache s'appliquera à la nouvelle municipalité; le maire suppléant recevra, jusqu'à la première élection générale, la même indemnité que le maire.

6° La première séance du conseil provisoire sera tenue le deuxième lundi juridique suivant l'entrée en vigueur des lettres patentes. Elle aura lieu en la salle du conseil de la ville de Saint-Eustache, à 20 heures et sans autre convocation.

7° La première élection générale du maire et des conseillers aura lieu le premier dimanche de 1972. Les élections générales subséquentes auront lieu tous les quatre (4) ans, le premier dimanche de novembre.

8° La liste électorale sera préparée en temps utile pour la première élection générale conformément aux dispositions de la Loi des cités et villes.

9° À compter de la première élection générale, le conseil municipal est composé du maire et de huit (8) conseillers élus conformément aux dispositions de la Loi des cités et villes.

10° Le territoire de la nouvelle ville de Saint-Eustache n'aura pas de quartiers, mais huit (8) sièges numérotés sans tenir compte du lieu de résidence des candidats.

11° Le rôle d'évaluation de la nouvelle ville est composé du rôle d'évaluation de chacune des municipalités lors de l'entrée en vigueur des lettres patentes. Le conseil décrétera dans l'année suivante, la confection d'un rôle d'évaluation conformément à la Loi; le conseil pourra cependant reviser les rôles d'évaluation en vigueur lors de l'entrée en vigueur des lettres patentes jusqu'à l'homologation d'un nouveau rôle d'évaluation.

Les dispositions des deux premiers alinéas de l'article 523 de la Loi des cités et villes reprennent tous leurs effets, dès qu'une transaction prévue au quatrième alinéa dudit article est annulée ou résolue en faveur du

of the term of the provisional Council; the mayor of the parish of Saint-Eustache in office at the date of the coming into force of the letters patent shall be the mayor of the new municipality for the second half portion of the term of the provisional Council.

The mayor of the parish of Saint-Eustache shall act as acting-mayor and councillor for the first half portion of the term of the provisional Council, and the mayor of the town of Saint-Eustache shall act as acting-mayor and councillor for the second portion of the term of provisional Council.

If the office of mayor becomes vacant, between the date of the coming into force of the letters patent and the date of the first general election, it shall be fulfilled by the acting-mayor until the first general election. The provisional Council then elects one of its members as acting-mayor until the first general election.

Any vacancy in the Council between the date of the coming into force of the letters patent and the date of the first general election, shall be fulfilled by the Council; however, the Council shall not be obliged to fulfill said vacancy as long as there remain in office eight (8) members of the Council, plus the mayor.

5. The by-law number 599 of the town of Saint-Eustache shall apply to the new municipality; the acting-mayor shall receive until the first general election the same remuneration as the mayor.

6. The first meeting of the provisional Council shall be held on the second juridical Monday following the date of the coming into force of the letters patent. It shall be held in the Council Room of the town of Saint-Eustache, at 8 o'clock P.M., without any other notice of convocation.

7. The first general election for the mayor and the councillors shall be held on the first Sunday of November 1972. The subsequent general elections shall be held every four (4) years on the first Sunday of November.

8. The electoral list shall be prepared in sufficient time for the first general election, pursuant to the provisions of the Cities and Towns Act.

9. As from the first general election, the municipal Council shall be composed of a mayor and of eight (8) councillors, elected pursuant to the provisions of the Cities and Towns Act.

10. The territory of the new town of Saint-Eustache shall not be divided int wards, but shall have eight (8) seats designated by a number, without taking into account the location of the candidates.

11. The valuation roll of the new municipality shall be composed of the valuation roll of each of the two municipalities, at the date of coming into force of the letters patent. The Council shall decree the following year, the confection of a valuation roll according to Law; the Council shall have the power to revise the valuation rolls in force at the time of the coming into force of the letters patent, untill the homologation of a new valuation roll.

The provisions of the first two paragraphs of section 523 of the Cities and Towns Act shall apply again, as soon as a transaction mentioned in paragraph fourth of said section is annulled or resolved in favour of a

contractant vendeur ou cédant qui bénéficiait des deux premiers alinéas de l'article 523 de la Loi des cités et villes.

12° Les taxes spéciales continueront à être prélevées conformément aux dispositions des Règlements d'emprunt qui en décrètent l'imposition à l'exception de celles imposées par les règlements 497, 510, 531, 532, 533, 543, 527, 512, 536, 550, 409, 430, 434, 435, 475, 441, 515, 522 et 523 de la ville de Saint-Eustache dont le solde des échéances annuelles en capital et intérêts sera à l'avenir imposé et prélevé sur tous les biens-fonds imposables de la nouvelle municipalité selon leur évaluation.

13° Le conseil devra dans un délai de six (6) mois de l'entrée en vigueur des lettres patentes, adopter un règlement pour fixer un tarif de compensation pour l'usage de l'eau et pour le service d'égouts, et toutes dispositions incompatibles antérieures seront automatiquement abrogées.

14° Le coût de l'enlèvement de la neige sera payé à même la taxe foncière générale de la nouvelle municipalité, nonobstant toutes dispositions contraires du règlement 226 de la paroisse de Saint-Eustache, et ce à moins d'une disposition contraire d'un règlement futur de la nouvelle municipalité.

15° Le coût de l'éclairage des rues sera payé à même la taxe foncière générale de la nouvelle municipalité, nonobstant toutes dispositions contraires du règlement 310 de la paroisse de Saint-Eustache.

16° Les rues de la paroisse de Saint-Eustache, ayant une fondation primaire à la date de l'entrée en vigueur des lettres patentes, recevront une fondation secondaire et du pavage, dans au plus une (1) année de la date de la décision du conseil de la nouvelle municipalité à cet effet; ces travaux seront payés à même une taxe foncière répartie sur tous les biens-fonds imposables de la nouvelle municipalité, selon leur évaluation.

17° Les fonctionnaires et employés permanents des deux municipalités fusionnées demeurent au service de la nouvelle ville dans les fonctions qui leur seront attribuées par le nouveau conseil, sans diminution de traitement ou de salaire.

18° Le fonds industriel de la ville de Saint-Eustache constituera le fonds industriel de la nouvelle ville.

19° La nouvelle municipalité pourra adopter un règlement d'emprunt pour consolider le déficit accumulé de l'ancienne ville de Saint-Eustache au moment de l'entrée en vigueur des lettres patentes; ce règlement imposera une taxe foncière spéciale sur tous les biens-fonds imposables de l'ancienne ville de Saint-Eustache selon leur évaluation. Ce règlement d'emprunt ne requerra pas d'autres approbations que celles de la Commission municipale de Québec et du ministre des Affaires municipales.

20° La nouvelle municipalité pourra adopter un règlement d'emprunt pour consolider l'emprunt temporaire au 31 décembre 1971, de l'ancienne ville de Saint-Eustache à la Banque Provinciale de Saint-Eustache concernant le fonds industriel de l'ancienne ville de Saint-Eustache; ce règlement imposera une taxe foncière spéciale sur tous les biens-fonds imposables de la nouvelle ville selon leur évaluation. Ce règlement d'em-

contracting vendor or transferrer to whom the first two paragraphs of section 523 of the Cities and Towns Act applied.

12. The special taxes shall continue to be levied according to the provisions of the loan by-laws which order the imposition, except the taxes imposed by the by-laws numbers 497, 510, 531, 532, 533, 543, 527, 512, 536, 550, 409, 430 434, 435, 475, 441, 515, 522 and 523 of the town of Saint-Eustache, of which the balance of the annual payments, in capital and interests, shall be, in the future, imposed and levied on all the taxable immoveable property of the municipality, according to valuation.

13. The Council, within a delay of six (6) months from the coming into force of the letters patent, shall adopt a by-law to set a tariff of water rates and for sewers service, and any incompatible previous provisions will be *ipso facto* abrogated.

14. The cost of snow removal shall be paid out of the general real property tax of the new municipality, notwithstanding any provision to the contrary of the by-law number 226 of the parish of Saint-Eustache, and this until there is a provision to the contrary in a future by-law of the new municipality.

15. The cost of the street lighting shall be paid out of the general real property tax of the new municipality, notwithstanding any dispoistion to the contrary of the by-law number 310 of the parish of Saint-Eustache.

16. The streets of the parish of Saint-Eustache, having a primary foundation at the date of the coming into force of the letters patent, shall be covered with a second foundation and asphalted, within, at the most, one (1) year from the date of the decision to that effect of the Council of the new municipality; these works shall be paid out of a real property tax levied upon all the taxable immoveable property of the new municipality, according to valuation.

17. The officers and permanent employees of the two amalgamated municipalities shall remain at the service of the new municipality, in the duties which may be attributed to them by the Council of the new municipality, without any decrease in wages or salary.

18. The industrial fund of the town of Saint-Eustache shall constitute the industrial fund of the new town.

19. The new municipality shall have the power to adopt a loan by-law to consolidate the accumulated deficit of the old town of Saint-Eustache, at the date of the coming into force of the letters patent; this by-law shall impose a special real estate tax upon all the taxable immoveable property of the old town of Saint-Eustache, according to valuation. This by-law shall not require any other approvals than that of the Québec Municipal Commission and of the Minister of Municipal Affairs.

20. The new municipality shall have the power to adopt a loan by-law to consolidate the temporary loan as at December 31st 1971, of the old twon of Saint-Eustache with the Provincial Bank of Saint-Eustache, concerning the industrial fund of the old town of Saint-Eustache; this by-law shall impose a special real estate tax upon all the taxable immoveable property of the new town according to valuation. This by-law

prunt ne requerra pas d'autres approbations que celles de la Commission municipale de Québec et du ministre des Affaires municipales.

21° L'utilisation du surplus du fonds industriel prévu à l'article 5 de la Loi des Fonds Industriels devra être affecté en priorité au remboursement des échéances annuelles en capital et intérêts de l'emprunt décrété à l'article 20 de la présente requête conjointe.

22° La Cour Municipale de la ville de Saint-Eustache constituera la Cour Municipale de la nouvelle ville de Saint-Eustache.

23° La nouvelle ville deviendra effective suivant la Loi.

Les propriétaires des municipalités requérantes qui s'opposent à la fusion peuvent, durant le mois qui suit celui au cours duquel l'avis a été publié, faire connaître les motifs de leur opposition en s'adressant par écrit à la Commission municipale de Québec.

Tout intéressé peut prendre connaissance et obtenir copie de ladite requête, à l'Hôtel de Ville de Saint-Eustache, 235 rue Saint-Eustache, Saint-Eustache, et au bureau de la paroisse de Saint-Eustache, 149, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache.

Saint-Eustache, le 13e jour d'octobre 1971.

Le secrétaire-trésorier,
de la paroisse de Saint-Eustache,
GUY PRUD'HOMME.
Le greffier,
de la ville de Saint-Eustache,
HENRI HÉMOND.

42493-42-2-o

will not require any other approvals than that of the Québec Municipal Commission and of the Minister of Municipal Affairs.

21. The use of any surplus of the industrial fund, as contemplated in section 5 of the Law of Industrial Funds, shall be, in priority, for the reimbursement of the annual payments in capital and interests, of the loan ordered per section 20 of the present joint petition.

22. The Municipal Court of the town of Saint-Eustache shall constitute the Municipal Court of the new town of Saint-Eustache.

23. The new town will become in force according to Law.

The property-owners of the petitioning municipalities who object to the amalgamation may, in the month following that during wich the notice was published, make known the grounds of their objection, in writing, to the Québec Municipal Commission.

Any interested person may examine said joint petition and obtain a copy of same, at the Town Hall of Saint-Eustache, 235 Saint-Eustache Street, Saint-Eustache, and at the office of the parish of Saint-Eustache, 149 Saint-Eustache Street, Saint-Eustache.

Saint-Eustache, this 13th day of October, 1971.

GUY PRUD'HOMME,
Secretary-Treasurer
of the parish of Saint-Eustache.
HENRI HÉMOND,
Clerk
of the town of Saint-Eustache.

42493-42-2-o

Lettres patentes

Chauffage & Ventilation St-Placide inc. St. Placide Heating & Ventilation Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour d'octobre 1970, constituant en corporation: Gérard Deniger, avocat, Gérard-André Deniger, commis, tous deux de 4185, Gouin ouest, Montréal, et Gilles Fortier, vendeur, 947, Davaar, Outremont, pour les objets suivants:

Fabriquer et faire le commerce de toutes sortes d'appareils ou systèmes de chauffage et de ventilation, sous le nom de « Chauffage & Ventilation St-Placide inc.— St. Placide Heating & Ventilation Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 300 actions ordinaires d'une valeur nominale de $1 chacune et en 3,700 actions privilégiées d'une valeur nominale de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

42441-o 4333-1970

Letters Patent

Chauffage & Ventilation St-Placide inc. St. Placide Heating & Ventilation Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of October, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Gérard Deniger, advocate, Gérard-André Deniger, clerk, both of 4185 Gouin West, Montreal, and Gilles Fortier, salesman, 947 Davaar, Outremont, for the following purposes:

To manufacture and deal in all kinds of heating and ventilation apparatus or systems, under the name of "Chauffage & Ventilation St-Placide inc.— St. Placide Heating & Ventilation Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 300 common shares of a nominal value of $1 each and 3,700 preferred shares of a nominal value of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

42441 4333-1970

Chauffage & Ventilation St-Placide inc.
St. Placide Heating & Ventilation Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes corrigées, en date du 1er jour de septembre 1971, à la corporation « Chauffage & Ventilation St-Placide inc.— St. Placide Heating & Ventilation Inc. », changeant à la quinzième ligne de la deuxième page des lettres patentes, la mention et le chiffre suivant « 300 actions ordinaires d'une valeur nominale de $1 chacune » par la mention et le chiffre « 3,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $1 chacune ».

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

42441-o 4333-70

Chauffage & Ventilation St-Placide inc.
St. Placide Heating & Ventilation Inc.

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that under Part I of the Companies Act, he has granted corrected letters patent, bearing date the 1st day of September, 1971, to "Chauffage & Ventilation St-Placide inc.— St. Placide Heating & Ventilation Inc.", amending the stipulation and number contained in the fifteenth line of the second page of the letters patent as follows: instead of "300 common shares of a nominal value of $1 each", read, "3,000 common shares of a nominal value of $1 each".

ALBERT JESSOP,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441 4333-70

Demande à la Législature

Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain

Avis public est par les présentes donné que le Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec au cours de la présente session pour l'adoption d'une loi amendant la Loi du bureau pour les fins suivantes:

1° Amendement de concordance quant à la durée du mandat du bureau et de ses membres;

2° Amender l'article 25 relativement aux approbations requises;

3° Amender l'article 31 pour prévoir d'autres critères;

4° Amender l'article 32 pour déterminer l'année de la première répartition.

Et pour toutes autres fins.

Québec, ce 12 octobre 1971.

Le procureur,
DENYS AUBÉ, C.R.

42535-42-4-o

Application to Legislature

Greater Québec Water Purification Board

Public notice is hereby given that the Greater Québec Water Purification Board will apply to the National Assembly of Québec, during the present session, for the adoption of an act amending the Board Act, for the following purposes:

1. Amendment of agreement as for the duration of the Board and its member mandate's;

2. Amend section 25 relating to the approval required;

3. Amend section 31 to provide to other criterion;

4. Amend section 32 to determine the year of the first share.

And for all other purposes.

Québec, October 12, 1971.

DENYS AUBÉ, Q.C.,
Attorney.

42535-42-4-o

Changement de nom — Loi du *Demandes*

Joan (John) Spitz

Avis est donné par les présentes que Joan (John) Spitz, domicilié à 5050 Bourret, app. 207, dans la ville de Montréal, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour faire changer son non en celui de John Spencer. Ce changement sera applicable également à son épouse Dame Aniko Schwartz.

Montréal, le 27 septembre 1971.

Les procureurs du requérant,
CAMPBELL, SAND & TRUESDELL.

42331-41-2-o

Change of name — Act *Applications*

Joan (John) Spitz

Notice is hereby given that Joan (John) Spitz, residing at 5050 Bourret, Apt. 207, city of Montreal, district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council in order to change his name to that of John Spencer. The said change of name will benefit his wife, Dame Aniko Schwartz.

Montreal, September 27, 1971.

CAMPBELL, SAND & TRUESDELL,
Attorneys for petitioner.

42331-41-2-o

Solly Flier Garnock

Avis est donné que Solly Flier Garnock, retraité, domicilié à 2085, avenue Clinton, en les ville et district de Montréal, s'adressera au ministre de la Justice aux fins d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Solly Flier et ledit changement de nom devra aussi concerner son épouse Anna Flier, née Platt, ménagère, domiciliée à 2085, avenue Clinton, en les ville et district de Montréal.

Les procureurs du requérant,
42523-42-2 POSTELNIK, POSTELNIK & WEKARCHUK.

Joseph, Urgel, Ghislain, Antonio, Jogues Girard

Avis est donné que Joseph, Urgel, Ghislain, Antonio, Jogues Girard a l'intention de présenter au lieutenant-gouverneur en conseil une requête pour le changement de ses prénoms et nom en ceux de Jocelyne Catherine Demers, suivant les dispositions de la loi 13-14 Elizabeth II, chapitre 77.

Montréal, ce 20 septembre 1971.

Les procureurs du requérant,
GERVAIS, TANNAGE, BÉLANGER,
42497-42-2-o GAUTHIER & BOUCHARD.

Solly Flier Garnock

Notice is hereby given that Solly Flier Garnock, retired, domiciled at 2085 Clinton Avenue, in the city and district of Montreal, will apply to the Minister of Justice to change his name to Solly Flier and also to benefit his wife Anna Flier née Platt, housewife, domiciled at 2085 Clinton Avenue in the city and district of Montreal.

POSTELNIK, POSTELNIK & WEKARCHUK,
42523-42-2-o *Attorneys for Petitioner.*

Joseph, Urgel, Ghillain, Antonio, Jogues Girard

Notice is hereby given that Joseph, Urgel, Ghislain, Antonio, Jogues Girard will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Jocelyne Catherine Demers, pursuant to the provisions of Act 13-14 Elizabeth II, chapter 77.

Montreal, this September 20, 1971.
GERVAIS, TANNAGE, BÉLANGER,
GAUTHIER & BOUCHARD,
42497-42-2 *Attorneys for the petitioner.*

Changement de nom — Loi du *Accordés*

Pierre de Ries

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 3318, du 29 septembre 1971, d'effectuer le changement de nom de Pierre Emmanuel Castellana en celui de Pierre de Ries.

Québec, le 5 octobre 1971.

LUCIEN DARVEAU, C.R.,
42444-o *Sous-ministre de la Justice.*

Michael Gray

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 3316, du 29 septembre 1971, d'effectuer le changement de nom de Michael Grunberg en celui de Michael Gray.

Québec, le 5 octobre 1971.

LUCIEN DARVEAU, C.R.,
42444-o *Sous-ministre de la Justice.*

Guy Jean Marie Macarios

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 3317, du 29 septembre 1971, d'effectuer le changement de nom de Waguih Jean Marie Macarios en celui de Guy Jean Marie Macarios.

Québec, le 5 octobre 1971.

LUCIEN DARVEAU, C.R.,
42444-o *Sous-ministre de la Justice.*

Change of name — Act *Granted*

Pierre de Ries

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council, by order number 3318, dated September 29, 1971, to change the name of Pierre Emmanuel Castellana to that of Pierre de Ries.

Québec, October 5, 1971.

LUCIEN DARVEAU, Q.C.,
42444 *Deputy Minister of Justice.*

Michael Gray

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council, by order number 3316, dated September 29, 1971, to change the name of Michael Grunberg to that of Michael Gray.

Québec, October 5, 1971.

LUCIEN DARVEAU, Q.C.,
42444 *Deputy Minister of Justice.*

Guy Jean Marie Macarios

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council, by order number 3317, dated September 29, 1971, to change the name of Waguih Jean Marie Macarios to that of Guy Jean Marie Macarios.

Québec, October 5, 1971.

LUCIEN DARVEAU, Q.C.,
42444 *Deputy Minister of Justice.*

Adam Alexander Thomas

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 3319, du 29 septembre 1971, d'effectuer le changement de nom de Waclaw Tomaszczyk en celui de Adam Alexander Thomas.

Québec, le 5 octobre 1971.

LUCIEN DARVEAU, C.R.,
Sous-ministre de la Justice.

42444-o

Adam Alexander Thomas

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council, by order number 3319, dated September 29, 1971, to change the name of Waclaw Tomaszczyk to that of Adam Alexander Thomas.

Québec, October 5, 1971.

LUCIEN DARVEAU, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

42444

Compagnies étrangères
Permis

Endako Mines Limited

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « Endako Mines Limited » a été autorisée à faire affaires dans la province.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, est Mlle E. C. Monk C.R., de Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi à 360, rue St-Jacques, 18e étage, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

42441 69-71

T. C. Gorman (Nova Scotia) Limited

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « T. C. Gorman (Nova Scotia) Limited » a été autorisée à faire affaires dans la province.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, est M. L.-Yves Fortier, local 700, édifice de la Banque Royale, 1, place Ville Marie, Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi au local 700, édifice de la Banque Royale, 1, place Ville Marie, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

42441 74-71

Extra-Provincial Companies
Licenses

Endako Mines Limited

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "Endako Mines Limited", has been uthorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Miss E. C. Monk, Q.C., of Montreal.

The principal office of the company in the Province is at 360 St. James Street, 18th Floor, Montreal, judicial district of Montreal.

ALBERT JESSOP,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 69-71

T. C. Gorman (Nova Scotia) Limited

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "T. C. Gorman (Nova Scotia) Limited", has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Mr. L.-Yves Fortier, suite 700, The Royal Bank Building, 1 Place Ville Marie, Montreal.

The principal office of the company in the Province is at suite 700, The Royal Bank Building, 1 Place Ville Marie, Montreal, judicial district of Montreal.

ALBERT JESSOP,
Associate Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

42441-o 74-71

Société d'habitation du Québec

Ville de Montréal

« Ilots des Voltigeurs »

Programme de rénovation

Avis est donné qu'en vertu de l'article 40 de la Loi de la Société d'habitation du Québec (chapitre 55 des

Québec Housing Corporation

City of Montreal

"Ilots des Voltigeurs"

Renewal program

Notice is given that pursuant to section 40 of the Québec Housing Corporation Act (1966-67, Chapter

lois de 1966-67), le lieutenant-gouverneur en conseil par l'arrêté numéro 3185 du 15 septembre 1971, a décrété « zone de rénovation » le territoire qui fait l'objet du programme de rénovation adopté par le règlement numéro 4243 du 22 avril 1971 de la ville de Montréal.

Ce programme de rénovation de la ville de Montréal a été approuvé par la Société d'habitation du Québec, résolution numéro 4457 du 30 août 1971 et cette approbation a été ratifiée par le lieutenant-gouverneur en conseil par ledit arrêté numéro 3185 du 15 septembre 1971.

Le président,
42482-o JACQUES BERNIER.

Cité de Westmount

Programme de rénovation

Avis est donné qu'en vertu de l'article 40 de la Loi de la Société d'habitation du Québec (chapitre 55 des lois de 1966-67) le lieutenant-gouverneur en conseil par l'arrêté numéro 3195 du 15 septembre 1971, a décrété « zone de rénovation » le territoire qui fait l'objet du programme de rénovation adopté par le règlement numéro 727 du 17 mars 1969, modifié par les règlements numéros 735 du 3 novembre 1969 et 747 du 19 janvier 1971 de la cité de Westmount.

Ce programme de rénovation de la cité de Westmount a été approuvé par la Société d'habitation du Québec, résolution numéro 4468 du 30 août 1971 et cette approbation a été ratifiée par le lieutenant-gouverneur en conseil par ledit arrêté numéro 3195 du 15 septembre 1971.

Le président,
42482-o JACQUES BERNIER.

Cité de Sept-Iles

Programme de rénovation

Avis est donné qu'en vertu de l'article 40 de la Loi de la Société d'habitation du Québec (chapitre 55 des lois de 1966-67) le lieutenant-gouverneur en conseil par l'arrêté numéro 3192, en date du 15 septembre 1971, a décrété « zone de rénovation » le territoire qui fait l'objet du programme de rénovation adopté par le règlement numéro 288 du 18 septembre 1969, modifié par les règlements numéros 300 du 13 avril 1970 et 340 du 25 mai 1971 de la cité de Sept-Iles.

Ce programme de rénovation de la cité de Sept-Iles a été approuvé par la Société d'habitation du Québec, résolution numéro 4492 en date du 7 septembre 1971 et cette approbation a été ratifiée par le lieutenant-gouverneur en conseil par ledit arrêté numéro 3192 du 15 septembre 1971.

Le président,
42482-o JACQUES BERNIER.

Office municipal d'habitation de Coaticook
Municipal Housing Bureau of Coaticook

Avis est donné qu'en vertu de l'article 55 de la Loi de la Société d'habitation du Québec (chapitre 55 des lois de 1966-1967), le lieutenant-gouverneur a

55), the Lieutenant-Governor in Council, by Order number 3185 dated September 15, 1971, declares a "renewal zone" the territory called "Ilots des Voltigeurs", covered by the renewal program adopted by by-law number 4243 of April 22, 1971, of the city of Montreal.

The said renewal program of the city of Montreal was approved by the Québec Housing Corporation, resolution number 4457 of August 30, 1971, and the said approbation was ratified by the Lieutenant-Governor in Council by Order number 3185 dated September 15, 1971.

JACQUES BERNIER,
42482-o *President.*

City of Westmount

Renewal program

Notice is given that pursuant to section 40 of the Québec Housing Corporation Act (1966-67, Chapter 55), the Lieutenant-Governor in Council, by Order number 3195 dated September 15, 1971, declares a "renewal zone" the territory covered by the renewal program adopted by by-law number 727 dated March 17, 1969, amended by by-law number 735 dated November 3, 1969 and 747 dated January 19, 1971 of the city of Westmount.

The said renewal program of the city of Westmount was approved by the Québec Housing Corporation, resolution number 4468 of August 30, 1971, and the said approbation was ratified by the Lieutenant-Governor in Council by Order number 3195 of September 15, 1971.

JACQUES BERNIER,
42482-o *President.*

City of Sept-Iles

Renewal program

Notice is given that pursuant to section 40 of the Québec Housing Corporation Act (1966-67, Chapter 55), the Lieutenant-Governor in Council, by Order number 3192 dated September 15, 1971, declares a "renewal zone" the territory covered by the renewal program adopted by by-law number 288 dated September 18, 1969, amended by by-laws numbers 300 dated April 13, 1970 and 340 dated May 25, 1971 of the city of Sept-Iles.

The said renewal program of the city of Sept-Iles was approved by the Québec Housing Corporation, resolution number 4492 of September 7, 1971, and the said approbationn was ratified by the Lieutenant-Governor in Council by Order number 3192 of September 15, 1971.

JACQUES BERNIER,
42482-o *President.*

Office municipal d'habitation de Coaticook
Municipal Housing Bureau of Coaticook

Notice is given that under Article 55 of the Québec Housing Corporation Act (1966-1967, chapter 55), the Lieutenant-Governor has issued letters patent under

délivré, sous le grand sceau de la province, des lettres patentes, en date du 16 août 1971, constituant en corporation sans but lucratif: François Thibeault, restaurateur, 217, Mgr Durand; Gilles Payeur, gérant de banque, 266, Jeanne Mance; Robert Gosselin, surveillant-estimateur, Main Ouest; Lucien Charron, homme d'affaires, 25, Wellington et Léopold Lebel, comptable, 251, Thompson; tous de Coaticook; pour les fins suivantes: acquérir, construire et administrer des immeubles d'habitation à loyer modique pour personnes à faible revenu. Le siège social de la corporation est situé dans les limites du territoire de la ville de Coaticook, dans le district judiciaire de St-François.

Le président,
42482-o JACQUES BERNIER.

Office municipal d'habitation de Saint-Ambroise
Municipal Housing Bureau of Saint-Ambroise

Avis est donné qu'en vertu de l'article 55 de la Loi de la Société d'habitation du Québec (chapitre 55 des lois de 1966-1967), le lieutenant-gouverneur a délivré, sous le grand sceau de la province, des lettres patentes, en date du 2 septembre 1971, constituant en corporation sans but lucratif: Fernand Tremblay, opérateur, St-Ambroise; Charles Pearson, homme d'affaires, St-Ambroise; Clermont Desbiens, gérant, St-Ambroise; Jean-Jacques Bergeron, commerçant, St-Ambroise et Marcel Claveau, professeur, St-Ambroise; pour les fins suivantes: acquérir, construire et administrer des immeubles d'habitation à loyer modique pour personnes à faible revenu. Le siège social de la corporation est situé dans les limites du territoire de Saint-Ambroise, dans le district judiciaire de Chicoutimi.

Le président,
42482-o JACQUES BERNIER.

the Great Seal of the Province, bearing date of the 16th day of August 1971, incorporating as a non-profit corporation: François Thibeault, restaurateur, 217, Mgr Durand; Gilles Payeur, Bank manager, 266, Jeanne Mance; Robert Gosselin, supervisor-valuer, Main West, Lucien Charron, businessman, 25, Wellington and Léopold Lebel, accountant, 251, Thompson; all are living in Coaticook; for the following purposes: to acquire, to construct and to administer low rental lodging buildings for persons of low income. The head office of the corporation is within the limits of the territory of the town of Coaticook, judicial district of St-François.

JACQUES BERNIER,
42482-o *President.*

Office municipal d'habitation de Saint-Ambroise
Municipal Housing Bureau of Saint-Ambroise

Notice is given that under Article 55 of the Québec Housing Corporation Act (1966-1967, chapter 55), the Lieutenant-Governor has issued letters patent under the Great Seal of the Province, bearing date of the 2nd day of September, 1971, incorporating as a non-profit corporation: Fernand Tremblay, operator, St-Ambroise; Charles Pearson, businessman, St-Ambroise; Clermont Desbiens, manager, St-Ambroise; Jean-Jacques Bergeron, merchant, St-Ambroise and Marcel Claveau, teacher, St-Ambroise; for the following purposes: to acquire, to construct and to administer low rental lodging buildings for persons of low income. The head office of the corporation is within the limits of the territory of Saint-Ambroise, judicial district of Chicoutimi.

JACQUES BERNIER,
42482-o *President.*

Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

Avis d'abrogation de constitution et règlements

Industrie du lait — Québec

Le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, l'honorable Jean Cournoyer, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi des décrets de convention collective (S.R.Q. 1964, chapitre 143, modifiée par le chapitre 49, S.Q. 1969), que la constitution et les règlements du Comité paritaire de l'industrie du lait de Québec, approuvés par l'arrêté en conseil numéro 998 du 7 septembre 1949, section (C) et modifications ultérieures, ont été abrogés par l'arrêté en conseil numéro du 3443 du 6 octobre 1971.

Le sous-ministre,
RÉAL MIREAULT.

Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre,
Québec, le 16 octobre 1971. 42490-o

Department of Labour and Manpower

Notice of Abrogation of Constitution and Regulations

Milk industry — Québec region

Pursuant to the provisions of the Collective Agreement Decrees Act (R.S.Q. 1964, chapter 143, amended by Q.S. 1969, chapter 49), the Honourable Jean Cournoyer, Minister of Labour and Manpower, hereby gives notice that the constitution and regulations of the Parity Committee of the Milk Industry of Québec, approved by Order in Council No. 998 (section "C"), of September 7, 1949, and subsequent amendments, have been abrogated by Order in Council No. 3443 of October 6, 1971.

RÉAL MIREAULT,
Deputy Minister.

Department of Labour and Manpower,
Québec, October 16, 1971. 42490

Ventes d'effets non réclamés

Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada

Réclamations de marchandises

Avis est par les présentes donné que tous les effets reçus avant le premier jour de juillet 1971, et non réclamés aux bureaux de la Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada, à divers endroits de la Région du Saint-Laurent des Chemins de Fer Nationaux du Canada seront vendus aux enchères publiques au plus haut enchérisseur par Allan Harvey & Company, encanteurs, 2190, avenue Papineau, Montréal, à 10 h 30 a.m. les mercredis 8 décembre 1971 et 19 janvier 1972, à moins que lesdits effets ne soient réclamés et tous les frais payés avant cette date.

Montréal, Québec, le 23 octobre 1971.

Le gérant,

42536-42-6-o W. W. R. BRADFORD.

Messageries Canadien Pacifique

Avis est par les présentes donné que tous les effets reçus avant le 1er jour de novembre, 1970, et non réclamés aux bureaux des Messageries Canadien Pacifique à divers endroits de la province de Québec, seront vendus aux enchères publiques au plus haut enchérisseur par Frank Waddington, encanteur, 189 est, rue Queen, Toronto, Ontario, à onze heures du matin, le 2e jour de décembre, 1971, à moins que lesdits effets ne soient réclamés et tous les frais payés avant cette date.

La Cie des Messageries Canadien Pacifique.

Le gérant-général,

42496-42-6-o W. M. RILEY.

Sales of Unclaimed Baggage

Canadian National Railway Company

Merchandise Claims Department

Notice is hereby given that all goods received previous to the first day of July, 1971 and still remaining unclaimed in the offices of the Canadian National Railway Company, at different points in the St. Lawrence Region of the Canadian National Railway Company, will be sold at public auction to the highest bidder by Allan Harvey & Company Auctioneers, 2190 Papineau Avenue, Montreal, at 11:30 a.m., December 8, 1971 and Wednesday, January 19, 1972, unless same shall be called for before that date and all charges paid thereon.

Montreal, Québec, October 23, 1971.

W. W. R. BRADFORD,

42536-42-6-o *Manager.*

Canadian Pacific Express Company

Notice is hereby given that all goods received previous to the first day of November, 1970, and still remaining unclaimed in the offices of the Canadian Pacific Express Company, at different points in the Province of Québec, will be sold at Public Auction to the highest bidder by Frank Waddington, Auctioneer, at 189 Queen Street East, Toronto, Ontario, at 11:00 o'clock in the forenoon, on the 2nd day of December, 1971, unless same shall be called for before that date, and all charges paid thereon.

Canadian Pacific Express Company.

W. M. RILEY,

42496-42-6-o *General Manager.*

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Loi sur les pêcheries

Règlement de pêche du Québec

Avis de pêche aux coquillages

Vu la décision du Ministre de la Santé nationale et du Bien-être social à l'effet que les coquillages des régions coquillières situées le long des côtes et des eaux:

N-4.3.1 région s'étendant du Pont de la rivière Blanche — 1,000 pieds à l'ouest de la rivière Colombier

ne sont plus toxiques à un point qui les rend dangereux pour la consommation à l'état cru.

À ces causes et conformément à l'article 6, paragraphe 1, du Règlement de pêche du Québec, par les présentes, il plaît au Ministre d'ouvrir lesdites régions à la pêche et de permettre à quiconque de pêcher, de prendre ou d'avoir en sa possession des coquillages provenant desdites régions.

Québec, le 24 septembre 1971.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce,

42522-o GÉRARD D. LEVESQUE.

Department of Industry and Commerce

Fisheries Act

Québec Fishery Regulations

Notice respecting shellfishing

Whereas the Minister of National Health and Welfare has decided that shellfish in and along the shores and waters of:

N-4.3.1 the area extending from Blanche River Bridge — 1,000 feet west of Colombier River

are no longer toxic to a degree which renders them dangerous for consumption in their raw state.

Therefore, and pursuant to section 6, paragraph 1 of the Québec Fishery Regulations, the Minister is pleased to hereby open the said areas to fishing and permits whomsoever to fish for, take or possess shellfish from the said areas.

Québec, September 24, 1971.

GÉRARD D. LÉVESQUE,

42522 *Minister of Industry and Commerce.*

Ministère des Affaires municipales

La Commission municipale du Québec

Avis est par les présentes donné que la Commission municipale du Québec, à sa séance en date du 12 octobre 1971, a adopté la résolution suivante:

« Il est résolu que, conformément aux dispositions de l'article 52 de la Loi de la Commission municipale (S.R.Q. 1964, c. 170), la corporation de la cité de Lachine, circonscription électorale de Jacques-Cartier, ne soit plus, à compter du 16 octobre 1971, assujettie au contrôle de la Commission municipale du Québec. »

Québec, le 12 octobre 1971.

Le secrétaire,
ROGER DESAULNIERS.

42533-o

Department of Municipal Affairs

The Québec Municipal Commission

Notice is hereby given that the Québec Municipal Commission has adopted the following resolution at its sitting of October 12, 1971:

"Resolved that in accordance with the provisions of Section 52 of the Municipal Commission Act (R.S.Q. 1964, c. 170), from and after October 16, 1971, the corporation of the city of Lachine, electoral district of Jacques-Cartier, shall no longer be under the control of the Québec Municipal Commission."

Québec, October 12, 1971.

ROGER DESAULNIERS,
Secretary.

42533-o

Caisse d'épargne et de crédit

Savings and Credit Union

Caisse d'économie des travailleurs du comté de Lévis

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

(*Erratum*)

Dans l'avis publié dans la *Gazette officielle du Québec* numéro 41 du 9 octobre 1971, à la page 7401, corriger le titre de la version française pour lire: « comté de Lévis » au lieu de « coté de Lévis ».

42406-x

Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives
Assurances

Ford Life Insurance Company

Avis d'émission de permis et de certificat d'enregistrement

Avis est donné, par les présentes, que « Ford Life Insurance Company », enregistrée sous le numéro 738, a obtenu le permis et le certificat d'enregistrement numéro 852, qui l'autorise à compter du 17 septembre 1971, à effectuer dans la Province les contrats d'assurance suivants: Vie; Accident; Maladie.

Le siège social de la compagnie est situé à Dearborn, état du Michigan, États-Unis d'Amérique.

La compagnie a nommé monsieur Michael Sheehan, 55, rue d'Auteuil, Québec, son procureur dans la Province.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 30 septembre 1971.

Pour le Ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la Province,
Le Surintendant des assurances,
ROGER-A. CAMARAIRE.

42524-42-2-o

Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives
Insurance

Ford Life Insurance Company

Notice of Issue of License and Certificate of Registration

Notice is hereby given that "Ford Life Insurance Company", registered under number 738, has obtained the license and certificate of registry number 852, authorizing it, as from the 17th of September 1971, to undertake in the Province contracts of insurance of the following classes: Life, Accident; Sickness.

The head office of the company is situated at Dearborn, State of Michigan, United States of America.

The company has appointed Mr. Michael Sheehan, 55, d'Auteuil Street, Québec, its attorney in the Province.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies et Cooperatives, the 30th of September 1971.

For the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province,
ROGER-A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.

42524-42-2-o

Electrical Workers' Benefit Association

Avis d'émission de permis et de certificat d'enregistrement

Avis est donné, par les présentes, que « Electrical Workers' Benefit Association », une société de secours mutuels, enregistrée sous le numéro 254, a obtenu le permis et le certificat d'enregistrement numéro 154, qui l'autorise à compter du 27 juillet 1971, à accorder à ses membres dans la Province, le bénéfice suivant: Assurance-vie dans les limites autorisées par sa loi constitutive, sa constitution et ses règlements.

Le siège social de la société de secours mutuels est situé à 1200 nord-ouest, 15ème Rue, Washington, district de Columbia, É.U.

La compagnie a nommé monsieur Paul A. R. Townsend, 800, carré Victoria, Montréal, son procureur dans la Province.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des Institutions financières, compagnies et coopératives, le 17 septembre 1971.

Pour le Ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la Province, Le Surintendant des assurances,

ROGER-A. CAMARAIRE.

42332-41-2-o

Electrical Workers' Benefit Association

Notice of Issue of License and Certificate of Registration

Notice is hereby given that "Electrical Workers' Benefit Association", a mutual benefit association, registered under number 254, has obtained the license and certificate of registry number 154, authorizing it, as from the 27th of July 1971, to grant to its members in the Province, the following benefit: Life, to the extent authorized by its Act of incorporation, Constitution and Laws.

The head office of the mutual benefit association is situated at 1200, 15th Street, N.W., Washington, district of Columbia, U.S.A.

The company has appointed Mr. Paul A. R. Townsend, 800, Victoria Square, Montreal, its attorney in the Province.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 17th of September 1971.

For the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province,

ROGER-A. CAMARAIRE,

Superintendent of Insurance.

42332-41-2-o

Régie des Marchés Agricoles du Québec

Ordonnance No L-26

relative au paix du lait nature dans la région centrale.

Vu l'article 38 de la Loi des produits laitiers et de leurs succédanés;

La Régie des marchés agricoles du Québec ordonne ce qui suit:

1° Dans la présente ordonnance

a) l'expression « lait nature » signifie le lait cru, le lait pasteurisé, le lait pasteurisé et homogénéisé, le lait partiellement ou totalement écrémé vendu ou livré pour consommation;

b) le mot « Régie » signifie la Régie des marchés agricoles du Québec.

2° La présente ordonnance s'applique à quiconque vend ou livre du lait nature directement ou indirectement dans la province, sauf les régions désignées dans les ordonnances

No L-27 (région de l'Abitibi),

No L-28 (région Chibougamau-Côte Nord).

3° Sauf les cas prévus aux articles 4 et 5, le prix du lait nature offert, vendu ou livré au consommateur, doit être de

$0.32 @ $0.37 dans un contenant d'une pinte;

$0.63 @ $0.73 dans un contenant d'un demi-gallon;

$0.92 @ $1.07 dans un contenant de trois pintes;

$1.21 @ $1.41 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

4° Le prix du lait nature offert en vente ou vendu au comptoir directement au consommateur, doit être de

$0.31 @ $0.36 dans un contenant d'une pinte;

$0.61 @ $0.71 dans un contenant d'un demi-gallon;

Québec Agricultural Marketing Board

Order No. L-26

concerning natural milk price in the central region.

Considering Section 38 of the Dairy Products and dairy products subtitutes Act;

The Québec Agricultural Marketing Board orders as follows:

1. In the present order.

a) the words "natural milk" mean raw milk, pasteurized milk, pasteurized and homogenized milk, partly or totally skimmed milk sold or delivered for consumption;

(*b*) the word "Board means the Québec Agricultural Marketing Board.

2. The present order applies to whoever sells or delivers natural milk directly or indirectly within the Province, except the regions covered by orders

No. L-27 (Abitibi Region),

No. L-28 (Chibougamau-North Shore Region).

3. Except in case covered by Articles 4 and 5 the price of natural milk offered, sold or delivered to consumer, must be from

$0.32 @ $0.37 in a container of one quart;

$0.63 @ $0.73 in a container of one half gallon;

$0.92 @ $1.07 in a container of three quarts;

$1.21 @ $1.41 per gallon in a container of one or more gallons.

4. The price of natural milk offered for sale or sold at the counter directly to the consumer, must be from

$0.31 @ $0.36 in a container of one quart;

$0.61 @ $0.71 in a container of one half gallon;

$0.90 @ $1.05 dans un contenant de trois pintes;
$1.19 @ $1.39 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

5° Le prix du lait nature offert, vendu ou livré à un établissement public, hôtel, cantine militaire, hôpital, restaurant ou épicerie, doit être de
$0.28 @ $0.33 dans un contenant d'une pinte;
$0.55 @ $0.65 dans un contenant d'un demi-gallon;
$0.84 @ $0.96 dans un contenant de trois pintes;
$1.04 @ $1.24 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons

Le prix du lait nature, au gallon, doit être majoré de $0.05 lorsqu'il est livré dans un contenant utilisé dans une fontaine de lait si ce contenant peut être retourné ensuite au marchand de lait, et de $0.08 si le contenant ne peut être retourné au marchand de lait.

6° Le lait partiellement écrémé offert, vendu ou livré pour consommation doit contenir 1%, 1½% ou 2% de gras de lait et, nonobstant les articles 3, 4 et 5,

a) le lait contenant 2% de gras peut être vendu à un rabais de
$0.02 dans un contenant d'une pinte,
$0.04 dans un contenant d'un demi-gallon,
$0.06 dans un contenant de trois pintes,
$0.08 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons;

b) le lait contenant 1½% de gras peut être vendu à un rabais de
$0.03 dans un contenant d'une pinte,
$0.06 dans un contenant d'un démi-gallon,
$0.09 dans un contenant de trois pintes,
$0.12 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

c) le lait contenant 1% de gras peut être vendu à un rabais de
$0.04 dans un contenant d'une pinte,
$0.08 dans un contenant d'un demi-gallon,
$0.12 dans un contenant de trois-pintes,
$0.16 le gallon dans un contenant d'un ou d' plusieurs gallons.

d) le lait écrémé peut être vendu à un rabais de
$0.05 dans un contenant d'une pinte;
$0.10 dans un contenant d'un demi-gallon;
$0.15 dans un contenant de trois pintes;
$0.20 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

7° Les prix fixés aux articles 3, 4, 5 et 6 pour un contenant de trois pintes s'appliquent également au lait ou au lait partiellement ou totalement écrémé offert, vendu ou livré en trois sachets de polyéthylène d'une pinte chacun groupés dans un seul emballage.

8° La présente ordonnance abroge l'ordonnance No L-23 et entrera en vigueur le 1er novembre 1971.

Montréal, ce 6e jour d'octobre 1971.

Copie certifiée conforme.

Par le secrétaire,
GILLES LEBLANC.

42526-o

$0.90 @ $1.05 in a container of three quarts;
$1.19 @ $1.39 per gallon in a container of one or more gallons.

5. The price of natural milk offered, sold or delivered to a public institution, hotel, military canteen, hospital, restaurant or grocery store, must be from
$0.28 @ $0.33 in a container of one quart;
$0.55 @ $0.65 in a container of one half gallon;
$0.84 W $0.96 in a container of three quarts;
$1.04 @ $1.24 per gallon in a container of one or more gallons.

The price of natural milk, per gallon, must be increased by $0.05 when delivered in a container to be used in a milk dispenser if the container is returnable to the milk dealer, and by $0.08 if the container is not returnable to the milk dealer.

6. Partly skimmed milk offered, sold or delivered for consumption, must contain 1%, 1½% or 2% butterfat and, not withstanding Sections 3, 4 and 5,

(*a*) milk with 2% butterfat may be sold at a discount of
$0.02 in a container of one quart,
$0.04 in a container of one half gallon,
$0.06 in a container of three quarts,
$0.08 per gallon in a container of one or more gallons.

(*b*) milk with 1½% butterfat may be sold at a discount of
$0.03 in a container of one quart,
$0.06 in a container of one half gallon,
$0.09 in a container of three quarts,
$0.12 per gallon in a container of one or more gallons.

(*c*) milk with 1% butterfat may be sold at a discount of
$0.04 in a container or one quart,
$0.08 in a container of one half gallon,
$0.12 in a container of three quarts,
$0.16 per gallon in a container of one or more gallons.

(*d*) skimmed milk may be sold at a discount of
$0.05 in a container of one quart;
$0.10 in a container or one half gallon;
$0.15 in a container of three quarts;
$0.20 per gallon in a container of one or more gallons.

7. The prices fixed in Articles 3, 4, 5 and 6 for a container of three quarts apply also to milk or partly or totally skimmed milk offered, sold or delivered in three bags of polyethylene of one quart each joined together into one package.

8. The present order repeals order No. L-23 and shall come into force on November 1st, 1971.

Montréal, this 6th day of October, 1971.

Certified true copy.

GILLES LEBLANC,
Secretary.

42526-o

Ordonnance L-28

relative au prix du lait nature dans la région de Chibougamau – Côte Nord.

Order No. L-28

concerning Natural Milk Price in the Chibougamau–North Shore region.

Considérant les représentations faites par les personnes intéressées au cours d'audiences publiques tenues par la Régie;

Considérant qu'il est opportun d'assurer une mise en marché ordonnée du lait nature;

Vu l'article 38 de la Loi des produits laitiers et de leurs succédanés;

La Régie des marchés agricoles du Québec ordonne ce qui suit:

1° Dans la présente ordonnance:

a) l'expression « lait nature » signifie le lait cru, le lait pasteurisé, le lait pasteurisé et homogénéisé, le lait partiellement ou totalement écrémé vendu ou livré pour consommation;

b) le mot « Régie » signifie la Régie des marchés agricoles du Québec.

2° La présente ordonnance s'applique à quiconque vend ou livre du lait nature directement ou indirectement dans la région de Chibougamau – Côte Nord. Cette région comprend les districts électoraux de Duplessis et Saguenay, ainsi que la ville de Chibougamau et les municipalités situées à moins de cinquante milles de Chibougamau.

3° Sauf les cas prévus aux articles 4 et 5, le prix du lait nature offert, vendu ou livré au consommateur, doit être de

$0.36 @ $0.43 dans un contenant d'une pinte;
$0.71 @ $0.85 dans un contenant d'un demi-gallon;
$1.04 @ $1.25 dans un contenant de trois pintes;
$1.37 @ $1.65 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

4° Le prix du lait nature offert en vente ou vendu au comptoir directement au consommateur, doit être de

$0.35 @ $0.42 dans un contenant d'une pinte;
$0.69 @ $0.83 dans un contenant d'un demi-gallon;
$1.02 @ $1.23 dans un contenant de trois pintes;
$1.35 @ $1.63 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

5° Le prix du lait nature offert, vendu ou livré à un établissement public, hôtel, cantine militaire, hôpital, restaurant ou épicerie, doit être de

$0.32 @ $0.39 dans un contenant d'une pinte;
$0.63 @ $0.79 dans un contenant d'un demi-gallon;
$0.96 @ $1.14 dans un contenant de trois pintes;
$1.20 @ $1.48 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

Le prix du lait nature, au gallon, doit être majoré de $0.05 lorsqu'il est livré dans un contenant utilisé dans une fontaine de lait si ce contenant peut être retourné ensuite au marchand de lait, et de $0.08 si le contenant ne peut pas être retourné au marchand de lait.

6° Le lait partiellement écrémé offert, vendu ou livré pour consommation doit contenir 1%, 1½% ou 2% de gras de lait et, nonobstant les articles 3, 4 et 5.

a) le lait contenant 2% de gras peut être vendu à un rabais de

$0.02 dans un contenant d'une pinte,
$0.04 dans un contenant d'un demi-gallon,
$0.06 dans un contenant de trois pintes,
$0.08 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons;

Whereas representations made by the interested persons at public hearings held by the Board;

Whereas it is convenient to insure the orderly marketing of natural milk;

Considering Article 38 of the Dairy Products and Dairy Products Substitutes Act;

The Québec Agricultural Marketing Board orders as follows:

1. In the present order:

(*a*) the words "natural milk" mean raw milk, pasteurized milk, pasteurized and homogenized milk, partly or totally skimmed milk sold or delivered for consumption;

(*b*) the word "Board" means the Québec Agricultural Marketing Board.

2. The present order applies to whoever sells or delivers natural milk directly or indirectly within the Chibougamau-North Shore region. This region includes the electoral districts of Duplessis and Saguenay, and also the town of Chibougamau and the municipalities located at less than fifty miles from Chibougamau.

3. Except in cases covered by Sections 4 and 5, the price of natural milk offered, sold or delivered to consumer, must be from

$0.36 @ $0.43 in a container of one quart;
$0.71 @ $0.85 in a container of one half gallon;
$1.04 @ $1.25 in a container of three quarts;
$1.37 @ $1.65 per gallon in a container of one or more gallons.

4. The price of natural milk offered for sale or sold at the counter directly to the consumer, must be from

$0.35 @ $0.42 in a container of one quart;
$0.69 @ $0.83 in a container of one half gallon;
$1.02 @ $1.23 in a container of three quarts;
$1.35 @ $1.63 per gallon in a container of one or more gallons.

5. The price of natural milk offered, sold or delivered to a public institution, hotel, military canteen, hospital, restaurant or grocery store, must be from

$0.32 @ $0.39 in a container of one quart;
$0.63 @ $0.79 in a container of one half gallon;
$0.96 @ $1.14 in a container of three quarts;
$1.20 @ $1.48 per gallon in a container of one or more gallons.

The price of natural milk, per gallon, must be increased by $0.05 when delivered in a container to be used in a milk dispenser if the container is returnable to the milk dealer, and by $0.08 if the container is not returnable to the milk dealer.

6. Partly skimmed milk offered, sold or delivered for consumption, must contain 1%, 1½% or 2% butterfat and, notwithstanding Sections 3, 4 and 5.

(*a*) milk with 2% butterfat may be sold at a discount of

$0.02 in a container of one quart,
$0.04 in a container of one half gallon,
$0.06 in a container of three quarts,
$0.08 per gallon in a container of one or more gallons.

b) le lait contenant 1½% de gras peut être vendu à un rabais de
$0.03 dans un contenan d'une pinte,
$0.06 dans un contenant d'un demi-gallon,
$0.09 dans un contenant de trois pintes,
$0.12 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

c) le lait contenant 1% de gras peut être vendu à un rabais de
$0.04 dans un conteant d'une pinte,
$0.08 dans un contenant d'un demi-gallon,
$0.12 dans un contenant de trois pintes,
$0.16 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

d) le lait écrémé peut être vendu à un rabais de
$0.05 dans un contenant d'une pinte;
$0.10 dans un contenant d'un demi-gallon;
$0.15 dans un contenant de trois pintes;
$0.20 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

7° Les prix fixés aux articles 3, 4, 5 et 6 pour un contenant de trois pintes s'appliquent également au lait ou au lait partiellement ou totalement écrémé offert, vendu ou livré en trois sachets de polyéthylène d'une pinte chacun groupés dans un seul emballage.

8° La présente ordonnance abroge l'ordonnance No L-25 et entrera en vigueur le 1er novembre 1971.

Montréal, ce 6e jour d'octobre 1971.

Copie certifiée conforme.

Par le secrétaire,
GILLES LEBLANC.

42526-o

Ordonnance No L-27

relative au pris du lait nature dans la région de l'Abitibi.

Considérant les représentations faites par les personnes intéressées au cours d'audiences publiques tenues par la Régie;

Considérant qu'il est opportun d'assurer une mise en marché ordonnée du lait nature;

Vu l'article 38 de la Loi des produits laitiers et de leurs succédanés;

La Régie des marchés agricoles du Québec ordonne ce qui suit:

1° Dans la présente ordonnance

a) l'expression « lait nature » signifie le lait cru, le lait pasteurisé, le lait pasteurisé et homogénéisé, le lait partiellement ou totalement écrémé vendu ou livré pour consommation;

b) le mot « Régie » signifie la Régie des marchés agricoles du Québec.

2° La présente ordonnance s'applique à quiconque vend ou livre du lait nature directement ou indirectement dans la région de l'Abitibi. La région de l'Abitibi comprend les districts électoraux de Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Abitibi-ouest et Abitibi-est, à l'exception du territoire visé par l'ordonnance No L-28 (région de Chibougamau Côte Nord).

3. Sauf les cas prévus aux articles 4 et 5, le prix du lait nature offert, vendu ou livré au consommateur, doit être de
$0.33 @ $0.40 dans un contenant d'une pinte;
$0.64 @ $0.78 dans un contenant d'un demi-gallon;
$0.93 @ $1.14 dans un contenant de trois pintes;

(*b*) milk with 1½% butterfat may be sold at a discount of
$0.03 in a container of one quart,
$0.06 in a container of one half gallon,
$0.09 in a container of three quarts,
$0.12 per gallon in a container of one or more gallons.

(*c*) milk with 1% butterfat may be sold at a discount of
$0.04 in a container of one quart,
$0.08 in a container of one half gallon,
$0.12 in a container of three quarts,
$0.16 per gallon in a container of one or more gallons.

(*d*) skimmed milk may be sold at a discount of
$0.05 in a container of one quart;
$0.10 in a container of one half gallon;
$0.15 in a container of three quarts;
$0.20 per gallon in a container of one or more gallons.

7. The prices fixed in Articles 3, 4, 5 and 6 for a container of three quarts apply also to milk or partly or totally skimmed milk offered, sold or delivered in three bags of polyethylene of one quart each joined together into one package.

8. The present order repeals order No. L-25 and shall come into force on November 1st, 1971.

Montreal, this 6th day of October, 1971.

Certified true copy.

GILLES LEBLANC,
Secretary.

42526-o

Order No. L-27

concerning Natural Milk Price in Abitibi region.

Whereas representations made by the interested persons at public hearing held by the Board;

Whereas it is convenient to insure the orderly marketing of natural milk;

Considering Article 38 of the Dairy Products and Dairy Products Substitutes Act;

The Québec Agricultural Marketing Board orders as follows:

1. In the present order

(*a*) the words "natural milk" mean raw milk, pasteurized milk, pasteurized and homogenized milk, partly or totally skimmed milk sold or delivered for consumption;

(*b*) the word "Board" means the Québec Agricultural Marketing Board.

2. The present order applies to whoever sells or delivers natural milk directly or indirectly within the Abitibi region. This region includes the electoral districts of Témiscaming, Rouyn-Noranda, Abitibi-West and Abitibi-East, with the exception of the territory covered by Order No. L-28 (Chibougamau North Shore region).

3. Except in cases covered by sections 4 and 5, the price of natural milk offered, sold or delivered to consumer, must be from
$0.33 @ $0.40 in a container of one quart;
$0.64 @ $0.78 in a container of one half gallon;
$0.93 @ $1.14 in a container of three quarts;

$1.22 @ $1.50 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

4° Le pris du lait nature offert en vente ou vendu au comptoir directement au consommateur, doit être de

$0.32 @ $0.39 dans un contenant d'une pinte;
$0.62 @ $0.76 dans un contenant d'un demi-gallon;
$0.91 @ $1.12 dans un contenant de trois pintes;
$1.40 @ $1.48 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

5. Le prix du lait nature offert, vendu ou livré à un établissement public, hôtel, cantine militaire, hôpital, restaurant ou épicerie, doit être de

$0.30 @ $0.37 dans un contenant d'une pinte;
$0.58 @ $0.72 dans un contenant d'un demi-gallon;
$0.87 @ $1.05 dans un contenant de trois pintes;
$1.05 @ $1.38 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

Le prix du lait nature, au gallon, doit être majoré de $0.05 lorsqu'il est livré dans un contenant utilisé dans une fontaine de lait si ce contenant peut être retourné ensuite au marchand de lait, et de $0.08 si le contenant ne peut pas être retourné au marchand de lait.

6° Le lait partiellement écrémé offert, vendu ou livré pour consommation doit contenir 1%, 1½% ou 2% de gras de lait et nonobstant les articles 3, 4 et 5,

a) le lait contenant 2% de gras peut être vendu à un rabais de

$0.02 dans un contenant d'une pinte,
$0.04 dans un contenant d'un demi-gallon,
$0.06 dans un contenant de trois pintes,
$0.08 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons;

b) le lait contenant 1½% de gras peut être vendu à un rabais de

$0.03 dans un contenant d'une pinte,
$0.06 dans un contenant d'un demi-gallon,
$0.09 dans le contenant de trois pintes,
$0.12 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

c) le lait contenant 1% de gras peut être vendu à un rabais de

$0.04 dans un contenant d'une pinte,
$0.08 dans un contenant d'un demi-gallon,
$0.12 dans un contenant de trois pintes,
$0.16 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

d) le lait écrémé peut être vendu à un rabais de

$0.05 dans un contenant d'une pinte;
$0.10 dans un contenant d'un demi-gallon;
$0.15 dans un contenant de trois pintes;
$0.20 le gallon dans un contenant d'un ou de plusieurs gallons.

7° Les prix fixés aux articles 3, 4, 5 et 6 pour un contenant de trois pintes s'appliquent également au lait ou au lait partiellement ou totalement écrémé offert, vendu ou livré en trois sachets de polyéthylène d'une pinte chacun groupés dans un seul emballage.

8° La présente ordonnance abroge l'ordonnance No L-24 et entrera en vigueur le 1er novembre 1971.

Montréal, ce 6e jour d'octobre 1971.

Copie certifiée conforme.

Par le secrétaire,
GILLES LEBLANC.

42526-o

$1.22 @ $1.50 par gallon in a container of one or more gallons.

4. The price of natural milk offered for sale or sold at the counter directly to the consumer, must be from

$0.32 @ $0.39 in a container of one quart;
$0.62 @ $0.76 in a container of one half gallon;
$0.91 @ $1.12 in a container of three quarts;
$1.40 @ $1.48 per gallon in a container of one or more gallons.

5. The price of natural milk offered, sold or delivered to a public institution, hotel, military canteen, hospital, restaurant or grocery store, must be from

$0.30 @ $0.37 in a container of one quart;
$0.58 @ $0.72 in a container of one half gallon;
$0.87 @ $1.05 in a container of three quarts;
$1.05 @ $1.38 per gallon in a container of one or more gallons.

The price of natural milk, per gallon, must be increased by $0.05 when delivered in a container to be used in a milk dispenser if the container is returnable to the milk dealer, and by $0.08 if the container is not returnable to the milk dealer.

6. Partly skimmed milk offered, sold or delivered for consumption, must contain 1%, 1½% or 2% butterfat and, notwithstanding Sections 3, 4 and 5,

(*a*) milk with 2% butterfat may be sold at a discount of

$0.02 in a container of one quart,
$0.04 in a container of one half gallon,
$0.06 in a container of three quarts,
$0.08 per gallon in a container of one or more gallons.

(*b*) milk with 1½% butterfat may be sold at a discount of

$0.03 in a container of one quart,
$0.06 in a container of one half gallon,
$0.09 in a container of three quarts,
$0.12 par gallon in a container of one or more gallons.

(*c*) milk with 1% butterfat may be sold at a discount of

$0.04 in a continer or one quart,
$0.08 in a container of one half gallon,
$0.12 in a container of three quarts,
$0.16 per gallon in a container of one or more gallons.

(*d*) skimmed milk may be sold at a discount of

$0.05 in a container of one quart;
$0.10 in a container of one half gallon;
$0.15 in a container of three quarts;
$0.20 per gallon in a container of one or more gallons.

7. The prices fixed in Articles 3, 4, 5 and 6 for a container of three quarts apply also to milk or partly or totally skimmed milk offered, sold or delivered in three bags of polyethylene of one quart each joined together into one package.

8. The present order repeals order No. L-24 and shall come into force on November 1, 1971.

Montreal, this 6th day of October, 1971.

Certified true copy.

GILLES LEBLANC,
Secretary.

42526-o

Soumissions — Demandes de

La Commission scolaire régionale Youville

Siège social: 333 boulevard Saint-Joseph,
Sainte-Martine, comté de Châteauguay, P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Jean Daigneault, secrétaire-trésorier, Centre administratif, 333, boulevard Saint-Joseph, Sainte-Martine, comté de Châteauguay, P.Q., jusqu'à 8.30 heures du soir, mardi, le 2 novembre 1971, pour l'achat de $1,985,000 d'obligations pour la commission scolaire régionale Youville, datées du 15 novembre 1971 et remboursables en série du 15 novembre 1972 au 15 novembre 1991 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 15 mai et 15 novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 novembre 1971.

Tableau d'amortissement — $1,985,000 — 20 ans

Année	*Capital*
15 novembre 1972	$ 51,500
15 novembre 1973	56,000
15 novembre 1974	61,000
15 novembre 1975	65,000
15 novembre 1976	70,500
15 novembre 1977	76,500
15 novembre 1978	82,500
15 novembre 1979	89,000
15 novembre 1980	96,500
15 novembre 1981	104,500
15 novembre 1982	85,000
15 novembre 1983	92,000
15 novembre 1984	99,000
15 novembre 1985	107,000
15 novembre 1986	116,000
15 novembre 1987	125,000
15 novembre 1988	135,000
15 novembre 1989	146,000
15 novembre 1990	157,000
15 novembre 1991	170,000

La commission scolaire régionale Youville, se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64) demandera au ministre de l'Éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des Finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

Tenders — Requests for

The Regional Schol Board of Youville

Head office: 333 Saint-Joseph Boulevard,
Sainte-Martine, county of Châteauguay, P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders bearing the inscription "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Jean Daigneault, Secretary-Treasurer, at the Administrative Centre, 333 St. Joseph Boulevard, St. Martine, county of Châteauguay, P.Q., until 8:30 o'clock p.m., on Tuesday, November 2, 1971, for the purchase of a bond issue of $1,985,000 for the Youville Regional School Board, dated November 15, 1971 and redeemable serially from November 15, 1972 to November 15, 1991 inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable half-yearly on May 15th and November 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown on the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from November 15, 1971.

Redemption table — $1,985,000 — 20 years

Year	*Capital*
November 15, 1972	$ 51,500
November 15, 1973	56,000
November 15, 1974	61,000
November 15, 1975	65,000
November 15, 1976	70,500
November 15, 1977	76,500
November 15, 1978	82,500
November 15, 1979	89,000
November 15, 1980	96,500
November 15, 1981	104,500
November 15, 1982	85,000
November 15, 1983	92,000
November 15, 1984	99,000
November 15, 1985	107,000
November 15, 1986	116,000
November 15, 1987	125,000
November 15, 1988	135,000
November 15, 1989	146,000
November 15, 1990	157,000
November 15, 1991	170,000

The Youville Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Boards Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), shall request the Minister of Education to deposit in trust with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by the Minister of Education to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $170,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 novembre 1991.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Châteauguay.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $170,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair, le 15 novembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire régionale Youville s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 novembre 1971, sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 25 mai 1971 — $1,800,000 — construction de l'école polyvalente de Beauharnois; 10 août 1971 — $185,000 — réparations et aménagement aux écoles Sainte-Martine et Louis-Philippe Paré.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue, mardi, le 2 novembre 1971, à 8.30 heures du soir, Centre administratif, 333, boulevard Saint-Joseph, Sainte-Martine, comté de Châteauguay, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Sainte-Martine (Comté de Châteauguay), ce 8 octobre 1971.

Le secrétaire-trésorier,
JEAN DAIGNEAULT.

Centre administratif, 333, boulevard St-Joseph,
Sainte-Martine (Comté de Châteauguay), P.Q.
Téléphone: 427-2340, code 514. 42538-o

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds shall not be for an amount less than $170,000, and if greater than the latter amount, the said surplus must only comprise one or several complete annual amortizations, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of November 15, 1991.

However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Châteauguay.

Capital and interest shall be payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $170,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on November 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the table of maturities of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Youville Regional School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after November 15, 1971, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: May 25, 1971 — $1,800,000 — construction of the Beauharnois Polyvalent School; August 10, 1971 — $185,000 — repairs and renovations to the St. Martine and Louis-Philippe Paré Schools.

Tenders shall be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Tuesday, November 2, 1971, at 8:30 o'clock, p.m., at the Administrative Centre, 333 St. Joseph Boulevard, St. Martine, county of Châteauguay, P.Q.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

St. Martine (County of Châteauguay), this October 8, 1971.

JEAN DAIGNEAULT,
Secretary-Treasurer.

Administrative Centre, 333 St. Joseph Boulevard,
St. Martine (County of Châteauguay), P.Q.
Telephone: 427-2340, code 514. 42538

Cité de Kénogami
Comté de Jonquière

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Louis de la Sablonnière, greffier, Hôtel de ville, rue King George, Kénogami, comté de Jonquière, P.Q., jusqu'à 5 heures de l'après-midi, mercredi, le 3 novembre 1971, pour l'achat de $290,000 d'obligations de la cité de Kénogami, comté de Jonquière, datées du 15 novembre 1971 et remboursables en série du 15 novembre 1972 au 15 novembre 1991 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 15 mai et 15 novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 novembre 1971.

Tableau d'amortissement — $290,000 — 20 ans

Année	*Capital*
15 novembre 1972	$ 8,000
15 novembre 1973	8,000
15 novembre 1974	9,000
15 novembre 1975	9,500
15 novembre 1976	10,500
15 novembre 1977	11,500
15 novembre 1978	12,500
15 novembre 1979	13,000
15 novembre 1980	14,000
15 novembre 1981	15,000
15 novembre 1982	16,500
15 novembre 1983	17,500
15 novembre 1984	19,500
15 novembre 1985	21,000
15 novembre 1986	23,000
15 novembre 1987	14,000
15 novembre 1988	15,000
15 novembre 1989	16,000
15 novembre 1990	17,500
15 novembre 1991	19,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $19,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant

City of Kénogami
County of Jonquière

Public notice is hereby given that sealed tenders bearing the inscription "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Louis de la Sablonnière, City Clerk, at the City Hall, King George Street, Kénogami, Jonquière County, P.Q., until 5:00 o'clock p.m., on Wednesday, November 3, 1971, for the purchase of a bond issue of $290,000 for the city of Kénogami, Jonquière County, dated November 15, 1971, and redeemable serially from November 15, 1972 to November 15, 1991, inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable half-yearly on May 15 and November 15 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate is used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown on the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from November 15, 1971.

Redemption table — $290,000 — 20 years

Year	*Capital*
November 15, 1972	$ 8,000
November 15, 1973	8,000
November 15, 1974	9,000
November 15, 1975	9,500
November 15, 1976	10,500
November 15, 1977	11,500
November 15, 1978	12,500
November 15, 1979	13,000
November 15, 1980	14,000
November 15, 1981	15,000
November 15, 1982	16,500
November 15, 1983	17,500
November 15, 1984	19,500
November 15, 1985	21,000
November 15, 1986	23,000
November 15, 1987	14,000
November 15, 1988	15,000
November 15, 1989	16,000
November 15, 1990	17,500
November 15, 1991	19,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds shall not be for an amount less than $19,000, and if greater than the latter amount, the said surplus must comprise only one or several complete annual amortizations, taking into account

compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 novembre 1991.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Kénogami.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $19,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 novembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La cité de Kénogami s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 novembre 1971, sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 400-71 — $200,000 — aqueduc, égouts, voirie, éclairage; 401-71 — $90,000 — services récréatifs et communautaires.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue le 3 novembre 1971, à 5 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de ville, rue King George, Kénogami, comté de Jonquière, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Kénogami (Comté de Jonquière), ce 7 octobre 1971.

Le greffier,
LOUIS DE LA SABLONNIÈRE.

Hôtel de ville, rue King George,
Kénogami, (Jonquière), P.Q.
Téléphone: 547-9309, code 418. 42510-o

the table of redemptions appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of November 15, 1991.

However, tenders shall be sent for only one of the above methods of issue, and shall comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Kénogami.

Capital and interest will be payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $19,000, and the said surplus only shall be redeemable by anticipation, at par, on November 15 of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender shall be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The city of Kénogami agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after November 15, 1971 without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following by-laws: 400-71 — $200,000 — aqueduct, sewers, roads, lighting; 401-71 — $90,000 — recreational and community services.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the council or of one of its committees, as the case may be, to be held on November 3, 1971, at 5:00 o'clock in the afternoon, at the City Hall, King George Street, Kénogami, Jonquière County, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Kénogami (Jonquière County), October 7, 1971.

LOUIS DE LA SABLONNIÈRE,
City Clerk.

City Hall, King George Street,
Kénogami, (Jonquière), P.Q.
Telephone: 547-9309, code 418. 42510

Ville de Sainte-Thérèse-Ouest
Comté de Terrebonne

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Rosaire G. Brisson, secrétaire-trésorier, Édifice municipal, 901, boulevard Ste-Thérèse-Ouest, Ste-Thérèse-Ouest, comté de Terrebonne, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mardi, le 2 novembre 1971, pour l'achat de $833,000 d'obligations de la ville de Ste-Thérèse-Ouest, comté de Terrebonne, datées du 15 novembre 1971 et remboursables en série du 15 novembre 1972

Town of Sainte-Thérèse-West
County of Terrebonne

Public notice is hereby given that sealed tenders bearing the inscription "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Rosaire G. Brisson, Secretary-Treasurer, Municipal Office, 901 St. Thérèse-West Boulevard, St. Thérèse-West, county of Terrebonne, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Tuesday, November 2, 1971, for the purchase of a bond issue of $833,000 for the town of St. Thérèse-West, county of Terrebonne, dated November 15, 1971 and redeemable serially from November 15, 1972 to November 15,

au 15 novembre 1991 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 15 mai et 15 novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 novembre 1971.

Tableau d'amortissement — $833,000 — 20 ans

Année	*Capital*
15 novembre 1972	$ 8,000
15 novembre 1973	9,000
15 novembre 1974	10,000
15 novembre 1975	10,000
15 novembre 1976	11,000
15 novembre 1977	14,000
15 novembre 1978	15,000
15 novembre 1979	16,000
15 novembre 1980	17,000
15 novembre 1981	19,000
15 novembre 1982	21,000
15 novembre 1983	23,000
15 novembre 1984	25,000
15 novembre 1985	27,000
15 novembre 1986	30,000
15 novembre 1987	32,000
15 novembre 1988	35,000
15 novembre 1989	39,000
15 novembre 1990	42,000
15 novembre 1991	430,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $56,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 novembre 2001 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 novembre 1991 au montant de $430,000 comprend un solde de $385,000 renouvelable

1991 inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually on May 15 and November 15 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown on the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from November 15, 1971.

Redemption table — $833,000 — 20 years

Year	*Capital*
November 15, 1972	$ 8,000
November 15, 1973	9,000
November 15, 1974	10,000
November 15, 1975	10,000
November 15, 1976	11,000
November 15, 1977	14,000
November 15, 1978	15,000
November 15, 1979	16,000
November 15, 1980	17,000
November 15, 1981	19,000
November 15, 1982	21,000
November 15, 1983	23,000
November 15, 1984	25,000
November 15, 1985	27,000
November 15, 1986	30,000
November 15, 1987	32,000
November 15, 1988	35,000
November 15, 1989	39,000
November 15, 1990	42,000
November 15, 1991	430,000

Moreover, the following terms and conditions only shall be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten year for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds shall not be for an amount less than $56,000, and if greater than the latter amount, the said surplus must only comprise one or several complete annual amortizations, taking into account the redemption table appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of November 15, 2001 of the renewable part hereafter mentioned.

However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The maturity of November 15, 1991, in the amount of $430,000 includes a balance of $385,000 renewable

pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Année	*Capital*
15 novembre 1992	$25,000
15 novembre 1993	27,000
15 novembre 1994	30,000
15 novembre 1995	32,000
15 novembre 1996	36,000
15 novembre 1997	38,000
15 novembre 1998	43,000
15 novembre 1999	47,000
15 novembre 2000	51,000
15 novembre 2001	56,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Ste-Thérèse.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $430,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 novembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Ste-Thérèse-Ouest s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 novembre 1971, sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 189 — $68,300 — voirie, etc.; 204 — $17,700 — voirie; 277 — $152,000 — voirie; 278 — $60,000 — éclairage; R-292 — $50,000 — aqueduc et égouts; 303 — $485,000 — aqueduc et égouts.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue le 2 novembre 1971, à l'Édifice municipal, 901, boulevard Ste-Thérèse-Ouest, Ste-Thérèse-Ouest, comté de Terrebonne, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Ste-Thérèse-Ouest (Comté de Terrebonne), ce 7 octobre 1971.

Le secrétaire-trésorier,
ROSAIRE G. BRISSON.

Édifice municipal, 901, boulevard Ste-Thérèse-Ouest,
Ste-Thérèse-Ouest, (Terrebonne), P.Q.
Téléphone: 435-6571, code 514. 42537-o

Ville de Blainville
Comté de Terrebonne

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumis-

for an additional 10-year period and maturing as follows:

Year	*Capital*
November 15, 1992	$25,000
November 15, 1993	27,000
November 15, 1994	30,000
November 15, 1995	32,000
November 15, 1996	36,000
November 15, 1997	38,000
November 15, 1998	43,000
November 15, 1999	47,000
November 15, 2000	51,000
November 15, 2001	56,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at St. Thérèse.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedures well as at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $430,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on November 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The town of St. Thérèse agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after November 15, 1971, without a written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to following by-laws: 189 — $68,300 — roads, etc.; 204 — $17,700 — roads; 277 — $152,000 — roads; 278 — $60,000 — lighting; R-292 — $50,000 — aqueduct and sewers; 303 — $485,000 — aqueduct and sewers.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the council or of one of its committees, as the case may be, to be held on November 2, 1971, at the Municipal Building, 901 St. Thérèse-West Boulevard, St. Thérèse-West, county of Terrebonne, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

St. Thérèse-West (County of Terrebonne), October 7, 1971.

ROSAIRE G. BRISSON,
Secretary-Treasurer.

Municipal Building, 901 St. Thérèse-West Boulevard,
St. Thérèse-West, (Terrebonne), P.Q.
Telephone: 435-6571, code 514. 42537

Town of Blainville
County of Terrebonne

Public notice is hereby given that sealed tenders bearing the inscription "Tenders for bonds" will be

sions pour obligations » seront reçues par le soussigné Fernand Leblanc, greffier, jusqu'à 5 heures de l'après-midi, Hôtel de ville, 386, boulevard Labelle, Blainville, comté de Terrebonne, P.Q. et par après jusqu'à 8 heures du soir, École Saint-Edmond, 445, boulevard Labelle, Blainville, comté de Terrebonne, P.Q., jeudi, le 4 novembre 1971, pour l'achat de $1,039,000 d'obligations de la ville de Blainville, comté de Terrebonne, datées du 15 novembre 1971 et remboursables en série du 15 novembre 1972 au 15 novembre 1991 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 15 mai et 15 novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 novembre 1971.

Tableau d'amortissement — $1,039,000 — 20 ans

Année	*Capital*
15 novembre 1972	$ 12,000
15 novembre 1973	12,000
15 novembre 1974	14,000
15 novembre 1975	17,000
15 novembre 1976	18,000
15 novembre 1977	19,000
15 novembre 1978	21,000
15 novembre 1979	24,000
15 novembre 1980	26,000
15 novembre 1981	29,000
15 novembre 1982	32,000
15 novembre 1983	34,000
15 novembre 1984	38,000
15 novembre 1985	41,000
15 novembre 1986	44,000
15 novembre 1987	49,000
15 novembre 1988	53,000
15 novembre 1989	57,000
15 novembre 1990	63,000
15 novembre 1991	436,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à $51,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années

received by the undersigned, Fernand Leblanc, Town Clerk, until 5:00 o'clock, p.m., at the Town Hall, 386 Labelle Boulevard, Blainville, county of Terrebonne, P.Q., and thereafter until 8:00 o'clock, p.m., at St. Edmond School, 445 Labelle Boulevard, Blainville, county of Terrebonne, P.Q., on Thursday, November 4, 1971, for the purchase of a bond issue of $1,039,000 for the town of Blainville, county of Terrebonne, dated November 15, 1971 and redeemable serially from November 15, 1972 to November 15, 1991 inclusive, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually on May 15th and November 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown on the redemption tables in this notice.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from November 15, 1971.

Redemption table — $1,039,000 — 20 years

Year	*Capital*
November 15, 1972	$ 12,000
November 15, 1973	12,000
November 15, 1974	14,000
November 15, 1975	17,000
November 15, 1976	18,000
November 15, 1977	19,000
November 15, 1978	21,000
November 15, 1979	24,000
November 15, 1980	26,000
November 15, 1981	29,000
November 15, 1982	32,000
November 15, 1983	34,000
November 15, 1984	38,000
November 15, 1985	41,000
November 15, 1986	44,000
November 15, 1987	49,000
November 15, 1988	53,000
November 15, 1989	57,000
November 15, 1990	63,000
November 15, 1991	436,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds shall not be for an amount less than $51,000, and if greater than the latter amount, the said surplus must only comprise one or several complete annual amortizations, taking into account the tables of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, exclu-

d'échéances excluant l'échéance du 15 novembre 2001 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 novembre 1991 au montant de $436,000 comprend un solde de $366,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Année	*Capital*
15 novembre 1992	$24,000
15 novembre 1993	25,000
15 novembre 1994	28,000
15 novembre 1995	31,000
15 novembre 1996	34,000
15 novembre 1997	37,000
15 novembre 1998	42,000
15 novembre 1999	46,000
15 novembre 2000	48,000
15 novembre 2001	51,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Sainte-Thérèse.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $436,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair, le 15 novembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Blainville s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 novembre 1971, sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 258 — $128,000 — travaux de rues; 268 — $139,800 — aqueduc, égouts; 274 — $28,000 — travaux de rues; 280 — $49,000 — aqueduc, égouts; 281 — $25,000 — rue, pavage, éclairage; 283 — $135,000 — travaux de rues; 293 — $34,000 — travaux d'éclairage; 294 — $125,200 — aqueduc, égouts; 306 — $203,000 — aqueduc, égouts; 311 — $31,000 — aqueduc, égouts; 325 — $141,000 — construction de trottoirs.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue, jeudi, le 4 novembre 1971, à 8 heures du soir, École Saint-Edmond, 445, boulevard Labelle, Blainville, comté de Terrebonne, P.Q.

ding the maturity of November 15, 2001 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The maturity of November 15, 1991 in the amount of $436,000 includes a balance of $366,000 renewable for an additional 10-year period, and maturing as follows:

Year	*Capital*
November 15, 1992	$24,000
November 15, 1993	25,000
November 15, 1994	28,000
November 15, 1995	31,000
November 15, 1996	34,000
November 15, 1997	37,000
November 15, 1998	42,000
November 15, 1999	46,000
November 15, 2000	48,000
November 15, 2001	51,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at St. Thérèse.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and also at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $436,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on November 15th of each year, for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the table of maturities of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The town of Blainville agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after November 15, 1971, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following by-laws: 258 — $128,000 — road works; 268 — $139,800 — aqueduct, sewers; 274 — $28,000 — road works; 280 — $49,000 — aqueduct, sewers; 281 — $25,000 — streets, paving, lighting; 283 — $135,000 — road works; 293 — $34,000 — lighting; 294 — $125,200 — aqueduct, sewers; 306 — $203,000 — aqueduct, sewers; 311 — $31,000 — aqueduct, sewers; 325 — $141,000 — building of sidewalks.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the council, or of one of its committees, as the case may be, which shall be held on Thursday, November 4, 1971, at 8:00 o'clock, p.m., at St. Edmond School, 445 Labelle Boulevard, Blainville, county of Terrebonne, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Blainville (Comté de Terrebonne), ce 8 octobre 1971.

Le greffier,
FERNAND LEBLANC.

Hôtel de ville, 386, boulevard Labelle,
Blainville, (Terrebonne), P.Q.
Téléphone: 435-3160, code 514. 42525-o

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Blainville (County of Terrebonne), October 8, 1971.

FERNAND LEBLANC,
Town Clerk.

Town Hall, 386 Labelle Boulevard,
Blainville, (Terrebonne), P.Q.
Telephone: 435-3160, code 514. 42525

Ventes par Shérifs

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

Sheriffs' Sales

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

BEAUHARNOIS

De Terris

District de Beauharnois

Cour Supérieure, No. 12,195. L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE DU QUÉBEC, corps politique, ayant son siège social en l'Hôtel du Gouvernement à Québec, district de Québec, demandeur *contre* EDMUND DUHAIME, résidant à Huntingdon, district de Beauharnois, défendeur et LE REGISTRATEUR pour la division d'enregistrement de Huntingdon, mis-en cause.

« Cette ferme située dans le canton de Godmanchester, comté de Huntingdon, de forme irrégulière, connue comme étant le lot numéro deux cent soixante-huit (268), du plan cadastral exécuté pour le canton de Godmanchester, avec les bâtisses dessus érigées, contenant en superficie, cent soixante-six acres, trois-quarts d'arpent et douze perches.

Ainsi que le tout subsiste présentement avec les servitudes et en particulier, une servitude en faveur de « Shawinigan Water & Power Company » par un acte de Elsie A. Biggar et C.H. Biggar devant H. Crête, notaire, le 20 avril 1946, et enregistré à Huntingdon sous le numéro 51455. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Huntingdon, à Huntingdon, le DIX-HUITIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Salaberry de Valleyfield, Mme THÉRÈSE LEBLANC.
le 6e jour d'octobre 1971. 42521-o

BEAUHARNOIS

De Terris

District of Beauharnois

Superior Court, No. 12,195. THE QUÉBEC FARM CREDIT BUREAU, a body politic, having its head office in the Parliament Building in Québec, district of Québec, plaintiff, *vs* EDMUND DUHAIME, residing in Huntingdon, district of Beauharnois, defendant, and THE REGISTRAR for the registration division of Huntingdon, mis en cause.

"That farm situate in the township of Godmanchester, county of Huntingdon, of irregular figure, known as the lot number two hundred and sixty-eight (268), of the cadastral plan made for the township of Godmanchester, with buildings thereon erected, containing in superficies, one hundred and sixty-six acres three roods and twelve perches.

As the whole now is with servitudes and in particular a servitude in favour of Shawinigan Water & Power Company by a deed of Elsie A. Biggar and C.H. Biggar, before H. Crête, notary, dated April 20th, 1946, and registered at Huntingdon, under the No. 51,455."

To be sold at the Registry Office of Huntingdon Division, in Huntingdon, the EIGHTEENTH day of NOVEMBER, 1971, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, Mrs. THÉRÈSE LEBLANC,
Salaberry de Valleyfield, *Assistant Sheriff.*
the 6th day of October, 1971. 42521

CHICOUTIMI

District de Chicoutimi

Cour Supérieure, No. 40-659. J. A. POTVIN, commerçant, résidant et domicilié à St-Félix d'Otis, district de Chicoutimi, demandeur, *vs* LES HÉRITIERS COLLECTIVEMENT

CHICOUTIMI

District of Chicoutimi

Superior Court, No. 40-659. J. A. POTVIN, dealer, residing and domiciled at St. Félix d'Otis, district of Chicoutimi, plaintiff, *vs* JOINTLY, THE HEIRS OF THE LATE

DE FEU WILBROD CÔTÉ, de son vivant résidant et domicilié à Rivière Éternité, district de Chicoutimi, défendeurs.

Le lot de terre connu sous le numéro seize (16), dans le rang C de Rivière Éternité, au cadastre officiel du canton Hébert, avec bâtisses dessus construites, circonstances, et dépendances. Sujet ledit lot à une servitude consentie en faveur de la Coopérative Électrique de Petit Saguenay, et enregistrée sous le No 169768.

Pour être vendu au bureau du registrateur de la division d'enregistrement de Chicoutimi, au palais de justice, à Chicoutimi, le DIX-HUITIÈME jour du mois de NOVEMBRE 1971, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
RENÉ DELISLE.

Bureau du Shérif,
Chicoutimi, le 7 octobre 1971.
42527-o

WILBROD CÔTÉ, residing and domiciled, during his lifetime, at Rivière Éternité, district of Chicoutimi, defendants.

The lot of land known under number sixteen (16), in Range C of Rivière Éternité, on the official cadastre of Hébert Township, with buildings thereon constructed, circumstances, and dependencies. The said lot subject to a servitude agreed to in favour of the "Coopérative Électrique de Petit Saguenay" and registered under No. 169768.

To be sold at the Registrar's Office in the Chicoutimi Registration Division, at the Court House, Chicoutimi, on the EIGHTEENTH day of NOVEMBER, 1971, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

RENÉ DELISLE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Chicoutimi, October 7, 1971.
42527

HULL

Canada — Province de Québec
District de Hull

Cour Provinciale, C.P. 80012. { LES ENGRAIS PAYSANS LTÉE, un corps politique et constitué, dûment incorporé selon la Loi et ayant son siège social à l'Assomption, district de Joliette, demanderesse, *vs* EMERY CABANA, résidant et domicilié dans le rang Ste-Madeleine, St-André Avellin, district de Hull, défendeur.

Une ferme composée des lots de terre désignée au cadastre officiel de la paroisse de St-André-Avellin, comme étant les lots numéros six-cent vingt et un, et six cent vingt-deux (621 et 622) contenant en superficie deux cents (200) arpents, plus ou moins, et d'une partie du lot de terre désigné sous le numéro six cent vingt (P. 620) dudit cadastre, d'une contenance, cette partie, de dix-neuf (19) arpents de profondeur à compter de un (1) arpent du chemin sur un (1) arpent de largeur et compris dans les bornes suivantes: Au sud le lot six cent vingt et un (621) ci-dessus mentionné, à l'est, les terres du Rang Bruneau et au nord et à l'ouest, le résidu dudit lot 620, propriété de Zéphirin Dupuis ou représentants. Avec bâtisses dessus construites.

À distraire dudit lot six cent vingt et un (P. 621) un terrain mesurant quatre cents pieds (400′) de largeur sur deux cent pieds (200′) de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, et borné en front à l'ouest par la Montée Ste-Madeleine, au nord par le lot 622 et des autres côtés par le résidu dudit lot. »

Pour être vendue au bureau d'enregistrement de la division de Papineau, à Papineauville, le DIX-HUITIÈME jour de NOVEMBRE, 1971, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif adjoint intérim,
JEAN-GUY ROCHON.

Bureau du Shérif,
ce 5 octobre 1971.
42511-o

HULL

Canada — Province of Québec
District of Hull

Provincial Court, C.P. 80012. { LES ENGRAIS PAYSANS LTÉE, a body politic and legally incorporated, having its head office at l'Assomption, district of Joliette, plaintiff, *vs* EMERY CABANA, residing and domiciled at Range Ste-Madeleine, St-André Avellin, district of Hull, defendant.

A farm composed of lots of land designated on the official cadastre for the parish of St-André-Avellin as lots numbers six hundred and twenty-one, and six hundred and twenty-two (621 and 622) containing in area two hundred (200) arpents, more or less, and that part of the lot of land designated under six hundred and twenty (620) on said cadastre containing nineteen arpents (19) in depth, starting at one (1) arpent from the road, by (1) one arpent in width and bounded as follows: On the south by lot six hundred and twenty-one (621) hereinabove mentioned, on the east by the tracts of land in Bruneau Range, and on the north and west by the remainder of said lot 620, property of Zéphirin Dupuis or representatives. With the buildings constructed thereon.

Less and to withdraw from said lot six hundred and twenty-one (P. 621) a piece of land measuring four hundred feet (400′) wide by two hundred feet (200′) deep, English measure and more or less, and bounded in front on the west by "Montée Ste-Madeleine", on the north by lot 622 and on the other sides by the remainder of said lot."

To be sold at the Registry Office for Papineau Division, in Papineauville, on the EIGHTEENTH day of NOVEMBER, 1971, at THREE o'clock in the afternoon.

JEAN-GUY ROCHON,
Acting Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
October 5, 1971.
42511

KAMOURASKA

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Kamouraska

Kamouraska, No 26,579. L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE DU QUÉBEC, corps politique, ayant son siège social en l'Hôtel du Gouvernement, à Québec, district de Québec, demanderesse, *vs* ADRIEN PLOURDE, résidant à St-Pacôme, comté de Kamouraska, défendeur.

(Pour être vendu en Bloc les immeubles suivants)

« Une terre contenant environ sept arpents et sept perches de front sur environ vingt-huit arpents de profondeur, bornée au nord au premier rang, au sud au troisième rang, à l'est à Laurent Lajoie et à l'ouest à Camille Richard, laquelle terre est connue sous les numéros huit et neuf-A (8 et 9-A), rang deux, canton Viger, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances;

« Une terre contenant environ cent acres en superficie, connue sous le numéro sept (7), rang deux, canton Viger, avec les bâtisses dessus construites;

Une terre contenant environ cent acres en superficie, connue sous le numéro huit (8), rang trois, canton Viger, comté de Témiscouata, avec les bâtisses dessus construites. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, division de Témiscouata, au Palais de Justice, 33, rue de la Cour, Rivière-du-Loup, le VINGT-TROISIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif*,
Rivière-du-Loup, MAURICE MORIN.
ce 7 octobre 1971. 42528-o

KAMOURASKA

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Kamouraska

Kamouraska, No. 26,579. THE QUÉBEC FARM CREDIT BUREAU, a body politic having its head office in the Parliament Buildings, in Québec, district of Québec, plaintiff, *vs* ADRIEN PLOURDE, residing in St. Pacôme, county of Kamouraska, defendant.

(The following immoveables to be sold "en Bloc")

"A farm containing about seven arpents and seven perches in front by about twenty-eight arpents deep, bounded on the north by the First Range, on the south by the Third Range, on the east by Laurent Lajoie and on the west by Camille Richard, which farm is known under numbers eight and nine-A (8 and 9-A), Range Two, Viger Township, with the buildings constructed thereon, circumstances and dependencies.

A farm containing about one hundred acres, known under number seven (7), Range Two, Viger Township, with the buildings constructed thereon.

A farm containing about one hundred acres, known under number eight (8), Range Three, Viger Township, Témiscouata County, with the buildings constructed thereon."

To be sold at the Registry Office, Témiscouata Division, at the Court House, 33 de la Cour Street, Rivière-du-Loup, on the TWENTY-THIRD day of NOVEMBER, 1971, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, MAURICE MORIN,
Rivière-du-Loup, *Sheriff.*
October 7, 1971. 42528

MONTRÉAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Montréal

No 327 684. *Ex-Parte* 19 004. REVALEX INC., demanderesse, *vs* SEIGNEURIE BUILDERS INC., défenderesse, et LE REGISTRATEUR du bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Chambly, mis en cause.

Un lot vacant

La redivision un du lot de subdivision soixante-douze du lot originaire soixante-six (66-72-1) de la paroisse de Ste-Famille de Boucherville. Division d'enregistrement de Chambly.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Chambly, 201, place Charles Lemoyne, édifice Montval, en la cité de Longueuil, le DIX-NEUVIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint*,
Cour Supérieure, PAUL ST-MARTIN.
Montréal, 7 octobre 1971. 42514

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Montreal

No. 327 684. *Ex-Parte* 19 004. REVALEX INC., plaintiff, *vs* SEIGNEURIE BUILDERS INC., defendant, and THE REGISTRAR of the Registry Office for the registration division of Chambly, mis en cause.

A vacant lot

Redivision one of subdivision lot seventy-two of original lot sixty-six (66-72-1) of the parish of Ste-Famille de Boucherville. Registration division of Chambly.

To be sold at the Chambly Registry Office, 201 Place Charles Lemoyne, Montval Building, in the city of Longueuil, on the NINETEENTH day of NOVEMBER, 1971, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Superior Court, *Assistant Sheriff.*
Montreal, October 7, 1971. 42514-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 804 264. { LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL, demanderesse, *vs* FUNTOS CONSTRUCTION CO. LTD., défenderesse.

« Ce certain emplacement ayant façade sur la rue Chouinard, en la ville de LaSalle, et étant composé du lot numéro cinquante-cinq de la subdivision du lot originaire numéro neuf cent soixante-dix sept (977-55) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Lachine.

Avec la maison domicilaire à deux étages dessus érigée et portant les numéros civiques 7793 et 7795 de ladite rue Chouinard, en la ville de Lasalle et dont le mur nord-est est mitoyen.

Ensemble avec et sujet à une servitude réciproque de droit de vue sur et en faveur de l'emplacement ci-dessus décrit et sur et en faveur de l'emplacement voisin au nord-est, qui est connu et désigné comme étant le lot numéro cinquante-quatre de la subdivision du lot originaire numéro neuf cent soixante-dix-sept (977-54) auxdits plan et livre de renvoi officiels. Le tout ainsi qu'établi dans un acte d'emprunt par le prêteur ici mentionné à l'emprunteur ici mentionné, et exécuté devant le notaire soussigné à la date d'icelui sous le numéro de registre 7530 et devant être enregistré immédiatement au bureau d'enregistrement de Montréal.

Ainsi que ladite propriété subsiste présentement, ensemble avec tous ses droits, membres et appartenances, sans exceptions ou réserves d'aucune sorte. ».

Pour être vendu au bureau du protonotaire, au Palais de justice, en la ville de Montréal, 10 est, rue Craig, chambre 1.138, le DIX-HUITIÈME jour de NOVEMBRE, 1971, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, 7 octobre 1971.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
42512

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 804 264. { THE MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVING BANK plaintiff, *vs* FUNTOS CONSTRUCTION CO. LTD., defendant.

"That certain emplacement fronting on Chouinard Street, in the city of LaSalle, and being composed of lot number fifty-five of the subdivision of original lot number nine hundred and seventy-seven (977-55) on the official plan and book of reference of the parish of Lachine.

With the duplex dwelling thereon erected bearing civic numbers 7793 and 7795 of said Chouinard Street, in the city of LaSalle, the northeast wall whereof is mitoyen.

Together with and subject to the reciprocal servitude of right of view upon and in favour of the emplacement above described and upon and in favour of the adjoining emplacement to the northeast, being known and designated as lot number fifty-four of the subdivision of original lot number nine hundred and seventy-seven (977-54) on the said official plan and book of reference, the whole as created in a deed of loan by the lender herein to the borrower herein, executed before the undersigned Notary, on the date hereof under Minute number 7530 and to be registered forthwith at the Montreal registry office.

As the said property now subsists, together with all its rights, members and appurtenances, without exception or reserve of any kind.".

To be sold at the Prothonotary's Office at the Court house, in the city of Montreal, 10 Craig Street east, room 1.138, on the EIGHTEENTH day of NOVEMBER 1971, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, October 7, 1971.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
42512-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Montréal

No 311 841, *Ex Parte* 20,227. { GEO. WEINER LTD., corps politique légalement constitué et ayant place d'affaires en les cité et district de Montréal, demandeur, *vs* ROGER FERBER et ROGER REID, tous deux faisant affaires sous les nom de « R & F Discount », et résidant au 3494 Chemin de la Côge des Neiges en les cité et district de Montréal, défendeurs.

« Un certain emplacement connu et désigné comme étant la subdivision cent cinquante neuf du lot originaire cent soixante-cinq (165-159) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal avec bâtisse dessus érigée portant les numéros civiques 2345 et 2347 de la rue Beaconsfield à Montréal. »

Pour être vendu au bureau du protonotaire, au Palais de Justice, 10 est rue, Craig, Chambre 1,138, en la

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Montreal

No. 311 841. *Ex Parte* 20,227. { GEO. WEINER LTD., a body politic legally incorporated and having a place of business in the city and district of Montreal, plaintiff, *vs* ROGER FERBER and ROGER REID, both carrying on business under the name of "R & F Discount", and residing at 3494 Côte des Neiges Road, in the city and district of Montreal, defendants.

"A certain emplacement known and designated as being subdivision one hundred and fifty-nine of original lot one hundred and sixty-five (165-159) in the official plan and book of reference of the parish of Montreal, with building thereon erected, bearing civic numbers 2345 and 2347 of Beaconsfield Street in Montreal."

To be sold at the Prothonotary's Office, in the Court House, 10 Craig Street East, Room 1,138, in the city

ville de Montréal, le DIX-NEUVIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, P.Q., ce 7 octobre 1971.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
42516-o

of Montreal, on the NINETEENTH day of NOVEMBER, 1971, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, P.Q., October 7, 1971.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
42516

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal,

No 810 972. LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS, corporation légalement constituée ayant son siège social dans les ville et district de Montréal, demanderesse, *vs* Dame veuve BLANCHE ANGERS-ROBILLARD & *al*, défenderesse.

« Un immeuble ayant front à la rue Louisbourg (anciennement rue Jeanne), en la cité de Montréal, mesurant cinquante pieds de largeur sur soixante-dix-neuf pieds de profondeur, et composé;

a) Le lot numéro deux de la subdivision du lot numéro vingt-quatre de la subdivision officielle du lot originaire numéro trente et un (31-24-2) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Laurent, mesurant trente et un pieds et trois dixièmes de pied de largeur sur ladite profondeur;

b) Le lot numéro un de la resubdivision du lot numéro vingt-cinq de la subdivision officielle dudit lot originaire numéro trente et un (31-25-1) dudit cadastre, mesurant dix-huit pieds et sept dixièmes de pied de largeur sur ladite profondeur.

Toutes les mesures sont en mesure anglaise et plus ou moins.

Et la maison dessus érigée portant le numéro 5300 de ladite rue Louisbourg (anciennement rue Jeanne) dont le mur nord-ouest est mitoyen, et dépendances;

Tel que le tout se trouve actuellement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, sans exception ni réserve, et notamment avec et sujet à la servitude réciproque de vue créée aux termes d'un acte de prêt signé devant Me H. Poitevin, notaire, le vingt-cinq avril mil neuf cent cinquante-six (1956) et enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le No 1,198,541;

Et sujet à la servitude en faveur de la Commission Électrique de l'Hydro-Québec créée aux termes d'un acte de Création de Servitude passé devant Me J. Martel, notaire, le neuf avril mil neuf cent cinquante-six (1956) et enregistré audit bureau d'enregistrement sous le numéro 1,195,361. »

Pour être vendu au bureau du protonotaire au Palais de Justice, 10 est rue Craig, en la ville de Montréal, chambre 1,138, le DIX-SEPTIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à DEUX heures et TRENTE de l'après-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, ce 7 octobre 1971.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
42515-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 810 972. LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS, a corporation lgeally incorporated having its head office in the City and District of Montreal, plaintiff, *vs* Dame veuve BLANCHE ANGERS-ROBILLARD & *al*, defendant.

"An immovable fronting on Louisbourg Street (formerly Jeanne Street), in the City of Montreal, measuring fifty feet in width by seventy-nine feet in depth, and comprising:

a) Lot number two of the subdivision of lot number twenty-four of the official subdivision of original lot number thirty-one (31-24-2) in the official plan and book of reference of the parish of St. Laurent, measuring thirty-one and three tenths feet in width, by the said depth;

b) Lot number one of the re-subdivision of lot number twenty-five of the official subdivision of the said original lot number thirty-one (31-25-1) of the said cadastre, measuring eighteen and seven tenths feet in width, by the said depth.

All measures are English measure, and more or less.

And the house thereon constructed, bearing number 5300 of the said Louisbourg Street (formerly Jeanne Street) whose northeast wall is common, and dependencies;

As the whole presently subsists, with all active and passive, apparent or unapparent servitudes, without exception or reserve, and notably with, and subject to the reciprocal right of view created under the terms of a deed of loan signed before Mr. H. Poitevin, notary, on the twenty-fifth of April, one thousand nine hundred and fifty-six (1956) and recorded at the Montreal Registry Office under number 1,198,541;

And subject to the servitude in favour of the Electrical Commission of Hydro-Québec, created under the terms of a deed of Creation of Servitude drawn up before Mr. J. Martel, notary, on the ninth of April, one thousand nine hundred and fifty-six (1956), and recorded at the said Registry Office under number 1,195,361."

To be sold at the Prothonotary's Office, in the Court House, 10 Craig Street East, Room 1,138 in the City of Montreal, on the SEVENTEENTH day of NOVEMBER, 1971, at TWO THIRTY o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, October 7, 1971.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
42515

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 734 225. { BEACON ELECTRIC LTD., un corps politique et dûment constitué en corporation selon la Loi, et ayant son siège social et sa principale place d'affaires en les ville et district de Montréal, demanderesse, *vs* DIPLOME CONSTRUCTION INC., un corps politique et incorporé, dûment constituée en corporation selon la Loi et ayant son siège social et sa principale place d'affaires en la ville de Laval, à 2369 boulevard Prudential, et SAMUEL WITKOWSHY, résidant et domicilié à 180, avenue Van Horne, en les ville et district de Montréal, défendeurs, et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Montréal, mis en cause.

Un certain emplacement composé de:

1. « La resubdivision numéro un de la subdivision quatorze du lot originaire numéro treize (13-14-1) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de Côte Saint-Louis; et

2. La resubdivision numéro un de la resubdivision numéro un de la subdivision qninze dudit lot originaire numéro treize (13-15-1-1) audit cadastre.

Avec la bâtisse dessus érigée et portant le numéro civique 4574, rue Hutchison. »

Pour être vendu au bureau du protonotaire au Palais de Justice en la ville de Montréal, 10 est, rue Craig, chambre 1.138, le DIX-SEPTIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Cour Supérieure, PAUL ST-MARTIN.
Montréal, P.Q., 7 octobre 1971. 42513

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 806 076. { LONGUEUIL AUTOMOBILE LTÉE, corporation dûment incorporée en vertu de la loi avec siège social et place d'affaires situés au No 268 ouest de la rue St-Charles dans la ville de Longueuil, district de Montréal; et Dame LORRAINE MOUSSEAU, veuve non remariée de Médard Deniger, demeurant et domiciliée au No 100 de la rue Châteauguay, dans la ville de Longueuil, district de Montréal; et ROBERT DENIGER, homme d'affaires demeurant et domicilié au No 103 de la rue Pierre d'Avignon, dans la ville de Boucherville, district de Montréal, en leurs qualités de fiduciaires et exécuteurs testamentaires de la succession de feu Médard Deniger, demandeurs; *vs* Dame EUGENIA ANDERS, épouse de Piotr Zieba, demeurant et domiciliée au No 77 de la rue de la Gare dans la municipalité de St-Philippe, district de Montréal, défenderesse; et ROLAND DAIGNEAULT, registrateur en sa qualité de registrateur du bureau d'enregistrement de la division de Chambly, dans la ville de Longueuil, district de Montréal, et GAËTAN LALUMIÈRE, registrateur en sa qualité de registrateur du bureau d'enregistrement de la division de Laprairie au No 214 de la rue St-Ignace dans la ville de Laprairie, district de Montréal, mis en cause.

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 734 225. { BEACON ELECTRIC LTD., a body politic and corporate, duly incorporated according to law, and having its head office and principal place of business in the city and district of Montreal, plaintiff, *vs* DIPLOME CONSTRUCTION INC., a body politic and corporate duly incorporated according to law and having its head office and principal place of business in the city of Laval, at 2369 Prudential Boulevard, and SAMUEL WITKOWSHY residing and domiciled at 180 Van Horne Avenue in the city and district of Montreal, defendants, and THE REGISTRAR for the registration division of Montreal, mis en cause.

A certain emplacement being composed of:

1. "Resubdivision number one of the subdivision fourteen of original lot number thirteen (13-14-1) of the official plan and book of reference for the incorporated village of Côte St. Louis; and

2. Resubdivision number one of resubdivision number one of subdivision fifteen of said original lot number thirteen (13-15-1-1) of the said cadastre.

With the building thereon erected bearing civic number 4574 Hutchison Street".

To be sold at the Prothonotary's Office at the Court House in the city of Montreal, 10 Craig Street East, Room 1.138, on the SEVENTEENTH day of NOVEMBER 1971 at ELEVEN o'clock in the morning.

Sheriff Office, PAUL ST-MARTIN,
Superior Court, *Assistant Sheriff.*
Montreal, P.Q., October 7, 1971. 42513-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 806 076. { LONGUEUIL AUTOMOBILE LTÉE, corporation legally incorporated, with head office and place of business situated at No. 268 St. Charles Street West, in the city of Longueuil, district of Montreal; and Dame LORRAINE MOUSSEAU, non-remarried widow of Médard Deniger, residing and domiciled at No. 100 Châteauguay Street, in the city of Longueuil, district of Montreal; and ROBERT DENIGER, businessman, residing and domiciled at No. 103 Pierre d'Avignon Street in the town of Boucherville, district of Montreal, in their capacity as trustees and executors of the estate of the late Médard Deniger, plaintiffs, *vs* Dame EUGENIA ANDERS, wife of Piotr Zieba, residing and domiciled at No. 77 de la Gare Street in the municipality of St. Philippe, district of Montreal, defendant; and ROLAND DAIGNEAULT, registrar, in his capacity as Registrar for the Chambly Division Registry Office, in the city of Longueuil, district of Montreal, and GAËTAN LALUMIÈRE, registrar, in his capacity as Registrar for the Laprairie Division Registry Office at No. 214 St. Ignace Street in the town of Laprairie, district of Montreal, mis en cause.

« Un emplacement ayant front sur le boulevard Taschereau en la ville de Longueuil et composé comme suit:

Les subdivisions officielles cinq cent quarante-huit et cinq cent quarante-neuf du lot originaire numéro cent quarante-sept (147-548 et 549) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse St-Antoine de Longueuil.

Avec la bâtisse y érigée portant le numéro civique 1825 du boulevard Taschereau à Longueuil.

Le lot 147-548 est borné au nord-est par le lot 147-526 (Boul. Taschereau), au sud-est par le lot 147-549, au sud-ouest par une partie du lot 147 (Boul. Taschereau) et au nord-ouest par le lot 147-547 et mesure vingt-cinq pieds (25.0′) de largeur et cent neuf pieds et un dixième de pied (109.1′) au nord-ouest et cent onze pieds (111.0′) au sud-est.

Le lot 147-549 est borné au nord-est par le lot 147-526 (rue Laval), au sud-est par le lot 147-550, au sud-ouest par une partie du lot 147 (boul. Taschereau) et au nord-ouest par le lot 147-548 et mesure vingt-cinq pieds de largeur (25.0′) cent onze pieds (111.0′) au nord-ouest et cent douze pieds et un dixième de pied (112.1′) au sud-est.

Le tout tel que montré sur un plan de monsieur Jean Ladrière, arpenteur-géomètre, en date du quatre novembre dernier (1969) sous le numéro 374 de ses dossiers; toutes les dimensions étant en mesures anglaises.

1° La subdivision officielle cinq cent quarante-sept du lot originaire numéro cent quarante-sept (147-547) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine de Longueuil.

Borné, ledit lot 147-547, au nord-est par le lot 147-526 (rue Laval), au sud-est par le lot 147-548, et au sud-ouest par une partie du lot 147 (boul. Taschereau) et au nord-ouest par une partie du lot 147-546 et mesurant vingt-cinq pieds (25.0′) de largeur, cent sept pieds et six dixièmes de pied (107.6′) au nord-ouest et cent neuf pieds et un dixième de pied (109.1′) au sud-est.

2° Une partie du lot numéro cinq cent quarante-six de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent quarante-sept (147-Ptie 546) auxdits plan et livre de renvoi officiels.

Bornée, ladite partie du lot 147-546, au nord-est par le lot 147-526 (rue Laval), au sud-est par le lot 147-547, au sud-ouest en partie par une partie du lot 147 (boul. Taschereau) et en partie par une partie dudit lot 147-546 et au nord-ouest en partie par une partie du lot 147-545 et en partie par une autre partie dudit lot 147-546 et mesurant vingt-cinq pieds (25.0′) dans sa ligne nord-est, cent sept pieds et six dixièmes de pied (107.6′) dans sa ligne sud-est, vingt-trois pieds et trois dixièmes de pied (23.3′) et deux pieds et un dixième de pied (2.1′) dans sa ligne sud-ouest et quarante-cinq pieds (45.0′) et soixante-deux pieds et huit centièmes de pied (62.08′) dans ses lignes nord-ouest.

3° Une partie du lot numéro cinq cent quarante-cinq de la subdivision officielle du lot originaire numéro

"An emplacement fronting on Taschereau Boulevard in the city of Longueuil and comprised as follows:

Official subdivisions five hundred forty-eight and five hundred forty-nine of original lot number one hundred forty-seven (147-548 and 549) on the official plan and book of reference of the parish of St. Antoine de Longueuil.

With building thereon erected, bearing civic number 1825 Taschereau Boulevard in Longueuil.

Lot 147-548 is bounded on the northeast by lot 147-526 (Taschereau Blvd.), on the southeast by lot 147-549, on the southwest by a part of lot 147 (Taschereau Blvd.) and on the northwest by lot 147-547, and measures twenty-five feet (25.0′) in width and one hundred and nine and one tenth feet (109.1′) on the northwest and one hundred and eleven feet (111.0′) on the southeast.

Lot 147-549 is bounded on the northeast by lot 147-526 (Laval Street), on the southeast by lot 147-550, on the southwest by part of lot 147 (Taschereau Blvd.) and on the northwest by lot 147-548, and measures twenty-five feet in width (25.0′), one hundred and eleven feet (111.0′) on the northwest and one hundred and twelve and one tenth feet (112.1′) on the southeast.

The whole as shown on a plan by Mr. Jean Ladrière, surveyor, dated November fourth last (1969), under number 374 in his records; all the dimensions being in English measure.

1. Official subdivision five hundred and forty-seven of original lot number one hundred and forty-seven (147-547) on the official plan and book of reference of the parish of St. Antoine de Longueuil.

The said lot 147-547, bounded: on the northeast by lot 147-526 (Laval Street), on the southeast by lot 147-548, and on the southwest by a part of lot 147 (Taschereau Blvd.) and on the northwest by a part of lot 147-546, and measuring twenty-five feet (25.0′) in width, one hundred and seven and six tenths feet (107.6′) on the northwest and one hundred and nine and one tenth feet (109.1′) on the southeast.

2. A part of lot number five hundred and forty-six of the official subdivision of original lot number one hundred forty-seven (147-Pt. 546) on the said official plan and book of reference.

The said part of lot 147-546 bounded: on the northeast by lot 147-526 (Laval Street), on the southeast by lot 147-547, on the southwest in part by a part of lot 147 (Taschereau Blvd.) and in part by a part of the said lot 147-546 and on the northwest in part by a part of lot 147-545 and in part by another part of lot 147-546 and measuring twenty-five feet (25.0′) in its northeast line, one hundred seven and six tenths feet (107.6′) in its southeast line, twenty-three and three tenths feet (23.3′) and two and one tenth feet (2.1′) in its southwest line and forty-five feet (45.0′) and sixty-two and eight hundredths feet (62.08′) in its northwest lines.

3. A part of lot number five hundred and forty-five of the official subdivision of original lot number one

cent quarante-sept (147 Ptie 545) auxdits plan et livre de renvoi officiels.

Bornée, ladite partie du lot 147-545, au nord-est par le lot 147-526 (rue Laval), au sud-est par une partie du lot 147-546, au sud-ouest par une autre partie dudit lot 147-545 et mesurant deux pieds et cinq dixièmes de pied (2.5′) de largeur et soixante-deux pieds et huit centièmes de pied (62.08′) de profondeur.

Tous ces lots vendus par la succession Médard Deniger étant tels que démontrés, sur un plan préparé par monsieur Jean Ladrière arpenteur-géomètre, en date du quatre novembre dernier (1969) sous le numéro 374 de ses dossiers; toutes les dimensions ci-dessus étant en mesure anglaise. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Chambly, 201 Place Charles Lemoyne, Édifice Montval, à Longueuil, le DIX-HUITIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à ONZE heures de l'avant-midi.

« Un emplacement situé à St-Philippe, comté de Laprairie, ayant front sur la rue de la Gare, et composé comme suit:

1° De la totalité des lots numéros un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix, onze, douze, treize, quatorze, quinze, seize, dix-sept, dix-huit, dix-neuf, vingt, vingt et un, vingt-deux, vingt-trois, vingt-quatre, vingt-cinq, vingt-six, vingt-sept, vingt-huit, vingt-neuf, trente, trente et un, trente-deux, trente-trois, trente-quatre, trente-cinq, trente-six, trente-sept, trente-huit, trente-neuf, quarante, quarante et un, quarante-deux, quarante-trois, quarante-quatre, quarante-cinq, quarante-six, quarante-sept, quarante-huit, quarante-neuf, cinquante, cinquante et un, cinquante-deux, cinquante-trois, cinquante-quatre, cinquante-cinq, cinquante-six, cinquante-sept, cinquante-huit, cinquante-neuf, soixante, soixante et un, soixante-deux, soixante-trois, soixante-quatre, soixante-cinq, soixante-six, soixante-sept de la subdivision du lot originaire numéro cent soixante-cinq (165-1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Philippe, comté de Laprairie.

2° D'une partie non subdivisée du lot numéro cent soixante-cinq (165 Ptie) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de St-Philippe bornée au sud-ouest, par le lot 165-66, 165-67 et par une autre partie dudit lot numéro 165 sur une distance de cent vingt-cinq pieds (125′), au nord-ouest, par une autre partie dudit lot numéro 165 au nord-est, par une autre partie dudit lot numéro 165 appartenant à Dame Juliette Jérôme-Rocheleau ou représentants sur une distance de cent dix pieds (110.0′) et d'un autre côté au sud-est, par une partie dudit lot numéro 164.

3° Une autre partie non subdivisée du lot numéro cent soixante-cinq (165 Ptie) au cadastre officiel de la paroisse de St-Philippe, bornée au nord-est, au sud-est, et au sud-ouest par d'autres parties dudit lot numéro 165 et, au nord-ouest par la rue de la Gare ou Montrée St-André et mesurant soixante-treize pieds (73.0′) dans

hundred and forty-seven (147 Pt. 545) on the said official plan and book of reference.

The said part of lot 147-545 bounded: on the northeast by lot 147-526 (Laval Street), on the southeast by a part of lot 147-546, on the southwest by another part of the said lot 147-545, and measuring two and five tenths feet (2.5′) in width and sixty-two and eight hundredths feet (62.08′) in depth.

All these lots sold by the Médard Deniger estate being as shown on a plan prepared by Mr. Jean Ladrière, surveyor, and dated the fourth of November last (1969) under number 374 of his records; all the above dimensions being in English measure."

To be sold at the Chambly County Registry Office, 201 Place Charles Lemoyne, Montval Building, at Longueuil, on the EIGHTEENTH day of NOVEMBER, 1971, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

"An emplacement situated at St. Philippe, county of Laprairie, fronting on de la Gare Street, and comprised as follows:

1. Of all of lots numbers one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten, eleven, twelve, thirteen, fourteen, fifteen, sixteen, seventeen, eighteen, nineteen, twenty, twenty-one, twenty-two, twenty-three, twenty-four, twenty-five, twenty-six, twenty-seven, twenty-eight, twenty-nine, thirty, thirty-one, thirty-two, thirty-three, thirty-four, thirty-five, thirty-six, thirty-seven, thirty-eight, thirty-nine, forty, forty-one, forty-two, forty-three, forty-four, forty-five, forty-six, forty-seven, forty-eight, forty-nine, fifty, fifty-one, fifty-two, fifty-three, fifty-four, fifty-five, fifty-six, fifty-seven, fifty-eight, fifty-nine, sixty, sixty-one, sixty-two, sixty-three, sixty-four, sixty-five, sixty-six, sixty-seven of the subdivision of original lot number one hundred and sixty-five (165-1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67) on the official plan and book of reference of the parish of St. Philippe, county of Laprairie.

2. Of a non-subdivided part of lot number one hundred and sixty-five (165 Pt.) on the plan and book of reference of the parish of St. Philippe, bounded on the southwest, by lot 165-66, 165-67 and by another part of the said lot number 165 over a distance of one hundred and twenty-five feet (125′), on the northwest, by another part of the said lot number 165, on the northeast, by another part of the said lot number 165 belonging to Dame Juliette Jérôme-Rocheleau or her representatives, over a distance of one hundred and ten feet (110.0′), and on another side, on the southeast, by a part of the said lot number 164.

3. Another non-subdivided part of lot number one hundred and sixty-five (165 Pt.) on the official cadastre of the parish of St. Philippe, bounded on the northeast, on the southeast, and on the southwest by other parts of the said lot number 165 and, on the northwest, by de la Gare Street or Montrée St. André and measuring

sa ligne nord-est soixante pieds et deux dixièmes de pieds (60.2′) dans sa ligne sud-est, soixante-sept pieds dans sa ligne nord-ouest.

Avec les bâtisses y érigées portant le numéro civique 77 rue de la Gare. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Laprairie, 214 rue St-Ignace à Laprairie, le DIX-HUITIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Cour Supérieure, PAUL St-MARTIN.
Montreal, ce 7 octobre 1971. 42539-o

seventy-three feet (73.0′) in its northeast line, sixty and two tenths feet (60.2′) in its southeast line, sixty-seven feet in its northwest line.

With buildings thereon erected, bearing civic number 77, de la Gare Street."

To be sold at the county of Laprairie Registry Office, 214 St. Ignace Street at Laprairie, on the EIGHTEENTH day of NOVEMBER, 1971, at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office, PAUL St-MARTIN,
Superior Court, *Assistant Sheriff.*
Montreal, October 7, 1971. 42539

RIMOUSKI

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
District de Rimouski

Cour Provinciale, No 6560. { L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE DU QUÉBEC, corps politique, ayant son siège social en l'Hôtel du Gouvernement, à Québec, dit district, demanderesse, *vs* LIONEL GUIMOND, ci-devant de Les Hauteurs, comté de Rimouski et maintenant de St-Gabriel, défendeur.

Les lots numéros treize-A et treize-B (13-A et 13-B) du cadastre officiel du deuxième rang du canton Massé, étant une terre située à St-François-Xavier des Hauteurs, contenant environ cent acres en superficie, bornée à l'est à Alfred Parent et à l'ouest, à Louis Landry, avec bâtisses dessus construites, circonstaces et dépendances.

Pour être vendus « en bloc », au bureau d'enregistrement division de Rimouski, cité de Rimouski, Palais de Justice, à Rimouski, le DIX-HUITIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à DEUX heures de l'après-midi.

Le député shérif,
Bureau du Député shérif, JACQUES MARTIN.
Rimouski, le 8 octobre 1971. 42540-o

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
District de Rimouski et Gaspé

Cour Supérieure, Québec, 4461. { GULF OIL CANADA LTD., corporation légalement constituée ayant une place d'affaires à Montréal, demanderesse, *vs* GILLES BOUCHER, résidant au 1, rue Cartier, Cap-Chat, comté de Gaspé-Nord, défendeur.

La partie 65-86-14 et la partie 65-86-4 du cadastre officiel de Cap-Chat, comté de Gaspé-Nord, le tout avec maison dessus construites, circonstance et dépendances.

Pour être vendues au bureau d'enregistrement de Ste-Anne-des-Monts, au Palais de Justice, ville de Ste-Anne-des-Monts, le VINGT-QUATRIÈME jour de NOVEMBRE 1971 à DEUX heures de l'après-midi.

Le député shérif,
Bureau du Député Shérif, JACQUES MARTIN.
Rimouski, 8 octobre 1971. 42517-o

RIMOUSKI

Fieri Facias de Terris
Canada — Province of Québec
District of Rimouski

Provincial Court, No. 6560. { THE QUÉBEC FARM CREDIT BUREAU, a body politic, having its head office in the Parliament Buildings, Québec, district of Québec, plaintiff, *vs* LIONEL GUIMOND, formerly of Les Hauteurs, county of Rimouski, and now of St. Gabriel, defendant.

Lots numbers thirteen-A and thirteen-B (13-A and 13-B) on the official cadastre for the Second Range of Massé Township, being a piece of land situated in St. François Xavier des Hauteurs, and containing about one hundred acres, bounded on the east by Alfred Parent and on the west by Louis Landry, with the buildings constructed thereon, circumstances and dependencies.

To be sold "en bloc" at the Registry Office, Rimouski Division, in the Court House, city of Rimouski, the EIGHTEENTH day of NOVEMBER, 1971, at TWO o'clock in the afternoon.

JACQUES MARTIN,
Deputy Sheriff's Office, *Deputy Sheriff.*
Rimouski, October 8, 1971. 42540

Fieri Facias de Terris
Canada — Province of Québec
District of Rimouski and Gaspé

Superior Court, Québec, 4461. { GULF OIL CANADA LTD., a corporation legally incorporated having a place of business in Montreal, plaintiff, *vs* GILLES BOUCHER, residing at 1 Cartier Street, Cap-Chat, county of Gaspé-North, defendant.

Part 65-86-14 and part 65-86-4 of the official cadastre of Cap-Chat, county of Gaspé-North, the whole with a house constructed thereon, circumstances and dependencies.

To be sold at the Ste-Anne-des-Monts, registry office, at the Court House, in the town of Ste-Anne-des-Monts, the TWENTY-FOURTH day of NOVEMBER, 1971, at TWO o'clock in the afternoon.

JACQUES MARTIN,
Deputy Sheriff's Office, *Deputy Sheriff.*
Rimouski, October 8, 1971. 42517

Fieri Facias De Terris

Canada — Province de Québec
District de Rimouski

Cour Supérieure, No 35-200. L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE DU QUÉBEC, corps politique ayant son siège social en l'Hôtel du Gouvernement, à Québec, dit district, demanderesse, *vs* ELPHÈGE CÔTÉ, domicilié à St-Antoine de Padoue, comté de Matapédia, district de Rimouski, défendeur.

« 1. Le lot numéro sept (7) du rang sud-ouest (R. s.o.) du chemin Kempt, au cadastre officiel du canton Cabot, étant une terre en la paroisse de St-Antoine de Padoue de Kempt, contenant environ trois arpents et demi de front sur la profondeur du rang, bornée au nord à Elphège Côté et au sud à François Massé, avec les bâtisses dessus construites et dépendances, mais à distraire dudit lot l'emplacement vendu à la Commission scolaire de Kempt suivant enregistrement numéro 20,473;

2. Une terre située dans la paroisse de St-Antoine de Padoue de Kempt, connue et désignée comme étant les lots numéros quatre et cinq (4 et 5) du rang nord-est (R. n.e.) du chemin Kempt, au cadastre officiel du canton Cabot, avec dépendances;

3. Un circuit de terre de la contenance de trois arpents en superficie et faisant partie du lot numéro trois (P. 3) du cadastre officiel du rang nord-est (R. n.e.) chemin Kempt du canton Cabot, avec la grange, la maison et le hangar dessus construits et dépendances, borné au nord à Paul Ouellet, à une clôture de refend, au sud-ouest audit Paul Ouellet, au sud à la ligne du lot 4 et au nord-est à une ligne passant à quarante-deux pieds de la maison, sujet ledit terrain à une servitude active de droit de passage dans le chemin qui conduit de cet emplacement jusqu'au chemin Kempt sur les lots un, deux et trois (1, 2, 3) du rang nord-est, chemin Kempt du canton Cabot;

4. Une terre située dans la paroisse de St-Antoine de Padoue de Kempt, de la contenance d'environ cent acres en superficie, connue et désignée comme étant le lot numéro six (6) du rang sud-ouest (R. s.o.) du chemin Kempt au cadastre officiel du canton Cabot, avec bâtisses dessus construites et dépendances. Sujet à un droit de passage en faveur de la Cie de pouvoir du Bas St-Laurent suivant enregistrements numéros 44,090, 43,969 et 44,000. »

Pour être vendus en bloc, au bureau d'enregistrement, division d'Amqui, Palais de Justice, Amqui, le DIX-SEPTIÈME jour de NOVEMBRE, 1971, à DEUX heures de l'après-midi.

Le député shérif,
JACQUES MARTIN.

Bureau du Député-Shérif,
Rimouski, 8 octobre 1971.

42529-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
District de Rimouski

Cour Provinciale, No 7324. L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE DU QUÉBEC, corps politique incorporé ayant son siège

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
District of Rimouski

Superior Court, No. 35-200. THE QUÉBEC FARM CREDIT BUREAU, body politic having its head office in the Parliament Buildings, at Québec, in the said district, plaintiff, *vs* ELPHÈGE CÔTÉ, domiciled at St. Antoine de Padoue, Matapédia County, district of Rimouski, defendant.

"1. Lot number seven (7) of the southwest range (s.w. R.) of Kempt Road, on the official cadastre of Cabot Township, being a farm in the parish of St. Antoine de Padoue de Kempt, containing approximately three and one half arpents in breadth across the range, bounded on the north by Elphège Côté and on the south by François Massé, with buildings thereon constructed and dependencies, to be detached from the said lot: the emplacement sold to the School Commission of Kempt according to registration number 20,473;

2. A farm situated in the parish of St. Antoine de Padoue de Kempt, known and designated as being lots numbers four and five (4 and 5) of the northeast range (n.e. R.) of Kempt Road, on the official cadastre of Cabot Township, with dependencies;

3. A stretch of land containing three arpents, and forming part of lot number three (P. 3) of the official cadastre of the northeast range (n.e. R.) of Kempt Road, Cabot Township, with the barn, house and shed thereon constructed and dependencies, bounded on the north by Paul Ouellet, by a dividing fence, on the southwest by the said Paul Ouellet, on the south by the line of lot 4 and on the northeast by a line passing forty-two feet from the house, the said stretch of land being subject to an active servitude of right of way on the road that leads from this emplacement to Kempt Road on lots numbers one, two and three (1, 2, 3) of the northeast range, Kempt Road, Cabot Township;

4. A farm situated in the parish of St. Antoine de Padoue de Kempt, containing approximately one hundred acres, known and designated as lot number six (6) of the southwest range (s.w. R.) of Kempt Road on the official cadastre of Cabot Township, with buildings thereon constructed and dependencies. Subject to a right of way in favour of the Lower St. Lawrence Power Co. according to registration numbers 44,090, 43,969 and 44,000."

To be sold "en bloc" at the Amqui Division Registry Office, at the Court House, Amqui, on the SEVENTEENTH day of NOVEMBER, 1971, at TWO o'clock in the afternoon.

JACQUES MARTIN,
Deputy Sheriff.

Deputy Sheriff's Office,
Rimouski, October 8, 1971.

42529

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
District of Rimouski

Provincial Court, No. 7324. THE QUÉBEC FARM CREDIT BUREAU, a body politic and incorporated, having its

social en la cité de Québec, dit district, demanderesse, *vs* PHILIPPE McMULLEN, ci-devant de Sainte-Irène de Nemtayé, Matapédia, et maintenant domicilié à St-Alexandre-des-Lacs, défendeur.

Une terre située dans la paroisse de Ste-Irène, comté de Matapédia, ayant une superficie de cent seize acres et neuf dixièmes, connue et désignée sous le numéro vingt-deux (22) du cadastre officiel du rang cinq du canton de Nemtayé, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendue au bureau d'enregistrement, division d'Amqui, ville d'Amqui, Palais de Justice, le DIX-SEPTIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le député shérif,
JACQUES MARTIN.

Bureau du Député Shérif,
Rimouski, 8 octobre 1971. 42541-o

head office in the city of Québec, district of Québec, plaintiff, *vs* PHILIPPE McMULLEN, formerly of Saint-Irène de Nemtayé, Matapédia, and now domiciled at St-Alexandre-des-Lacs, defendant.

A piece of land situated in the parish of St-Irène, county of Matapédia, having an area of one hundred and sixteen and nine tenths acres, known and designated under number twenty-two (22) on the official cadastre for the fifth range of Nemtayé township, with the buildings constructed thereon, circumstances and dependencies.

To be sold at the registry office, Amqui division, town of Amqui, at the Court House, on the SEVENTEENTH day of NOVEMBER, 1971, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

JACQUES MARTIN,
Deputy Sheriff.

Deputy Sheriff's Office,
Rimouski, October 8, 1971. 42541

ROBERVAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Roberval

No 34,679. L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE DU QUÉBEC, corps politique ayant son siège social en l'Hôtel du Gouvernement, à Québec, district de Québec, demanderesse, *vs* ALFRED FLEURY, résidant à Ste-Jeanne d'Arc, dans les comté et district de Roberval, défendeur et LE REGISTRATEUR pour la division d'enregistrement du Lac St-Jean-Ouest, mis en cause.

Avis de vente

« Une ferme en la paroisse de Ste-Jeanne d'Arc, comté de Roberval, comprenant: Les lots connus et désignés sous les numéros trente-six; trente-sept; trente-huit; trente-neuf; quarante et un et quarante-deux (36; 37; 38; 39; 41 et 42) du neuvième rang, du cadastre officiel du canton Dolbeau; Avec les bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances.

Sous réserve de la servitude en faveur de la Coopérative d'Électricité Régionale de Péribonka, suivant acte enregistré sous le numéro 85,607 et à distraire l'immeuble suivant; savoir: Un certain terrain situé à Ste-Jeanne d'Arc, de figure triangulaire, mesurant 150′ dans sa ligne sud-ouest et ayant une superficie de 1.693 acre le tout plus ou moins, mesure anglaise, faisant partie des lots numéros trente-six et trente-sept (Ptie 36 et 37) du neuvième rang du cadastre officiel du canton Dolbeau et borné comme suit: vers le nord-ouest à une partie des lots 35 et 36 du dixième rang dudit cadastre, vers le sud-est au résidu des lots 36 et 37 du neuvième rang, et enfin vers le sud-ouest à une partie du lot 35 du même rang, avec circonstances et dépendances. »

Pour être vendu en bloc au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Lac St-Jean-Ouest

ROBERVAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Roberval

No. 34,679. THE QUÉBEC FARM CREDIT BUREAU, body politic having its head office in the Parliament Buildings, at Québec, district of Québec, plaintiff, *vs* ALFRED FLEURY, residing at St. Jeanne d'Arc, in the county and district of Roberval, defendant, and THE REGISTRAR for the Registration Division of Lake St. John West, mis en cause.

Notice of sale

"A farm in the parish of St. Jeanne d'Arc, county of Roberval, comprising: The lots known and designated under numbers thirty-six; thirty-seven; thirty-eight; thirty-nine; forty-one and forty-two (36; 37; 38; 39; 41 and 42) of the ninth range, of the official cadastre of Dolbeau Township; With the buildings thereon constructed, appurtenances and dependencies.

Subject to the servitude in favour of the "Coopérative d'Électricité Régionale de Péribonka", pursuant to a deed registered under number 85,607 and to be detached, the following immovable; to wit: A certain lot situated in St. Jeanne d'Arc, of triangular shape, measuring 150′ in its southwest line and containing 1.693 acres, more or less, English measure, forming part of lots numbers thirty-six and thirty-seven (Pts. 36 and 37) of the ninth range of the official cadastre of Dolbeau Township and bounded as follows: towards the northwest by part of lots 35 and 36 of the tenth range of the said cadastre, towards the southeast by the remainder of lots 36 and 37 of the ninth range, and lastly towards the southwest by a part of lot 35 of the same range, with circumstances and dependencies."

To be sold "en bloc" at the Lake St. John Division Registry Office at Roberval, district of Roberval, on

à Roberval, district de Roberval, le VINGT-CINQUIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif,*
Palais de Justice, LÉON-MAURICE LAVOIE.
Roberval, le 7 octobre 1971. 42531-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
District de Roberval

Cour Supérieure, Roberval, No 34,700. TRUST GÉNÉRAL DU CANADA & BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE, demanderesses, *vs* LES PRODUITS AVICOLES DE ROBERVAL LTÉE & F.-X. BOUCHARD, défendeurs, et RAYMOND RICHARD, es-qualité et W.-HIDOLA GIRARD, es-qualité, mis en cause.

Propriétés immobilières

I. Un terrain de figure irrégulière situé en la ville de Roberval, se composant des lots de terre connus et désignés sous les numéros un (1) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du village de Roberval et soixante-douze (72) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval, avec bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances, sauf à distraire de ce terrain ceux ci-après décrits, savoir:

a) Un emplacement de figure irrégulière localisé à l'extrémité est dudit terrain, faisant partie des susdits lots de terre connus et désignés sous les numéros un (Pt. 1) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du village de Roberval et soixante-douze (72) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval, mesurant cent quinze pieds (115.0′) de front ou largeur à la rue Ménard et quatre-vingt-dix pieds (90.0′) de largeur au bout de la profondeur à la rivière Ouiatchouanish, sur toute la profondeur qu'il peut y avoir entre ladite rue Ménard et ladite rivière Ouiatchouanish, avec bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances, et borné en front, vers le sud, par ladite rue Ménard, en profondeur, vers le nord, par ladite rivière Ouiatchouanish, vers l'est par le lot numéro deux du cadastre du village de Roberval et vers l'ouest, partie par le résidu dudit lot numéro un du cadastre du village de Roberval et partie par le résidu dudit lot numéro soixante-douze du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval.

b) Un emplacement de figure irrégulière localisé à l'angle sud-ouest dudit terrain, faisant partie du susdit lot de terre connu et désigné sous le numéro soixante-douze (Pt. 72) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval, mesurant cinquante pieds (50.0′) dans sa ligne sud, cinquante-cinq pieds (55.0′) dans sa ligne nord et cent pieds (100.0′) dans chacune de ses lignes est et ouest, sans bâtisse, mais avec appartenances et dépendances et borné vers le sud par la rue Ménard, vers l'ouest par

the TWENTY-FIFTH day of NOVEMBER, 1971 at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, LÉON-MAURICE LAVOIE,
Court House, *Sheriff.*
Roberval, October 7, 1971. 42531

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
District of Roberval

Superior Court: Roberval, No. 34,700. GENERAL TRUST OF CANADA and INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK, plaintiffs, *vs* LES PRODUITS AVICOLES DE ROBERVAL LTÉE and F.-X. BOUCHARD, defendants, and RAYMOND RICHARD, and W.-HIDOLA GIRARD, mis en cause.

Immovable property

I. A piece of land of an irregular configuration situated in the city of Roberval, composed of the lots of land known and designated under numbers one (1) on the official plan and book of reference of the cadastre of the village of Roberval and seventy-two (72) on the official plan and book of reference of the cadastre for Range "B" of the township of Roberval, with buildings constructed thereon, appurtenances and dependencies, save the withdrawal from this land of those hereinafter described, to wit:

(*a*) An emplacement of an irregular configuration located at the eastern extremity of the said piece of land, forming part of the aforesaid lots of land known and designated under numbers one (Pt. 1) on the official plan and book of reference of the cadastre of the village of Roberval and seventy-two (72) on the official plan and book of reference of the cadastre for Range "B" of the township of Roberval, measuring one hundred and fifteen feet (115.0′) in width fronting on Ménard Street and ninety feet (90.0′) in width at the end of its depth on the Ouiatchouanish River, by the entire depth existing between the said Ménard Street and the said Ouiatchouanish River, with buildings constructed thereon, appurtenances and dependencies, and bounded in front, on the south, by the said Ménard Street, in depth, on the north, by the said Ouiatchouanish River, on the east by lot number two of the cadastre of the village of Roberval and on the west, part by the remainder of said lot number one of the cadastre of the village of Roberval and part by the remainder of said lot number seventy-two of the cadastre for Range "B" of the township of Roberval.

(*b*) An emplacement of an irregular configuration located at the southwestern angle of the said piece of land, forming part of the aforesaid lot of land known and designated under number seventy-two (Pt. 72) on the official plan and book of reference of the cadastre for Range "B" of the township of Roberval, measuring fifty feet (50.0′) on its south line, fifty-five feet (55.0′) on its north line and one hundred feet (100.0′) on each of its east and west lines, without a building, but with appurtenances and dependencies and bounded on the

le lot numéro soixante et onze desdits rang et canton, et vers le nord et l'est par le résidu dudit lot numéro soixante-douze.

II. Un terrain de figure irrégulière situé en la ville de Roberval, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro soixante et onze (Pt. 71) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval, contenant deux arpents, plus ou moins, en superficie, avec bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances, et borné en front, vers le sud, par la rue Ménard, en profondeur, vers le nord, par la rivière Ouiatchouanish, vers l'est par le lot numéro soixante-douze desdits rang et canton et vers l'ouest par la partie dudit lot numéro soixante et onze appartenant à et possédée par les représentants légaux de Dame Victoire Laplante, sauf à distraire de ce terrain ci-après décrits, savoir:

a) un terrain faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro soixante et onze (Pt. 71) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval, mesurant cent quinze pieds (115.0′) dans chacune de ses lignes nord et sud et deux cent dix pieds (210.0′) dans chacune de ses lignes est et ouest, avec bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances, et borné vers le sud par la rue Ménard, vers le nord par le résidu dudit lot numéro soixante et onze, vers l'est, partie par les terrains ci-après en deuxième et troisième lieux décrits et distraits, et partie par le résidu dudit lot numéro soixante et onze et vers l'ouest par la partie dudit lot numéro soixante et onze appartenant à et possédée par les représentants légaux de Dame Victoire Laplante;

b) un terrain faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro soixante et onze (Pt. 71) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval, mesurant cinquante pieds (50.0′) de largeur par soixante pieds (60.0′) de profondeur, avec bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances, et borné vers le sud par la rue Ménard, vers le nord par le terrain ci-après en troisième lieu décrit et distrait, vers l'est par le résidu dudit lot numéro soixante et onze et vers l'ouest par le terrain ci-dessus en premier lieu décrit et distrait;

c) un terrain faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro soixante et onze (Pt. 71) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval, mesurant cinquante pieds (50.0′) dans sa ligne sud, cinquante-cinq pieds (55.0′) dans sa ligne nord et quarante pieds (40.0′) dans chacune de ses lignes est et ouest, avec bâtisses dessus construites appartenances et dépendances, et borné vers le sud par le terrain ci-dessus en deuxième lieu décrit et distrait, vers le nord et l'est par le résidu dudit lot numéro soixante et onze et vers l'ouest par le terrain ci-dessus en premier lieu décrit et distrait.

III. Un terrain de figure irrégulière situé en la ville de Roberval, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro soixante et onze (Pt. 71) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval, sans garantie de mesures précises,

south by Ménard Street, on the west by lot number seventy-one of the aforesaid range and township, and on the north and east by the remainder of said lot number seventy-two.

II. A piece of land of an irregular configuration situated in the city of Roberval, forming part of the lot of land known and designated under number seventy-one (Pt. 71) on the official plan and book of reference of the cadastre for Range "B" of the township of Roberval, measuring two arpents, more or less, in area, with buildings constructed thereon, appurtenances and dependencies, and bounded in front, on the south, by Ménard Street, in depth, on the north, by Ouiatchouanish River, on the east by lot number seventy-two of the said range and township and on the west by part of said lot number seventy-one belonging to and owned by the legal representatives of Mrs. Victoire Laplante, save the withdrawal of the land hereinafter described, to wit:

(*a*) a piece of land forming part of the lot of land known and designated under number seventy-one (Pt. 71) on the official plan and book of reference of the cadastre for Range "B" of the township of Roberval, measuring one hundred and fifteen feet (115.0′) on each of its north and south lines and two hundred and ten feet (210.0′) on each of its east and west lines, with buildings constructed thereon, appurtenances and dependencies, and bounded on the south by Ménard Street, on the north by the remainder of said lot number seventy-one, on the east, part by the lands hereinafter secondly and thirdly described and withdrawn, and part by the remainder of said lot number seventy-one and on the west by the part of said lot number seventy-one belonging to and owned by the legal representatives of Mrs. Victoire Laplante;

(*b*) a piece of land forming part of the lot of land known and designated under number seventy-one (Pt. 71) on the official plan and book of reference of the cadastre for Range "B" of the township of Roberval, measuring fifty feet (50.0′) wide by sixty feet (60.0′) deep, with buildings constructed thereon, appurtenances and dependencies, and bounded on the south by Ménard Street, on the north by the land hereinafter thirdly described and withdrawn, on the east by the remainder of said lot number seventy-one and on the west by the land abovementioned firstly described and withdrawn;

(*c*) a piece of land forming part of the lot of land known and designated under number seventy-one (Pt. 71) on the official plan and book of reference of the cadastre for Range "B" of the township of Roberval, measuring fifty feet (50.0′) on its south line, and fifty-five feet (55.0′) in its north line, and forty feet (40.0′) on each of its east and west lines, with buildings constructed thereon, appurtenances and dependencies, and bounded on the south by the land secondly described and withdrawn, on the north and east by the remainder of said lot number seventy-one and on the west by the land firstly described and withdrawn.

III. A piece of land of an irregular configuration situated in the city of Roberval, forming part of the lot of land known and designated under number seventy-one (Pt. 71) on the official plan and book of reference of the cadastre for Range "B" of the township of

mais compris dans les bornes suivantes, savoir: vers le sud-est par une ligne droite parallèle à la rue Ménard et localisée à cent soixante pieds (160.0′) au nord-ouest de cette rue, vers le nord-ouest par la rivière Ouiatchouanish, vers le sud-ouest par la partie dudit lot numéro soixante et onze appartenant aux représentants légaux de sieurs David Moreau, Louis Moreau et Isaac Martel et vers le nord-est par la partie dudit lot numéro soixante et onze appartenant aux représentants légaux de sieur Georges Audet.

IV. Un terrain de figure irrégulière situé en la ville de Roberval, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro trente et un (31) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du village de Roberval, contenant neuf mille six cent quarante pieds carrés (9,640 p.c.), plus ou moins, en superficie, avec bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances, et borné vers le nord-ouest par la rue Saint-Gabriel dite rue Bouchard, vers le sud-est par le terrain de sieur Joseph Saint-Pierre ou représentants, vers le nord-est par le résidu dudit lot numéro trente-et-un appartenant à et possédé par Madame Virginia Bouchard (Vve Alexis Bouchard) ou représentants et vers le sud-ouest par le chemin de fer National Canadien; sauf à distraire un terrain de figure triangulaire, mesurant vingt pieds et cinq pouces (20′5″) de largeur à sa base, dans sa ligne sud-ouest de là, courant nord-est, sur une hauteur de trente-six pieds (36.0′) dans sa ligne nord-ouest, sans bâtisse, mais avec appartenances et dépendances, et borné vers le sud-ouest et le nord-ouest par le résidu dudit terrain, et vers le sud-est par la partie dudit lot numéro trente-et-un possédée par sieur Joseph Saint-Pierre, fils Jean-Baptiste, mais avec une servitude de vues droites, d'échelle et d'égout des toits sur ce terrain réservé, pour le bénéfice dudit terrain;

IV*a*. Un terrain situé en la cité de Roberval faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro trente et un (P. 31) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du village de Roberval, mesurant cinquante-deux pieds et six pouces (52′6″) dans sa ligne sud-ouest, le long du chemin de fer, soixante-six pieds et un pouce (66′1″) dans sa ligne nord-est, par cinquante pieds (50.0′) de profondeur, sans bâtisse, mais avec appartenances et dépendances, et borné vers le sud-ouest par le chemin de fer National Canadien, vers le nord-est par le résidu dudit lot numéro trente et un appartenant à sieur Joseph Saint-Pierre, fils Jean-Baptiste vers le sud-est par la partie dudit lot numéro trente et un appartenant à Dame Veuve Albert Villeneuve, et vers le nord-ouest par le terrain ci-dessus décrit à l'alinéa IV.

IV*b*. Un terrain de figure triangulaire, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro trente et un (P. 31) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du village de Roberval, mesurant deux pieds (2.0′) de largeur à sa base, dans sa ligne nord-est, d'où il part en retrécissant courant sud-ouest sur une profondeur de cinq pieds (5.0′) dans sa ligne sud-est, sans bâtisse, mais avec appartenances et dépendances, et borné vers le nord-est et le sud-est par le résidu dudit lot numéro trente et un appartenant à sieur Joseph

Roberval, without guarantee of precise measure, but included in the following boundaries, to wit: on the southeast by a straight line parallel to Ménard Street and located at one hundred and sixty feet (160.0′) northwest of this street, on the northwest by Ouiatchouanish River, on the southwest by the part of said lot number seventy-one belonging to the legal representatives of Messrs. David Moreau, Louis Moreau and Isaac Martel and on the northeast by the part of said lot number seventy-one belonging to the legal representatives of Mr. Georges Audet.

IV. A piece of land of an irregular configuration situated in the city of Roberval, forming part of the lot of land known and designated under number thirty-one (31) on the official plan and book of reference of the cadastre of the village of Roberval, measuring nine thousand six hundred and forty square feet (9,640 sq. ft.), more or less, with buildings constructed thereon, appurtenances and dependencies, and bounded on the northwest by St. Gabriel Street, said Bouchard Street, on the southeast by the land of Mr. Joseph Saint-Pierre or representatives, on the northeast by the remainder of said lot number thirty-one belonging to and owned by Mrs. Virginia Bouchard (widow of Alexis Bouchard) or representatives and on the southwest by the Canadian National railroad; less and to withdraw a piece of land of a triangular configuration, measuring twenty feet five inches (20′5″) in width at its base, on its southwest line, thence, running northeast, a height of thirty-six feet (36.0′) on its northwest line, without a building, but with appurtenances and dependencies, and bounded on the southwest and northwest by the remainder of the said land, and on the southeast by the part of said lot number thirty-one owned by Mr. Joseph Saint-Pierre, son of Jean-Baptiste, but with a servitude *ne luminibus officiatur*, of ladder and roof gutters, for the benefit of the said land;

IV*a*. A piece of land situated in the city of Roberval forming part of the lot of land known and designated under number thirty-one (Pt. 31) on the official plan and book of reference of the cadastre of the village of Roberval, measuring fifty-two feet six inches (52′6″) on its southwest line, along the railroad, sixty-six feet one inch (66′1″) on its northeast line, by fifty feet (50.0′) in depth, without a building, but with appurtenances and dependencies, and bounded on the southwest by the Canadian National railroad, on the northeast by the remainder of said lot number thirty-one belonging to Mr. Joseph Saint-Pierre, son of Jean-Baptiste, on the southeast by the part of said lot number thirty-one belonging to Mrs. Albert Villeneuve, widow, and on the northwest by the land hereinabove described in paragraph IV.

IV*b*. A piece of land of a triangular configuration forming part of the lot of land known and designated under number thirty-one (Pt. 31) on the official plan and book of reference of the cadastre of the village of Roberval, measuring two feet (2.0′) in width at its base, on its northeast line, whence it begins to narrow running southwest a depth of five feet (5.0′) on its southeast line, without a building, but with appurtenances and dependencies, and bounded on the northeast and southeast by the remainder of said lot number

Saint-Pierre, fils Jean-Baptiste, et vers le nord-ouest, par le terrain ci-dessus décrit à l'alinéa IV, avec, en outre, une servitude de vues droites, d'échelle et d'égout des toits sur le résidu dudit lot numéro trente et un appartenant à sieur Joseph Saint-Pierre, fils Jean-Baptiste, en faveur et au bénéfice de l'immeuble présentement décrit et de ceux ci-dessus décrits aux alinéas IV et IV*a*.

V. Un terrain de figure irrégulière situé en la paroisse de Roberval, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro vingt-sept (P. 27) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « A » du canton Roberval, borné vers le nord pour partie à une partie dudit lot numéro vingt-sept dont il fait partie et propriété de sieur F. X. Bouchard, et pour partie à cette parte dudit lot numéro vingt-sept occupée par le Rond de Course; vers l'est par la partie dudit lot numéro vingt-sept dont il fait partie et propriété du Parc de Renards de Roberval; vers le sud par la rivière Ouiatchouanish et vers le nord-ouest par cette partie dudit lot numéro vingt-sept dont il fait partie et propriété de sieur Edgar Tremblay; mesurant cinq cent quatre-vingt pieds (580.0′), plus ou moins, dans son côté est, deux cent trois pieds (203.0′), plus ou moins, mesurés le long d'un arc le long du terrain de course, dans son côté nord, cent quatre-vingts pieds (180.0)′ et quatre cent quatre-vingt-dix pieds (490.0′) respectivement dans ses côtés nord-ouest et cent quatre-vingt-dix-sept pieds (197.0′) dans son côté nord-est, et contenant en superficie quatre cent vingt-huit mille deux cents pieds carrés (428,200 p.c.), plus ou moins, mesure anglaise, le tout, avec bâtisse dessus construite, appartenances et dépendances, sauf réserve d'un droit de passage à pieds et en voitures dans une lisière de terrain de vingt pieds (20.0′) de largeur, longeant l'arc de cercle ci-dessus mentionné, pour communiquer de cette partie dudit lot numéro vingt-sept appartenant à sieur F. X. Bouchard à cette autre partie dudit lot numéro vingt-sept appartenant au Parc de Renards de Roberval.

VI. Une lisière de terrain de figure irrégulière, située dans la cité de Roberval, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro soixante et onze aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval, mesurant cent dix-sept pieds et trois dixièmes (117.3′) dans chacun de ses lignes nord-ouest et sud-est par cinquante-quatre pieds (54.0′) dans chacune de ses lignes nord-est et sud-ouest, le tout plus ou moins, sans bâtisse, mais avec appartenances et dépendances, et bornée vers le sud-est par les parties dudit lot numéro soixante et onze appartenant à et possédées par sieur Joseph Gauthier, et par Produits Avicoles de Roberval Ltée, vers le nord-ouest et le nord-est par la partie dudit lot numéro soixante et onze appartenant déjà à ladite corporation, et vers le sud-ouest par la partie dudit lot numéro soixante et onze appartenant à et possédée par les représentants légaux de Dame Alice Dupuis, épouse de sieur Roméo Trottier.

VII. Une lisière de terrain de figure triangulaire, située dans la municipalité de la cité de Roberval,

thirty-one belonging to Mr. Joseph Saint-Pierre, son of Jean-Baptiste, and on the northwest by the land hereinabove described in paragraph IV, with, moreover, a servitude *ne luminibus officiatur*, of ladder and roof gutters on the remainder of said lot number thirty-one belonging to Mr. Joseph Saint-Pierre, son of Jean-Baptiste, in favor of and for the benefit of the immovable described and of those hereinabove described in paragraphs IV and IV*a*.

V. A piece of land of an irregular configuration in the parish of Roberval, forming part of the lot of land known and designated under number twenty-seven (Pt. 27) on the official plan and book of reference of the cadastre for Range "A" of the township of Roberval, bounded on the north in part by a part of said lot number twenty-seven of which it forms a part and which belongs to Mr. F.-X. Bouchard, and in part by this part of said lot number twenty-seven occupied by the Rond de Course; on the east by part of said lot number twenty-seven of which it forms a part and belonging to the Parc de Renards de Roberval; on the south by the Ouiatchouanish River and on the northwest by this part of said lot number twenty-seven of which it forms a part and which belongs to Mr. Edgar Tremblay; measuring five hundred and eighty feet (580.0′), more or less, on its east side, two hundred and three feet (203.0′), more or less, measured along an arc along the race grounds, on its north side, one hundred and eighty feet (180.0′) and four hundred and ninety feet (490.0′) respectively on its northwest sides and one hundred and ninety-seven feet (197.0′) on its northeast side, and measuring, four hundred and twenty-eight thousand two hundred square feet (428,200 sq. ft.), more or less, English measure, the whole, with a building constructed thereon, appurtenances and dependencies, save the reserving of a right of way on foot and by car on a strip of land of twenty feet wide (20.0′), running along the arc of the circle hereinabove mentioned, to communicate from this part of said lot number twenty-seven belonging to Mr. F.-X. Bouchard to that part of the said lot number twenty-seven belonging to the Parc de Renards de Roberval.

VI. A strip of land of an irregular configuration, situated in the city of Roberval, forming part of the lot of land known and designated under number seventy-one, on the official plan and book of reference for Range "B" of the township of Roberval, measuring one hundred and seventeen and three tenths feet (117.3′) on each of its northwest and southeast lines by fifty-four feet (54.0′) on each of its northeast and southwest lines, the whole more or less, without a building, but with appurtenances and dependencies, and bounded on the southeast by parts of said lot number seventy-one belonging to and owned by Mr. Joseph Gauthier, and by Produits Avicoles de Roberval Ltée, on the northwest and northeast by the part of said lot number seventy-one already belonging to the said corporation, and on the southwest by the part of the said lot number seventy-one belonging to and owned by the legal representatives of Mrs. Alice Dupuis, wife of Mr. Roméo Trottier.

VII. A strip of land of a triangular configuration, situated in the municipality of the city of Roberval,

faisant parte du lot de terre connu et désigné sous le numéro soixante et onze (P. 71) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval, mesurant cinq pieds et demi (5.5′) à sa base, dans sa ligne sud-est, sur une profondeur de vingt-six pieds (26.0′) mais avec dépendances et appartenances, et bornée vers le sud-est et le sud-ouest par le résidu dudit lot numéro soixante et onze restant à sieur Paul-Émile Moreau, et vers le nord-est par la partie dudit lot numéro soixante et onze déjà possédée par les Produits Avicoles Ltée.

VIII. Un terrain de figure parallélogrammatique, située dans la cité de Roberval, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro soixante et onze (P. 71) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval, mesurant vingt-trois pieds (23.0′) dans sa ligne sud-est, dix-huit pieds et demi (18.5′) dans sa ligne nord-ouest, par vingt-cinq pieds (25.0′) dans chacune de ses lignes nord-est et sud-ouest et borné vers le sud-est et le sud-ouest par la partie dudit lot numéro soixante et onze appartenant à sieur Paul-Émile Moreau, vers le nord-ouest, partie par la partie dudit lot numéro soixante et onze appartenant à sieur Paul-Émile Moreau et partie par le terrain ci-après en neuvième lieu décrit, et vers le nord-est par la partie dudit lot numéro soixante et onze déjà possédée par les Produits Avicoles de Roberval Ltée.

IX. Une lisière de terrain de figure parallélogrammatique, située dans la cité de Roberval, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro soixante et onze (P. 71) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval, mesurant huit pieds et demi (8.5′) dans sa ligne sud-est, cinq pieds (5.0′) dans sa ligne nord-ouest par trente-deux pieds (32.0′) dans chacune de ses lignes nord-est et sud-ouest, sans bâtisse, mais avec appartenances et dépendances, et bornée vers le sud-est par le terrain ci-dessus en huitième lieu décrit, vers le nord-ouest et le sud-ouest par la partie dudit lot numéro soixante et onze appartenant à sieur Paul-Émile Moreau, et vers le nord-est par la partie dudit lot numéro soixante et onze déjà possédée par Les Produits Avicoles de Roberval Ltée.

X. Un terrain situé en la paroisse de Roberval, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro quatre-vingt-trois (P. 83) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval, avec bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances, et borné vers l'ouest par Route Régionale, vers l'est par la rivière Ouiatchouanish, vers le nord par le lot numéro quatre-vingt-quatre et vers le sud par le lot numéro quatre-vingt-deux desdits rang et canton et par la subdivision numéro un dudit lot numéro quatre-vingt-trois (83-1); sauf à distraire du terrain la partie d'icelui concédée du Ministère de la Voirie de la Province de Québec, et sauf réserve de la servitude de passage de ligne de transmission et de distribution d'énergie électrique existant en faveurs de la Compagnie Électrique du Saguenay en vertu des actes enregistrés sous les numéros 29,779, 29,780, 29,781, 29,945 et 29,946.

forming part of the lot of land known and designated under number seventy-one (Pt. 71) on the official plan and book of reference of the cadastre for Range "B" of the township of Roberval, measuring five and one-half feet (5.5′) at its base, on its southeast line, by a depth of twenty-six feet (26.0′) on its northeast line, without a building, but with dependencies and appurtenances, and bounded on the southeast and southwest by the remainder of said lot number seventy-one remaining to Mr. Paul-Émile Moreau, and on the northeast by the part of said lot number seventy-one already owned by the Produits Avicoles Ltée.

VIII. A piece of land of parallelogram configuration situated in the city of Roberval, forming part of the lot of land known and designated under number seventy-one (Pt. 71) on the official plan and book of reference of the cadastre for Range "B" of the township of Roberval, measuring twenty-three feet (23.0′) on its southeast line, eighteen and one-half feet (18.5′) on its northwest line by twenty-five feet (25.0′) on each of its northeast and southwest lines and bounded on the southeast and southwest by the part of said lot number seventy-one belonging to Mr. Paul-Émile Moreau, on the northwest, part by the part of said lot number seventy-one belonging to Mr. Paul-Émile Moreau and part by the land hereinafter ninthly described, and on the northeast by the part of said lot number seventy-one already owned by the Produits Avicoles de Roberval Ltée.

IX. A strip of land of parallelogram configuration, situated in the city of Roberval, forming part of the lot of land known and designated under number seventy-one (Pt. 71) on the official plan and book of reference of the cadastre for Range "B" of the township of Roberval, measuring eight and one-half feet (8.5′) on its southeast line, five feet (5.0′) on its northwest line by thirty-two feet (32.0′) on each of its northeast and southwest lines, without a building, but with appurtenances and dependencies, and bounded on the southeast by the land hereinabove eighthly described, on the northwest and southwest by the part of said lot number seventy-one belonging to Mr. Paul-Émile Moreau, and on the northeast by the part of said lot number seventy-one already owned by Les Produits Avicoles de Roberval Ltée.

X. A piece of land situated in the parish of Roberval, forming part of the lot of land known and designated under number eighty-three (Pt. 83) on the official plan and book of reference of the cadastre for Range "B" of the township of Roberval, with buildings constructed thereon, appurtenances and dependencies, and bounded on the west by the Regional Highway, on the east by the Ouiatchouanish River, on the north by lot number eighty-four and on the south by lot number eighty-two of the said range and township and by subdivision number one of said lot number eighty-three (83-1); less and to withdraw from the land, the part granted to the Department of Roads of the Province of Québec, and save the reservation of the servitude for the passage of a transmission line and the distributing of electrical energy in favor of the Compagnie Électrique du Saguenay pursuant to the deeds registered under numbers 29,779, 29,780, 29,781, 29,945 and 29,946.

XI. Un terrain situé en la cité de Roberval, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro soixante et onze (P. 71) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang « B » du canton Roberval, mesurant soixante et un pieds (61.0′) plus ou moins, dans chacune de ses lignes sud-est et nord-ouest, par cent soixante pieds (160.0′) plus ou moins, dans chacune de ses lignes nord-est et sud-ouest sans bâtisse, mais avec appartenances et dépendances, borné vers le sud-est par la rue Ménard, vers le nord-ouest par le terrain ci-dessus décrit à l'alinéa VI, vers le nord-est partie par la partie dudit lot numéro soixante et onze appartenant à et possédée par sieur Édouard Couture ou représentants et partie par la partie dudit lot numéro soixante et onze ci-dessus décrite à l'alinéa II, et vers le sud-ouest par la partie dudit lot numéro soixante et onze appartenant à et possédée par sieur Joseph Gauthier ou représentants.

XII. Un certain terrain situé en la cité de Roberval, de figure irrégulière, faisant partie du lot numéro soixante et onze (P. 71) du rang « B » du cadastre officiel du canton Roberval, mesurant cent vingt-cinq pieds (125.0′) au nord-ouest, quatre-vingt-dix-neuf pieds et trois dixièmes (99.3′) au sud-ouest, cent neuf pieds (109.0′) au nord-ouest, deux cent dix-sept pieds (217.0′) au nord-est, cent vingt-deux pieds et sept dixièmes (122.7′) au sud-est, et soixante-quinze pieds (75.0′) au sud-ouest et borné comme suit: vers le sud-ouest, partie au boulevard Marcotte et partie au résidu dudit lot numéro soixante et onze desdits rang et canton appartenant à monsieur Paul-Émile Moreau, vers le sud-est, à une autre partie dudit lot numéro soixante et onze appartenant à monsieur Paul Tanguay, vers le nord-ouest, partie à la propriété de monsieur Georges Côté faisant partie dudit lot numéro soixante et onze et partie à la partie dudit lot numéro soixante et onze restant à monsieur Paul-Émile Moreau, et vers le nord-est partie du résidu dudit lot numéro soixante et onze appartenant à « Les Produits Avicoles de Roberval Ltée » et partie au résidu dudit lot numéro soixante et onze appartenant à monsieur Paul Bouchard, le tout, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances;

Sauf à en distraire la partie appartenant déjà à l'acheteur, suivant titre enregistré sous le numéro 86,379;

Sauf réserve d'un droit de passage réciproque avec monsieur Paul-Émile Moreau;

XIII. Un certain terrain situé en la cité de Roberval, de figure irrégulière, faisant partie du lot numéro soixante et onze (P. 71) du rang « B » du cadastre officiel du canton Roberval, mesurant quatre-vingt-trois pieds (83.0′) dans sa ligne nord-est, cent seize pieds (116.0′) dans sa ligne sud-est, quarante-huit pieds (48.0′) dans sa ligne sud-ouest, soixante-douze pieds (72.0′) dans une première ligne nord-ouest et quatre-vingt-seize pieds (96.0′) dans une deuxième ligne nord-ouest, contenant en superficie six mille trois pieds carrés (6,003 p. c.), le tout, mesure anglaise, et borné comme suit: vers le nord-est, au résidu dudit lot numéro soixante et onze appartenant aux Produits Avicoles de

XI. A piece of land situated in the city of Roberval, forming part of the lot of land known and designated under number seventy-one (Pt. 71) on the official plan and book of reference of the cadastre for Range "B" of the township of Roberval, measuring sixty-one feet (61.0′) more or less, on each of its southeast and northwest lines, by one hundred and sixty feet (160.0′) more or less, on each of its northeast and southwest lines, without a building, but with appurtenances and dependencies, bounded on the southeast by Ménard Street, on the northwest by the land hereinabove described in paragraph VI, on the northeast, part by the part of said lot number seventy-one belonging to and owned by Mr. Édouard Couture or representatives and part by the part of said lot number seventy-one hereinabove described in paragraph II, and on the southwest by the part of said lot number seventy-one belonging to and owned by Mr. Joseph Gauthier or representatives.

XII. A certain piece of land situated in the city of Roberval, of an irregular configuration, forming part of lot number seventy-one (Pt. 71) of Range "B" of the official cadastre of the township of Roberval, measuring one hundred and twenty-five feet (125.0′) on the northwest, ninety-nine and three tenths feet (99.3′) on the southwest, one hundred and nine feet (109.0′) on the northwest, two hundred and seventeen feet (217.0′) on the northeast, one hundred and twenty-two and seven tenths feet (122.7′) on the southeast, and seventy-five feet (75.0′) on the southwest and bounded as follows: on the southwest, part by Marcotte Boulevard and part by the remainder of said lot number seventy-one of the said range and township belonging to Mr. Paul-Émile Moreau, on the southeast by another part of said lot number seventy-one belonging to Mr. Paul Tanguay, on the northwest, part by the property of Mr. Georges Côté forming part of said lot number seventy-one and part by the part of said lot number seventy-one remaining the property of Mr. Paul-Émile Moreau, and on the northeast, part by the remainder of said lot number seventy-one belonging to "Les Produits Avicoles de Roberval Ltée" and part by the remainder of said lot number seventy-one belonging to Mr. Paul Bouchard, the whole, with buildings constructed thereon, circumstances and dependencies;

Less and to withdraw the part already belonging to the purchaser, according to a title registered under number 86,379;

Save the reservation of a right of way reciprocal with Mr. Paul-Émile Moreau;

XIII. A certain piece of land situated in the city of Roberval, of an irregular configuration, forming part of lot number seventy-one (Pt. 71) of Range "B" of the official cadastre of the township of Roberval, measuring eighty-three feet (83.0′) on its northeast line, one hundred and sixteen feet (116.0′) on its southeast line, forty-eight feet (48.0′) on its southwest line, seventy-two feet (72.0′) on a first northwest line and ninety-six feet (96.0′) on a second northwest line; containing six thousand and three square feet (6003 sq. ft.), the whole, English measure, and bounded as follows: on the northeast, by the remainder of said lot number seventy-one belonging to the Produits Avicoles de Roberval Ltée,

Roberval Ltée, vers le sud-est, partie à une partie dudit lot numéro soixante et onze appartenant aux Produits Avicoles de Roberval Ltée (autrefois Paul-Émile Moreau) et partie à la partie dudit lot numéro soixante et onze restant audit Paul-Émile Moreau, vers le nord-ouest, partie à la propriété de monsieur Armand Girard et partie à la propriété de monsieur Georges Côté, et vers le sud-ouest, à la propriété dudit Georges Côté, le tout, sans bâtisse, mais avec circonstances et dépendances;

XIV. Un terrain-emplacement sis et situé en la paroisse de St-Bruno, dans le comté de Lac St-Jean, mesurant deux cent soixante-quinze pieds (275.0′) de front ou largeur par deux cent soixante-quinze pieds (275.0′) de profondeur, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, faisant partie du lot numéro vingt-deux-B (Ptie 22-B) du cadastre pour le troisième rang du canton Signai et borné en front au sud, au chemin public, à l'ouest et au nord, par le terrain du vendeur, et à l'est, par celui de Maurice Morin.

Sauf à distraire de ces terrains: les parties vendues et les servitudes concédées.

Pour être vendu en bloc au bureau de Les Produits Avicoles Ltée, 243 Avenue Ménard, Roberval, P.Q., le DIX-HUITIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à QUATRE heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif,*
Palais de Justice, LÉON-MAURICE LAVOIE.
Roberval, le 4 octobre 1971. 42530-o

towards the southeast part by part of lot number seventy-one belonging to Produits Avicoles de Roberval Ltée, (formerly Paul-Émile Moreau) and part by the part of said lot number seventy-one remaining the property of the said Paul-Émile Moreau, on the northwest, part by the property of Mr. Armand Girard and part by the property of Mr. Georges Côté, and on the southwest, by the property of the said Georges Côté, the whole, without a building, but with circumstances and dependencies;

XIV. A piece of land or emplacement situated and lying in the parish of St. Bruno, in the county of Lake St. John, measuring two hundred and seventy-five feet (275.0′) in front or in width by two hundred and seventy-five feet (275.0′) in depth, with the buildings constructed thereon, circumstances and dependencies, forming part of lot number twenty-two-B (Pt. 22-B) of the cadastre for the third range of the township of Signai and bounded in front on the south by the public road, on the west and north by the land of the vendor, and on the east by that of Maurice Morin.

Less and to withdraw from these lands the parts sold and the servitudes granted.

To be sold "en bloc" at the office of Les Produits Avicoles Ltée, 243 Ménard Avenue, Roberval, P.Q., the EIGHTEENTH day of NOVEMBER, 1971 at FOUR o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office, LÉON-MAURICE LAVOIE,
Court House, *Sheriff.*
Roberval, October 4, 1971. 42530

SAGUENAY

Canada — Province de Québec

Cour Supérieure, No 26059. { ARTHUR BOIVIN, marchand, Baie St-Paul, comté de Charlevoix, Qué., et y faisant affaires

sous les nom et raison sociale de Arthur Boivin Enr., demandeur, *vs* PAUL-HENRI TREMBLAY, Petite Rivière St-François, comté de Charlevoix, Qué., défendeur.

« Une terre située en la paroisse de la Petite-Rivière St-François-Xavier, comté de Charlevoix, contenant environ trois cent cinquante-cinq arpents en superficie, connue et désignée comme étant les lots numéros deux cent quatre-vingt-quinze, deux cent quatre-vingt-seize, deux cent quatre-vingt-dix-sept, deux cent quatre-vingt-dix-neuf, trois cent et trois cent un (295, 296, 297, 299, 300 et 301) du cadastre officiel de la paroisse de la Petite-Rivière St-François-Xavier, avec bâtisses et dépendances dessus érigées.

Sauf et à distraire desdits lots tous les emplacements déjà concédés à différents propriétaires suivant leurs titres, portant les enregistrements suivants: 32-155, 34-058, 35-967, 35-968, 38-011, 38-297, 38-577, 39-404, 40-260, 42-639, 43-483, 43-524, 43-525 et 44-447. »

À distraire aussi, et en particulier: « Un emplacement situé en la paroisse de la Petite-Rivière St-François-Xavier, contenant cent quatre-vingt-dix pieds de

SAGUENAY

Canada — Province of Québec

Superior Court, No. 26059. { ARTHUR BOIVIN, merchant, Baie St-Paul, county of Charlevoix, Qué., and carrying on business therein under the name and style of Arthur Boivin Enr., plaintiff, *vs* PAUL-HENRI TREMBLAY, Petite-Rivière St-François, county of Charlevoix, Qué., defendant.

"A parcel of land situated in the parish of Petite-Rivière St-François-Xavier, county of Charlevoix, containing about three hundred and fifty-five arpents in area, known and designated as being lots numbers two hundred and ninety-five, two hundred and ninety-six, two hundred and ninety-seven, two hundred and ninety-nine, three hundred, and three hundred and one (295, 296, 297, 299, 300 and 301) on the official cadastre for the parish of Petite-Rivière St-François-Xavier, with the buildings and dependencies constructed thereon.

Less and to withdraw from said lots all the emplacements already granted to different owners pursuant to their titles and bearing the following registrations: 32-155, 34-058, 35-967, 35-968, 38-011, 38-297, 38-577, 39-404, 40-260, 42-639, 43-483, 43-524, 43-525 and 44-447."

Also to withdraw and in particular: "An emplacement situated in the parish of Petite-Rivière Saint-François-Xavier, measuring one hundred and ninety

largeur au chemin public jusqu'à la profondeur de cinquante pieds, d'où la largeur ne sera que de cent dix-huit pieds, cent huit pieds de profondeur le long de la ligne séparant cet emplacement de celui de Ubald Tremblay, et cinquante pieds de profondeur, le long de la ligne de l'emplacement de Joseph-Elzéar Lavoie étant et formant partie du lot numéro deux cent quatre-vingt-quinze (Ptie 295) du cadastre de la Petite-Rivière St-François-Xavier, avec une maison dessus érigée, cedit emplacement étant borné comme suit: en front par le chemin public, en profondeur par le terrain de Paul-Henri Tremblay, du côté est par le terrain de Joseph-Elzéar Lavoie et côté ouest par le terrain de Ubald Tremblay, tel que ledit emplacement est désigné à un plan préparé par les parties. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Baie St-Paul, situé Place de l'Église à Baie St-Paul, JEUDI, le DIX-HUITIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à DIX heures et TRENTE de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
RENÉ BOISVERT.

Bureau du Shérif,
Le 5 octobre 1971.
42520-o

feet in width on the public road to a depth of fifty feet, at which the width is only one hundred and eighteen feet, one hundred and eight feet in depth along the division line separating this emplacement from that of Ubald Tremblay, and fifty feet in depth along the line of the emplacement belonging to Joseph-Elzéar Lavoie, being and forming part of lot number two hundred and ninety-five (Pt. 295) on the cadastre for Petite-Rivière Saint-François-Xavier, with a house constructed thereon, this said emplacement being bounded as follows: In front by the public road, in depth by the lot belonging to Paul-Henri Tremblay, on the east side by the land belonging to Joseph-Elzéar Lavoie and on the west side by the land belonging to Ubald Tremblay, as the said emplacement is designated on a plan prepared by the interested parties."

To be sold at the Registry Office of Baie St-Paul, situated on de l'Église Place, in Baie St-Paul, on THURSDAY, the EIGHTEENTH day of NOVEMBER, 1971, at TEN THIRTY o'clock in the forenoon.

RENÉ BOISVERT,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
October 5, 1971.
42520

SAINT-FRANÇOIS

Fieri Facias de Terris
District de St-François

Cour Provinciale, (Sherbrooke), No 25,592.

GABRIEL DUBREUIL INC., corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires à 1151, de la rue King est, à Sherbrooke, district de St-François, demandeur, vs PAUL RODNEY, résidant et domicilié au R.R. 1, à Rock Forest, district de St-François, défendeur.

« Ce certain emplacement faisant partie du lot numéro quatre cent vingt et un (P. 421) non subdivisé aux cadastre et livre de renvoi du canton d'Orford, borné comme suit: en partant du coin sud-ouest du lot dix-huit dudit quatre cent vingt et un, direction est le long de la ligne nord du lot quinze dudit quatre cent vingt-et un (421-15) (une rue) la distance de soixante-quinze pieds; de là tourner vers le nord la distance se rendant jusqu'au lot numéro vingt dudit quatre cent vingt et un; de là tourner ouest le long de la ligne sud dudit vingt de quatre cent vingt et un la distance de soixante-quinze pieds; de là tourner sud jusqu'au point de départ; borné au nord par vingt de quatre cent vingt et un, à l'est par autre partie non subdivisée de quatre cent vingt et un appartenant à Léopold Hugo, au sud par quinze de quatre cent vingt et un; à l'ouest par dix-huit dudit quatre cent vingt et un. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, à Sherbrooke, JEUDI, le DIX-SEPTIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
DONAT JACQUES.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,
Sherbrooke, le 6 octobre 1971.
42518-o

SAINT-FRANÇOIS

Fieri Facias de Terris
District of St-François

Provincial Court, (Sherbrooke), No. 25,592.

GABRIEL DUBREUIL INC., a corporation legally incorporated, having its principal place of business at 1151 King Street East, in Sherbrooke, district of St-François, plaintiff, *vs* PAUL RODNEY, residing and domiciled at R.R. 1, in Rock Forest, district of St. François, defendant.

"This certain emplacement forming part of lot number four hundred and twenty-one (Pt. 421) non-subdivided on the cadastre and book of reference for the township of Orford, bounded as follows: starting from the southwest corner of lot eighteen of said four hundred and twenty-one and proceding, in an easterly direction along the north line of lot fifteen of said four hundred and twenty-one (421-15) (a street), a distance of seventy-five feet; thence, towards the north as far as lot twenty of said four hundred and twenty-one; thence, westerly, along the south line of said twenty of four hundred and twenty-one for a distance of seventy-five feet; thence, southerly to the starting point; bounded on the north, by twenty of four hundred and twenty-one; on the east by another non-subdivided part of lot four hundred and twenty-one belonging to Léopold Hugo, on the south by fifteen of four hundred and twenty-one, on the west by eighteen of said four hundred and twenty-one."

To be sold at the registry office, in Sherbrooke, on THURSDAY, the SEVENTEENTH day of NOVEMBER, 1971, at TEN o'clock in the forenoon.

DONAT JACQUES,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Court House,
Sherbrooke, October 6, 1971.
42518

Fieri Facias de Terris
District de St-François

Cour Supérieure, Sherbrooke, No 37,330. WILFRID POMERLEAU, menuisier, résidant et domicilié au numéro 87, 13e Avenue Sud, à Sherbrooke, district de St-François, demandeur, *vs* DAME THÉRÈSE THIBAULT, épouse séparée de biens de Donald Houde, résidant au numéro 223 rue Somers, Magog, district de St-François, défenderesse, et LE CURATEUR PUBLIC, ayant sa principale place d'affaires au numéro 680 rue Ste-Catherine Ouest, Montréal, district de Montréal, es-qualité de curateur au délaissement, mis en cause.

« Un terrain connu et désigné comme étant le lot numéro dix-sept (17) de la subdivision du lot numéro quatorze cent quarante-quatre (1444) aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier sud de la cité de Sherbrooke, avec bâtisses y érigées portant numéros civiques 250 à 258 rue Olivier. »

Pour être vendu au bureau du shérif, Palais de Justice, Sherbrooke, MARDI, le SEIZIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif*,
Palais de Justice, DONAT JACQUES.
Sherbrooke, le 5 octobre 1971. 42519-o

Fieri Facias de Terris
District of St. François

Superior Court, Sherbrooke, No. 37,330. WILFRID POMERLEAU, joiner, residing and domiciled at number 87, 13th Avenue South, in Sherbrooke, district of St. François, plaintiff, *vs* DAME THÉRÈSE THIBAULT, wife, separate as to property, of Donald Houde, residing at number 223 Somers Street, Magog, district of Saint François, defendant, and THE PUBLIC CURATOR, having his principal place of business at number 680 St. Catherine Street West, Montreal, district of Montreal, in his capacity as curator for the surrender of the property, mis en cause.

"A lot of land known and designated as lot number seventeen (17) of the subdivision of lot number fourteen hundred and forty-four (1444) on the official plan and book of reference for the south ward of the city of Sherbrooke, with the buildings constructed thereon and bearing the civic numbers 250 to 258 Olivier Street."

To be sold at the Sheriff's Office, Court House, Sherbrooke, on TUESDAY, the SIXTEENTH day of NOVEMBER, 1971, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, DONAT JACQUES,
Court House, *Sheriff*.
Sherbrooke, October 5, 1971. 42519

SAINT-HYACINTHE

Canada — Province de Québec
District de Saint-Hyacinthe

Cour Supérieure, No 19738. L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, demanderesse *vs* DAME MADELEINE LAMALICE, défenderesse et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Rouville, mis en cause.

« Un immeuble situé en la ville de Saint-Hilaire-sur-Richelieu, et connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de St-Hilaire, comme étant:

a) le lot numéro douze de la subdivision du lot originaire numéro quatre-vingt-douze (92-12); et

b) la partie ou moitié sud-est du lot numéro onze de la subdivision du lot originaire numéro quatre-vingt-douze (92-½ s.e. de 11) mesurant cinquante-sept pieds et demi (57½) de largeur, par une profondeur de cent douze pieds et cinquante-cinq centièmes de pied (112.55'), le tout mesure anglaise et plus ou moins, et borné comme suit: au sud-ouest, par une rue portant le no 92-9 dudit cadastre; au nord-est, par partie du lot no 68 appartenant à Foyer Dieppe; au nord-ouest, par la moitié du même lot 92-11, appartenant à Marcel Bahl; et au sud-est, par le lot no 92-12 ci-dessus décrit.

Tel que le tout se trouve actuellement, avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit immeuble, et avec une maison y érigée, et sujet plus particulièrement à une servitude de

SAINT-HYACINTHE

Canada — Province of Québec
District of St. Hyacinthe

Superior Court, No. 19738. INDUSTRIAL LIFE INSURANCE COMPANY, plaintiff *vs* DAME MADELEINE LAMALICE, defendant and THE REGISTRAR for the Rouville Registration Division, mis en cause.

"An immovable situated in the town of St. Hilaire on the Richelieu, and known and designated in the official plan and book of reference for the parish of St. Hilaire, as being:

(*a*) lot number twelve of the subdivision of original lot number ninety-two (92-12); and

(*b*) the southeast part or half of lot number eleven of the subdivision of original lot number ninety-two (92-½ s.e. of 11) measuring fifty-seven and one half feet (57½) in width, by a depth of one hundred twelve and fifty-five hundredths feet (112.55), the whole English measure and more or less, and bounded as follows: on the southwest, by a street bearing number 92-9 of the said cadastre; on the northeast, by part of lot No. 68 belonging to Foyer Dieppe; on the northwest, by half of the same lot 92-11, belonging to Marcel Bahl; and on the southeast, by lot No. 92-12 described above.

Such as the whole presently stands, with active and passive, apparent or unapparent servitudes attached to the said immovable, and with a house thereon constructed, and subject more particularly to a right of

passage, établie en faveur de la compagnie de Téléphone Bell du Canada, aux termes de l'acte enregistré sous le numéro 495920. »

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit immeuble.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, division de Rouville, à Marieville, MERCREDI, le PREMIER jour de DÉCEMBRE 1971, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif intérimaire,
MARCEL LEMONDE.

District de Saint-Hyacinthe. 42542-o

way established in favour of the Bell Telephone Company of Canada, under the terms of the deed registered under number 495920."

Such as the whole presently stands, with all active and passive, apparent or unapparent servitudes attached to the said immovable.

To be sold at Rouville Division Registry Office, at Marieville, on WEDNESDAY, the FIRST day of DECEMBER, 1971, at TWO o'clock in the afternoon.

MARCEL LEMONDE,
Acting Sheriff.

District of St. Hyacinthe. 42542

TÉMISCAMINGUE

Fieri Facias de Terris
District de Témiscamingue
Cour Supérieure — Province de Québec

Ville Marie, No 2508. HERVÉ TASSET, garagiste de Lorrainville, district de Témiscamingue, demandeur, *vs* GASTON TASSET, ALBERTINE TASSET, RAYMOND TASSET, DAME GENEVIÈVE TASSET, NELSON TASSET, DAME ANDRÉ DESHAIES et DAME LÉONTINE TASSET, défendeurs.

« Le lot numéro 211 du cadastre officiel du village de Ville Marie situé sur la rue Ste-Anne et le lot numéro 219 du cadastre officiel situé sur la rue St-Michel à Ville Marie, avec les maison et bâtiments dessus érigés. »

Pour être vendu au bureau du registrateur au Palais de Justice, à Ville Marie, le DIX-NEUVIÈME jour du mois de NOVEMBRE 1971, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Ville Marie,
Le 6 octobre 1971.

Le shérif,
JEAN-PAUL HALLÉE.
42532-o

TÉMISCAMINGUE

Fieri Facias de Terris
District of Témiscamingue
Superior Court — Province of Québec

Ville Marie, No. 2508. HERVÉ TASSET, garage keeper of Lorrainville, district of Témiscamingue, plaintiff, *vs* GASTON TASSET, ALBERTINE TASSET, RAYMOND TASSET, DAME GENEVIÈVE TASSET, NELSON TASSET, DAME ANDRÉ DESHAIES and DAME LÉONTINE TASSET, defendants.

"Lot number 211 of the official cadastre for the village of Ville Marie, situated on St. Anne Street, and lot number 219 of the official cadastre, situated on St. Michel Street, in Ville Marie, with the house and buildings constructed thereon."

To be sold at the Registrar's Office at the Court House, in Ville Marie, on the NINETEENTH day of the month of NOVEMBER, 1971, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Ville Marie,
October 6, 1971.

JEAN-PAUL HALLÉE,
Sheriff.
42532

Ventes pour taxes

Cité des Deux-Montagnes

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la cité des Deux-Montagnes que les immeubles ci-dessous désignés seront vendus à l'enchère publique, au lieu ordinaire des séances du Conseil municipal de la cité des Deux-Montagnes, 801 Chemin Oka, MARDI, le NEUVIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire aux paiements des taxes municipales et scolaires ainsi que des intérêts courus et des frais à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente.

Sales for Taxes

City of Deux-Montagnes

Public notice is hereby given by the undersigned, Secretary-Treasurer of the city of Deux-Montagnes, that the hereinafter described immoveables will be sold by public auction at the ordinary place of meetings of the Municipal Council of city of Deux-Montagnes 801 Oka Road, TUESDAY, the NINTH day of NOVEMBER 1971, at TEN o'clock in the morning, to satisfy for the payment of municipal and school taxes with accrued interests and costs incurred thereon, unless the said taxes, interests and costs be paid before the sale.

Nom des propriétaires Name of property owners	Description cadastrale Cadastral description
André Fontaine	53-133
André Fontaine	53-136
Jas. T. Davis	53-249
Mrs. Catherine McCormick	68-90/91
Paul Bambrick	68-148/9
Edward Wiltshire Jr.	69-76
W. J. Irish	69-P102
Mrs. Gordon Wyndham & *al.*	70-P75
Armand Charron	70-36/37P
Fernand Ménard	70-P115
Barry Gilmore	71-49/50
Henri Dubord Construction	71-160
Henri Dubord Construction	71-159
Henri Dubord Construction	71-158
Henri Dubord Construction	71-157
Henri Dubord Construction	71-137
Henri Dubord Construction	71-136
Henri Dubord Construction	71-152
Henri Dubord Construction	71-153
Henri Dubord Construction	71-154
Henri Dubord Construction	P71
Henri Dubord Construction	72-5, /6, /7, /8, /9
Henri Dubord Construction	72-12, /13, /14, /15
Henri Dubord Construction	72-17/18
Henri Dubord Construction	72-32, /33, /34, /35
Henri Dubord Construction	72-37, /38, /39, /40
Henri Dubord Construction	72-41, /42, /43
G. Prozesky	60-182/183
Dr. Noël Varin	73-146/147
Dr. Noël Varin	73-62
Mrs. Mary Laws	73-25, 74-8
Synd. Guy Martin	73-181/182
G. Tonks	60-259/260
H. Bannister	78-36/37
Walter James	78-52/53
Mme Andrée Labelle	79-9
A. Baudette	79-76
Me G. Thériault	81-3, /4, /5
Roger Blain	81-133/134
Marcel Tétrault	87-28/27P
Mme D. MacMillan	91-13
K. H. Martin	88-72/73
Jacques Latour	88-65
Norman Busby	88-122
William Wall	88-194/195
E. Lauzon	97-44, /45, /46
R. C. Lawrence	97-110, /111, /112
Marcel Beaulieu	97-115,116
Arthur James	97-62/63P
A. Remmer	100-20, 99-41
G. R. Edwards	88-177
G. Hollis	100-56, 99-76
W. Chevanelle	81-128-2, 129-2, 139-2, 140-2
Fleurette St-Pierre	83-7/8
M. Albert Brown	77-179P
Mlle-Miss Margaret Brading	61-32/33
Salvatore Condo & Maurice Cohen	103-26
F. A. Laroche	52-275
L. P. Parent	53-229/230
Dr. Noël Varin	71-P1-P2-3
Roméo Boivin	104-28P/P27
Laurent Drouin	112P
Laurent Drouin	112P
Istvan Kastely	80-154/155
C. R. Levanis & *Al*	61-262/263
C. R. Levanis & *Al*	61-264/265
Mme-Mrs. G. Keuninckx	53-197/198

L'énumération abrégée des numéros cadastraux des immeubles en question a été autorisée par la Commission municipale de Québec en date du 25 août 1971 conformément aux dispositions de l'article 550 de la Loi des cités et villes.

Donné à cité des Deux-Montagnes, ce 7e jour d'octobre 1971. *Le secrétaire-trésorier,*

42494-42-2-o J. M. RACINE, O.M.A.

The abridged enumeration of the cadastral numbers of the immoveables in question was authorized by the Québec Municipal Commission on August 25th, 1971 in conformity with the provision of article 550 of the Cities and Towns Act.

Given at city of Deux-Montagnes, this 7th day of October 1971. J. M. RACINE, O.M.A.,

42494-42-2-o *Secretary-Treasurer.*

Ville de Saint-Laurent

Avis public est par les présentes donné que les immeubles ci-dessous décrits, situés dans la ville de Saint-Laurent, seront vendus à l'enchère publique, à la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, 777 Boulevard Laurentien, Saint-Laurent, LUNDI, le VINGT-DEUXIÈME jour de NOVEMBRE 1971, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêt, plus les frais encourus ou qui pourront être encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente.

City of Saint-Laurent

Public notice is hereby given that the immovables described hereunder, situated in the city of Saint-Laurent, will be sold by public auction, in the Council Hall of the City Hall, 777 Laurentien Boulevard, Saint-Laurent, on MONDAY, the TWENTY-SECOND day of NOVEMBER, 1971, at TEN o'clock in the forenoon, to satisfy the payment of the municipal and school taxes with interest, plus the costs which have been or may be incurred, unless the said taxes, interests and costs be paid before the sale.

Noms des Propriétaires Names of Proprietors	Cadastre Cadastral	Subdivisions
Gattuso Olive Oil Corp.	477	4
Kreadar Investments	P. 505	
P. 505 — Une partie du lot originaire numéro cinq cent cinq (P505) du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal. Cette partie de lot d'une superficie de 288,804 pieds carrés, mesure anglaise, est bornée en front au sud-est par le chemin de la Côte de Liesse, P505, au sud-ouest par le lot 507, au nord-ouest par le lot 506-23, au nord-est par les lots 505-1, 505-2, 505-3, 505-4 et une partie non subdivisée du lot 505.	P. 505 — A part of original lot number five hundred and five (P505) of the cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal. This part of lot containing an area of 288,804 square feet, English measure, is bounded in front towards the southeast by Côte de Liesse Road P505, towards the southwest by lot 507, towards the northwest by lot 506-23, towards the northeast by lots 505-1, 505-2, 505-3, 505-4 and an unsubdivided part of lot 505.	
Mary E.S. Saab Avec bâtisses dessus érigées.	258 With buildings thereon erected.	88
Alphonse Groulx Avec bâtisses dessus érigées.	256 With buildings thereon erected.	158, 157
Thérèse R. Clermont Avec bâtisses dessus érigées.	409 With buildings thereon erected.	277
André Dufour Avec bâtisses dessus érigées.	252 With buildings thereon erected.	183
Francis Synette Avec bâtisses dessus érigées.	251 With buildings thereon erected.	99-25
Roy Sampson Avec bâtisses dessus érigées.	242 With buildings thereon erected.	83
Raoul Grandmaison Avec bâtisses dessus érigées. 454-P118 — Une partie du lot numéro cent dix-huit de la subdivision du lot originaire numéro quatre cent cinquante-quatre (454-P118) du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal. Cette partie de lot d'une superficie de 1,815 pieds carrés, mesure anglaise, est bornée en front au nord-est par le Boulevard Saint-Germain 454-109, au sud-est par le résidu du lot 454-118, au sud-ouest par la rue Ouimet 454-216 et au nord-ouest par le lot 454-117.	454 With buildings thereon erected. 454-P118 — A part of lot number one hundred and eighteen of the subdivision of the original lot number four hundred and fifty-four (454-P118) of the cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal. This part of lot containing an area of 1,815 square feet, English measure, is bounded in front towards the northeast by Saint-Germain Boulevard 454-109, towards the southeast by the residue of lot 454-118, towards the southwest by Ouimet Street 454-216 and towards the northwest by lot 454-117.	115, 116, 117, P118
Rhoda M. Sperber Avec bâtisses dessus érigées. 465-P6 — Une partie du lot numéro six de la subdivision du lot originaire numéro quatre cent soixante-cinq (465-P6) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal. Cette partie de lot est bornée en front vers le sud-est par la rue MacDonald 465-13, vers le sud-ouest par le résidu du lot 465-6, vers le nord-ouest par une ruelle (465-3) et vers le nord-est par le lot 465-7. Cette partie de lot mesure 12.5 pieds de largeur par une profondeur de 101.5 pieds dans sa limite nord-est et 101.25 pieds dans sa limite sud-ouest et contient une superficie de 1,267 pieds carrés, mesure anglaise.	465 With buildings thereon erected. 465-P6 — A part of lot number six of the subdivision of the original lot number four hundred and sixty-five (465-P6) of the official cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal. This part of lot is bounded in front towards the southeast by MacDonald Street 465-13, towards the southwest by the residue of lot 465-6, towards the northwest by a lane (465-3) and towards the northeast by lot 465-7. This part of lot measures 12.5 feet wide by a depth of 101.5 feet in its northeast limit and 101.25 feet in its southwest limit and contains an area of 1,267 square feet, English measure.	7, P 6

Noms des Propriétaires Names of Proprietors	Cadastre Cadastral	Subdivisions
Lise T. Pecquet	260	158
Avec bâtisses dessus érigées.	With buildings thereon erected.	
Jacob Abramczyk et *al*	481	42
Avec bâtisses dessus érigées.	With buildings thereon erected.	
Jack S. Khazzam	P. 152	
Avec bâtisses dessus érigées.	With buildings thereon erected.	
P. 152 — Une partie du lot originaire numéro cent cinquante-deux (P152) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.	P152 — A part of original lot number one hundred and fifty-two (P152) of the official cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.	
Cette partie de lot est bornée vers le sud-est par une partie du lot 152 et par la Côte Saint-François (sans numéro cadastral); vers le sud-ouest par une autre partie du lot 152; vers le nord par la route Trans-canadienne P152; vers le nord-est par une partie du lot 152 et le lot 153 et contient en superficie 1,203,987 pieds carrés, mesure anglaise.	This part of lot is bounded towards the southeast by a part of lot 152 and by Côte Saint-François Road (without cadastral number); towards the southwest by another part of lot 152; towards the north by the Trans-Canada Highway P152; towards the northeast by a part of lot 152 and lot 153 and contains an area of 1,203,987 square feet, English measure.	
Jack S. Khazzam	P. 152	
P152 — Une partie du lot originaire numéro cent cinquante-deux (P152) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.	P152 — A part of original lot number one hundred and fifty-two (P152) of the official cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.	
Cette partie du lot est bornée en front au sud-est par la Côte Saint-François (sans numéro cadastral); au sud-ouest par le lot 151; au nord-ouest par la route Trans-canadienne P152 et au nord-est par une autre partie du lot 152 et contient en superficie 1,300,751 pieds carrés, mesure anglaise.	This part of lot is bounded in front towards the southeast by Côte Saint-François Road (without cadastral number); towards the southwest by lot 151; towards the northwest by the Trans-Canada Highway P152 and towards the northeast by another part of lot 152 and contains an area of 1,300,751 square feet, English measure.	
Geraldine R. Uditsky	480	192
Avec bâtisses dessus érigées.	With buildings thereon erected.	
Claudette I. Cianci	82	138
Avec bâtisses dessus érigées.	With buildings thereon erected.	
Claudette I. Cianci	82	135
Avec bâtisses dessus érigées.	With buildings thereon erected.	
Jules Guèvremont	86	350
Avec bâtisses dessus érigées.	With buildings thereon erected.	
Modern Steel Works Ltd.	78	198
Modern Steel Works Ltd.	P. 82	
Avec bâtisses dessus érigées.	With buildings thereon erected.	
P82 — Une partie du lot originaire numéro quatre-vingt-deux (P82) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.	P82 — A part of original lot number eighty-two (P82) of the official cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.	
Cette partie de lot est bornée en front au sud-est par le Chemin Bois-Franc (sans numéro cadastral); au sud-ouest et nord-ouest par le lot 82-161; au nord-est par le lot 78-198 et contient en superficie 16,461 pieds carrés, mesure anglaise.	This part of lot is bounded in front towards the southeast by Bois-Franc Road (without cadastral number); towards the southwest and northwest by lot 82-161; towards the northeast by lot 78-198 and contains an area of 16,461 square feet, English measure.	
Modern Steel Works Ltd.	82	P. 161, P. 188
Un emplacement comprenant:	An emplacement comprising:	
a) 82-P161 — Une partie du lot numéro cent soixante-et-un de la subdivision du lot originaire numéro quatre-vingt-deux (82-P161) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.	(*a*) 82-P161 — A part of lot one hundred and sixty-one of the subdivision of original lot number eighty-two (82-P161), of the official cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.	
Cette partie de lot qui contient en superficie 69,487 pieds carrés, en mesure anglaise, est bornée en front au sud-est par le Chemin Bois-Franc (sans numéro cadastral) et aussi au sud-est par une partie du lot 82; vers le sud-ouest par une partie du lot 82-161 et le lot 82-188; au nord-ouest par une partie du lot 82 (propriété du CN) et au nord-est par le lot 78-198 et une partie du lot 82.	This part of lot that contains an area of 69,487 square feet, English measure, is bounded in front towards the southeast by Bois-Franc Road (without cadastral number) and also to the southeast by a part of lot 82; towards the southwest by a part of lot 82-161 and lot 82-188; towards the northwest by a part of lot 82 (property of the CN); towards the northeast by lot 78-198 and a part of lot 82.	
b) 82-P188 — Une partie du lot cent quatre-vingt-huit de la subdivision du lot originaire numéro quatre-vingt-deux (82-P188) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.	(*b*) 82-P188 — A part of lot one hundred and eighty-eight of the subdivision of original lot number eighty-two (82-P188) of the official cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.	
Cette partie de lot de forme triangulaire est bornée au nord-est par le lot 82-161; au sud-ouest par une partie du lot 82-188, au nord-ouest par une partie du lot 82 (propriété du CN), et contient en superficie 381.4 pieds carrés, mesure anglaise.	This part of lot of triangular shape is bounded towards the northeast by lot 82-161, to the southwest by a part of lot 82-188; towards the northwest by a part of lot 82 (property of the CN) and contains an area of 381.4 square feet, English measure.	

Noms des Propriétaires Names of Proprietors	Cadastre Cadastral	Subdivisions

Abe Chodos ..... P. 124, P. 125 .....

Avec bâtisses dessus érigées.

Un emplacement comprenant:

a) P124 — Une partie du lot originaire numéro cent vingt-quatre (P124), d'une superficie de 1,071,124.8 pieds carrés, mesure anglaise, et bornée au sud-est par le chemin Bois-Franc (sans numéro cadastral) et par des parties du lot 124 et une partie du lot 125; vers le sud-ouest par une partie du lot 124, par le lot 125-3 et une partie des lots 125 et 126; vers le nord-ouest par le Boulevard Henri-Bourassa proposé (P124) et vers le nord-est par le lot 123 et une partie du lot 124.

b) P125 — Une partie du lot originaire numéro cent vingt-cinq (P125), d'une superficie de 158,834 pieds carrés, mesure anglaise, et bornée vers le sud-est par les lots 125-1, 125-2, 125-3, vers le sud-ouest par le lot 126; vers le nord-ouest et le nord-est par une partie du lot 124.

With buildings thereon erected.

An emplacement comprising:

(*a*) P124 — A part of original lot number one hundred and twenty-four (P124), having an area of 1,071,124.8 square feet, English measure, and bounded towards the southeast by Bois-Franc Road (without cadastral number) also by part of lot 124 and a part of lot 125; towards the southwst by a part of lot 124, by lot 125-3 also by part of lot 125 and lot 126; towards the northwest by the proposed Boulevard Henri-Bourassa (P124) and towards the northeast by lot 123 and a part of lot 124.

(*b*) P125 — A part of original lot number one hundred and twenty-five (P125) having an area of 158,834 square feet, English measure, and bounded towards the southest by lots 125-1, 125-2, 125-3; towards the southwest by lot 126; towards the northwest and the northeast by a part of lot 124.

The Gould Cold Storage Co. ..... P. 124 .....

P124 — Une partie du lot originaire numéro cent vingt-quatre (P124), d'une superficie de 996,400 pieds carrés, mesure anglaise, et bornée au nord-est par le lot 123-2 et une partie du lot 123; au sud-est par une partie du lot 124 (Boulevard Henri-Bourassa proposé); au sud-ouest par parties du lot 126 et les lots 126-1, 126-6, 126-7, 126-8; au nord-ouest par une partie du lot 124 et par le lot 4 du cadastre de la paroisse de Sainte-Geneviève.

P124 — A part of original lot number one hundred and twenty-four (P124), having an area of 996,400 square feet, English measure, and bounded towards the northeast by lot 123-2 and by a part of lot 123; towards the southeast by a part of lot 124 (Boulevard Henri-Bourassa proposed); towards the southwest by parts of lot 126 and lost 126-1, 126-6, 126-7, 126-8; towards the northwest by a part of lot 124 and by lot 4 of the cadastre of the parish of Sainte-Geneviève.

Alphonse Groulx ..... 125 ..... P. 3

Avec bâtisses dessus érigées.

125-P3 — Une partie du lot numéro trois de la subdivision du lot originaire numéro cent vingt-cinq (125-P3) du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.

Cette partie de lot d'une superficie de 3,277 pieds carrés, mesure anglaise, est bornée en front au sud-est par le chemin Bois-Franc, au sud-ouest par le résidu du lot 125-3, au nord-ouest par une partie non subdivisée du lot 125 et au nord-est par le lot 124.

With buildings thereon erected.

125-P3 — A part of lot number three of the subdivision of original lot number one hundred and twenty-five (125-P3) of the cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.

This part of lot containing an area of 3,277 square feet, English measure, is bounded in front towards the southeast by the residue of lot 125-3, towards the northwest by an unsubdivided part of lot 125 and towards the northeast by lot 124.

Alphonse Groulx ..... 125 ..... P. 3

Avec bâtisses dessus érigées.

125-P3 — Une partie du lot numéro trois de la subdivision du lot originaire numéro cent vingt-cinq (125-P3) du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.

Cette partie de lot d'une superficie de 3,277 pieds carrés, mesure anglaise, est bornée en front vers le sud-est par le chemin Bois-Franc, au sud-ouest par le lot 125-2, au nord-ouest par une partie non subdivisée du lot 125 et au nord-est par le résidu du lot 125-3.

With buildings thereon erected.

125-P3 — A part of lot number three of the subdivision of original lot number one hundred and twenty-five (125-P3) of the cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.

This part of lot containing an area of 3,277 square feet, English measure, is bounded in front towards the southeast by Bois-Franc Road, towards the southwest by lot 125-2, towards the northwest by an unsubdivided part of lot 125 and towards the northeast by the residue of lot 125-3.

Marcel Groulx 125 2

Avec bâtisses dessus érigées.

With buildings thereon erected.

Herman D. Shickman ..... 199 .....

Avec bâtisses dessus érigées.

With buildings thereon erected.

Harry Arnold et *al* ..... P. 198 .....

P198 — Une partie du lot originaire numéro cent quatre-vingt-dix-huit (198) du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.

Cette partie de lot d'une superficie de 420,847 pieds carrés, mesure anglaise, est bornée en front vers le nord-ouest par le chemin Bois-Franc et également vers le nord-ouest par une partie non subdivisée du lot 198, vers le nord-est par le lot 199 et une partie non subdivisée du lot 198, vers le sud-est par le lot 197 et vers le sud-ouest par une partie non subdivisée du lot 198, propriété de l'Hydro-Québec.

P198 — A part of original lot number one hundred and ninety-eight (P198) of the cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.

This part of lot containing an area of 420,847 square feet, English measure, is bounded in front towards the northwest by Bois-Franc Road and also towards the northwest by an unsubdivided part of lot 198, towards the northeast by lot 199 and an unsubdivided part of lot 198, towards the southeast by lot 197 and towards the southwest by an unsubdivided part of lot 198, property of Hydro-Québec.

Noms des Propriétaires Names of Proprietors	Cadastre Cadastral	Subdivisions
Elmerinda N.P. Difazio Avec bâtisses dessus érigées.	87 With buildings thereon erected.	727
Dominique Tamilio Avec bâtisses dessus érigées.	87 With buildings thereon erected.	732
Gérard Joly, Jean-Claude Bertrand Avec bâtisses dessus érigées.	87 With buildings thereon erected.	841
Gérard Joly, Jean-Claude Bertrand Avec bâtisses dessus érigées.	87 With buildings thereon erected.	842
Gérard Joly, Jean-Claude Bertrand Avec bâtisses dessus érigées.	87 With buildings thereon erected.	843
Gérard Joly, Jean-Claude Bertrand Avec bâtisses dessus érigées.	87 With buildings thereon erected.	844
Gérard Joly, Jean-Claude Bertrand Avec bâtisses dessus érigées.	87 With buildings thereon erected.	840
Gérard Joly, Jean-Claude Bertrand Avec bâtisses dessus érigées.	87 With buildings thereon erected.	839
Edward D. Watkins Avec bâtisses dessus érigées.	87 With buildings thereon erected.	720
S. Adam Jackner Avec bâtisses dessus érigées.	87 With buildings thereon erected.	789
Associated Freezers of Canada Limited Avec bâtisses dessus érigées.	555, 557 With buildings thereon erected.	22, 44
Leopold Braun Avec bâtisses dessus érigées.	555 With buildings thereon erected.	19
Scopus Invest Corp.	P. 217	

P217 — Une partie du lot originaire numéro deux cent dix-sept (P217) du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.

Cette partie de lot d'une superficie de 13,126 pieds carrés, mesure anglaise, est bornée au nord-ouest par une partie non subdivisée du lot 217, au nord-est par le lot 218, au sud-est par une partie non subdivisée du lot 217 (Boulevard Thimens projeté), au sud-ouest par le lot 213.

P217 — A part of original lot number two hundred and seventeen (P127) of the cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.

This part of lot containing an area of 13,126 square feet, English measure, is bounded towards the northwest by an unsubdivided part of lot 217, towards the northeast by lot 218, towards the southeast by an unsubdivided part of lot 217, (Boulevard Thimens projected) towards the southwest by lot 213.

Niza R. Avital Avec bâtisses dessus érigées.	222 With buildings thereon erected.	37
Park Lane Clothes Ltd.	P. 131, P. 132, P. 134	

Un emplacement comprenant:

a) P131 — Une partie du lot originaire numéro cent trente et un (P131) du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.

Cette partie de lot d'une superficie de 94,925.9 pieds carrés, mesure anglaise, est bornée au nord-ouest, nord-est et sud-est par d'autres parties non subdivisées du lot 131 et au sud-ouest par le lot 132. La limite sud-est de cette partie de lot rencontre la ligne de division entre les lots 131 et 132 en un point situé à 1,489 pieds au nord-ouest de la limite nord-ouest de la propriété des Chemins de Fer Nationaux du Canada, cette distance étant mesurée le long de cette ligne de division entre les lots 131 et 132.

b) P132 — Une partie du lot originaire numéro cent trente-deux (P132) du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.

Cette partie de lot d'une superficie de 104,242.7 pieds carrés, mesure anglaise, est bornée au nord-ouest et sud-est par des

An emplacement comprising:

(*a*) P131 — A part of the original lot number one hundred and thirty-one (P131) of the cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.

This part of lot containing an area of 94,925.9 square feet, English measure, is bounded towards the northwest, northeast and southeast by other parts unsubdivided of lot 131, towards the southwest by lot 132. The southeast limit of this part of lot meets the division line between lots 131 and 132 at a point situated at 1,489 feet to the northwest of the northwest limit of the property of the Canadian National Railways, this distance being measured along the division line between lots 131 and 132.

(*b*) P132 — A part of the original lot number one hundred and thirty-two (P132) of the cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.

This part of lot containing an area of 104,242.7 square feet, English measure, is bounded towards the northwest and

parties non subdivisées du lot 132, au nord-est par le lot 131 et au sud-ouest par le lot 134. La limite sud-est de cette partie de lot rencontre la ligne de division entre les lots 131 et 132 en un point situé à 1,489 pieds au nord-ouest de la limite nord-ouest de la propriété des Chemins de Fer Nationaux du Canada, cette distance étant mesurée le long de cette ligne de division entre les lots 131 et 132.

c) P134 — Une partie du lot originaire numéro cent trente-quatre (P134) du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.

Cette partie de lot d'une superficie de 87,727.7 pieds carrés, mesure anglaise, est bornée en front au sud-ouest par un chemin public (P134), au nord-ouest et sud-est par des parties non subdivisées du lot 134 et au nord-est par le lot 132. La limite sud-est de cette partie de lot rencontre la ligne de division entre les lots 132 et 134 en un point situé à 1,525.5 pieds au nord-ouest de la limite nord-ouest des Chemins de Fer Nationaux du Canada, cette distance étant mesurée le long de cette ligne de division entre les lots 132 et 134.

southeast by other unsubdivided parts of lot 132, towards the northeast by lot 131 and towards the southwest by lot 134. The southeast limit of this part of lot meets the division line between lots 131 and 132 at a point situated at 1,489 feet to the northwest of the northwest limit of the property of the Canadian National Railways, this distance being measured along the division line between lots 131 and 132.

(*c*) P134 — A part of the original lot number one hundred and thirty-four (P134) of the cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.

This part of lot containing an area of 87,727.7 square feet, English measure, is bounded in front towards the southwest by a public road (P134), towards the northwest and southeast by other unsubdivided parts of lot 134, towards the northeast by lot 132. The southeast limit of this part of lot meets the division line between lots 132 and 134 at a point situated at 1,525.5 feet to the northwest of the northwest limit of the property of the Canadian National Railways. This distance being measured along the division line between lots 132 and 134.

Noms des Propriétaires Names of Proprietors	Cadastre Cadastral	Subdivisions
Park Lane Clothes Ltd.	P. 131, P. 132, P. 134	

Un emplacement comprenant:

a) P131 — Une partie du lot numéro cent trente et un (P131) du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.

Cette partie de lot d'une superficie de 126,606.6 pieds carrés, mesure anglaise, est bornée vers l'ouest, le nord-est et le sud-est par des parties non subdivisées du lot 131 et au sud-ouest par le lot 132. La limite sud-est de cette partie de lot rencontre la ligne de division entre les lots 131 et 132 en un point situé à 2,400.5 pieds au nord-ouest de la limite nord-ouest de la propriété des Chemins de Fer Nationaux du Canada, cette distance étant mesurée dans la ligne de division entre les lots 131 et 132.

b) P132 — Une partie du lot originaire numéro cent trente-deux (P132) du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.

Cette partie de lot d'une superficie de 108,270.2 pieds carrés, mesure anglaise, est bornée au nord-ouest et au sud-est par d'autres parties non subdivisées du lot 132, vers le nord-est par le lot 131 et vers le sud-ouest par le lot 134. La limite sud-est de cette partie de lot rencontre la ligne de division entre les lots 131 et 132 en un point situé à 2,400.5 pieds au nord-ouest de la limite nord-ouest de la propriété des Chemins de Fer Nationaux du Canada, cette distance étant mesurée le long de la ligne de division entre les lots 131 et 132.

c) P134 — Une partie du lot originaire numéro cent trente-quatre (P134) du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent, division d'enregistrement de Montréal.

Cette partie de lot contenant une superficie de 87,869.8 pieds carrés, mesure anglaise, est bornée en front au sud-ouest par un chemin public (P134), au nord-ouest par une partie non subdivisée du lot 134, au nord-est par une partie non subdivisée du lot 134 et le lot 132, au sud-est par une autre partie non subdivisée du lot 134. La limite sud-est de cette partie de lot rencontre la ligne de division entre les lots 132 et 134 en un point situé à 2,437.25 pieds au nord-ouest de la limite nord-ouest de la propriété des Chemins de Fer Nationaux du Canada, cette distance étant mesurée le long de la ligne de division entre les lots 132 et 134.

An emplacement comprising:

(*a*) P131 — A part of original lot number one hundred and thirty-one (P131) of the cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.

This part of lot containing an area of 126,606.6 square feet, English measure, is bounded towards the west, the northeast and southeast by unsubdivided parts of lot 131 and towards the southwest by lot 132. The southeast limit of this part of lot meets the division line between lots 131 and 132 at a point situated at 2,400.5 feet to the northwest of the northwest limit of the property of the Canadian National Railways, this distance being measured along the division line between lots 131 and 132.

(*b*) P132 — A part of original lot number one hundred and thirty-two (P132) of the cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.

This part of lot containing an area of 108,270.2 square feet, English measure, is bounded towards the northwest and southeast by unsubdivided parts of lot 132, towards the northeast by lot 131 and towards the southwest by lot 134. The southeast limit of this part of lot meets the division line between lots 131 and 132 at a point situated at 2,400.5 feet to the northwest of the northwest limit of the property of the Canadian National Railways, this distance being measured along the division line between lots 131 and 132.

(*c*) P134 — A part of original lot number one hundred and thirty-four (P134) of the cadastre of the parish of Saint-Laurent, registry division of Montreal.

This part of lot containing an area of 87,869.8 square feet, English measure, is bounded in front towards the southwest by a public road (P134), towards the northwest by an unsubdivided part of lot 134, towards the northeast by an unsubdivided part of lot 134 and lot 132, towards the southeast by an unsubdivided part of lot 134. The southeast limit of this part of lot meets the division line between lots 132 and 134 at a point situated at 2,437.25 feet to the northwest of the northwest limit of the property of the Canadian National Railways, this distance being measured along the division line between lots 132 and 134.

Les immeubles susdits sont tous du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent et situées dans la ville de Saint-Laurent.

Donné à Saint-Laurent, ce 8e jour d'octobre 1971.

Le greffier,
ADRIEN LIMOGES.

42495-42-2-o

The above immovables are all on the plan and in the book of reference of the parish of Saint-Laurent and situated in the city of Saint-Laurent.

Given at Saint-Laurent, this 8th day of October, 1971.

ADRIEN LIMOGES,
City Clerk.

42495-42-2-o

INDEX No 42

ARRÊTÉS EN CONSEILS — ORDERS IN COUNCIL

2302 — Format des régistres pour les index des immeubles dans la division d'enregistrement de Lévis.... 7576
2302 — Format of registers for indexes of immovables in the registration division of Lévis..... 7576
3157 — Réserve de Papineau, Labelle, Joliette, Mastigouche, Baillargeon, St-Maurice, Rimouski et Portneuf, *règlements*..... 7579
3157 — Reserves of Papineau, Labelle, Joliette, Mastigouche, Baillargeon, St-Maurice, Rimouski et Portneuf, *regulations*..... 7579
3224 — Allègrement fiscal à l'égard du report d'une partie des droits de coup normalement payés par les sociétés de pâtes et papiers du Québec et la loi de l'impôt sur les corporations..... 7574
3224 — Tax reduction in respect of the deferment of part of the stumpage dues normally paid by the pulp and paper companies of Québec and the Corporation Tax Act..... 7574
3224 — Impôt sur les corporations, *allègement fiscal à l'égard du report d'une partie des droits de coupe normalement payés par les sociétés de pâtes et papiers du Québec*..... 7574
3224 — Corporation Tax Act, *Tax reduction in respect of the deferment of part of the stumpage dues normally* paid by the pulp and paper companies of Québec..... 7574
3244 — Tarif des honoraires des avocats et des sténographes judiciaires dans l'application du code de la route et de la loi de la Commission des contrôle des permis d'Alcool..... 7573
3244 — Tariff of Advocates' and Court Stenographers' fees in the application of the Highway Code and of the Liquor Permit Control Commission Act..... 7573
3350 — Transfert de la régie et de l'administration de certains terrains au Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, dans le canton de Bouchette (*Gatineau*)..... 7579
3350 — Transfer of the management and administration of certain pieces of land to the Department of Tourisme, Fish and Game, in the township of Bouchette (*Gatineau*)..... 7579
3409 — Regroupement et gestion des commission scolaires, *modifications aux territoires des commissions scolaires nouvelles décrits aux annexes « A » et « B » de la loi (Correction à l'arrêté en conseil 3139, septembre 1971)*..... 7572
3409 — Regrouping and management of school boards, *amendments to the territories of the new school boards described in schedules « A » and « B » of the Act (Correction to Order in Council 3139, September 1971)* 7572
3442 — Alimentation, détail, Québec, *corrections à l'arrêté en conseil 2863, 11 août 1971*)..... 7577
3442 — Food, Retail, Québec, *corrections to the Order in Council 2863, August 11, 1971*..... 7577
3515 — Contrats d'entreprises pour travaux exécutés pour le gouvernement, *règlement modifiant le règlement AF-1*..... 7580
3515 — Business contracts for works done for the Government, *regulation amending regulation AF-1*..... 7580

AVIS DIVERS — MISCELLANEOUS NOTICES

Estate of Chek-Let Chin (*Benefit of Inventory*)..... 7583
Montréal, ville-city (*Rachat partiel d'obligations — Partial Redemption of bonds Nos 70, 71, 72 Erratum*). 7582
St-Eustache, ville-town (*Requête-Petition*)..... 7583
St-Eustache, par. (*Requête-Petition*)..... 7583
Succession Chek-Let Chin (*Bénéfice d'inventaire*)..... 7583

CHANGEMENT DE NOM — Loi du — CHANGE OF NAME ACT

Demandes: — *Applications*

Flier Gormack, Solly..... 7588
Girard, Joseph Urgel Ghislain Antonio Joques..... 7588
Spitz, Joan (John)..... 7587

Accordés: — *Granted:*

De Ries, Pierre..... 7588
Gray, Michael..... 7588
Macarios, Guy Jean Marie..... 7588
Thomas, Adam Alexander..... 7589

CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT — SAVINGS AND CREDIT UNIONS

Caisse d'économie des travailleurs du comté de Lévis (*Formation*) (*Erratum*)..... 7593

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES — EXTRA-PROVINCIAL COMPANIES

Permis: — *Licenses:*

Endako Mines Limited..... 7589
T. C. Gorman (Nova Scotia) Limited..... 7589

COMPAGNIES — LOI DES / ***COMPANIES ACT***

Demandes d'abandon de charte / ***Applications for Surrender of Charter***

Alsten Investment Ltd. 7559
Chagram Investments Inc. 7559
Cie Ernest Frappier & fils ltée. 7560
Clarke Place Investments Inc. 7559
Dami limitée. 7560
4 Lakes Development Corp. 7560
Hôtel Hermandie limitée. 7560
Immeubles Vauquelin inc. (Les) 7561
Keno limitée. 7560
Lasalle Electric Company Limited. 7561
Manoir de l'Estrie inc. 7561
Vulcan Investments Limited. 7561

Divers / ***Miscellaneous***

Association des Outfitters du Québec (L') (*Règl.-By-laws*). 7561
Assurance C. W. Dunn Insurance, Inc. (*Dir.*). . 7562
Astor Hosiery Mills Ltd. (*Dir.*). 7562
Capitol Industries Ltd. (*Dir.*) 7562
Centre récréatif St-Jean-Baptiste de Drummondville inc. (*Règl.-By-laws*) 7562
Corporation des administrateurs agréés du Québec (La) (*Règl.*). 7562
Corporation of Chartered Administrators of Québec (*By-laws*). 7562
Couvoir Désy ltée (*Dir.*) 7562
Crédit interprovincial incorporée (Le) (*Dir.*). . 7565
Diemakers Limited (*Dir.*). 7563
Éditions d'études historiques de Montréal inc. (Les) (*Dir.*). 7563
Éditions d'études historiques de Montréal inc. (Les) (*Dir.*). 7563
Fondation de recherches chiropratiques du Québec inc. (*Règl.*). 7566
Historical Studies Publications of Montreal Inc. (*Dir.*) 7563
Historical Studies Publications of Montreal Inc. (*Dir.*) 7563
Hurlex Inc. (*Dir.*) 7563
Institut de personnalité inc. (L') (*Dir.*). 7565
Janin (A.) & Compagnie limitée (*Dir.*) 7563
Janin (A.) & Company Limited (*Dir.*) 7563
Loisirs St-Jean-Baptiste de Ste-Foy inc. (*Règl.*) *By-laws*). 7565
Ludmer (Irving) & Associates Limited (*Nom-Name ch.*) 7565
Messageries Ferron inc. (Les) (*Dir.*). 7563
Northshore Youth Services (*Règl.-By-laws*) . . . 7564
Okaply Ltd. (*Dir.*). 7564
Okaply ltée (*Dir.*) 7564
Orange maison (1971) inc. (*Nom-Name ch.*) . . . 7565
Pilon & Pharand construction ltée (*Dir.*) 7566
Québec Chiropratic Research Foundation Inc. (*By-laws*). 7566
Richmond Machine Tool & Die Casting Company Limited (*Dir.*). 7564
Security Hardware Company (*Dir.*). 7564
Seguin (André) jr. inc. (*Nom-Name ch.*) 7566
Service des loisirs de la rive-sud métropolitaine (Le) (*Dir.*) (*Règl.-By-laws*). 7566
Service social de la Mauricie, inc. (Le) (*Règl.-By-laws*). 7564
Téléphone rural de Beauceville limitée (La) (*Dir.*). 7564
Transports E.Verreault ltée(Les)(*Dir.*) 7565
Vallières (Henri) inc. (*Dir.*). 7565
Viadent Inc. (*Dir.*). 7564

Lettres patentes / ***Letters Patent***

Allied Capital and Management Limited. . . . 7535
Agence d'investigation & sécurité Consolidée inc. 7538
Brussels Steel Corporation. 7536
Buro Decor (1971) Inc. 7536
Business Data Management Inc. 7536
C.Q.M.S. Inc. 7537
Canadian Sign-Art Ltd. 7537
Chauffage & Ventilation St-Placide inc. 7586
Chauffage & Ventilation St-Placide inc. (*Correction*) 7587
Cie de commerce des Indes Occidentales inc. 7552
Clipper Ship Supply Ltd. 7538
Collège de programmation d'ordinateur électronique (CECP) incorporée. 7538
College of Electronic Computer Programming (CECP) Incorporated. 7538
Consolidated Investigation & Security Agency Inc. 7538
Del-Rio Food Products Inc. 7539
Descon-Concordia International Ltd. 7539
Deslauriers Industrial Development Corp. . . . 7540
Duco Realties Inc. 7540
Éditions Québekiss inc. 7540
Figure Magic Reducing Studio of Montreal North Inc. 7541
G & F Productions Ltd. 7541
Gemini Gallery Inc. 7542
Henry's Clothes Shop Inc. 7542
Immeubles Duco inc. (Les) 7540
Industries Denis S. Pantis inc. (Les) 7542
Industries Maislin ltée (Les) 7545
International Garments Corp. 7543
International Intermediary Services Limited. . 7543
Jay Industries Inc. 7543
Jo-Ed Corporation 7544
Laval Little League Inc. 7544
Lineal Holding Corp. 7545
Little Sue Creations Inc. 7545
Maislin Industries Ltd. 7545
Miss Cairns Florists (1971) Inc. 7546
Mulmac Limited 7546
Mulmac limitée 7546
Mystique Fashions inc. 7547
N.A.S. Promotions Ltd. 7547
Nanwah Restaurant (1971) Inc. 7547
Norvid Investment Corp. 7548
Place Rouanda inc. 7548
Productions Scorpion inc. (Les) 7548
St. Placide Heating & Ventilation Inc. 7586

Lettres patentes (*suite*) — ***Letters Patent*** (*continued*)

St. Placide Heating & Ventilation Inc. (*Correction*) 7587
Scorpion Productions Inc. 7548
Semy Shoe Salon Corp. 7549
Service de distribution Totale inc. 7551
Shannon Investments Limited 7549
Sherbrooke Young Men's Christian Association 7550
Sherbrooke Young Women's Christian Assotion 7550
Silhouette Spa Lasalle Ltd. 7550
Spa Silhouette Lasalle ltée (Le) 7550
Studio d'amaigrissement Figure Magique de Montréal Nord inc. 7541
Total Distribution Service Inc. 7551
Town Body & Paint Centre Inc. 7551
Wayne Tire & Rubber Inc. 7552
West India Trading Co. Inc. 7552

Lettres patentes supplémentaires — ***Letters Patent supplementary***

Automobile Transport, Limited 7552
Brillig Limited 7553
Business Equipment (Québec) Limited 7553
Canadian Outfitting Co. Ltd. 7553
Canent Realty Corporation 7553
Centre d'Achat Beloeil inc. 7553
Combined Estates Corporation 7554
D.A.L. Investments Ltd. 7554
Demacri Enterprises Ltd. 7554
Entreprises Demacri ltée (Les) 7554
Gigi Knit Mills Ltd. 7554
International Restaurants Inc. 7557
Josephine Hosiery Mills Inc. 7555
Maisonneuve Food Services Inc. 7555
Metal & Ore Company Ltd. 7555
Modefair Industries Ltd. 7555
New Ungava Copper Corporation Limited 7556
Panacan Resources Limited 7556
Plaza Furniture Inc. 7556
Restaurant de l'Estrie ltée 7557
Restaurants Internationaux inc. (Les) 7557
Ross Diversified Holdings Ltd. 7557
Services Alimentaires Maisonneuve inc. (Les) 7555
Skyway Service Stations Inc. 7557
Sno Jet Ltd. 7558
Sno Jet ltée 7558
Tartan Explorations Limited 7558
Toulon Construction Inc. 7558
Western Plaza Corporation 7558
Westmount Moving and Warehousing Limited 7558
Wong Wing Land Development Co. Inc. 7559

Sièges sociaux — ***Head Offices***

Appolo Social Club Inc. 7568
Bertrand & Lassueur construction inc. 7567
Club social Apollon inc. 7568
Entrepôts de Cristobal ltée (Les) 7568
Jacques inc. 7567
Lamontagne (Émile) inc. 7567
Lévesque télévision inc. 7568
Ligue de hockey juvénile du Nord-Ouest du Québec inc. (La) 7567
Providair cie ltée 7568
Providair Co. Ltd. 7568
Viadent Inc. 7567

DEMANDE À LA LÉGISLATURE — ***APPLICATION TO LEGISLATURE***

Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain 7587
Greater Québec Water Purification Board 7587

LIQUIDATION DES COMPAGNIES — Loi de la — ***WINDING-UP ACT***

Centre de conseillers et de consultants inc. (Le) 7571

MINISTÈRES — ***DEPARTMENTS***

Affaires municipales — ***Municipal Affairs***

Lachine cité – city (*Plus en tutèle – No longer in default*) 7593

Institutions financières, compagnies et coopératives — ***Financial Institutions, Companies and Cooperatives***

Assurance: — *Insurance:*

Electrical Workers' Benefit Association (*Permis-License*) 7594
Ford Life Insurance Company (*Permis – License*) 7593

Industrie et commerce — ***Industry and Commerce***

Avis de pêche aux coquillages 7592
Notice respecting shellfishing 7592

Terres et forêts — ***Lands and Forests***

Cadastre: — *Cadastre:*

Aylmer, village 7568
Eardley, canton — township 7569
Hatley, canton – township 7569
Marchand, canton – township 7569
Rawdon, canton – township 7569
St-Antoine de Longueuil, par. 7569
St-Eustache, par. 7570
St-François, par. (*Rev.*) 7570
St-Hipplyte, par. 7570
St-Jean-Baptiste de Nicolet, par. 7570
St-Jérôme, par. 7570
St-Jérôme, par. 7570
St-Jérôme, par. 7570
St-Rémi, village 7571
St-Valentin, par. 7571
Wentworth, canton – township 7571

Travail et de la Main-d'oeuvre — ***Labour and Manpower***

Industrie ou métiers de: — *Industry or Trades of:*

Lait, Québec (*Abr. const. & règl.*) 7591
Milk, Québec (*Abr. Const. & Regl.*) 7591

Régie des marchés agricoles du Québec — ***Québec Agricultural Marketing Board***

Ord. L-26 (*Natural Milk Price in the central region*) 7594
Ord. L-26 (*Prix du lait nature dans la région centrale*) 7594
Ord. L-27 (*Natural Milk Price in Abitibi region*) 7597
Ord. L-27 (*Prix du lait nature dans la région de l'Abitibi*) 7597
Ord. L-28 (*Natural Milk Price in the Chibougameau North Shore Region*) 7595
Ord. L-28 (*Prix du lait nature dans la région de Chibougameau, Côte Nord*) 7595

Société d'habitation du Québec — ***Québec Housing Corporation***

Montréal, ville-city « Ilots des Voltigeurs » (*Programme de rénovation-Renewal Program*) 7589
Municipal Housing Bureau of Coaticook (*L.P.*) 7590
Municipal Housing Bureau of St-Ambroise (*L.P.*) 7591
Office municipal d'habitation de Coaticook (*L.P.*) 7590
Office municipal d'habitation de St-Ambroise (*L.P.*) 7591
Sept-Iles, city-city (*Programme de rénovation-Renewal Program*) 7590
Westmount, cité-city (*Programme de rénovation-Renewal Program*) 7590

SOUMISSIONS — ***TENDERS***

demandes de — ***Requests for***

Blainville, ville-town 7604
Kénogami, cité-city 7601
Ste-Thérèse-Ouest-West, ville-town 7602
Youville, c.s.r.-r.s.b. 7599

VENTES — ***SALES***

Effets non réclamés — ***Unclaimed Baggage***

Canadian National Railway Company 7592
Canadian Pacific Express Company 7592
Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada 7592
Messageries Canadien Pacifique 7592

Par Shérifs — ***By Sheriffs***

Beauharnois — ***Beauharnois***

Office du crédit agricole du Québec (L') *vs* Duhaime 7607
Québec Farm Credit Bureau (The) *vs* Duhaime 7607

Chicoutimi — ***Chicoutimi***

Potvin *vs* Héritiers-Heirs Wilbrod Côté 7607

Hull — ***Hull***

Engrais payasan ltée (Les) *vs* Cabana 7608

Kamouraska — ***Kamouraska***

Office du crédit agricole du Québec (L') *vs* Plourde 7609

Montréal — ***Montreal***

Banque d'épargne de la cité et du district de Montréal (La) *vs* Funtos Construction Co. Ltd. 7610
Beacon Electric Ltd. *vs* Diplome Construction Inc. et *al* 7612
Longueuil automobile ltée et *al vs* Anders 7612
Montreal City and District Savings Bank (The) *vs* Funtos Construction Co. Ltd. 7610
Revalex Inc. *vs* Seigneurie Builders Inc. et *al* 7609
Société des artisans (La) *vs* Angers Robillard 7611
Weiner (Geo) Ltd. *vs* Ferrer et *al* 7610

Rimouski — ***Rimouski***

Gulf Oil Canada Ltd. *vs* Boucher 7615
Office du crédit agricole du Québec (L') *vs* Côté 7616
Office du crédit agricole du Québec (L') *vs* Guimond 7615
Office du crédit agricole du Québec (L') *vs* McMullen 7616
Québec Farm Credit Bureau (The) *vs* Côté .. 7616
Québec Farm Credit Bureau (The) *vs* Guimond 7615
Québec Farm Credit Bureau (The) *vs* McMullen 7616

Roberval — ***Roberval***

General Trust of Canada et *al vs* Produits avicoles de Roberval ltée (Les) et *al* 7618
Office du crédit agricole du Québec (L') *vs* Fleury 7617
Québec Farm Credit Bureau (The) *vs* Fleury 7617
Trust général du Canada et *al vs* Produits avicoles de Roberval ltée (Les) et *al* 7618

Saguenay *Saguenay*

Boivin *vs* Tremblay 7624

Saint-François *Saint-François*

Dubreuil (Gabriel) inc. *vs* Rodney 7625
Pomerleau *vs* Thibault et *al* 7626

Saint-Hyacinthe *Saint-Hyacinthe*

Industrial Life Insurance Company *vs* Lamalice et *al* 7626
Industrielle compagnie d'assurance sur la vie (L') *vs* Lamalice 7626

Témiscamingue *Témiscamingue*

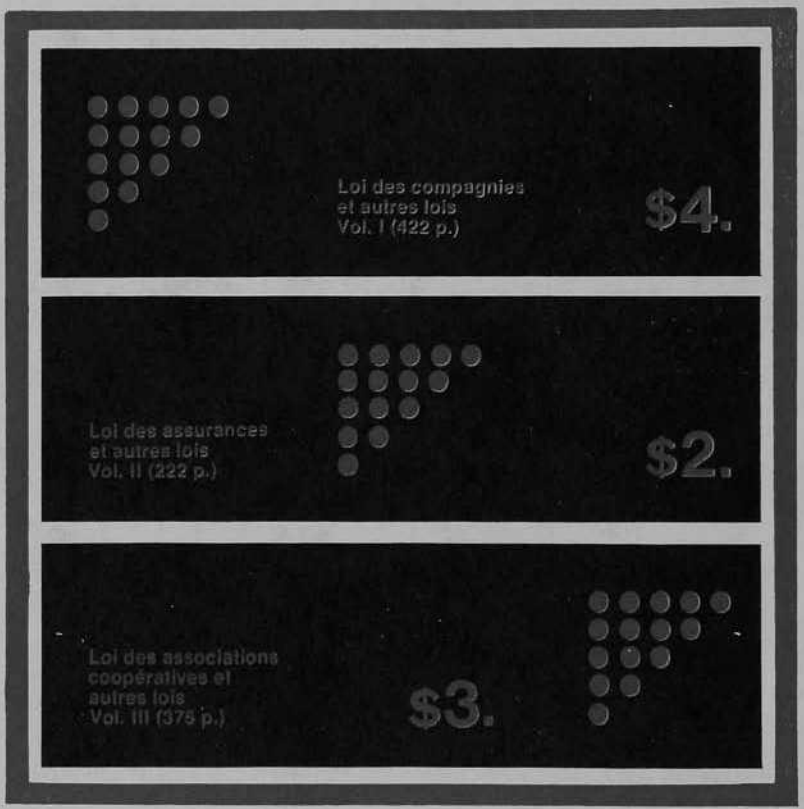
Tasset *vs* Tasset et *al* 7627

Taxes *Taxes*

Deux-Montagnes, cité-city 7627
Hull, cité-city 7518
Montréal, ville-city 7473
St-Laurent, ville-city 7629
Terrebonne, ville-town 7518

Recueil des lois du ministère des Institutions financières, compagnies et coopératives.

Compilation of statutes of Financial Institutions, companies and cooperatives Department.



EN VENTE

MONTRÉAL:

librairie de
l'Éditeur officiel du Québec,
310 ouest, rue Ste-Catherine

librairie des Presses de
l'Université de Montréal

Wilson & Lafleur ltée,
39 ouest, rue Notre-Dame

QUÉBEC:

librairie de
l'Éditeur officiel du Québec,
2, rue Saint-Jean

librairie Garneau ltée,
47-49, rue Buade

librairie des Presses de
l'Université Laval

TROIS-RIVIÈRES:

Comptoir de l'Éditeur officiel
du Québec
Bureau régional du ministère
de l'Éducation
2590, boulevard Royal

SAINT-HYACINTHE:

Le Comptoir du Livre
1391, rue Calixa-Lavallée